Demain: VENDREDI, 18 JUIN 1954
169e jour de l'année
Soleil ..... Lever 4.11; Coucher 7.50
Lune ..... Lever 8.43; Coucher 5.59
Fête: SAINT EPHREM LE SYRIEN, docteur

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

TEMPERATURE
Demain: Ensoleillé
MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 78

42e année — No 140 | OTTAWA, JEUDI 17 JUIN 1954 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

Il est probable que sir Winston viendra à Ottawa — Saint-Laurent

Les 3,500 postiers ambulants du pays se retirent de la Fédération du Service civil

L'A.S.C.O. veut accueillir le groupe

Par Jean-Charles DAOUST

Déjà affectée par l'expulsion de ses rangs de l'Association du Service civil d'Ottawa avec ses 7,000 membres. La Fédération du Service civil du Canada a perdu hier quelque 3,500 postiers ambulants (Associated Letter Carriers) du Canada, affiliés au Congrès des Métiers et du Travail du Canada.

L'A.S.C.O., qui est en voie de se fusionner sur une base nationale avec les Amalgamated Civil Servants of Canada sous le titre d'Association du Service civil du Canada, espère accueillir dans ses cadres les facteurs canadiens.

M. Victor Johnston, président de l'A.S.C.O., a félicité le président Ronald A. Johnston des facteurs canadiens de sa réélection. Par ailleurs, les officiers nationaux des facteurs disent qu'ils ont rompu avec la Fédération au sujet du versement par capita et des démarches en matière d'augmentation de salaires. Ils voudraient au moins $600 de plus par année.

Pour sa part, le président Fred Whitehouse de la Fédération, espère que les facteurs reviendront au giron. Un vieux pilier de la Fédération et des facteurs unis, M. Fred C. Hurry d'Ottawa, cidevant de Victoria, a été défait comme secrétaire-trésorier par M. Alfred Harold Gammon, de Windsor. M. Bernard Leduc, d'Ottawa, a été élu au nouveau poste d'adjoint.

(Suite à la page 5, col. 1)

Adieu... M. Chevrier

Par Pierre Chaloult

Si les météorologistes canadiens se trompent avec une constance qui fait grandement honneur à leur esprit de continuité, ce n'est tout de même pas la faute du ministre des Transports, M. Chevrier, dont on terminait, hier, en Chambre, au cours d'une dernière longue séance, l'étude des crédits de son ministère.

Ce ministre fournit, en effet, à nos mages de la météo, les instruments de travail les plus perfectionnés, tel celui, nouveau de cette année, dont il fut question hier, et qui de l'aéroport de Dorval aux portes de Montréal, permet d'obtenir, **en moins d'une seconde**, les rapports de la température de Winnipeg, dans les Prairies, à Gander, Terre-Neuve, par le truchement de fac-similés, de sorte que les malins pourraient dire que si les faiseurs de pronostics ne savent pas le temps qu'il fait chez eux, ils savent au moins celui qu'il fait à l'autre bout du Canada.

Comme, par ailleurs, il est de plus en plus question du départ de M. Chevrier qui deviendrait bientôt président de la commission de canalisation du Saint-Laurent, la séance d'hier a nettement pris, à certains moments, la tournure d'une manifestation d'adieux, alors que le député de Winnipeg-North-Centre M. Stanley Knowles, au nom des socialistes, et le député de Vancouver-Quadra, M. Ho-

(Suite à la page 5 col. 2)

L'embarras de parler français à Houston, au pays de l'huile

HOUSTON, Texas (P.A.) — Roland Doré, un jeune homme de 16 ans, a un problème assez sérieux à résoudre: il parle français. C'est bien beau parler français à Montréal, sa ville domiciliaire, mais c'est moins beau à Houston, Texas, où il est un des concurrents dans le concours oratoire international des clubs Optimistes. Il semble qu'après que Roland eut annoncé qu'il débiterait son discours en français, on a découvert qu'aucun des juges ne comprenait cette langue. Les autorités des club Optimistes, en congrès à Houston, pour quatre jours, ont déclaré qu'ils ne savaient au juste que faire, mais le président Walter A. Reiling a déclaré qu'il serait certainement possible d'en venir à une solution acceptable, une traduction anglaise du discours de Doré a été remise aux membres du jury. Et le jeune Montréalais a prononcé son discours dans sa langue maternelle.

M. Mendès-France ferait la paix en Indochine avant le 20 juillet

PARIS (P.A.)—M. Pierre Mendès-France a déclaré aujourd'hui à l'Assemblée nationale qu'advenant qu'elle le confirme comme premier ministre, il s'engage à donner sa démission s'il n'a pu obtenir la paix en Indochine d'ici le 20 juillet.

En sollicitant l'appui des députés, M. Mendès-France a présenté un programme en trois points pour orienter la France vers une nouvelle politique nationale. Il a énoncé ainsi ses objectifs:

1.—D'ici le 20 juillet, tout faire pour obtenir un règlement du conflit indochinois;

2.—A cette époque (20 juillet), soumettre un programme cohérent et détaillé de reprise économique". Il a dit qu'il demanderait les pouvoirs spéciaux, afin qu'il soit possible de mettre son programme en vigueur;

3.—Avant les vacances parlementaires, présenter à l'Assemblée des propositions qui lui donnent l'occasion de décider, sans autre délai, la politique de la France vis-à-vis d'une armée européenne.

M. Mendès-France a promis qu'il continuerait de prendre toutes les mesures nécessaires, du point de vue militaire, en Indochine. "La France, dit-il, n'acceptera pas en Indochine des conditions de règlement qui soient incompatibles avec ses intérêts les plus vitaux."

Electrocuté chez Eddy cet après-midi

M. Maurice Boucher, 35 ans, a été électrocuté vers 2 heures cet après-midi alors qu'il a voulu prendre une toile mouillée qui touchait à un fil chargé d'électricité.

Le blessé repose actuellement entre la vie et la mort à l'hôpital du Sacré-Coenr. M. Boucher, domicilié à Gatineau, était à l'emploi de la compagnie Eddy.

Selon le Dr Pichette, le blessé est dans un état grave.

Les pompiers, dirigés par le lieutenant Charles Michaud, ont accouru sur les lieux et ont pratiqué la respiration artificielle sur le blessé. Une ambulance de la maison Gauthier l'a transporté à l'hôpital.

MME MARIA DELGADO DE ODRIA, épouse du président du Pérou, est arrivée mercredi après-midi, à Ottawa, afin d'assister au mariage des trois filles de l'ambassadeur péruvien au Canada. L'épouse du président du Pérou est accompagnée de son aide de-camp, le major Alberto Elguera. Sur la photo, première rangée: Mlles Amparo et Luzmila Fernandes-Concha, futures mariées, l'ambassadeur du Pérou, Mme Maria Delgado De Odria, Mme German Fernandez-Concha et Mlle Victoria, la troisième future mariée; deuxième rangée: le Dr Bellido-Tagle, fiancé de Luzmila, le major Alberto Elguera et M. Angel Carnevali, fiancé d'Amparo.

(Photo Le Droit—par Champlain Marcil)

Deux hommes recherchés pour vol

La police recherche aujourd'hui deux hommes qui, après avoir volé une automobile la nuit dernière, à la base aérienne d'Uplands, ont pris la fuite à folle allure et ont finalement plongé dans un précipice d'une cinquantaine de pieds, en bordure du River Road, à mille pieds environ des limites de la ville.

Un agent de la Gendarmerie royale, passant par hasard près des lieux, aperçut un des deux hommes qui avait réussi à sortir de l'automobile démolie. Il s'est immédiatement porté au secours de l'autre homme, coincé dans les débris et l'a transporté sur la route. Les deux hommes ont pris la poudre d'escampette pendant que le policier examinait l'automobile pour s'assurer qu'il n'a avait plus personne.

Le sergent détective Albert LeBlanc et le détective Raoul Desjardins, de la Sûreté municipale d'Ottawa, sont à la recherche des deux hommes.

Conférence du Commonwealth sur le sud asiatique

Il est à peu près certain que le premier ministre de Grande-Bretagne, sir Winston Churchill, et son ministre des Affaires extérieures, M. Anthony Eden, viendront à Ottawa, à la fin du mois, après leur visite à la Maison-Blanche, entre le 29 juin et le 1er juillet.

Voilà ce qui ressort de la déclaration, faite ce matin, en Chambre des communes, par le premier ministre Saint-Laurent qui, dès l'ouverture de la séance, annonça qu'en apprenant la nouvelle du voyage en Amérique de M. Churchill, le Canada s'était empressé de l'inviter à venir au Canada.

Il s'en est suivi un échange de correspondance et, ce matin même, M. Saint-Laurent recevait de M. Churchill un message où celui-ci remerciait notre pays et exprimait le plaisir qu'il aurait de pouvoir nous rendre visite en fin de ce mois.

Sir Winston serait alors accompagné de M. Eden, mais il demande au Gouvernement canadien de faire les choses le plus simplement possible. Il serait ainsi fort heureux de rencontrer le Cabinet fédéral et d'avoir une conversation de famille avec les ministres canadiens.

M. Saint-Laurent a, lui aussi, insisté sur le caractère de simplicité et de conversations amicales que revêtera cette visite des autorités britanniques au Canada.

LONDRES (P.A.) — On a révélé hier de source diplomatique que la Grande-Bretagne a l'intention de convoquer cette année à Londres, une conférence des premiers ministres du Commonwealth afin de discuter de la situation asiatique.

On rapporte que le premier ministre Churchill désire que le Commonwealth accepte:

1 — De laisser la porte ouverte à un règlement avec les communistes en Indochine. 2 — De définir clairement la sphère d'influence du monde libre de même que ses intérêts dans le sud-est de l'Asie et le Pacifique. 3 — De s'unir à d'autres puissances, telles que les Etats-Unis et la France, au sein d'une organisation de défense régionale. Les signataires s'engageraient à résister à toute agression communiste.

On dit également que le premier ministre Churchill est désireux de communiquer à ses collègues un compte rendu détaillé des entretiens qu'il aura avec le président Eisenhower à Washington en fin de semaine prochaine.

Les fonctionnaires réclament la journée d'été plus courte

Les fonctionnaires fédéraux "classés" veulent retourner à l'horaire de travail "avant la Corée".

Par l'entremise de leur Association du service civil d'Ottawa, ils réclament une journée d'été plus courte en juillet et en août.

A sa réunion régulière de juin, le Conseil de l'A.S.C.O. a adopté des voeux en ce sens. C'est ce que nous apprend aujourd'hui le président Victor Johnston.

Si le gouvernement fédéral n'agit pas immédiatement, M. Johnston a reçu instruction de soulever la question d'une journée de travail moins longue pendant les grosses chaleurs. Ottawa, en effet, passe pour la ville la plus torride du Canada en été comme la plus froide en hiver.

Auprès de la Commission

M. Johnston déclare au "Droit" qu'il s'abouchera avec la Commission du service civil au début de la semaine prochaine.

"Les représentants de l'A.S.C.O. ont dit au Conseil, que les fonctionnaires exercent une forte pression en faveur du retour de l'horaire de travail qui était en vigueur avant que le gouvernement l'augmente au début de la guerre en Corée, précise M. Johnston.

"Depuis la disparition récente de la Loi sur les pouvoirs d'urgence, la dernière raison possible de continuer la semaine plus longue de travail a aussi disparu.

"Les fonctionnaires ont accepté cette augmentation dans les heures de travail comme leur contribution à la situation d'urgence et en vue de donner le bon exemple aux employés dans l'industrie privée. Mais la crise est passée depuis longtemps déjà, de sorte que l'on devrait revenir incessamment à l'ancienne semaine de travail."

Les services d'exploitation

M. Johnston souligne que le gouvernement a déjà donné l'exemple en faveur d'une semaine moins longue de travail. Il y a une couple de mois à peine, il a diminué de façon substantielle la semaine de travail des personnels d'exploitation du service civil.

Le Conseil de l'A.S.C.O. a donc prié le président de soulever la question d'heures moins longues en juillet et en août avec les membres de la Commission.

"La journée moins longue de travail durant les mois d'été est une autre des conditions d'emploi au service public qui s'est perdue depuis quelques années, rappelle M. Johnston. L'A.S.C.O. fait une étude approfondie des bénéfices perdus et prendra les mesures nécessaires en vue de les recouvrer."

La Chine rouge aura une mission à Londres

LONDRES (P.C.) — La Chine communiste enverra prochainement sa première mission diplomatique à Londres, a annoncé aujourd'hui le premier ministre Churchill.

L'énergie nucléaire en 1957?

Si le Canada décidait maintenant de construire une usine atomique semblable à celle qui est en voie de construction en Angleterre, les Canadiens auraient l'énergie nucléo- électrique dans trois ans.

C'est ce qu'a déclaré M. Robert H. Saunders, président de la Commission hydroélectrique d'Ontario, à la suite d'une assemblée tenue à Toronto mardi pour étudier les possibilités de l'énergie nucléo-électrique.

M. Saunders a déclaré que M. Richard L. Hearn, gérant général de la Commission, ingénieur en chef et directeur de l'agence atomique dè la Couronne, de même que M. William J. Bennett, président de l'"Atomic Energy of Canada Limited", qui assistaient à la réunion, sont persuadés que l'énergie nucléo-électrique serait disponible au Canada dans trois ans si on commençait dès maintenant la construction d'une usine atomique.

Deux questions particulières étaient à l'étude durant l'assemblée: la nécessité de cette énergie électrique d'origine atomique et le genre d'usine qu'il faudrait construire.

A ce sujet, M. Hearn et M.Bennett se rendront aux Etats-Unis

(Suite à la page 5 col. 3)

Des accidents à Ottawa et Cornwall font deux morts

Les victimes sont MM. Albert Elson, de Cornwall, et Charles Hum, d'Ottawa

Un homme est mort hier après-midi près de Cornwall et un autre a perdu la vie tôt ce matin à Ottawa, par suite de deux accidents de route.

Les victimes sont: **M. Albert Elson,** 58 ans, 311, 2e rue ouest, à Cornwall, qui est mort à la suite d'une violente collision entre deux légers camions; et **M. Charles Hum,** 35 ans, 255, 4e avenue, à Ottawa, gérant du restaurant "Arcadia Grill", 249, rue Bank, dont l'automobile a pris le fossé, près de la Ferme expérimentale.

Mlle Betty Saumier, 26 ans, 348, avenue Bronson, qui était avec M. Hum, a subi des blessures, mais elle est considérée hors de danger.

Près de Cornwall

La collision qui a causé la mort de M. Elson est survenue vers 2 h. 30 hier après-midi, à environ 15 milles de Cornwall, sur la route No 2.

M. Elson a été transporté à l'Hôpital général de Cornwall, par une ambulance de la maison Miller. Un examen rapide a révélé qu'il souffrait d'une fracture du crâne, de blessures à la poitrine, de fractures aux deux bras et à la jambe gauche.

Les médecins ont immédiatement conclu que la victime avait peu de chance de survivre. M. Elson a succombé à ses blessures vers 8 h. 30 hier soir, soit six heures environ après l'accident.

Le chauffeur de l'autre véhicule, M. Martin Clément, d'Alexandria, s'en est tiré indemne, bien que sa camionnette, comme celle de M. Elson, fut démolie. Les dommages matériels atteignent quelque $2,200.

Le Dr Lalonde, de Coteau Landing, qui passait sur les lieux au moment de l'accident, s'est empressé de donner les premiers soins à M. Elson jusqu'à l'arrivée du Dr A. D. Peachie, mandé sur les lieux par la Sûreté provinciale. Le Dr Peachie a fait transporter la victime à l'hôpital.

Le caporal Paul Laferrière et l'agent F. E. Foster, de la Sûreté provinciale à Lancaster, ont fait les constatations d'usage.

A Ottawa

L'accident qui a causé la mort de M. Hum s'est produit vers 2 h. 20 ce matin, chemin de Prescott, tout près de la Ferme expérimentale.

M. Hum, qui circulait en direction sud, a vraisemblablement perdu la maîtrise de son automobile, qui a quitté la route, du côté ouest. Quand la police est arrivée sur les lieux, M. Hum gisait sur la chaussée, à cinq pieds environ de l'automobile. Une quantité d'articles étaient répandus sur la route, autour de la voiture.

M. Hum fut transporté à l'Hôpital municipal par une ambulance de la maison "Exclusive", mais à son arrivée, il avait déjà succombé à une fracture du crâne. Le Dr P. Cross a constaté la mort.

Mlle Saumier, qui était dans l'automobile avec M. Hum, fut aussi transportée à l'Hôpital municipal. Elle souffre de blessures à la tête, aux épaules et à une main, mais son état est aujourd'hui satisfaisant.

Le Dr W. T. Kendall, coroner, a déclaré qu'une autopsie serait pratiquée sur le corps de M. Hum.

Des progrès suffisants ont prévenu la fin de la conférence de Genève

GENEVE (Reuter) — Les pourparlers de paix de neuf puissances relatifs à l'Indochine ont obtenu un sursis de la dernière heure hier soir parce que des "progrès suffisants" ont été réalisés au cours d'une séance à huis-clos, pour leur permettre de continuer.

Des porte-parole de la conférence ont dit que cette décision a été prise à la suite de nouvelles propositions "conciliantes" de la part du premier ministre communiste chinois, Chou En-Lai, au sujet du problème du Laos et du Cambodge, deux des trois Etats associés de l'Indochine.

Les nouvelles propositions de Chou laissent croire que les communistes consentiraient maintenant à retirer les "forces d'invasion" vietminh qui seraient actuellement au Laos et au Cambodge.

Le principal point de l'argumentation occidentale est qu'il n'y a pas de guerre civile au Laos et au Cambodge, comme c'est le cas au Viet-Nam, et que la paix peut-être rétablie simplement en retirant les troupes vietminh.

Comité de surveillance

NATIONS UNIES, New-York (P.A.)—La Thaïlande a présenté une résolution, hier, au Conseil de sécurité de l'O.N.U., demandant la formation d'un comité de surveillance de la paix pour patrouiller le sud-est de l'Asie. Les Etats-Unis ont insisté pour que le conseil approuve la résolution parce que la Thaïlande est réellement menacée par l'impérialisme communiste.

Les cheminots ont été invités à faire la grève

TORONTO (P.C.)— M. Frank Hall, président du comité de négociations des unions d'employés ferroviaires sédentaires révélera demain où en sont rendus les pourparlers entre les compagnies ferroviaires canadiennes et les 145 employés concernés. Ces derniers sont présentement en train de prendre un vote de grève dont les résultats seront connus au début du mois d'août.

MONTREAL (P.C.)— Les chefs des 14 grandes unions groupant quelque 135,000 employés sédentaires ont demandé hier soir à leurs membres de se prononcer en faveur de la grève afin d'appuyer leurs demandes aux chemins de fer.

Les chefs syndicaux ont porté la parole à une assemblée générale tenue au Marché Saint-Jacques en vue de discuter les plans d'un vote de grève qui doit être tenu vers la fin du présent mois.

M. Frank H. Hall, président du comité des négociations des unions impliquées dans la dispute, s'est dit convaincu qu'il n'y a pas d'autre alternative que de voter en faveur de la grève.

Communistes rossés par la foule à Berlin

BERLIN (Reuter) — Des communistes ont été rossés, aujourd'hui, quand ils ont voulu disperser une assemblée populaire en face de l'hôtel de ville de Berlin-Ouest, à l'occasion du premier anniversaire de la révolte de l'an dernier contre le régime est-allemand. La police a dû intervenir, car la foule de Berlin-Ouest y allait généreusement de ses poings contre les communistes.

Il fallut près de 40 minutes à la police pour libérer les manifestants, qui s'en sont tirés avec des contusions et des habits tachés de sang. Frank Bluecher, vice-chancelier de l'Allemagne occidentale, et Erich Ollenhauer, chef de l'opposition social-démocrate, étaient les principaux orateurs de l'assemblée. Tous deux ont adressé la parole devant des haut-parleurs braqués sur la zone orientale, et ils ont demandé aux communistes de libérer l'Allemagne de l'Est de son "régime détesté".

Concordat avec la République dominicaine

CITE DU VATICAN (A.F.P.)— Commentant la signature, au Vatican, du concordat entre le Saint-Siège et la République dominicaine, "L'Osservatore Romano", après avoir fait l'historique de la propagation de la religion catholique en terre dominicaine depuis 1504, date de la fondation du premier diocèse, celui de Jaragua, jusqu'à nos jours, note que les rapports entre le Saint-Siège et les autorités locales ne furent troublés qu'au siècle dernier, lorsque prévalurent dans l'Etat dominicain, comme dans beaucoup d'autres pays d'Amérique et d'Europe, "des courants imbus de préjugés sectaires et de mentalité fermée à la compréhension des fonctions et des droits qui reviennent à l'Eglise, le droit divin, pour le bien spirituel de ses fils".

Vol à main armée à Ste-Marthe; le voleur en Ontario?

MONTREAL (P.C.) — La Sûreté provinciale du Québec a demandé à la Sûreté provinciale d'Ontario et à la Police de l'Etat de New-York, de participer aux recherches en vue d'appréhender un bandit qui a volé, mercredi, une somme de $1,000 à la succursale de la Banque Provinciale du Canada, à Sainte-Marthe, à 40 milles à l'ouest de Montréal. La Sûreté du Québec croit savoir que cet individu a gagné les Etats-Unis ou l'Ontario. Le gunman a obligé M. J.-B. Masse, gérant de la succursale qui se trouvait seul au moment du holdup, à ouvrir le coffre-fort. Le voleur a ensuite intimé à celui-ci l'ordre de se retirer à l'arrière pendant qu'il s'emparait de l'argent.

Un Canadien succède à un Britannique sur le Magnificent

Le lieutenant-commandant Victor J. Wilgress, âgé de 33 ans, d'Ottawa, vient d'être nommé commandant des opérations aériennes à bord du porte-avions "Magnificent", a annoncé le quartier-général de la Marine, aujourd'hui.

Wilgress qui aura le rang de commandant intérimaire, est le fils de M. L. Dana Wilgress, délégué permanent du Canada au Conseil de l'Atlantique nord à Paris. Le commandant Wilgress est le second commandant des opérations aériennes d'origine canadienne nommé à bord d'un porte-avions canadien. Jusqu'à maintenant cette fonction fut assumée par un officier de la Marine royale britannique, sauf pour sept mois alors que le capitaine John C. Reed, de Toronto, occupa ce poste en 1943. Le commandant Wilgress succède au commandant Arthur H. Abrams, D.S.C., qui avait été prêté à la Marine canadienne pour deux ans et demi.

Le dernier mot n'a pas été dit au sujet du salut

La mairesse Whitton a déclaré, ce matin, que la question de remettre le début des fêtes du centenaire de la ville d'Ottawa, au mois d'août au lieu de juillet, ne venait pas des autorités de la ville d'Ottawa, mais plutôt de personnages officiels dans le gouvernement fédéral.

La mairesse a soutenu que le secrétaire d'Etat, l'hon. J. Pickersgill, était en pourparlers officiels avec la maires e depuis quelque temps et qu'il s'avérait de plus en plus naturel que l'on remette le début des fêtes.

La première raison est que la fête de la Confédération étant nationale, il convenait que le gouvernement fédéral garde pour soi cette journée de fête et ne la partage pas avec la ville, à cause des difficultés que l'on rencontrerait à coordonner les programmes des deux fêtes.

Une deuxième raison qui est devenue évidente, ce matin, est la venue à Ottawa de l'hon. Winston Churchill, premier ministre d'Angleterre, visite qui demanderait l'attention de tous les gens et que l'on ne pourrait intégrer dans le programme des fêtes du centenaire.

Dans une lettre à l'échevin W. Hamilton, en date d'hier, la mairesse a énuméré ces raisons et a déclaré "qu'officiellement, il n'y avait encore rien qui indiquait que les fêtes seraient remises au mois d'août."

Quant à la question du salut à recevoir de la part des soldats, il n'est pas encore très clair que le dernier mot ait été dit.

La mairesse a déjà en mains un nombre d'exemples où la chose s'est faite dans le passé. Elle soutient que ce n'est pas là une question essentielle à la tenue des fêtes pas plus que le port des toges municipales.

Graduation à Haileybury

HAILEYBURY, Ont., (D.N.C.) — Treize gardes-malades ont reçu leur diplôme de graduation, récemment, au cours d'une cérémonie spéciale qui a eu lieu en la salle paroissiale de l'église Ste-Croix, décorée de fleurs pour l'occasion.

Il s'agit de Mlles Aline Dubeau, de Kirkland Lake, Michelle Bonin et Elise Noël, de Cochrane, Blandine Gagnon et Céline Marquis, de Moonbeam; Carmen Gagnon, de St-Jérôme; Anesie Lavallée, Thérèse Leveillé et Rita Verne, de Timmins, Yolande Rioux et Gisèle Thérien, de Strickland; Rollande Talbot, de Sudbury, et Majorie Gauvreau, de Haileybury.

Le Dr W.S. Arnold, président du corps médical, après avoir remis leur certificat et leur médaille aux nouvelles graduées, a insisté, dans son allocution, sur la dualité de la formation qu'ont reçue les nouvelles gardes-malades, qui sont bien préparées pour seconder avec aisance et science le médecin et l'infirmière professionnelle. "Je les ai vues à l'oeuvre, et sais qu'elles ont bien profité de l'enseignement reçu et qu'elles sont maintenant hautement qualifiées", a-t-il dit.

M. le curé Amédée Dupas, de Sudbury, a souligné aux graduées l'importance de leur rôle; qu'elles doivent être des apôtres laïques et ne pas oublier que le bien-être physique de l'homme est étroitement lié au moral et qu'alors il ne faut pas négliger le ministère des âmes.

Après la remise des prix, M. l'abbé Edouard Jubinville, aumônier, a félicité les récipiendaires de leurs succès et leur a offert des voeux dans la carrière qui s'ouvre à elles.

Au programme musical, Mme B. Dans interprèta quelques pièces, accompagnée au piano par Mme J.-H. Joyal.

L'événement fut ensuite souligné par un banquet servi à l'hôtel Haileybury, et par une soirée qui réunissait de nouveau les nouvelles infirmières, leurs parents, et le personnel de l'hôpital, à l'auditorium de l'hôpital, où il y a eu chants, musique et goûter.

Succès de la campagne de sécurité

QUEBEC (P.C.)—Le capitaine Raoul Sirois, directeur de la circulation de la Sûreté provinciale, a déclaré que la campagne de sécurité routière a porté des fruits au cours des deux dernières fins de semaine. Aucun accident mortel ou impliquant des personnes grièvement blessées n'a été signalé dans la région de Québec. La campagne de sécurité s'est terminée hier.

La police municipale et provinciale a vérifié près de 15,000 à 18,000 automobiles, camions et autobus sur un vaste terrain de stationnement près du stade municipal de Québec. Lorsque les véhicules étaient trouvés en bon état, ils étaient marqués d'une croix verte.

Le capitaine Sirois a déclaré que la police surveillera dans toute la province, les véhicules ne portant pas de croix verte. Ceux qui seront en mauvais état devront se diriger vers le prochain garage pour y être réparés.

Crysler, Ont.

CRYSLER, Ont., (D.N.C.) — M. et Mme Albert Bourbonnais ainsi que Pierre et Diane se sont rendus à Montréal, dernièrement.

M. et Mme Ernest Dorais et Mme C. Clavel, de Valleyfield, Qué., visitaient les familles Lévis Piché et Camille Sabourin, récemment.

M. et Mme Fernand Benoît, M. et Mme Rosaire Richer, Mme R. Beelher étaient de passage à Warren Ont., chez M. et Mme Jos. Benoît, récemment.

M. et Mme Fred Legault, la semaine dernière.

M. et Mme Edward Legault, de Montréal, Qué., étaient parmi nous, récemment.

Le cas de Poitras pris en délibéré

(P.C.) — Le juge Lucien Gendron a pris en délibéré jusqu'au 22 juin le cas de Léon Poitras, 51 ans, accusé du meurtre de Mme Emile Rousseau trouvée morte dans un champ le 14 mai à la suite d'un abus de boisson.

Lors de l'enquête préliminaire de Poitras, il y a deux semaines, le juge Gendron avait menacé de relaxer Poitras si l'accusation ne soumettait pas une preuve que l'accusée était responsable de la mort de la veuve.

Le procureur de la Couronne Henri Masson-Loranger a demandé hier que le jugement soit différé en raison de l'absence de Montréal du Dr Rosario Fontaine, médecin légiste. Le procureur a dit que le Dr Fontaine serait en mesure d'établir un lien juridique entre la mort de la femme et Poitras, en témoignant que des marques de rasoir et des taches de sang avaient été relevées sur les doigts de Poitras.

Neuf ans de pénitencier pour tentative de vol

MONTREAL (P.C.) — Jean Jutras, 28 ans, Wilfrid Leclerc, 34 ans et Henri Samson, 40 ans, tous les trois de Montréal, ont été condamnés chacun à quatre ans et six mois de pénitencier. Ils s'étaient reconnus coupables, la semaine dernière, d'une tentative de cambriolage à une succursale de la Banque Provinciale du Canada, située rue Sainte-Catherine est.

Funérailles

Mme Armand Boucher

Un service a été chanté en l'église Sainte-Bernadette, ce matin, pour le repos de l'âme de Mme Armand Boucher, née Lucille Mathé, qui est décédée à sa demeure, 129, rue Saint-Rédempteur, le dimanche 13 juin, à l'âge de 35 ans et 10 mois.

Précédé d'un landau de fleurs, le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à 7 h. 30, pour un service à 7 h. 45. Mgr Adéodat Chaloux, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des abbés A. Grenier et H. Séguin, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull où l'abbé Séguin a récité les dernières prières.

Le meilleur remède est encore le mariage

VANCOUVER (P.C.) — Le Dr Harold Segall, de Montréal, a déclaré lundi soir à un forum médical que la médecine moderne recommande aux jeunes filles souffrant du coeur de se marier et d'avoir des enfants. Il a dit qu'il est extrêmement rare qu'une femme ne soit pas en assez bonne santé pour avoir des enfants et que la vie d'une femme mariée était beaucoup plus entourée de protection.

SPÉCIAL

Contient 8 tasses

CARAFE À CAFÉ INSTANTANÉ CORY
fabriquée exclusivement pour le NESCAFÉ
$2.00
avec la rondelle en papier ciré qui scelle le pot de Nescafé
PRIX RÉG. $3.50

Toujours commode—toujours de mise
Magnifique . . . et tellement commode—voilà qui décrit bien la carafe Cory. Faite de verre de haute qualité ayant été soumis à l'épreuve de la flamme, la carafe est marquée de graduations pour 4, 6 et 8 tasses. Elle est pourvue d'un joli couvercle en bakelite, avec lève-couvercle pratique; la poignée résiste à la chaleur. Elle vaut indiscutablement son prix habituel de $3.50 . . . et, à $2.00, elle constitue *une aubaine sensationnelle!*

LE NOUVEAU NESCAFÉ
NE CONTIENT QUE DU CAFÉ

Fraichement grillé, filtré sous pression, et scellé

Le Nescafé vous garantit à chaque tasse une saveur supérieure à celle du café moulu . . . parce que notre procédé scientifique nous permet d'extraire toute la riche saveur des fèves de choix que nous utilisons. Après que nous avons préparé le Nescafé, nous en retirons toute l'eau . . . et quand vous préparez à votre tour du Nescafé —soit dans la tasse même, soit dans la carafe—vous ne faites que lui rendre cette eau! Nescafé vous fait épargner jusqu'à 40¢ par livre sur le prix du café moulu. Profitez aujourd'hui même de cette offre exceptionnelle, et servez le nouveau Nescafé à tous les repas.

*Marque déposée

Mettez le coupon à la poste sans tarder!

Adressez à:
NESCAFÉ BOX No. 4005, TERMINAL "A", TORONTO.
Veuillez me faire parvenir ..... carafe(s) à café instantané Cory, telle que décrite dans votre annonce. Pour chaque carafe désirée, j'inclus la somme de $2.00 et une rondelle en papier ciré scellant un pot de café instantané Nescafé.
NOM .....
(EN LETTRES MOULÉES)
ADRESSE .....
VILLE ..... PROVINCE .....
CETTE OFFRE SERA EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1954

LOBLAWS

ÉPARGNEZ SUR CES Valeurs DONT TOUT LE MONDE PARLE!

SPECIAL ! SHORTENING JEWEL Ctn de 1 lb 25¢
SPECIAL ! BLE-D'INDE BANQUET de Fantaisie, genre crème. 2 btes 15 oz 21¢
SPECIAL ! CATSUP E. D. SMITH Bouteille de 11 oz. 19¢
SPECIAL ! BAR-B-Q RELISH de McLarens. Pot de 16 oz. 26¢
SPECIAL ! Mélange à gâteau Silver Ogilvie. Pqt de 16 oz. 31¢
SPECIAL ! TISSUS INTERLAKE Roul. de 700 feuilles 2/23¢

Fèves brun foncé Libby avec porc et sauce aux tomates ..... bte de 20 oz. fl. 21¢
Dîner Kraft ..... 2 pour 29¢
Savon de beauté Peter Pan avec plaque immatricule miniature étr. 2 pains 33¢
Spaghetti Heinz avec fromage dans sauce aux tomates ..... 2 btes de 15 oz. fl. 31¢

● ARTICLES POUR CONSERVES ●
Certo liquide ..... bout. de 8 oz. fl. 27¢
Certo en cristaux ..... 2 pqts 25¢
Parowax ..... pqt de 1 lb. 16¢
Anneaux de caoutchouc ..... pqt de 12 9¢
Pots à confiture ..... douzaine 73¢

Frostee de Lipton vanille ou chocolat ..... 2 pqts 31¢
Fromage Château ordinaire ou pimenté ..... pqt de ½ lb. 31¢
Shortening Domestic ..... carton de 1 lb. 28¢

FRUITS ET LEGUMES
CANTALOUPS chair saumon, mûrs, gros format. Grosseur 45. 19¢
CERISES POUR LA TABLE sucrées, noires. Lb. 53¢
GROSSES, CHARNUES
PRUNES à manger, telles quelles. La pinte 39¢
RAISIN CARDINAL Nouvelle récolte. Lb. 29¢
GROSSES GRAPPES
PIMENTS VERTS Ecorce épaisse. 4/29¢
EXCELLENTS POUR SALADES OU GARNITURE

FRAISES D'ONTARIO
Maintenant en quantité !
ARRIVANT FRAICHES TOUS LES JOURS
SERVEZ-EN SOUVENT !

Aliments à chiens Society ..... 2 btes de 20 oz. 29¢
Carnu de Johnson Riche lustré ..... bte de 20 oz. fl. 1.65

AIR CLIMATISE
POUR VOTRE CONFORT AUX EMPLETTES DANS NOS MAGASINS A
162, rue Rideau — 702, rue Bank — 70, chemin de Montréal
TERRAINS DE STATIONNEMENT GRATUIT
A NOS MAGASINS
395, chemin RICHMOND — 1273, rue WELLINGTON
702, rue BANK — 70, chemin de MONTREAL

Savon de toilette Lux Paquet étoilette vert ..... 3 pains rég. 27¢
Détergent Rinso ..... paquet géant 77¢
Aubaine de Tide moitié prix ..... 2 gros pqts 59¢
Savon de toilette Camay ..... 4 pains rég. 29¢
Super Suds bleu gros pqt. 39¢ Nettoyeur Ajax 2 btes 27¢
Crème dentifrice Chlorodent ..... gros tube 33¢
Crème dentifrice Pepsodent ..... tube géant 59¢

Café instantané
Pride of Arabia 100% pur de Loblaw
Pot de 2 onces 71¢
Pot de 6 onces 2.09

Pain daté tous les jours
marque Cottage de Loblaw
Tranché ou non tranché
Pain de 24 onces 15¢
Blanc, brun, blé craquelé

Crème glacée Hostess
Brique d'une chopine ..... 29¢
Vanille, Sundae Butterscotch 3 saveurs.

Spécial de Loblaw
Gâteau glacé aux bananes
Chacun 35¢
Un produit de qualité de la boulangerie Loblaw

Spécial!
Biscuits Wedding Bells
Creams de Weston
Paquet de 28 biscuits 29¢

Présentation des
Petits fours
Graham Mother Goose de Weston
Paquet de 7 onces ..... 24¢

Mélange à gâteau blanc
Paquet de 15 onces .... 29¢

Mélange à gâteau
au chocolat Purity
Paquet de 15 onces 30¢

Sacs de thé
Mother Parker
Paquet de 30 ..... 39¢

Vi-Tone
pour breuvages chauds ou froids.
Boîte de 8 onces 44¢

Soufflés au citron
JACOB
Paquet de 8 onces 33¢

SAVE ON QUALITY MEATS

SPECIAL ! Variété de 3 repas — Rôti, côtelettes, bouilli
Agneau dans le panier Lb. 29¢
SPECIAL ! Devants de veau désossé, nourri au lait. Lb. 43¢
SPECIAL ! Genre pique-nique — Cuit
Epaules de porc fumé Lb. 63¢

SPECIAL! Francforts Premium Swift pqt cello de 1 lb. 41¢
● ALIMENTS CONGELES DE MER PRETS A CUIRE ●
SPECIAL!
FILETS de haddock Paquet de 1 lb 39c
FILETS de morue Paquet de 1 lb 31c
BATONNETS DE POISSON CUIT Paquet de 10 oz 62c
CHAUFFEZ ET SERVEZ

Voyez notre assortiment D'ALIMENTS PREPARES DE QUALITE
Salade aux patates, salade au chou, dessert aux fruits et une variété complète de viande au choix.

LOBLAW GROCETERIAS CO. LIMITED — PRIX EN VIGUEUR LES 17, 18, 19 JUIN

Ouverture officielle
ALBERT PAGEAU & CIE
HABITS FAITS SUR MESURES
170, CHEMIN DE MONTREAL, EASTVIEW
TEL.: 6-2969

Où chaque habit est un chef-d'oeuvre, l'expression parfaite de l'individualité.

M. Albert Pageau, homme d'affaires bien connu dans la région d'Eastview, Ottawa et Hull, fait l'ouverture officielle d'un commerce de complets faits sur mesures et il est fier de servir sa nombreuse clientèle dans un local très chic, fraîchement décoré par M. Georges Ayotte.

M. Pageau est un spécialiste en ajustement et sa vaste expérience dans ce domaine sera à l'entière disposition de tous ces messieurs désireux de porter des vêtements de coupe soignée.

Avec les compliments de
GEORGES AYOTTE
Ensemblier
47, RUE LAVAL 5-4440

L. GENDRON & FILS
Entrepreneurs en plomberie
97, RUE EDDY, HULL PR. 7-6458

EASTERN GLASS CO.
284, DUPUIS, EASTVIEW SH. 6-0855

TECHNO ELECTRIC
J.-H. MOTARD, prop.
129, KEEFER 5-8592

A. VIAU
PLATRAGE & STUCCO
34, RUE ST-FRANCIS 8-6962

H. J. BOUDREAU & CIE
ASSURANCE & IMMEUBLE
151, CHEMIN DE MONTREAL 4-0195

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie;** téléphones: **Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771.** Services télégraphiques: **Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse.** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à L'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE: 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE JEUDI, 17 JUIN 1954

Un critère de la prospérité d'une nation

M. John C. Forrest, chef de la rédaction financière au "New York Times", vient de prendre la parole au 32e congrès annuel des Publicistes industriels américains et canadiens, en l'hôtel Mont-Royal de la métropole. Ses auditeurs, tous membres de l'importante association, étaient au nombre de 1,300. C'est dire que le choix d'un conférencier en pareille circonstance devait être judicieux et profitable à toute l'association; il fait bon de le dire: on ne pouvait mieux choisir parmi les voix qui ont droit de parler pour instruire, diriger, stimuler l'annonce, que l'orateur qualifie de "critère de la prospérité nationale".

Malgré ses indéniables bienfaits, l'annonce n'est pas suffisamment estimée d'un certain nombre d'hommes d'affaires. De ces derniers, il en est qui ne voient en elle qu'une dépense somptuaire, ou un grand risque. M. Forrest saura leur répondre victorieusement par des faits et par des chiffres. Les firmes commerciales qui, de peur de vider leurs coffres, suspendent leur réclame habituelle, éprouvent sans tarder l'ennui de constater que leur commerce baisse, parce que la clientèle va régulièrement à qui régulièrement lui présente une marchandise qui ne manque jamais.

Voici ce que rapporte en un cas semblable l'orateur: "Une vaste entreprise américaine a entendu par exemple, l'année dernière, son président déclarer que pour boucler le budget de 1954, "il serait recommandable, pour cette compagnie, de réduire les frais de publicité de plus d'un demi-million."

"Mais les experts savent que, sans le demi-million de publicité, les ventes auraient diminué à un tel point que le déficit n'aurait été que plus grand. Peut-on augmenter les ventes en supprimant les moyens qu'on possède de ne pas les laisser s'abaisser ?"

Qu'on nous permette de noter, d'après les agents d'affaires des grands quotidiens, que nombre de maisons d'affaires ne se sont maintenues, en des périodes très difficiles, que par leurs traditions d'institutions qui annoncent. Cependant que d'autres maisons semblent végéter et se laissent devancer, faute de confiance dans un moyen qui ne manque jamais de satisfaire à un besoin d'information, besoin qui est devenu un plaisir. Qui se prive à l'année longue de ce moyen semble dire au passant: A bientôt, quand j'annoncerai moi-même.

L'annonce est loin d'être une dépense de grands risques, elle est, au contraire, le soutien quotidien de la grande industrie, des grossistes et des détaillants. Voici quelques années, pour ne parler que du commerce de l'épicerie, l'annonce se montrait rare et timide. La voici aujourd'hui, qui monte par les journaux, à l'assaut d'une clientèle innombrable, et heureuse de se tenir chaque jour au courant des prix, et des aubaines offertes de semaine en semaine. Si ce commerce est de nos jours des plus florissants, il le doit à son esprit de confiance, d'initiative, et à l'usage de plus en plus large de l'incomparable medium de la publicité.

De l'annonce, M. Forrest a dit les mérites: L'annonce fait vendre les produits de l'annonceur et crée en plus le climat qui aide à la vente en général, dans toutes les sphères d'un marché.

"L'annonce, a-t-il précisé, est le critère de la prospérité d'une nation." Une affirmation devenue une réalité. L'annonce ne peut exister qu'à la suite d'une production qui précède de beaucoup les besoins du consommateur. Donc, d'une accumulation de richesse sous forme d'objets de vente de toutes natures et de tous intérêts. Elle entretient le désir d'acquérir facilement telle marchandise, tel produit ouvré, qui n'étaient destinés jadis qu'à une certaine classe de la société; elle introduit la dernière invention dans la maison du cultivateur et de l'ouvrier aussi bien que dans les habitations de citadins cossus: elle établit cette uniformité de prix qui donne confiance à une clientèle reconnaissante, et donne d'un pays l'image d'une usine qui ne ferme jamais ses portes, et travaille moins pour elle-même que pour le profit de tous.

Victor BARRETTE.

Nourrir les vaches grasses

Quand la machine industrielle d'un pays va trop vite, il y a surproduction des objets manufacturés et crise en ce sens. Le commerce ne peut plus absorber.

Mais en agriculture, la surproduction ne dépend pas uniquement du commerce, non plus que de l'étendue des champs en culture, mais aussi de l'abondance des récoltes sans que le génie humain y soit pour quoi que ce soit.

Ainsi, par exemple, au Canada, jamais nous n'avons vendu autant de blé sur le marché mondial que l'an dernier, ce qui n'empêche pas que l'on ait encore en stock, dans l'Ouest, plus que la valeur de la moisson de l'an dernier.

Nous serions même en train de jouer un jeu assez dangereux si l'on ne considérait pas la possibilité qu'un jour nos marchés commerciaux se maintenant, notre production agricole s'affaisserait tout à coup, à la suite d'une mauvaise moisson.

Car enfin rien ne dit que la courbe ascendante des dernières années ne se transformera pas un jour en courbe descendante. Et malgré tous les travaux de génie agricole réalisés afin de prévenir l'érosion du sol des Prairies, on n'y est cependant pas assuré contre une sécheresse ou une surabondance de pluie.

Alors ce serait la période des vaches maigres, après celle des vaches grasses, ainsi que cela s'est partiellement produit l'an dernier, dans le nord du Manitoba où les semailles ont été mauvaises, à cause de la trop grande abondance d'eau, et où elles s'annoncent encore mauvaises, cette année, pour la même raison.

Il faut par ailleurs ne pas oublier non plus que les Etats-Unis produisent depuis la guerre de grands surplus de céréales qu'ils ne peuvent absorber, ce qui veut dire que ce pays est en train de devenir un redoutable concurrent sur le marché mondial du blé.

La France, de son côté, qui se suffisait avant la guerre pour ensuite devenir tributaire, non seulement se suffit aujourd'hui, mais produit même plus qu'elle ne consomme.

Restent les marchés d'Orient.

Des marchés nouveaux, ceux-là, tel celui du Japon, pour n'en citer qu'un seul. Il a considérablement augmenté l'an dernier et il est fort probable que cette augmentation progressera à la suite du traité commercial que l'on vient de signer avec ce pays.

L'Angleterre, elle, est à la veille d'avoir épuisé ses stocks accumulés quand le blé ne se vendait pas cher et redeviendrait bientôt acheteuse.

Mais qui dit commerce dit négociations et c'est dans cet esprit que l'on doit se conformer aux exigences de l'heure et abaisser le prix de notre blé de quelque dix cents le minot, ce qui fait rugir les socialistes (ça se comprend d'ailleurs) mais constitue un sacrifice indispensable en même temps que fort acceptable (il faut quand même l'avouer) pour nos producteurs canadiens de cette denrée.

Pierre CHALOULT.

Au jour le jour

Ces livres font des heureux

M. Aimé Arvisais, secrétaire-trésorier de la Commission des écoles séparées d'Ottawa, a récemment reçu quelques lettres de remerciements d'enfants manitobains auxquels il avait fait parvenir des livres français. Une fillette de Powerview lui écrit: "Je suis une petite fille et j'ai neuf ans. Merci de tout coeur des beaux livres que vous m'avez envoyés. J'ai montré le catéchisme à maman qui m'a dit en avoir eu un semblable quand elle était petite comme moi. Dites aux enfants de l'Ontario qu'ils sont chanceux d'avoir autant de français qu'ils en veulent. Ici, nous sommes quatorze enfants qui l'apprenons. Je l'aime beaucoup, mais, parfois, j'ai de la misère." Toutes les autres lettres sont à l'avenant. On y retrouve le même amour de la langue maternelle et le regret de ne pouvoir l'apprendre aussi bien qu'on le voudrait. Perdus dans des milieux anglo-canadiens, ces jeunes cherchent à sauver ce qu'ils peuvent de leur âme française. Cette tragique situation n'est-elle pas poignante ? La vie des minorités est une lutte continuelle. Il faut savoir tenir coûte que coûte.

A l'aide de Vancouver !

Non, de la ville ni de l'île, ni du navigateur qui leur a donné son nom. Mais à l'aide de nos compatriotes qui doivent à leurs frais bâtir une école bilingue, seul moyen de pouvoir faire étudier du français par leurs enfants ! Ils sont trop peu nombreux pour régler ce problème financier. Ils comptent donc sur leurs frères de l'Est. Belle occasion pour nous de pratiquer la grande vertu (malheureusement incomprise) de désintéressement.

C. L'H.

BILLET

Jeunesse universitaire allemande

En 1954, parmi les 110,000 jeunes gens qui poursuivent leurs études dans les vingt-six Universités ou Grandes Ecoles spécialisées d'Allemagne occidentale, on ne trouve plus de représentants de cette génération de la guerre, revenue, après des années de combats ou de captivité, la bouche amère et le coeur vide d'idéal, à ses études sacrifiées.

Les étudiants d'aujourd'hui ont grandi avec le retour de leur pays à la vie. Ils sont optimistes et prêts à reprendre les coutumes des années heureuses. Cependant, des raisons impérieuses les poussent à utiliser au maximum leur séjour à l'Université. Combien de familles sont en mesure de dire à leur progéniture; "Suis les cours convenablement, étudie et passe tes examens. Le reste, nous y pourvoierons" ? En général, les étudiants partagent les soucis du monde actuel: l'activité raisonnée, l'efficience, le rendement.

Il leur faut, chaque mois, au minimum, 20 à 25,000 francs pour payer leur subsistance et leurs frais d'étude. Aussi, c'est l'exception qui dispose d'un tel budget. On estime que tout juste 12 p. 100 des étudiants peuvent se permettre de mener intégralement une vie d'étudiant.

Les autres se débrouillent comme ils peuvent. On imagine que ce n'est pas toujours facile ! 22 p. 100 ne disposent pas du quart de la somme qui leur serait nécessaire. La différence, il faut qu'ils la comblent à l'aide des subventions des Pouvoirs publics ou par des travaux manuels à leur portée.

La question pourrait se poser à leur esprit de l'utilité d'un tel effort. Cela vaut-il de mener une existence exténuante pour acquérir un parchemin ? Or, il n'est pas un jeune Allemand pour hésiter. Ils sont prêts aux sacrifices les plus pénibles parce qu'il y a, au bout, cette culture qu'ils désirent, qu'ils veulent acquérir et qui leur ouvrira la voie des situations sociales auxquelles ils aspirent.

On a mené une petite enquête, à ce sujet, dans un lycée à Francfort. Les trois quarts des élèves de dernière année ont déclaré qu'ils avaient l'intention de poursuivre leurs études, et cela, à n'importe quel prix.

Il est à remarquer que, même dans ces conditions, les Universités sont fréquentées par des jeunes gens de tous milieux sociaux. On les a ainsi dénombrés: 15 p. 100 appartiennent à des familles d'expulsés des territoires au delà de l'Oder-Neisse; 14 p. 100 à des familles de réfugiés de la zone soviétique et 20 p. 100 sont orphelins de père ou de mère.

Ainsi, la moitié des étudiants au moins, ne peuvent guère compter sur leurs parents pour s'assurer un budget même modeste. Il est établi que 37 p. 100 environ doivent faire face entièrement à leur subsistance et 30 p. 100 sont obligés de compléter les maigres pensions qu'ils reçoivent de leur famille. Les subventions d'Etat intéressent un étudiant sur cinq. Le plus grand nombre — 64 p. 100 — profite des vacances pour exécuter des travaux dont le produit leur aide à boucler leurs frais.

Mais quel genre de travaux un étudiant est-il capable d'assurer ? On imagine qu'ils ne sont pas difficiles. La nécessité les rend ingénieux. C'est eux que l'on trouve, la nuit, affectés à l'"autolotce", ce service typiquement allemand, qui consiste à faire le chauffeur improvisé d'un propriétaire de voiture, dont les réflexes ont été perturbés par des libations trop nombreuses. On rentre sagement à la maison le monsieur qui évite ainsi d'accrocher les passants ou, tout au moins, de récolter une contravention et peut-être même le retrait de son permis de conduire.

Les étudiants allemands deviennent aussi, à de certaines heures, gardiens d'enfants, ou veilleurs de nuit, ou débardeurs; au printemps, ils battent les tapis des hôtels particuliers . . .

L'effectif des étudiants, malgré ces vicissitudes, ne décroît pas. Au contraire. On prévoit qu'il augmentera, durant le prochain exercice. Les Sciences économiques attirent de plus en plus. Le Droit conserve sa faveur traditionnelle. Chez les élèves ingénieurs, l'électrotechnique est particulièrement recherchée.

On observe, par contre, une désaffection très nette pour toutes les branches qui, autrefois, conduisaient aux carrières de l'Enseignement.

La répartition des étudiants à l'Université de Francfort, par exemple, reflète à peu près la situation générale. En Droit, de 1945 à 1953, les inscriptions n'ont guère varié: autour de 780. Aux Sciences Economiques, 2150 cette année.

Cette dernière Faculté absorbe à peu près intégralement les nouvelles inscriptions, qui ont porté le chiffre total, toujours à l'Université de Francfort, de 5530, en 1946, à 6143 en 1953.

André MARTIN.
(Deutsche Korrespondenz)

Il y a eu chez nous, qui ne le sait? une génération qui a douté abondamment de la race et de la patrie. Ces découragés que Lafontaine, que Garneau, et toute la génération intellectuelle de cette époque devaient sauver de l'apostasie, nous les avons vus reparaître, il y a un peu plus de vingt ans. La Confédération en subordonnant l'importance et les intérêts de la Nouvelle-France à 4, à 6, puis à 8 provinces, avait porté les premiers coups et de très rudes à la foi nationale. Plus encore qu'au temps de l'Union, les intérêts de la race avaient cessé d'être au premier plan dans l'esprit de nos hommes politiques.

L'abbé Lionel Groulx

L'innocence calomniée est un point d'étroite conformité avec le fils de Dieu.

Mgr Manning

PROPOS DU JEUDI

Défense et illustration de la langue française

COCKTAIL — INTERVIOU — OUATERE

(Exclusif au "Droit")

L'emprunt est un des grands moyens d'enrichir une langue. Il a été pratiqué par toutes les langues: le latin a puisé dans le grec; l'anglais compte des milliers de mots français. Le français lui-même est composé d'un fonds latin auquel sont venus s'ajouter des apports préceltiques, gaulois, franciques, grecs, italiens, espagnols, allemands et anglais.

L'emprunt pose cependant des problèmes linguistiques. Le mot étranger qui entre dans une langue ressemble assez à un immigrant: s'il est isolé, il risque fort de se faire assimiler. S'il est fortement constitué il peut subsister et garder quelque chose de son entité nationale.

Lorsque l'acquisition de nouveaux vocables se faisait par la voie orale, le mot étranger subissait fatalement une assimilation phonétique dans la langue où il s'acclimatait. Les noms des grandes villes de l'Europe ont depuis longtemps été francisés: London, Londres; Praha, Prague; Mainz, Mayence, etc. Les noms de choses n'échappent pas à cette évolutioon: bowling-green, **boulingrin;** packet boat, **paquebot;** riding coat, **redingote;** beefsteak, **bifteck.** Au Canada, peppermint nous a donné **papermane.** Remarquons-le, l'orthographe, comme il se doit, a enregistré fidèlement le résultat de cette assimilation phonétique.

De nos jours où les emprunts à la langue anglaise se multiplient, il est intéressant de constater de quelle façon l'assimilation se produit.

Les temps ne sont plus où rosa évoluait phonétiquement et devenait rose que l'on écrivait rose; aujourd'hui, un phénomène nouveau nous force à dire rose et à écrire rosa, comme on écrit pullover alors qu'on prononce poulovère. Autrefois, en effet, les emprunts se faisaient par la voie orale; aujourd'hui, ils se font surtout par la voie écrite. Première conséquence, le mot étranger se présente d'abord aux yeux des Français dans son vêtement national, c'est-à-dire orthographié à l'anglaise.

Le Français moyen le prononce comme il peut, en donnant à ces consonnes et voyelles leur valeur française; ainsi s'établit à côté de la prononciation anglaise d'un mot anglais, la prononciation française de ce même mot. Un jour, un écrivain s'avise de réclamer une orthographe qui s'aligne sur la prononciation française du mot étranger; les puristes, les professeurs, les partisans de la tradition poussent des hauts cris, mais on ne les écoute pas toujours.

Nous avons déjà vu le cas de **cocktail.** Ce mot est en bonne voie d'assimilation. A côté de l'orthographe traditionnelle cocktail, on relève coquetelle, coquetèle et **coquetel.** Cette dernière version a de fortes chances de l'emporter.

Interview est à la croisée des chemins. Mentionnons, en passant, que le problème du **genre** est à peu près résolu. Selon Grevisse, seuls le Dictionnaire Général, Paul Morand et M. Harry continuent à le mettre au masculin.

Les partisans du féminin sont nombreux et de bonne famille: le Dictionnaire de l'Académie, Jules Renard, R. Martin du Gard, Clemenceau, Montherlant, J. Cocteau et Duhamel.

On se demande maintenant comment écrire ce mot. Si tous les écrivains mentionnés ci-haut écrivent interview à l'anglaise, il se trouve des auteurs pour préférer une forme plus française. Dans leur Précis de Grammaire Historique de la langue française, Ferdinand Brunot et Charles Bruneau prennent catégoriquement parti pour cette dernière solution: "(. . .) il n'est pas question de remplacer **interviou** et **interviouver** qui sont devenus français. Ecrivons-les donc à la française" (p. 148).

Water closet nous offre un autre cas intéressant. Toutes sortes de solutions ont été proposées. Dans le "Désert de Bièvres", Georges Duhamel rapporte le dialogue suivant: "Je demande (. . .) quel est celui qui a oublié de nettoyer les dabliouci.

Il y eut un instant de silence et Brénugat dit enfin:

— Qu'est-ce que c'est que les dabliouci ?

— Oh ! dit Justin sévèrement, vous me comprenez parfaitement. Je parle du petit endroit.

— Ah ! tu prononces à l'anglaise !

— Parfaitement, à l'anglaise." (P.205).

Justin, qui a des lettres, prononce en effet les initiales de water closet, W. C. à l'anglaise.

Marcel Aymé, lui, francise hardiment et écrit sans sourciller les **vécés.**

On ne s'en tient pas toujours aux initiales et Charles Bruneau (Figaro Littéraire, 14 janv. 1953) signale la graphie **ouatère** qu'il a relevée dans les "Habitations à loyer modéré". Il termine son article par ces mots: "Reste à décider si nous voulons transcrire cet intrus **water, watère** ou **ouatère**". Il existe aussi une autre variante, **vatère.**

Depuis longtemps, les écrivains, fidèles en cela au génie de la langue, ont proposé des orthographes qui suivent de près la prononciation française des vocables étrangers.

Dès 1899, Rémy de Gourmont demandait qu'on écrive "blocausse, groume, smoquine, zingue, boucmacaire, quipesèque, bifetèque, stoque, tiquet, codaque, etc.", où l'on reconnaîtra blockhaus, groom, smoking, zinc, bookmaker, keepsake, beefsteak, stock, ticket, kodak. M. G. Waringhien, à qui nous avons emprunté ces exemples (Vie et Langage, décembre 1952, p. 20) écrit: "Plus récemment, Marcel Aymé, Raymond Queneau ou Etiemble se sont divertis à piquer notre curiosité par des graphies comme: chorte, vécé, vatère, coquetelle, spiqueur, pineupe, squi, Yanqui, Nouillorque, Holivoude, etc.".

Jacques Perret dans "La Bête Mahousse" suggère à son tour buldozaire (bull dozer), Farouest, squatères (squatters), cosicornère (cosy-corner), et buildingue.

Ne nous moquons pas trop vite de ces graphies, n'oublions pas que le même procédé nous a valu Londres, boulingrin, paquebot et bifteck (que l'on a tendance à écrire maintenant biftec, rarement bifetèque).

La plupart de ces orthographes n'ont guère de chances de s'imposer puisque, comme nous l'avons déjà dit, ces mots se sont introduits dans notre langue sous une forme écrite et non orale. Or le lecteur est depuis trop longtemps accoutumé à reconnaître watercloset sous cette forme pour accepter ouatère. Comme on l'a bien vu lors des récentes tentatives pour modifier l'orthographe française, le Français, en général, est opposé à tout changement, si justifiable soit-il, dans l'orthographe traditionnelle.

Cependant, là aussi il ne faut pas être trop catégorique; l'évolution actuelle de coquetel et d'interviou nous conseille la prudence.

Il n'en reste pas moins que l'on a tort dans bien des cas d'accepter aveuglément des termes étrangers, alors que le fond français peut fort bien répondre aux besoins de l'heure. Pourquoi watercloset, alors qu'il y a le vieux mot **cabinets ?** Pourquoi speaker (ou **spiqueur,** dit Charles Bruneau) alors que les Canadiens nous proposent **annonceur ?** A moins qu'annonceur ne soit lui-même qu'une assimilation phonétique de l'anglais "announcer"...

René de CHANTAL,
Professeur à l'Université d'Ottawa.

Problèmes d'histoire

Où est situé le lac Weymontachingue?

Ce lac appartient à la région du Saint-Maurice, qui contient des milliers de nappes d'eau de ce genre enfermées dans des cercles de montagne.

Le Weymontachingue est situé à l'embouchure de la rivière Mattawa, à environ 80 milles à l'ouest de la ville de La Tuque. Sur la rive de ce lac, il existe un poste d'Indiens Têtes-de-Boule pourvu d'une mission catholique portant le nom de Sainte-Rose-de-Lima. Près de deux cents Indiens sont attachés à cette mission. Celle-ci est desservie par les missionnaires de Sanmaur. Ces Indiens Têtes-de-Boule seraient les descendants des fameux Attikamègues qui furent évangélisés, sous le régime français, par les Jésuites, en particulier par le Père Jacques Buteux, qui fut massacré par les Iroquois au cours d'une visite de cette mission.

Adaptation merveilleuse de Néo-Canadiens

Le Comité diocésain d'aide aux immigrants de Nicolet donne l'exemple à d'autres régions du Québec — Quelles seront celles qui l'imiteront ?

(Par Lucien QUINTY)

DRUMMONDVILLE — L'essor de plus en plus intense que prend l'immigration dans notre pays et l'allure nouvelle qui la caractérise par suite de l'arrivée, sur notre continent, depuis quelque temps, de personnes spécialisées en quelque domaine que ce soit, ont attiré l'attention de toutes les provinces. La province de Québec, en particulier, attache maintenant une plus grande importance au problème d'adaptation des nouveaux-venus et, dernièrement encore, au cours d'un congrès-monstre qui eut lieu à Québec, des autorités religieuses et civiles s'étendaient avec soin sur le problème et tentaient par quelque moyen de le résoudre.

Drummondville et sa région connaissent à l'heure actuelle, une recrudescence d'immigration, mais le fait ne présente aucun problème spécial, quant à l'immigration, parce que les Néo-Canadiens déjà installés depuis quelques années et adaptés maintenant à notre région, ont formé une organisation qui n'a pas manqué d'ouvrage, dès sa naissance et accomplit d'ailleurs un travail magnifique auprès des nouveaux arrivés. En effet, ceux qui, il ya deux, trois ou quatre ans à leur arrivée en nos murs, avaient travaillé vaillamment à leur propre réadaptation à un pays autre que le leur et quelques fois, différent de mentalité ou de coutumes, ont voulu maintenant que leurs compariotes ou les autres immigrés de l'Europe centrale puissent envisager cette adaptation nécessaire avec moins d'angoisse, d'appréhension et c'est justement de cette idée qu'est sortie "l'Organisation des Néo-Canadiens du diocèse de Nicolet".

36 fermiers portugais

Au cours des derniers mois, un groupe de trente-six Portugais, tous des hommes, spécialisés dans la culture maraîchère et pleines d'idées nouvelles dans ce domaine, ont été installés sur des fermes de la région entourant Drummondville. Depuis, ne parviennent au bureau d'assurance-chômage, centrale de l'organisation de l'immigration sur nos terres, que des éloges des fermiers à l'adresse de leurs nouveaux pensionnaires et employés.

Et les Portugais, eux?...

On dit souvent: "Gai comme un Portugais". Nous n'avons eu qu'à nous rendre chez quatre fermiers, qui ont accueilli ces travailleurs, pour revenir convaincus de la véracité du dicton.

Travaillants comme pas un, consciencieux, honnêtes et, qui plus est, toujours rieurs, ils ne cessent de parler de leur bonheur de se trouver dans un pays où le moindre travail du fermier pour sa terre est récompensé par la fertilité du sol.

Aucun ne parle ni ne comprend le français, aucun ne parle ni ne comprend l'anglais. Ils ne connaissent que le portugais, mais pourtant leur bonne volonté et leurs efforts constants pour se familiariser avec notre langue prouvent leur désir de s'adapter le plus tôt possible.

A LA FERME DE JEAN-EUDES CARTER, José-Jordad de Medeiros 32 ans, monté sur un tracteur, dont il connait très bien le maniement, trainait une lourde charge d'engrais.

José-Jordad, originaire des Açores comme d'ailleurs tous ses compatriotes des fermes environnantes s'est efforcé dans la mesure du possible de nous fournir les renseignements demandés pour les besoins de ce reportage. Grâce à sa bonne volonté, nous savons, par exemple, que José-Jordad est marié avec Sezaltino de Medeiros, femme de 35 ans et qu'ils ont un fils âgé de neuf ans qui s'appelle comme son papa: José-Jordad, fils... quoi!

José espère que son travail contribuera le plus vite possible à faire venir au pays, son épouse et leur fils, qui demeurent pour le moment chez les parents à Ginetes, Punta Delgada.

Chaque Portugais a d'ailleurs la même ambition: faire venir sa famille au pays au cours des prochaines années et nous ne les blâmons pas!

A LA FERME DE GEDEON CAMIRAND, les semailles de pommes de terre battent leur plein, car M. Camirand est un des plus gros semeurs de la région. Deux hommes d'âge moyen s'affairent autour d'une véritable "montagne de patates". Nous nous approchons pour faire connaissance avec Agortino Borges et Edmundo de Medeiros Gordinho, tous deux âgés d'environ 30 ans. M. Camirand qui s'est chargé des présentations, ne tarit pas d'éloges sur le travail bien fait et constant des deux jeunes gens. Egalement mariés, eux aussi ont manifesté le souhait que dans un avenir rapproché, Mmes Maria de Canceicad Carreiras et Maria Canceiçao, leurs épouses, arrivent au Canada avec leurs enfants respectifs Manuel et Hermano- Menis.

A LA FERME DE ALPHERIE SAINT-PIERRE, à Saint-Félix de Kingsey, Augusto de Costa, 27 ans et Guilherme Percira da Mota, 31 ans, deux gaillards qui ne craignent pas l'ouvrage, ne peuvent nous accueillir que par des "signes", mais ils manifestent leur enthousiasme. Nous le constatons bien d'ailleurs par leur ardeur au travail.

Après ces quatre stations dans des fermes bourdonnantes d'activités, après quatre rencontres agréables avec de "gais Portugais" dont les employeurs n'ont qu'à se louer de les avoir à leurs côtés, nous sommes nettement d'avis que la vieille rengaine qui veut que "les immigrés enlèvent les facilités de travail pour les nôtres" ne vaut plus et prend maintenant figure d'opinion clairement méchants de la part de fanatiques.

L'immigration, maintenant qu'elle se limite à des spécialistes est un grand bien pour notre pays et plusieurs industries, plusieurs domaines de la science se sont prévalus de l'arrivée chez nous des Néo-Canadiens pour une recrudescence de la marche de leurs affaires.

Accueillons donc ces marchands de bonne entente, qui sont en définitive "notre prochain" et estimons-nous heureux que certains spécialistes d'entre eux viennent ici relever des terres, redonner naissance à des industries. En conséquence, collaborons à leur réadaptation à un pays qu'ils veulent apprendre à aimer!

LA TRIBUNE,
Sherbrooke.

Agglomération et décentralisation

Fort accroissement de la population à New-York — Phénomène parallèle à Montréal — Cette concentration démographique pose des problèmes inquiétants — La décentralisation vaudrait mieux

Une information de presse, venue de New-York et publiée ces jours derniers dans les journaux, annonçait que la population de la région métropolitaine américaine (New-York et ses banlieues) a augmenté de 1,250,000 au cours des quatre dernières années. Elle atteint maintenant le chiffre fantastique de 15 millions d'âmes. Cette seule augmentation depuis 1950 équivaut à peu près à toute la population de Montréal et des environs. Autre fait: l'accroissement de New-York a été de 9 p.c., alors qu'il n'a pas dépassé 6 p.c. sur tout l'ensemble du territoire américain.

Ce détail ne nous concerne pas directement, mais il est significatif de l'ampleur qu'ont pris en ces dernières années les concentrations urbaines. On observe, en moins colossal, le même phénomène en notre pays et même dans notre province. La ville de Montréal ne cesse de gagner en étendue et en population. Elle équivaut presque au dixième de la population de tout le pays. Avant longtemps l'île de Montréal sera à l'étroit entre la ceinture d'eau qui l'entoure. Depuis une dizaine d'années, elle déborde de ses cadres insulaires jusqu'à quinze ou vingt milles à la ronde. Elle continue de s'agrandir à même la campagne environnante.

Ces agglomérations monstres ne laissent pas de créer des problèmes inquiétants à tous les points de vue, aussi bien au Canada qu'aux Etats-Unis. Sans parler de l'exode rural qui accompagne presque toujours cet entassement sur un seul point du pays, il ne nous paraît pas normal et contraire à l'équilibre social et économique que dix pour cent de la population soit concentrée dans un rayon de dix à quinze milles, quand un pays comme le nôtre s'étend sur une longueur de plus de 3,000 milles. Il vaudrait mieux à notre avis compter une vingtaine de villes de 50,000 âmes éparpillées par toute la province qu'une seule ville d'un million de population. C'est sans doute une utopie de le souhaiter, mais cela réglerait bien des problèmes devenus insolubles.

B BERUBE
La Terre de Chez Nous.

LE VENDREDI
18 JUIN 1954
169e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	4.11	7.50
Lune	0.48	5.59

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

LE VENDREDI
18 JUIN 1954
Fête
Saint Ephrem le Syrien, docteur

Quatre — HULL, JEUDI 17 JUIN 1954 — Pronostics: **ensoleillé, beau et chaud**

Les travaux municipaux coûtent-ils trop cher?

Les travaux municipaux coûtent cher. C'est la remarque que l'on entend régulièrement à Hull, surtout à l'époque où les contribuables reçoivent leurs factures de taxes. Chacun juge alors exagéré qu'il doive payer telle ou telle somme en taxes sur une petite propriété.

Les travaux municipaux coûtent-ils vraiment cher à Hull? Ou plus précisément encore, les travaux coûtent-ils plus cher qu'ils ne devraient coûter normalement? Car il est entendu que les travaux coûtent cher, puisqu'on n'obtient pratiquement rien à bas prix de nos jours. Il faut se demander, toutefois, s'il y aurait possibilité de réduire le coût des travaux, d'une façon ou d'une autre. Et c'est là que les spéculations deviennent intéressantes.

On admet généralement que les travaux effectués par la ville coûtent cher. Les prix des matériaux et de la main-d'oeuvre ont atteint un niveau encore inconnu jusqu'à présent. De plus, les travaux faits à crédit sont plus dispendieux. Le financement des emprunts, s'étendant sur une période de trente ans, entraine une dépense supplémentaire que les contribuables doivent payer. Et puis il y a les frais d'administration, de surveillance et les risques de toutes sortes.

Pourrait-on effectuer ces travaux à meilleur prix? C'est la quesetion que plus d'un contribuable se posent actuellement. Les experts en la matière pourraient probablement y répondre. Sans être expert, nous croyons qu'il serait possible de le faire. Un premier moyen serait d'éviter le gaspillage sous toutes ses formes. Les travaux de construction de trottoir, boulevard Moussette, nous offrent un exemple concret de dédoublement de dépenses. Sans vouloir nous arrêter pour le moment à chercher les responsables de ce qui s'est passé, nous constatons qu'il a fallu démolir une partie de trottoir fraichement construit et que cette opération a entraine une dépense de quelque $4,000.

Nous savons qu'il y a des efforts de faits pour réduire le coût des travaux. Nous apprenions tout récemment qu'on avait réduit le nombre des contremaitres sur les travaux de trottoirs, par mesure d'économie. Un seul contremaitre a assumé la surveillance des travaux de plusieurs équipes d'hommes là où ces équipes n'étaient pas trop éloignées les unes des autres. Il y aurait peut-être moyen de faire la même chose ailleurs.

Un fait, en particulier, cause beaucoup de mécontentement chez les contribuables. Ils constatent que, dans plusieurs cas, ils paient plus que le coût des travaux, car le calcul des taxes d'améliorations locales se fait d'après les estimés de l'ingénieur et non d'après le coût réel des travaux. Si les travaux coûtent moins cher qu'on ne l'avait prévu, ils ne reçoivent aucun remboursement pour la différence.

Il ne fait pas de doute que les contribuables assumeront de bonne grâce les charges qui leur auront été imposées pour l'exécution de travaux nécessaires, s'ils savent qu'on a tout fait pour en réduire le coût. C'est le devoir de leurs représentants à l'hôtel de ville de surveiller leurs intérêts — ce qu'ils font sans doute — mais aussi de les renseigner et de les éclairer à l'occasion. Quelques explications suffiraient parfois à dissiper beaucoup de mécontentement. Nous croyons qu'il y a une lacune à l'hôtel de ville à ce point de vue. Il ne faut pas se surprendre alors que certains contribuables soient dans un état de perpétuelle révolte contre les autorités municipales.

Lionel MARLEAU

"Il existe dans nos foyers une espèce d'abus d'autorité"

"L'enfant doit avoir l'habitude de sourire à son père et à sa mère", déclare aux parents de l'école Saint-Bernardin, M. Victor Barrette, rédacteur au "Droit"

Dans une causerie qu'il prononçait hier soir devant les membres de l'Association de parents de l'école Saint-Bernardin, de Hull, M. Victor Barrette, rédacteur au "Droit", a dénoncé "une espèce d'abus d'autorité" qui constitue l'un des maux du foyer canadien-français et qui gêne le développement spontané du coeur de l'enfant.

Pour que s'épanouissent chez l'enfant les grands dons de l'amour et de la charité, il faut qu'il soit porté à sourire à son père et à sa mère, que ses élans du coeur et de l'âme trouvent une expression libre . . .

"Une autorité trop rigide ne s'adapte pas à la vie, faite de sentiers. L'autorité doit être amoureuse, indulgente, déclare M. Barrette.

"Il faut laisser à l'enfant la liberté de choisir entre deux choses bonnes.

"Qu'il fasse une gaffe? Peu importe.

"Laissez-le se tirer d'affaire. Il vaut mieux faire une gaffe à l'âge de sept ans qu'à l'âge de 60 ans.

"Dirigez le coeur de l'enfant sur des points précis. Enseignez-lui avec tact à aimer sa famille, l'école, l'étude . . .

"Ce qui sauve le monde, ce n'est pas le génie, bien que le génie éclaire le monde. Mais c'est ce qui reste suspendu entre ciel et terre: un bon coeur d'homme, un bon coeur de femme, rempli de ce qui est immortel en soi; l'amour de Dieu traduit dans le service de la famille, de l'école, de la paroisse et du pays tout entier . . ."

Mlle Emma Massie, directrice de l'école Saint-Bernardin, avait présenté le conférencier, et M. le curé Damien Trudeau, curé de Saint-Raymond, l'a remercié.

On a tenu les élections annuelles; en voici les résultats: président, M. Gérard Tassé (il succède à M. Jean-Maurice Défayette); vice-présidente, Mme Michel Filteau; secrétaire, Mme Conrad Poirier; trésorier, M. Paul Chéné; conseillers: MM. Philippe Guindon et Ludger Lemieux.

L'Association a présenté un cadeau à l'aumônier, l'abbé Eugène Lalonde, à la directrice, Mlle Emma Massie; et un souvenir à chacune des institutrices.

Mme Michel Filteau a offert les voeux de l'Association à Mlle Massie et à l'abbé Lalonde. Puis Micheline Mailloux et André Carrière ont présenté les cadeaux.

Ont mérité les prix d'excellence lors de la communion solennelle: Yolande Beaudoin, Micheline Boult, Lucille Brissette, Monique Côté, Lise Massie, Françoise Monette, Jacques Bélanger, Jean-Claude Défayette, Pierre Gagné, Jean-Pierre Lemieux et Jean Saint-Amour.

L'Association a donné un prix de $5 à Jean Saint-Amour, qui s'est classé premier lors du concours d'histoire organisé par la Saint-Jean-Baptiste.

Mme Conrad Poirier, a lu le procès-verbal de la dernière réunion; M. Paul Chéné a lu la correspondance et M. Gérard Allard, le rapport financier.

Les garçons de 5e et de 6e ont présenté le "Salut au drapeau"; les filles de 5e et de 6e ont interprété des chants.

On étend le service par facteurs à Hull

M. J.-P. Michon, maître de poste de Hull, a communiqué aujourd'hui qu'on avait commencé hier la distribution du courrier par facteurs dans les nouvelles sections des rues Caron, Bourque, Richer et du boulevard Gamelin.

M. Michon a déclaré, en outre, qu'on projetait de desservir prochainement la nouvelle section résidentielle en bordure du boulevard Fournier, près de la Primco. Un système nouveau sera employé à cet endroit. Une boîte à casiers individuels sera installée au point de rencontre du boulevard Fournier et de la rue Reboul. Les personnes qui demeurent dans le district pourront cueillir leur courrier à cet endroit.

Un programme de voirie pour l'Ontario

BISMARCK, Dakota-Nord (P.C.) — On a appris mercredi soir à Bismarck que le gouvernement ontarien annoncerait, d'ici une semaine, la création d'un programme de voirie, comportant des dépenses de plusieurs millions de dollars. Les membres de la commission d'enquête sur la voirie de la Législature d'Ontario, qui sont arrivés ici mercredi, 1ère étape d'une tournée d'inspection de 4,000 milles dans le Dakota-Nord et dans le nord-ouest de l'Ontario, ont déclaré qu'ils avaient été mis au courant des projets du gouvernement.

On a laissé entendre qu'au nombre des contrats qui seront adjugés, il y aura celui prévoyant la construction d'un pont en travers de l'entrée du pont de Hamilton. Ce pont remplacerait celui qui a été endommagé, il y a deux ans, par un navire.

Nécrologie

M. Oscar Rouleau

ALFRED, Ont. (Spécial) — M. Oscar Rouleau, époux d'Ulilie Parisien, est décédé hier, dans un hôpital d'Ottawa, à l'âge de 68 ans.

Né à Alfred le 16 juin 1886, il était le fils de M. et Mme Jean-Baptiste Rouleau, née Célina Drouin, décédés.

Paroissien de Saint-Victor d'Alfred, il faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur. Le défunt a passé sa vie à Alfred. Il était cultivateur.

Il laisse deux fils: Bruneau, professeur à Ottawa, et Jean-Paul, grand chevalier du conseil des Chevaliers de Colomb d'Alfred; une fille, Mme Guy Deblois, née Cyprienne, d'Ottawa; un frère, Adélard, d'Alfred; trois soeurs: Mlles Clara, Florine et Anna, d'Alfred.

La dépouille est exposée à la demeure du défunt, à Alfred.

Le service aura lieu samedi, à 10 heures, en l'église Saint-Victor d'Alfred. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La maison Lamarre et Fils, d'Alfred, dirigera les obsèques.

PILON Ltée
Tél.: PR 7-4348
Distributeurs de matériaux de construction

La vitesse TUE!
SURETE MUNICIPALE DE HULL

Monsieur DUPLESSIS A ENCORE RAISON

A propos du bill 19

Certaines grandes Unions de bonne foi et certaines Unions communistes de mauvaise foi, demandent le rappel du bill 19. Comme on se le rappelle, par ce bill, les unions qui tolèrent des organisateurs ou des officiers communistes, sont décertifiées.

On a prétendu dans le temps que c'était une atteinte à la liberté des ouvriers. Or le journal "LE MARIN CANADIEN", dans un numéro récent, écrivait ce qui suit:

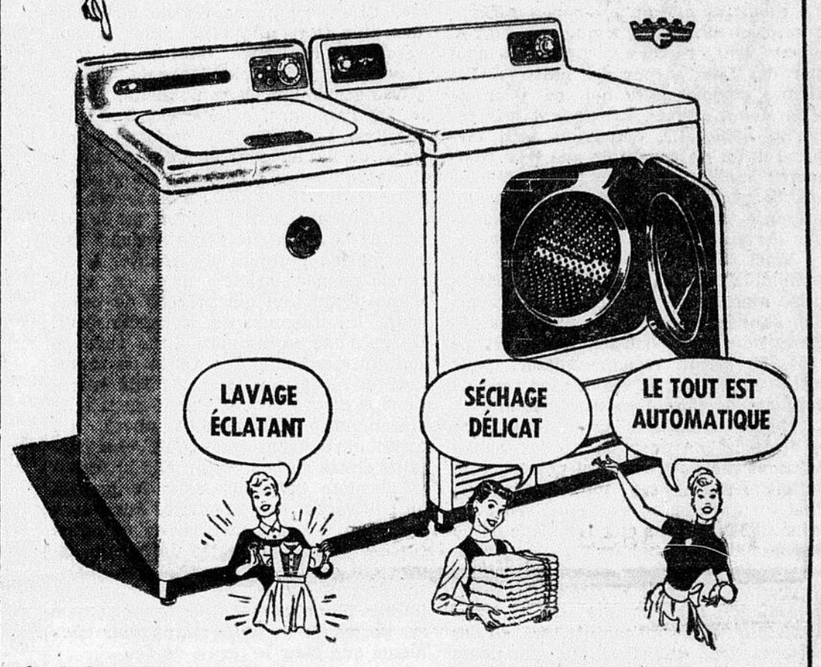
"On peut dire sincèrement que beaucoup de patrons de Colombie-Britannique accueilleraient avec joie les conditions de travail qui prévalent dans la province de Québec en ce qui concerne les relations union-employeurs. Dans la province de Québec la direction non subversive et harmonieuse d'une union est le facteur principal de l'absence de désordre et elle assure à la fois aux travailleurs et aux patrons un futur harmonieux dans les relations travail-patronat.

L'attitude du Gouvernement local (de Québec) concernant les activités communistes est aussi en grande partie un élément prépondérant et si cela existe dans une province il n'y a pas de raison que cela ne puisse exister dans une autre."

L'organisation de l'Union Nationale

Voyez de quelle façon BELANGER peut réduire de beaucoup le travail de la ménagère!!

FRIGIDAIRE
LA PAIRE EN PORCELAINE!



Seule la Lessiveuse Automatique Frigidaire offre l'Action à L'Eau Courante!

Voici l'action qui déloge la saleté tenace que le procédé de lavage ordinaire ne peut atteindre! Pourtant, elle est délicate sur les nylons, les rayonnes, les lainages. Le linge est dans l'eau en tout temps . . . pas juste à moitié! Et le Rinçage à l'eau fraîche qui circule continuellement fait disparaître toute trace de savon ou de saleté. Assistez à une démonstration, aujourd'hui même!

$329.75

Le nouveau Séchoir "Filtra-matic" pour le linge ne laisse aucun résidu, chaleur ou humidité!

Ce séchoir automatique nouveau et différent retire l'eau du linge . . . et l'empêche de s'amasser dans l'air! Et il y réussit sans plomberie ou ventilateurs coûteux! Plus de résidus sur les murs. Plus d'humidité ou de vapeur sur les vitres et dans l'air. Et le fini en porcelaine durable sur le meuble et le cylindre conserve sa beauté pendant de nombreuses années!

$419.75

Conditions de paiement très faciles

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 H. A.M. A 6 H. P.M.

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 HEURES.

A. BÉLANGER (DÉTAIL) LTÉE

J.-M. NORMAND, gérant

215 rue MONTCALM tel. PR. 7-4329

Les jeunes devraient se joindre à la lutte

QUEBEC (P.C.) — M. Paul Sauvé, ministre provincial du Bien-être et de la Jeunesse, a lancé hier un appel aux jeunes du Québec pour qu'ils se joignent à la lutte en faveur des droits constitutionnels.

"Vous n'avez pas le droit de nous la laisser faire seuls", dit-il dans un discours prononcé devant les membres du club Renaissance, club de l'Union Nationale à Québec.

M. Sauvé a déclaré que le développement de l'enseignement dans le Québec est presque parallèle aux vastes développements hydro-électriques et miniers dans les régions de l'Abitibi et de l'Ungava.

Le ministre espère que Québec pourra bientôt avoir ses propres spécialistes qui sortiront des maisons d'enseignement de la province.

Mais le gouvernement provincial devra exploiter pleinement les sources de taxation qui lui ont été conférées par la constitution. "Il ne doit pas demander la charité", dit-il.

M. Sauvé a ajouté que pour sauvegarder la formule éducationnelle du Québec il "faut garder le contrôle de l'éducation au niveau provincial.

Cette formule a fait de nous ce que nous sommes et ce que nous voulons à tout pris demeurer".

Guerre des prix du lait à Buckingham

Les laitiers de Buckingham se font la guerre des prix actuellement.

Grâce à un tour de force d'un particulier, la Producers Dairy, d'Ottawa, et la Laiterie Château, de Buckingham, ont dû baisser leurs prix dans cette municipalité.

Les prix ont fait une chute de deux sous la pinte.

Les deux importantes laiteries précitées vendaient la pinte de lait (à Buckingham) 21 sous en gros et 22 sous en détail.

Depuis que M. Carrière, de Gatineau, a décidé il y a quelques jours de passer le lait, à Buckingham, aux prix de 19 sous en gros et de 20 sous en détail, la Laiterie Château et la Producers Dairy ont baissé leurs prix au même niveau.

CHALET D'ETE A LOUER

Tout équipé, chaloupe comprise pour $3.00 par jour. Situé sur le bord du lac Bowman, anciennement lac Escalier, à 7 milles au nord de Poltimore. Aussi terrains à louer pour construction de chalets.

S'adresser à
LUCIEN FAUBERT
Poltimore, RR. No 1, Québec

Fête des Pères

DIMANCHE, LE 20 JUIN *chez* **MONCION**

EXCELLENTES SUGGESTIONS DE CADEAUX QUI ONT L'HEUR DE PLAIRE A L'AUTEUR DE VOS JOURS!

CHAPEAUX DE PAILLE
dans un choix de différents modèles avec ruban aux couleurs de fantaisie.
$2.50 à $6.50

CHEMISES SPORT
en broadcloth, spun, soie, rayonne et nylon. Avec motifs de fantaisie. Aussi dans les teintes unies. — Tailles: petite, moyenne, grande.
$2.00 à $5.95

CHEMISES DE TOILETTE
en broadcloth mercerisé, de couleur blanche ou rayée. Aussi teintes unies, beige, gris bleu.
2.98 à 7.50

CHEMISES NYLON
tricot nylon de marque B.V.D.
SPECIAL! $9.95

CHEMISES "T"
unies ou à motifs de fantaisie — Manches courtes ou longues au choix.
$2.95

BAS DE FANTAISIE
Coton, rayonne, laine, nylon. Unis ou rayés.
50¢ à $1.95

CRAVATES
Vaste choix de motifs.
$1.00 à $2.00

CEINTURES et BRETELLES
Un cadeau pratique et appréciable.
59¢ à $2.50

MOUCHOIRS DE TOILE
Un choix très varié.
20¢ à 75¢

COUPE-VENT
Confection de rayonne, spun ou gabardine. Choix de modèles: 36 à 44. Teintes variées.
$4 à $12.95

SERVIETTES
en cuir et simili-cuir. Teintes: brun ou noir.
$1.95 à $10.95

VALISES DE FIN DE SEMAINE
Fabrication en cuir ou simili-cuir.
PRIX TRES VARIES

ROBES DE CHAMBRE
en soie foulard, spun rayonne, flanelle, dans les teintes unies: bleu, rouge. Aussi dessins jacquard. — toutes les tailles.
$8.95 à $19.95

PARAPLUIES
avec solide monture, fortes baleines et couverture en soie mercerisée de haute qualité.
$5.95 - $6.95 - $7.95

THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.

Téléphone PR 7-4377

ATTENTION!
Ouvert tous les jours, de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30.

L'A.S.C.O....

(Suite de la première page)

Après trois jours de longues délibérations, au cours desquels ils ont étudié au delà de 300 résolutions, les 96 délégués au 30e congrès annuel des postiers ambulants (facteurs) ont ouitté Ottawa sous la direction d'un nouvel exécutif national qui dirigera les affaires des 3,500 facteurs du Canada.

M. Ronald A. Johnson de Saint-Jean (N.-B.) a été réélu à la présidence nationale. Le congrès a créé le nouveau poste de secrétaire-trésorier adjoint et le premier titulaire élu est M. J.-Bernard Leduc d'Ottawa, qui a été l'interprète officiel aux nombreuses séances. Selon la coutume établie, tout s'est passé dans les deux langues officielles du Canada.

Rude coup pour la Fédération

Les facteurs ont rompu officiellement leurs attaches avec la Fédération du Service civil du Canada, après plusieurs années d'affiliation, de sorte que le président Fred Whitehouse de la Fédération, a déclaré que la décision du congrès lui "crevait le coeur".

Membres du Congrès canadien des Métiers et du Travail, les congressistes se sont prononcés en faveur des contrats collectifs et de meilleures conditions de travail.

Les autres officiers élus hier étaient MM. Alfred H. Gammon, de Windsor, secrétaire-trésorier, qui a défait le vétéran Fred C. Hurdy, de Victoria et d'Ottawa; Adélard Matte, de Montréal; Luc. Martin, des Trois-Rivières; Gordon Snelling, de Windsor; Frank Murphy, de Saint-Jean; A.D. McLean; C.W. Axford, Toronto; Jack Cooper, Edmonton; Lawrence Barber, Vancouver, vice-présidents.

On veut $600 de plus par année

Le congrès s'est prononcé en faveur d'une semaine uniforme de travail de cinq jours ou de 40 heures dans tout le Canada, du lundi au vendredi, de la double livraison quotidienne à domicile, de $600 d'augmentation annuelle de salaires, et autres résolutions connexes.

Vingt pour cent des villes du Canada n'ont pas encore la semaine de 40 heures et cinq jours. Le nouvel exécutif appuie la requête de l'Association du Service civil d'Ottawa pour l'assurance conjointe, soit une contribution égale du gouvernement et de ses employés pour l'assurance-vie obligatoire et l'assurance médicale-hôpitale.

Au cours du congrès, les délégués ont entendu l'hon. Alcide Côté, ministre des Postes, MM. Walter Turnbull, sous-ministre; Jack Langan, de l'Association des facteurs des Etats-Unis; le président Fred Whitehouse, de la Fédération; le pro-maire Dan. McCann, d'Ottawa; le maitre de Postes Edgbert Duguay, d'Ottawa; M. Murray, de la Commission du service civil; Herb Clarke, des commis postaux des chemins de fer; Les Wismer, du C.M.T. et autres.

La politique . . .

(Suite de la première page)

ward Green, au nom des conservateurs, ont tenu à lui exprimer leurs meilleurs voeux, au cas où cette séance serait la dernière où il agirait comme ministre des Transports — poste qu'il occupe depuis neuf ans déjà, après avoir été deux ans auparavant assistant parlementaire de M. Howe.

C'est qu'au fait la Chambre va perdre, en la personne de ce jeune ministre de 51 ans, un de ses meilleurs représentants, ainsi qu'un parlementaire de haute valeur qui, non seulement passe de l'anglais au français avec une rare éloquence, mais possède, de plus, cette non moins rare qualité, dans une assemblée délibérante de s'exprimer avec une parfaite correction qui rappelle celle d'un ancien premier ministre de la province de Québec, M. Adélard Godbout, aujourd'hui sénateur.

En tout cas, M. Chevrier qui a dirigé, pendant près de dix ans, un ministère qui exige que l'on y voit de proche, a démontré qu'il est possible de faire un bon ministre, de s'occuper attentivement des questions qui relèvent de son département, de se tenir au courant de ce qui se passe dans sa maison et de continuer à se meubler l'esprit.

Et si l'on réduisait la question de son départ aux seules limites du groupe libéral, on ne pourrait s'empêcher de constater que celui-ci va perdre un des hommes les plus utiles de toute la députation du parti au pouvoir, quand se présente un débat dangereux qui exige de la présence d'esprit et du doigté.

Mais, par ailleurs, M. Chevrier, devenu grand fonctionnaire, irait poursuivre une carrière dans un domaine qui lui tient bien à coeur — celui de la canalisation du Saint-Laurent.

Ce projet dont il est question depuis trente ans et peut-être plus longtemps encore, s'est transcrit en chiffres, en plans précis, en relevés techniques sous son règne de ministre des Transports, responsable de son élaboration.

Il n'y a aucun doute que cette entreprise constituera un jour la grande oeuvre de M. Lionel Chevrier qui, après avoir rendu le fait possible, en deviendrait, par ses nouvelles fonctions, le réalisateur.

Deux votes mettent fin au débat sur la politique gouvernementale du blé

Par Pierre Chaloult

La Chambre des communes a mis fin, hier après-midi, au long débat sur la chute du prix de vente du blé, au marché international, en disposant d'une motion des socialistes et d'une autre des conservateurs.

Alors que 58 conservateurs, socialistes et créditistes ont voté pour la mesure de non-confiance envers le Gouvernement auquel on demandait de formuler avec plus de précision son attitude au sujet de la vente du blé, 135 libéraux et deux indépendants du Québec ont, au contraire, approuvé cet aspect de la politique actuelle du parti au pouvoir.

D'autre part, les libéraux les conservateurs et deux indépendants du Québec (168 en tout) ont rejeté la contre-proposition des socialistes, auxquels se sont joints les créditistes, (26 en tout) dans le but que l'on accorde un subside aux producteurs de blé du Canada, afin de combler la marge entre un prix fixe d'achat et le prix variable de vente sur le marché international.

Soixante-huit députés sur 263 n'ont pas voté parce qu'absents du Parlement, lors de l'appel aux voix!

Parlant au nom des socialistes, le député de Mackenzie, M. A.M. Nicholson, a repris et développé la thèse de son parti (qui se recrute surtout dans l'Ouest et principalement en Saskatchewan, province de blé par excellence), à savoir que le pays tout entier ne ferait que rendre justice au producteur des Prairies en le subventionnant.

Le député tient même à faire comprendre d'une façon toute spéciale aux contribuables de l'Ontario et du Québec que depuis 50 ans les dirigeants du pays ont sans cesse demandé aux cultivateurs de l'Ouest de produire de plus en plus de céréales que l'on écoulerait ensuite sur les marchés d'outre-mer. Or, si la situation a changé et que les Européens ont décidé de s'assurer contre la guerre en produisant plus et en réduisant leurs importations, cela crée aujourd'hui, dans les Prairies, un problème qui est d'un caractère nettement national.

M. Nicholson rappelle qu'au cours de la guerre on a plafonné le prix de vente du blé afin qu'il n'atteigne pas le très haut sommet vers lequel il se dirigeait. Aussi serait-il, selon lui, rien que normal que l'on reconnaisse, en ce moment, les sacrifices consentis alors par les producteurs de l'Ouest, en leur remboursant, à même le trésor public, une partie de l'argent qu'ils ont perdu dans l'intérêt de tout le monde.

Le chef de l'Opposition, M. George Drew, pour sa part, s'est prononcé en faveur du maintien de la commission gouvernementale de contrôle du marché du blé, insistant sur le fait que cet organisme a été institué par le dernier gouvernement conservateur à détenir le pouvoir au Canada — celui de M. R. B. Bennett.

Il s'est cependant effrayé de la quantité de blé qui reste encore en réserve dans les entrepôts de l'Ouest et ne voit pas comment on finira par écouler tout ce stock.

M. Drew a surtout cherché à opposer ce qui serait la politique du ministre du Commerce et de la Production pour la défense, M. C.D. Howe, à celle du ministère de l'Agriculture, son collègue du Cabinet, M. James Gardiner, affirmant à l'aide de déclarations consignées, que l'un et l'autre ministres poursuivaient un chemin diamétralement opposé et que le premier ministre M. Saint-Laurent, s'interposait entre eux comme troisième personne de ce triumvirat dont les parties se repoussent au lieu de se compléter.

L'énergie . . .

(Suite de la première page)

le mois prochain pour visiter les principaux centres d'énergie atomique. M. Saunders a déclaré qu'on aurait d'ici deux mois, les réponses aux questions à l'étude.

Le président de l'Hydro assistait à titre de membre du nouveau comité consultatif sur l'énergie atomique, dont la formation a été annoncée récemment par M. C. D. Howe, ministre du Commerce et de la production de Défense.

La prochaine réunion aura lieu le 9 juillet.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez: 3-4061.

BOUCHER FRÈRES • LTÉE

30, rue Saint-Jacques, HULL

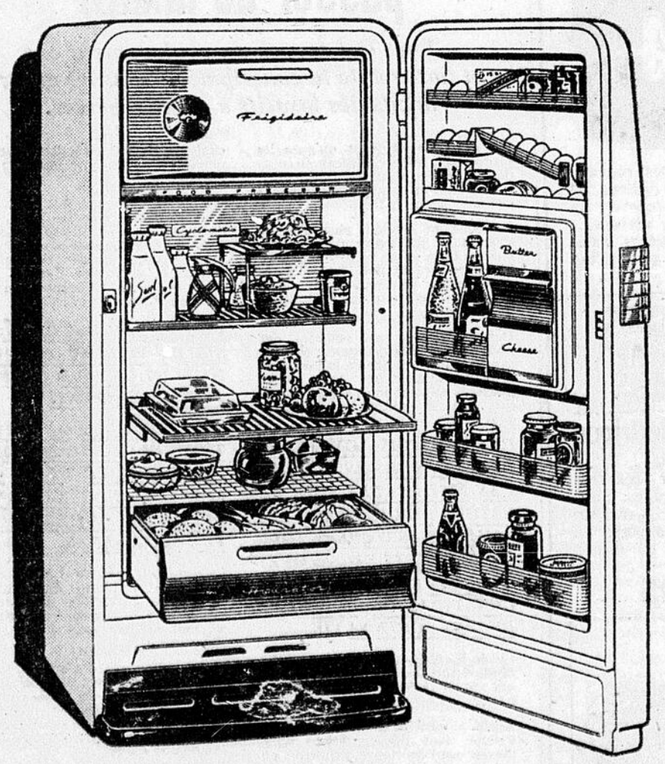
- Bois de construction
- Matériaux de construction
- Charbon et Coke

PR. 7-3868

VALEUR ET BEAUTÉ...

ce que tout le monde exige...et ce que l'on obtient dans tous les MAGNIFIQUES MODELES RECENTS de

Réfrigérateurs FRIGIDAIRE



FABRIQUES ET GARANTIS PAR GENERAL MOTORS

ACHBAR LES A TOUS, et le CHOIX EST TRÈS FACILE

Considérez ce que vous obtiendrez !

- CONGELATEUR D'ALIMENTS PLEINE LARGEUR
- TABLETTES SUR BILLES
- TABLETTES AMOVIBLES DANS LA PORTE
- COMPARTIMENT POUR LE BEURRE
- TIROIRS HYDRATEURS
- RICHE FINI BLANC EMAILLE
- FAMEUSE QUALITE FRIGIDAIRE
- GARANTIS PAR GENERAL MOTORS

Choix de plusieurs modèles à partir de . . . 269.95

Termes très faciles

ECHANGEZ VOTRE REFRIGERATEUR CHEZ...

PAS DE TAXE PROVINCIALE A PAYER (nous la payons pour vous)

OUVERT LES VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

A. L. Achbar LTÉE 85-95, RUE PRINCIPALE - HULL

J.-C. BONHOMME, gérant

Tél. PR. 7-4321

Le chef Heinz suggère: FAITES D'AMPLES PROVISIONS! 57

Vous épargnez un demiard de lait en achetant la SOUPE condensée crème de tomates HEINZ

Heinz y met la crème

2 pour 25c

Relish à Hot-Dog Heinz 12 oz. 37c

NOURRITURES HEINZ pour BEBES Fruits et légumes assortis 3 pour 29c

CEREALES HEINZ pour BEBES 8 oz. 23c

PUREES de VIANDE HEINZ Boeuf — veau foie de boeuf coeur de boeuf 3½ oz. 2 pour 45¢

KETCHUP HEINZ 11 oz. 25c

SOUPE aux légumes condensée HEINZ 2 pour 27c Trois délicieuses variétés.

Dimanche est la "Fête des Pères"

Faites plaisir au papa avec ces SAVOUREUX ALIMENTS

N'oubliez pas votre père à la "Fête des Pères". Servez-lui les aliments les plus appétissants au déjeuner... au dîner, aux régals entre les repas. Et pour vous aider à le traiter royalement, nous vous offrons de GRANDES AUBAINES en aliments de choix que les hommes préfèrent. Voyez comme nos très bas prix vous enchanteront, vous aideront à servir des repas pour "l'occasion spéciale", sans obérer votre budget! Et il y a plus, vous pourrez jouir de "quelque chose de spécial" tous les jours, parce que tous les articles sont cotés à bas prix pour le reste de la semaine.

Un cigare de 35c sur chaque Gâteau

GATEAU BLANC Avec crémage "Butter-cream" $1.00

MELON D'EAU MUR ET JUTEUX. TRES SAVOUREUX ! Env. 24 lbs. 89c

"ALLGOOD" - SURCHOIX Cocktail aux fruits 28 oz. 39c

FRAIS - PASTEURISE - No. 1 BEURRE de crème fraîche 57c

Merveilleux empaquetage pour Pique-nique

24 MORCEAUX: 4 assiettes, 4 couteaux, 4 cuillers, 1 poivrière, 1 cuiller pour moutarde, 4 tasses, 4 fourchettes, 1 salière, 1 fourchette cornichons. Belles couleurs en plastique. Seulement 99c

"Napierville" — choix — 28 onces Jus de tomates 9 pour $1

Diverses essences Assorties Jello et pouding 12 pour $1

7 oz. "Esta" en conserve Poulet désossé 39c

ACHETEZ-EN UNE-OBTENEZ L'AUTRE à ½ PRIX

2 gros formats 59¢

FINS FROMAGES

OKA ..... meule de 14 oz. 69c

"Swiss Knight" — 12 portions GRUYERE SUISSE 39c

Cello — 12 portions LA VACHE QUI RIT 39c

"Casino" — 8 oz. LIMBURGER 43c

"Casino" — 12 oz. GOUDA 47c

"Dana Zola" contenant plastique BLEU ..... 6 oz. 45c

"Borden" — 4 oz. LIEDERKRANZ 47c

Fromage — 8 oz. ERMITE 49c

GROCETERIA RAYMOND 210 CHAMPLAIN

Le défilé de la Saint-Jean: véritable cours d'histoire

Tradition unique — La fidélité mariale des Canadiens-Français, thème de l'année 1954

Il faut souhaiter que la Société St-Jean-Baptiste, la grande institution centenaire de Montréal, fasse un jour, l'historique de son défilé du 24 juin.

Peut-être en nul autre pays, n'existe-t-il une tradition du genre. Des cités mondaines ont des carnavals; de grands pays se plaisent aux parades martiales.

Mais le Canada est seul, croyons-nous, à tous les ans faire un véritable cours d'histoire en image, avec son défilé de la Saint-Jean.

Il y en eut à peu près chaque année depuis plus d'un siècle. Celui de la St-Jean-Baptiste, qui est la manifestation annuelle de la fête nationale à Montréal, doit bien dater de plus de soixante ans. Depuis plus de trente ans, il a remplacé tous les défilés de quartier, qui naguère étaient nombreux dans la métropole.

Seul en 1933, au pire de la grand'crise, le défilé n'eut pas lieu. Mais il y eut quand même une manifestation patriotique. Le président de la Saint-Jean-Baptiste, cette année-là, était un homme d'oeuvre, père d'une nombreuse famille, dont tous les fils occupent aujourd'hui d'enviables situations dans le monde des affaires.

Ernest Brassard avait passé sa carrière de gérant de banque à aider ses concitoyens, et à prêcher le patriotisme. Il négligea l'avis de son médecin, pour aller encore une fois en mai 1933, porter la bonne parole à une soirée national. Il y succomba d'une crise cardiaque, et sa mémoire est restée chère aux patriotes montréalais; car c'est un véritable martyr du dévouement civique.

Les funérailles de monsieur Brassard, à St-Edouard, en 1933, furent cette année-là une véritable procession de la St-Jean. On y vit tout ce que la génération passée complait d'hommes méritants, et bien des jeunes qui ont vieilli ont pris là leur leçon de patriotisme, qui nait comme naturellement, du spectacle du 23 juin.

Le défilé de la St-Jean n'est pas une improvisation. Chaque année, les chars sont alignés sur un thème national ou historique. Comme il se doit, le 24 juin prochain, la St-Jean évoquera la fidélité mariale des Canadiens français.

Il faut souhaiter que la télévision se trouvera là avec toutes ses batteries, pour réaliser un film qui certes, ne manquera pas d'amateurs.

Voici, pour finir, les indications techniques du défilé, telles que publiées par le secrétariat général de la Société St-Jean-Baptiste.

Les journalistes étaient récemment les hôtes des dirigeants de la Société Saint-Jean-Baptiste aux ateliers de la rue Cadillac, dans l'Est de la métropole, où se fabriquent les chars allégoriques des défilés de la fête national. Ils ont pu constater qu'il y règne une fiévreuse activité dans la préparation de la vingtaine de chars qui s'offriront en spectacle le 24 juin prochain.

Presque tous les chars allégoriques fabriqués sur le thème de "fidélité mariale au Canada français" sont à peu près terminés. Les artistes, sous la conduite de M. Fleurimond Constantineau, animateur artistique du défilé et gérant de ces ateliers, sont à mettre une dernière touche de couleur et de décoration à leurs tableaux historiques.

De sévères mesures de sécurité ont été prises pour protéger ces chars allégoriques contre toute avarie, car il s'agit d'une réalisation qui a coûté énormement de talent, de sueurs et d'argent.

La parade de la Saint-Jean-Baptiste à Montréal constitue une des manifestations populaires les plus appréciées non seulement des résidants de la métropole et des environs mais de milliers de touristes et de visiteurs des Etats-Unis et d'Europe qui aiment à faire coïncider leur venue en notre pays avec les grandes célébrations de la fête nationale du Canada.

Manufactures à l'aide du collège Macdonald

MONTREAL (P.C.) — Le principal de l'université McGill, M. F.-Cyril James, a annoncé hier que huit manufactures canadiennes de pâtes et de papier ont souscrit un montant total de $58,000 afin d'aider le collège Macdonald à poursuivre des recherches en vue de protéger les lots boisés actuellement en déclin au Canada.

Ligne aérienne de l'Espagne dédiée à Christophe Colomb

NEW-YORK — (A.F.P.) — La première des trois Super-Constellations avec lesquelles la compagnie aérienne espagnole "Iberia" inaugurera le 4 août — jour anniversaire du départ de Christophe Colomb pour les Amériques — son service transatlantique Madrid-New-York, est arrivée mercredi à New-York venant des usines Lockheed, en Californie.

A bord se trouvaient 25 personnes dont quatre pilotes espagnols, qui vont procéder à une série de vols de "familiarisation".

Les trois appareils seront baptisés respectivement "Nina", "Pinta" et "Santa Maria", du nom des caravelles de Christophe Colomb au cours de cérémonies qui se dérouleront le 23 juin à l'aéroport international de New-York.

La leçon d'histoire du défilé de la Fête nationale

Depuis 1924 les défilés historiques de Montréal ont apporté à notre province de Québec, une renommée sans pareille, et toute la population de la Métropole serait désorientée sans parade le 24 juin.

Pour la région outaouaise, le défilé de 1954, sera le 5e organisé par nos Sociétés Saint-Jean-Baptiste d'Eastview, Hull et Ottawa.

Le premier de ces défilés, en 1950, coïncidait avec les Fêtes du cent cinquantenaire de la ville de Philémon Wright, et n'avait pas, comme ceux qui l'ont suivi, un thème général.

C'est en 1951 que les chars allégoriques représentaient pour la première fois dans la région, une idée générale développée par une série d'allégories. Tous les chars représentaient cette année-là, un vers de notre hymne national.

En 1952, le Comité d'organisation voulut rappeler quelque-unes de nos traditions chères au coeur de tout patriote.

L'an dernier, une série d'anniversaires d'importance nous suggéra l'idée de monter en allégories un tableau de "Nos Institutions, Nos Mouvements et nos Sociétés".

Le thème du défilé de cette année, comme on le sait, veut attirer l'attention de notre peuple sur l'importance de la Canadienne française dans la vie de notre nationalité.

De l'enfance à la vieillesse nos soeurs, épouses et mères secondent vaillamment le travail, souvent obscur, de tous nos compatriotes.

Qu'elles acceptent donc par ce défilé, l'expression de nos hommages les plus sincères pour leur dévouement sans égal.

Condamnés pour pratiques interdites

HEARST, Ont. (P.C.)—Un entrepreneur forestier de Hearst et un de ses fils ont été trouvés coupables, hier, sous cinq chefs d'accusation, d'avoir congédié des ouvriers parce qu'ils appartenaient à un syndicat.

Harry Selin, l'entrepreneur, a été condamné à une amende de $20 et les frais sous chacun des cinq chefs. Son fils, Clifford, a bénéficié d'une sentence suspendue d'un an. Les accusations portées contre un autre fils, William, ont été rejetées par le juge Marcel Léger. Le magistrat a dit que William s'était contenté d'obéir aux ordres de son père.

Le juger Léger a souligné que c'était la première fois que des condamnations du genre avaient lieu en Ontario. Les accusations ont été portées en vertu de l'article 402(A) du code pénal.

Nécrologie

Mme George Bohl

Mme George Bohl, née Yvonne Côté, est décédée à sa demeure, 102, rue Sherbrooke, Ottawa, le mercredi 16 juin 1954, à l'âge de 60 ans.

Née le 10 sepembre 1893, à Montréal, elle était à Ottawa depuis 1931 ayant vécu plusieurs années à Hull. La défunte était la fille de M. et Mme Pierre Côté; elle avait épousé George Bohl, en 1919, à Hull, et celui-ci est décédé en 1937.

Paroissienne de l'église Saint-François d'Assise, elle laisse pour la pleurer, un fils: Henri Bohl, d'Ottawa; deux filles, Mme Gordon C. Wilson (Claire), d'Ottawa et Mme Bernard McGuire (Rita), de Connaught Garden, Qué.; deux frères: Georges Côté, d'Ottawa, et Lionel Côté, de Montréal; cinq soeurs: Mme Marie Séguin, Mme Anna Daigneault, Mme Joseph Latreille, d'Ottawa; Mme Florian Chantigny, de Montréal et Mme Aldoria Gravel, de Hull, ainsi que deux petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le samedi 19 juin. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 733, rue Somerset-ouest, d'où aura lieu le départ du cortège, à 7 h. 45, pour un service à l'église Saint-François d'Assise, qui sera chanté à 8 h.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

QUEBEC (P.C.) — Le cargo français Marquette a levé l'ancre mardi soir avec 50 tonnes de munitions destinées au Portugal et fournies par le Canada au titre d'aide aux pays du Traité de l'Atlantique-Nord. La semaine dernière, un autre bateau était parti avec un chargement d'obus et de grenades fumigènes destinées à la Belgique.

Le bal de graduation des finissantes du pensionnat de la Congrégation de Notre-Dame, rue Gloucester, a eu lieu mercredi soir, à l'Assembly Hall. Sur la photo, de gauche à droite, première rangée: Mlles Mary Jane Bonfield, Josette Sainte-Marie, présidente des finissantes de langue française, Louise Perras; au centre, M. André Dufresne; deuxième rangée, Mlles Lise Dontigny et Rita Boisvert, présidente de l'Amicale de la Congrégation de Notre-Dame.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Nécrologie

M. H. J. Moriarity

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — M. Harvey J. Moriarity est décédé lundi, après une courte maladie. Né à Brudenell, Ont., il y a 56 ans; le défunt tait le fils de M. et Mme Daniel Moriarity. Le défunt était barbier de son métier. Il avait épousé, il y a vingt-cinq ans, Mary English, qui lui survit.

Il laisse outre son épouse et sa mère, une fille, Mme Justine O'Brien (Margaret); un frère, M. Patrick, de Pembroke; et cinq soeurs, Mme James McLaughlin, de North-Bay; Mme G. MacIntyre, de Pembroke; Mme H. Bain et Mme J. Stach, toutes deux de Toronto et Mme F. Jeffrey, de Pembroke. Il laisse également deux petits-enfants. Ses funérailles ont eu lieu, en la Cathédrale. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

M. Alfred Gauthier

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — M. Alfred Gauthier, père de M. l'abbé Marc Gauthier, vicaire de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, est décédé jeudi soir, à la demeure de son frère, M. Samuel Gauthier, où il demeurait depuis l'automne dernier. Il est décédé à la suite d'une longue maladie, à l'âge de 68 ans. Le défunt est né dans les cantons de l'Est; il était le fils de M. et Mme Michel Gauthier, tous deux décédés. Pendant plusieurs années il a tenu une épicerie et une boulangerie

Son épouse,née Azilda Soucy, est décédé, il y a sept ans. Lui survivent outre M. l'abbé Marc Gauthier, ses autres fils, Léo et Emery Gauthier, tous deux de Pembroke; Alexandre, de Timmins; André de Bruxelles, Belgique, et Ernest, de Toronto et ses filles: Mmes Wm. Bimm (Anna) et G. Molson (Doris), toutes deux de Pembroke; Mme Louis Millette (Claudette) et Mlle Patricia, toutes deux de Timmins et Mme R. Michael, (Jacqueline), de Renfrew. MM. Thomas Gauthier, de Pembroke et M. Samuel Gauthier, de Windsor et Mme Félix Mercier, de Timmins, sont frères et soeur du défunt. Il laisse également 29 petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu lundi matin, en l'église Saint-Jean-Baptiste. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Coupables d'attaque à main armée

WASHINGTON (P.A.) — Les quatre révolutionnaires portoricains — trois hommes et une femme — qui ont arrosé de balles la Chambre des Représentants ont été hier trouvés coupables d'attaque à main armée. Le jury doit encore décider s'ils sont coupables d'agression avec l'intention de tuer.

Nouvelle fausse

WASHINGTON (P.A.) — La Maison Blanche a qualifié hier d'"absolument fausse" la nouvelle publiée par le "Buffalo Evening Post" et selon laquelle M. Thomas E. Dewey, gouverneur de l'Etat de New-York pourrait succéder à M. John Foster Dulles au poste de secrétaire d'Etat. M. Dewey s'est refusé à toute déclaration sur cette nouvelle.

Visite à l'édifice B.A. à Vancouver

VANCOUVER — Un tour d'inspection a été organisé récemment pour les journalistes et les commentateurs de la radio dans le vaste édifice nouveau, qui loge les bureaux de la filiale de la "British American Oil", à Vancouver. L'attrait spécial est suscité par les décors exclusivement canadiens qu'on trouve à l'intérieur du spacieux établissement.

Les murs et les piliers sont couverts de tapisseries brodées à la main, de sculptures dans le bois, et de peintures rares. Par ailleurs, on trouve aussi un grand nombre d'oeuvres de céramique. Tous ces décors représentent des phases de la vie animale dans un paysage exclusivement canadien.

A cause du grand intérêt que ces décors peuvent susciter chez les nôtres, la compagnie a décidé d'ouvrir les portes aux nombreux visiteurs.

Présence d'esprit d'un gardien de pont

VANCOUVER (P.C.) — Un gardien de pont a réussi à empêcher mardi, que la travée centrale du pont Second Narrows ne soit détruite par un cargo.

Le navire norvégien "Bonanza" de 10,000 tonnes, a heurté violemment le principal pilier du pont. Des poutres d'acier et une avalanche de blocs de béton ont creusé deux trous dans un de ses flancs. Le gardien, William MacDonald, 45 ans, surveillait dans sa cabine à 40 pieds au-dessus du tablier du pont, lorsqu'il s'aperçut que le Bonanza se dirigeait vers la travée centrale. Sans perdre de temps, le gardien fit relever la travée pour la mettre hors de portée du navire. Le "Bonanza" a heurté le principal pilier du pont et a causé des dommages de $30,000. Les autorités ont louangé le gardien pour son sang-froid et son héroïsme. Si la travée centrale avait été heurtée par le navire, le pont aurait été mis hors d'usage durant plusieurs mois. Les réparations prendront une dizaine de jours.

HEBDO-REVUE

vous exhorte à célébrer dignement

notre fête nationale,

le 24 juin

Sommaire

Le supplément illustré de votre journal du samedi 19 juin signale à votre intention la fête de saint Jean-Baptiste. Des lecteurs de "Hebdo-Revue" y vont de leurs commentaires sur notre fête nationale.

★ ★ ★

La page frontispice, en couleurs, vous rappelle que la plupart des maisons d'enseignement ont fermé leurs portes et que c'est le temps des graduations et très bientôt celui des vacances. Mlle Marthe Giard a consacré un article sur la fin d'année scolaire.

"Hebdo-Revue" porte aussi à votre attention que dimanche sera la Fête des Pères. Le roi du foyer qui peine tous les jours pour gagner le pain quotidien, mérite bien qu'on lui consacre une journée en son honneur pour lui exprimer sa gratitude.

Charlie Daoust, rédacteur sportif de "Hebdo-Revue", vous donne un avant-goût des jeux de l'Empire et du Commonwealth, à Vancouver, du 30 juillet au 7 août.

"Hebdo-Revue" entreprend aujourd'hui la publication d'un nouveau roman, avec suite: "Le Livre des Mystères". Il est d'un auteur canadien, Léo-Paul Desrosiers.

★ ★ ★

De grandes fêtes estivales débuteront dimanche à Windsor, Ont., à l'occasion du centenaire de cette ville. "Hebdo-Revue" a consacré un reportage spécial à cet événement. L'article de Mlle Françoise Côté est illustré de magnifiques photos.

A l'occasion du centenaire de Windsor, Ont., il y aura une grande parade d'anciens modes de transport. Parmi les anciennes autos, il y aura cette Ford 1904, la 21e automobile construite par la compagnie Ford au Canada. On remarque dans l'auto, Bill Woodley, de la compagnie Ford, et Hélène Campeau, sur le siège d'avant; Mlle Centenaire, Doris Crawford, se trouve sur le siège d'arrière. A l'arrière-plan apparaissent la rivière et la ville de Détroit.

(Photo P. C.)

PAN DANDY

EST DU

BON PAIN

POUR LIVRAISON

SIGNALEZ 2-4811

MORRISON LAMOTHE BAKERY LIMITED

Fête des Pères

Voici des cadeaux pour enchanter TOUT papa! Des cadeaux "faits pour les hommes" que le papa a toujours désirés. Et d'HOMME A HOMME, combien il sera heureux de recevoir un de ces derniers. S'il aime à travailler autour de la maison... de fait, PEU IMPORTE SON PASSE-TEMPS. Builders Sales ont le CADEAU PARFAIT pour le PAPA. Venez aujourd'hui et faites votre choix.

ETABLI

Voici un solide établi qui donnera des années de service. Construction tout acier. Peut être démonté.

$20.95

Perforeuse électrique de ¼ c.v.

Un outil d'atelier résistant pour tous les ouvrages. Commutateur à prise Trigger. Peut être facilement converti en mouleur, polisseur ou meule, avec accessoires.

$27.95

Moteur électrique de ¼ c.v.

D'usage général pour atelier de passe-temps. Il possède un fusible d'urgence et un pivot de ⅝". Aussi modèles de ⅓ et ½ c.v.

$21.50

NECESSAIRES D'OUTILS POUR LA MAISON

Nous avons aussi des boites à outils pour les commençants. Ajoutez des outils à votre goût.

Visitez notre étalage à l'exposition du foyer, au Colisée, du 19 au 26 juin.

BUILDERS SALES LTD

Depuis 1844

QUINCAILLERIE GENERALE

531, rue Sussex Signalez 3-5617

UNE NOUVELLE PREUVE

que des millions de personnes peuvent se passer de laxatif

—Elles ont trouvé un soulagement sûr et naturel de la constipation sans les effets nocifs des laxatifs à doses répétées.

Les autorités affirment qu'avec les progrès de la science médicale au cours des 30 dernières années, la constipation ne devrait plus être le mal le plus communément répandu.

Personne ne devrait plus avoir à s'astreindre à l'usage *continuel* de laxatifs forts—à se soigner en absorbant une préparation après l'autre dans l'espoir de trouver une pilule ou une potion apportant un soulagement durable.

Des recherches très poussées ont révélé que la constipation est souvent causée par le manque de *volume* dans le régime alimentaire. Dans ce cas précis, la solution logique se trouvera *chez l'épicier* plutôt que chez le pharmacien.

IL EST DEPUIS LONGTEMPS RECONNU PAR LES AUTORITÉS MÉDICALES QUE LA NATURE A PLACÉ DANS LES ALIMENTS NATURELS TOUS LES ÉLÉMENTS NÉCESSAIRES À L'HOMME POUR ÉVITER LA CONSTIPATION COMMUNE DURANT TOUTE SA VIE.

Un de ces éléments est fourni par les fibres naturelles, la cellulose végétale qui aide à régler le procédé d'élimination.

Aucun aliment naturel ne contient ce volume dans des conditions aussi idéales que l'enveloppe extérieure, ou *son*, des grains de blé entiers, qui, comme vous le savez, se trouve perdue lors de la mouture du grain.

La valeur bien connue du son dans la régularisation des fonctions digestives a encouragé la compagnie Kellogg à préparer un son entier—dont aucune soustraction n'est venue amoindrir l'efficacité—vendu sous le nom d'All-Bran Kellogg, la céréale laxative naturelle.

Quelle est l'efficacité d'All-Bran? Ceci a été démontré par une série d'études cliniques dont les résultats ont été publiés dans les principales revues médicales.

Un des essais consistait à servir une once d'All-Bran tous les jours, pendant une semaine, à 135 personnes souffrant de constipation. Les études ont été faites d'après la méthode clinique et par rayons X avant, pendant et après l'absorption de la céréale All-Bran.

UNE AMÉLIORATION SENSIBLE A PU ÊTRE OBSERVÉE DANS 107 CAS SUR 135, EN 7 JOURS SEULEMENT.

AU COURS DES OBSERVATIONS QUI SUIVIRENT ON A PU CONSTATER QUE 6 CAS SUR 7 AVAIENT ÉTÉ AMÉLIORÉS PAR LA CONSOMMATION D'ALL-BRAN.

La principale fonction d'All-Bran est de combattre la *cause* de la constipation due au manque de volume. Les laxatifs chimiques, au contraire, ne sont destinés qu'à soulager un état passager.

En faisant un usage continuel de ces produits—usage jamais recommandé par les fabricants—le malade inflige à son système digestif un traitement *contre nature*. Au lieu de combattre la *cause*, il lui arrive souvent de compliquer son état.

Si vous êtes persuadé qu'un laxatif vous est indispensable de temps à autre, prenez-le, mais *avec modération*. Suivez les indications attentivement. ÉVITEZ LES ABUS. *Pour obtenir un soulagement naturel et durable, fiez-vous plutôt aux méthodes naturelles. Prenez tous les matins une once d'All-Bran et buvez beaucoup d'eau.*

All-Bran a aidé des millions de personnes à assurer le fonctionnement régulier de leur appareil digestif. Il peut en faire autant pour vous.

La céréale laxative naturelle.

Kellogg

Pèlerinage des Indiens

Un mouvement très pittoresque

23 - 29 juin 1954

(C.C.C.) — De tous les coins du pays, un imposant mouvement de centaines d'Indiens, absolument sans précédent dans l'histoire de l'Eglise canadienne, convergera le 23 courant vers le sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine. Il s'agira du premier pèlerinage national des Indiens du Canada, organisé à l'occasion de l'Année mariale.

Plus d'une trentaine des principales tribus ont été invitées à participer à ce pèlerinage et déjà plus de deux cents adhésions ont été reçues par le R. P. G. Laviolette, O.M.I., secrétaire général des missions indiennes et esquimaudes pour les Pères Oblats, lui-même un missionnaire auprès des Indiens Sioux durant près de vingt ans.

Sanctuaire de l'est canadien

Le pèlerinage national indien comportera une tournée des principaux sanctuaires catholiques de l'Est du Canada. Il débutera au sanctuaire des **Saints Martyrs canadiens** à Midland, Ont., que les délégations de l'Ouest, rassemblées deux jours auparavant à Winnipeg, Man., atteindront par autobus le 23 juin. Le lendemain, les pèlerins arriveront à Ottawa, pour assister à une messe à la **Grotte de Lourdes** d'Eastview et faire une visite au Parlement canadien, où un accueil officiel leur sera réservé.

Le 25 juin, les Indiens atteindront le **Cap-de-la-Madeleine,** où ils établiront leur campement pour trois jours, sur un terrain réservé à cette fin. De grandioses cérémonies, couronnées par une consécration officielle des tribus indiennes du Canada à Notre-Dame du Cap, sont prévues et feront de ce pèlerinage l'un des plus colorés de toute l'Année mariale au Canada .

Les Indiens se dirigeront ensuite, le 28 juin, encore plus vers l'Est, pour se rendre à Québec et à **Ste-Anne-de-Beaupré,** le plus ancien lieu de pèlerinage en Amérique du Nord. Au retour, ils s'arrêteront à Montréal, le 29 juin, pour visiter **l'Oratoire St-Joseph;** la même journée, ils se dirigeront vers Caughnawaga, pour prier sur le tombeau de la jeune vierge indienne Kateri Tekakwita.

Du Yukon et du Nord-Ouest

Des territoires du Yukon et du Nord-Ouest canadien, comme de toutes les provinces de l'Ouest et de l'Ontario, les adhésions sont déjà parvenues nombreuses à Ottawa. Par contre, dans le Québec ainsi que les Maritimes, plusieurs délégations s'organisent sous la direction des missionnaires.

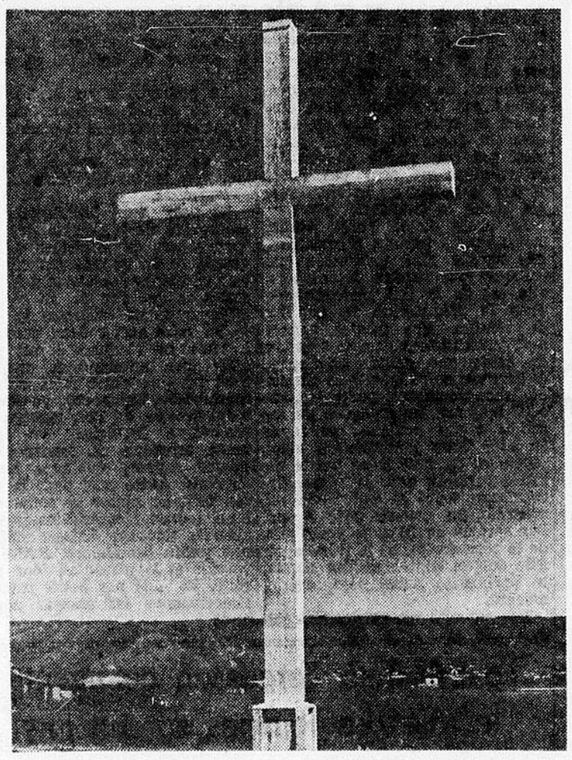
Pour la première fois dans l'histoire religieuse canadienne comme dans l'épopée séculaire indienne, les Malécites du Nouveau-Brunswick, les Hurons de Lorette, les Iroquois de St-Régis et de Caughnawaga, les Montagnais de la Côte Nord du Québec, les Têtes de Boules de la région du St-Maurice, les Algonquins de l'Ouest et de l'Ontario, les Sioux de la Saskatchewan, les Pieds-Noirs de l'Alberta, les Dénés du Grand Nord se rencontreront pour s'unir dans un même concert de prières et de cantiques devant la Madone du Cap.

D'autre part, ce pèlerinage national indien marque une étape nouvelle dans la vie missionnaire au sein de l'Eglise canadienne en ce qu'il sera une oeuvre conjointe de toutes les communautés religieuses qui exercent leur ministère auprès des Indiens. Le R. P. Laviolette, qui assume la direction du pèlerinage, souligne la collaboration empressée qu'il a rencontrée chez tous les missionnaires à travers le pays, soit les Jésuites, les Montfortains, les Franciscains, les Capucins, les Sulpiciens et le clergé séculier aussi bien que chez les Oblats, ses confrères en religion.

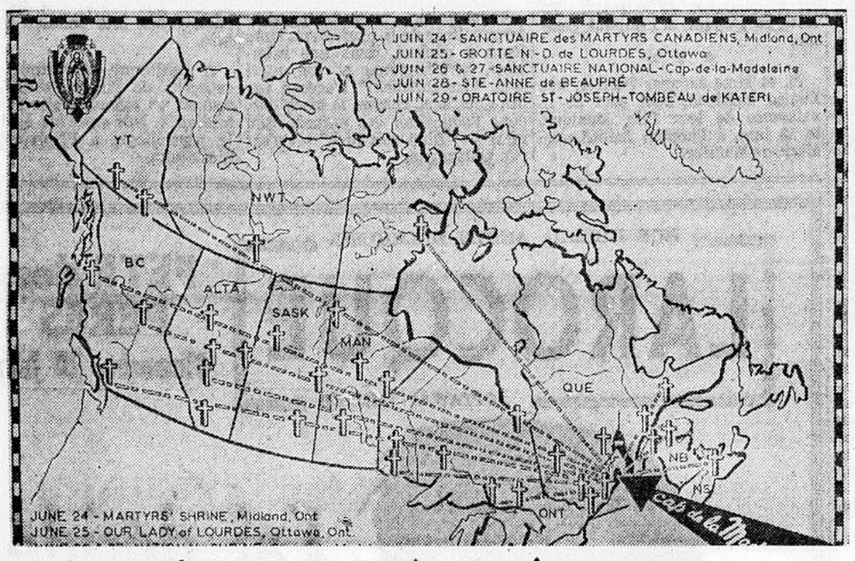
(F. C.)

Le Chef "One-Spot"

VIE RELIGIEUSE



Tous frères, à Ses pieds



La carte du pèlerinage

des Indiens

"Heureux, qui comme Ulysse, A fait un beau voyage . . ."

Le R. P. G. Laviolette, O. M. I., organisateur national

Le pèlerinage national des Indiens ne comporte pas seulement des visites pieuses aux sanctuaires de l'est canadien, mais il comporte aussi des visites culturelles à trois grandes villes. Ottawa — la capitale du Canada; Québec — reconnue pour son atmosphère de la vieille France; Montréal — la métropole qui compte 1¼ million d'habitants.

Les pèlerins qui viendront de l'ouest canadien auront l'occasion de visiter aussi la métropole des prairies: Winnipeg; la cité pittoresque de Duluth au Minnesota; le pays de "Hiawatha" dans le nord du Michigan; le fameux canal et les écluses de Sault Ste. Marie, l'ancien pays des Hurons, si riche en souvenirs historiques; les magnifiques parcs de l'Ontario; la côte nord de la rivière Ottawa; la route de Champlain, le long du fleuve St. Laurent entre Montréal et Québec; les chutes Montmorency et beaucoup d'autres endroits historiques.

Des visites complètes d'Ottawa, de Québec et de Montréal ont été organisées afin que les pèlerins puissent rapporter chez eux des précieux souvenirs qu'ils pourront raconter à leurs compatriotes.

VILLAGE-HURON, P. Q., avril — Une réunion des chefs et principaux représentants de la tribu huronne de Lorette, près de Québec, eut lieu en avril sous la présidence du Grand Chef M. A. Picard. Le but de la réunion était de préciser le programme des fêtes qui sont en préparation pour commémorer le 3ième centenaire de la fondation de la Congrégation de la Sainte Vierge.

Invité spécialement à cette réunion, le Père G. Laviolette, O.M.I., organisateur national du pèlerinage des Indiens du Canada, a exposé le programme et l'itinéraire du pèlerinage national et a accepté au nom de tous les participants, l'invitation faite par les Hurons de s'unir à la célébration du 3ième centenaire de cette mission. De leur côté, les Hurons de Lorette participeront activement au pèlerinage national et présenteront aux Associés Missionnaires de M. I. une représentation en collaboration des autres pèlerins, le samedi 26 juin au Cap-de-la-Madeleine.

Le Père A. Pouliot, S.J., de Québec, M. l'abbé S. Gagnon, curé du Village-Huron, le Chef de la tribu: Gérard Groslouis, Mlle Bernadette Picard, Mme Edgar Groslouis, MM. Origène Picard et Delphis Groslouis ainsi que Mme Cyrille Filteau, de Québec, garde Mme Roger Vincent, Mme Alexandre Groslouis et Mme Armand Groslouis, présidente du Cercle des Ménagères, étaient aussi présents.

Les documents photographiques de cette page ont pour la plupart été réalisés par l'Office National du Film et gracieusement mis à notre disposition par le R. P. G. Laviolette, O.M.I. Que ce dernier veuille bien trouver ici l'expression de notre profonde gratitude .

Pierre TABARLY

Cahin-caha, longue est la route...

LEUR ITINÉRAIRE

21 JUIN (lundi): 3.00 p.m.: Départ d'Edmonton (C.P.R.)
8.10 p.m.: Départ de Calgary, Alta. (C.P.R.)

22 JUIN (mardi): 6.40 p.m.: (heure normale) Départ de Winnipeg (C.P.R.)

23 JUIN (jeudi): Arrivée à North Bay à 12.05 a.m. Coucher sur le train.
8.00 a.m.: Départ pour Midland (Colonial Coach Lines) 4 autobus.

MIDLAND: 1.00 p.m.: arrivée à Midland: SANCTUAIRE DES MARTYRES CANADIENS.
3.00 p.m.: Départ de Midland.

OTTAWA: 11.00 p.m.: Arrivée à Ottawa.

25 juin (vendredi): 8.00 a.m. (HAE): messe à la GROTTE N.-D. DE LOURDES, EASTVIEW. (Déjeuner servi gratuitement par les Pères Montfortains.)

HAE: Heure avancée de l'est.
10.00 a.m.: tournée en ville; visite au Parlement. Diner.
Départ pour le Cap-de-la-Madeleine.
8.00 p.m. (HAE): arrivée au camp indien au CAP-DE-LA-MADELEINE.

Pèlerins du Québec et des Maritimes:

Tous les pèlerins de la province de Québec et des Maritimes devront être arrivés au camp indien du Cap-de-la-Madeleine avant 8.00 p.m. pour accueillir les délégués de l'Ouest canadien.

8.45 p.m.: **RECEPTION OFFICIELLE DES PELERINS; procession au sanctuaire.**

26 JUIN (samedi): 8.00 a.m.: confessions, communions. Déjeuner.
10.00 Grand'Messe Pontificale: Mgr M. Lajeunesse, O.M.I.
Chant par la chorale iroquoise de Caughnawaga. Sermons: S. Exc. Mgr H. Routhier, O.M.I., T.R.P. F. O'Grady, O.M.I., R.P. M. Jacobs, S.J.

CAP-DE-LA-MADELEINE: 2.30 p.m.: rencontre officielle du pèlerinage de l'Association Missionnaire de Marie-Immaculée.
8.00 p.m.: séance au parc du Cap (offerte par les pèlerins aux associés missionnaires de M.I.)
8.45 p.m.: procession aux flambeaux; **CONSECRATION OFFICIELLE DES TRIBUS INDIENNES A N.-D. DU CAP.**

27 JUIN (dimanche): 10.00 a.m.: messe du départ des missionnaires.
12.00 p.m.: pèlerins invités au banquet des missionnaires.

CAP: 2.30 p.m.: cérémonie du départ des missionnaires.
7.30 p.m.: réunion spéciale de tous les délégués; le but et le programme de cette réunion seront annoncés plus tard.

28 JUIN (lundi): 10.00 a.m.: messe en plein air à Sainte-Pétronille (Ile d'Orléans) en l'honneur du tricentenaire des Hurons. Célébrant: Père A. Pouliot, S.J. Sermon.
MIDI: dîner à Sainte-Anne de Beaupré, visite du sanctuaire.

BEAUPRE: 2.00 p.m.: procession et exercice du pèlerinage.
3.00 p.m.: départ pour Québec, visite de la ville; souper au Centre Durocher.
7.00 p.m.: Arrivée au village Huron.
8.00 p.m.: Ouverture du pageant des Hurons de Lorette.

29 JUIN (mardi) ORATOIRE: 9.00 a.m.: **ORATOIRE SAINT-JOSEPH,** messe, visite au sanctuaire.
2.00 p.m.: visite de Montréal.
3.00 p.m.: Laprairie: **TOMBEAU DE KATERI TEKAKWITHA.**

CAUGHNAWAGA: 5.00 p.m.: souper à la mission iroquoise de Caughnawaga.

Retour dans l'Ouest canadien

Retour à Ottawa, où tous les pèlerins de l'Ouest coucheront.

30 JUIN (mercredi): Départ pour North Bay.
Arrivée à North Bay. Coucher sur le train.

1er JUILLET (jeudi): 6.00 a.m.: Départ de North Bay.

2 JUILLET (vend.): 1015 a.m.: Arrivée à Winnipeg.

A Madagascar

TANANARIVE — (A.I.F.) — Le nombre total des Malgaches qui sont arrivés à la prêtrise depuis le début de la Mission, s'élève à 129. Le premier prêtre fut un Jésuite, Basilide Rahidy, fils d'un roi Betsimisaraka, ordonné en 1872. Quatorze de ces prêtres sont morts: il en reste actuellement 115 dont 29 appartiennent à la Compagnie de Jésus et 10 aux Pères de la Salette. Il y a en outre 1 Lazariste et 1 Carme.

Avant même d'avoir pu mettre le pied sur la grande île, les Pères Jésuites avaient établi un séminaire pour Malgaches dans l'île de la Réunion: en 1852, il comptait 19 élèves. Les quelques premiers prêtres entrèrent tous dans la Compagnie de Jésus.

C'est en 1916 seulement que les premiers candidats au clergé séculier prirent la soutane dans le grand séminaire de Tananarive, dirigé par les Jésuites, parmi eux se trouvait celui qui serait le premier évêque malgache: Son Exc. Mgr Ramarosandratana. Les premières ordinations furent espacées: de 1925 à 1939, il n'y eut que quatre promotions de jeunes prêtres. A partir de 1939, cette cérémonie s'est renouvelée chaque année.

Pour l'année 1953-1954, le Séminaire de Tananarive compte 43 étudiants de philosophie et théologie, dont 13 Jésuites, (quelques-uns d'origine européenne) et 4 des Pères de la Salette. 15 autres se trouvent en "probation", soit: 7 séminaristes, 5 scolastiques jésuites et 3 de la Salette. En outre, le Noviciat-Juvénat des PP. Jésuites compte 12 jeunes religieux destinés à la prêtrise.

Le grand séminaire de Madagascar est alimenté par 7 petits séminaires qui totalisent 268 élèves. Tous les Vicariats ou Préfectures de l'île, au nombre de 11, n'ont pas encore leur petit séminaire. Il y a donc des possibilités de développement, car Madagascar compte actuellement 840,000 catholiques et 115 prêtres pour cette population, cela fait seulement en moyenne 1 prêtre pour plus de 7,000 fidèles. (Fides, 6.3.54)

Près du Wigwam . . .

Marie et notre Rédemption selon saint Bernard

par l'abbé Aurèle Ouimet

(2e article)

Marie ne sera donc pas oisive dans l'oeuvre de notre rédemption; elle ne sera pas seulement utile, mais elle devient indispensable, puisque "Dieu a voulu que nous ayons tout par Marie". Ce rôle de médiatrice, qui doit s'exercer dans les deux phrases de notre salut: la réconciliation du genre humain, et notre participation individuelle à ce rachat, ne pouvait pas être improvisé.

PREPARATION

Dieu ne dépend pas des événements dans ses décrets: tout lui est éternellement présent. Dans les projets éternels, le Verbe n'était donc pas séparé de la Mère, et c'est dès que fut décrétée l'Incarnation que fut projetée aussi l'existence de la Vierge dont naîtrait le Verbe. Or, "le Créateur voulant se faire homme et naître de l'homme, se devait de se choisir, ou plutôt de se créer une mère digne de lui". Et comme le Rédempteur avait été, dès l'origine, annoncé par des promesses, des prophéties, des figures, ainsi sa compagne inséparable devait, par anticipation aussi, accompagner le nouvel Adam et être annoncée aux hommes. Marie est annoncée, et Bernard la reconnait sous un nombre de figures de l'Ancien Testament, comme Mère de Dieu et Vierge, et comme Associée au Rédempteur.

Mère de Dieu et Vierge

Bernard exploite avantageusement les figures du Buisson Ardent, de la Vierge d'Aaron, de la Toison de Gédéon, de la Tige de Jessé, etc, pour y voir l'annonce de cette Vierge qui sera Mère de Dieu. Il discerne que même la loi mosaïque de la purification prévoyait une dispense implicite pour Marie. Il lit l'annonce prophétique de cette femme admirable entre toutes, dans les symboles de la "Femme qui entoure un homme" dans Jérémie, et de la "Vierge qui enfante" chez Isaïe.

..... Associée au Rédempteur

Puis, sous les formules de l'arbre de vie, de la femme victorieuse du serpent, de Rébecca, de la toison sur l'aire de Gédéon, de la femme forte, Bernard découvre fort heureusement l'annonce du véritable rôle de cette Vierge-Mère, qui ne s'arrêtera pas à fournir un corps au Sauveur, mais qui l'accompagnera efficacement dans l'oeuvre de sa rédemption.

Tout ce cortège de héraults qui parcouraient les siècles pour annoncer à tous l'arrivée, dans le temps, d'une femme élue de toute éternité pour être la mère du Dieu éternel, fait homme dans le temps, ouvrait le passage au plus noble messager du ciel, qui allait se courber devant Marie, et lui dire: Ave, gratia plena, Dominus tecum".

Etudier l'éminente sainteté de Marie dépasse l'imagination humaine, et Bernard ne s'y hasarde pas; mais il s'arrête à quelques considérations précises, de première importance dans le rôle de la Vierge: 1- à une vocation particulière correspond une sainteté singulière; 2- le complexe virginité-humilité mérite la virginité-fécondité; 3- la plénitude de grâce et la présence du Seigneur en Marie déversent sur nous.

Destinée à une vocation tout à fait spéciale, jamais concédée à personne autre, Marie n'a eu de semblable ni avant elle ni après dans la grâce dont Dieu l'a comblée. Le fait qu'elle est à la fois vierge et mère la met hors comparaison avec toute autre vierge ou toute autre mère, comme le fait qu'elle possède en elle le Seigneur d'une toute autre façon que les autres justes, la sort de toute concurrence avec tous les saints.

Virginité et humilité

Pour se créer une mere digne de lui, Dieu la fit vierge parce qu'il voulait naître immaculé; il la fit humble, comme il devait être doux et humble de coeur. Ainsi, pour Bernard, c'est le rôle unique de la maternité divine qui commande chez Marie les deux vertus auxquelles il accorde la première importance. Même, l'humilité l'emporte sur la virginité: "Il est manifeste que si elle a conçu du Saint-Esprit, c'est, comme elle l'avoue elle-même, que Dieu a regardé l'humilité de sa servante, plutôt que sa virginité. Si donc elle a plu par sa virginité, c'est grâce à son humilité qu'elle a conçu".

(à suivre)

(Le texte complet de cette thèse de l'abbé Ouimet a paru dans les Tracts Mariais Mensuels, numéro Mars-Avril 1954. On peut se le procurer au prix de $0.40, soit au Centre Mariai Canadien, Nicolet, P.Q., soit chez l'abbé A. Ouimet, Petit Séminaire, Ottawa.)

FEUILLETON DU DROIT

La Fée du Bled

par MAURICE DE MOULINS

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

No—39

Bernard put alors apprendre que les opérations abordées par son chef avaient obtenu un plein succès... Verdier et ses spahis avaient rencontré Taleb et son groupe à peu de distance de l'oued Tafna. Bien que les pillards fussent supérieurs en nombre, les soldats n'avaient pas hésité à les affronter... Une mêlée terrible s'était engagée, au cours de laquelle le chef des écumeurs du désert avait trouvé la mort... Ses acolytes, aux trois quarts décimés par les sabres et les balles des spahis, s'étaient aussitôt éparpillés... Désormais, la paix était définitivement rétablie dans la région... Les colons n'auraient plus à redouter les attaques des pillards...

—Tous ces cavaliers de Taleb étaient des démons, poursuivit le capitaine, que Bernard n'avait pas cherché à interrompre, mais vous dirai-je que les femmes de son clan se montraient tout aussi courageuses et intrépides que les hommes?...

—Les femmes?... Elles ont combattu, elles aussi? hasarda le lieutenant, interloqué..

—Vous allez voir... A peine revenions-nous de la région où nous avions battu Taleb et ses acolytes et nous disposions-nous à vous rejoindre sur le plateau que nous nous sommes heurtés, dans la vallée de l'oued, à un groupe important d'indigènes, hommes, femmes ou enfants, que protégeaient une vingtaine de guerriers armés jusqu'aux dents.

—Je comprends! Il s'agissait là des pillards qui avaient évacué l'agglomération où j'étais retenue prisonnière, intervint Christiane...

—Je ne sais d'où venaient ces gens, Mademoiselle; dans tous les cas, ils se sont mis sur la défensive, et nous avons dû leur livrer un combat qui, pour être rapide, n'en a pas moins été fort vif.. J'ai eu à déplorer quatre morts et sept blessés parmi mes spahis, mais ils ont été bien vengés... la plupart de nos adversaires ont été tués...

—Pourtant... les femmes... les enfants? objecta Christiane...

—J'avais donné l'ordre à mes hommes d'épargner ces malheureux, mais malgré cela, quelques-uns ont succombé. Dans l'obscurité, il n'était pas facile de reconnaître les femmes des hommes. Ils étaient tous à nous tirer dessus comme des démons...

—Qu'est devenue la femme de Taleb, la mère de Nedjma, cette petite fille qui m'a sauvée et qui est venue prévenir le lieutenant Marsillac au péril de sa vie?... demanda Christiane.

—Nedjma est orpheline, répartit le capitaine en hochant la tête. Sa mère est morte; nous avons identifié son cadavre...

La Fée du Bled attarda un regard apitoyé en direction de celle qui l'avait sauvée... Le brigadier la tenait toujours dans ses bras, profondément endormie...

—Mon Dieu!... Que dira-t-elle quand elle reprendra conscience? soupira la jeune fille en étendant les bras et en faisant signe au brigadier de lui apporter la fillette...

Quelques instants plus tard, Christiane serrait Nedjma contre son coeur. Auprès d'elle, les deux officiers attendaient... Bernard confiait à son supérieur à la suite de quelles péripéties il avait réussi à libérer la prisonnière...

Enfin, les paupières de la fillette s'entrouvrirent... Une lueur de joie brilla dans ses regards quand elle reconnut Christiane qui se penchait sur elle avec compassion...

—Sida!... murmura-t-elle d'une voix très douce... C'est donc toi?...

Christiane hésita pendant quelques instants. Après avoir échangé un bref regard avec ses voisins, elle annonça à la petite:

—Ton papa et ta maman sont partis très loin, Nedjma... Tu ne les reverras jamais sans doute...

Le visage de la fillette était devenu soudain très grave... Sa main se crispait sur le bras de son interlocutrice.

—Ils sont morts? balbutia-t-elle, éperdue...

Christiane acquiesça d'un signe de tête, puis, attirant l'infortunée contre son coeur, elle s'empressa d'ajouter:

—Que dirais-tu si tu retrouvais une seconde maman Nedjma? . . . Aimerais-tu la Sida autant que ta propre mère?... Serais-tu heureuse si je t'adoptais?...

La physionomie de la fillette s'illuminait:

—Oh! oui, Sida, bien heureuse! Mais je serais plus contente encore si je retrouvais aussi un papa!...

(à suivre)

Sherbrookoise à l'honneur

SHERBROOKE (P.C.) — Une femme accomplit, mardi, un exploit peu ordinaire en cassant de son poids un érable d'au moins huit pouces de diamètre, pour dégager un homme qui était coincé enrte cet arbre et son automobile.

Mme Paul-Henri Perreault, de Sherbrooke, fit preuve de sang-froid et de présence d'esprit quand elle aperçut M. Irénée Veilleux son locataire, dans cette fâcheuse situation.

M. Veilleux était à réparer son automobile dans la cour arrière. Pour travailler à l'aise, il avait soulevé l'arrière de sa voiture à l'aide d'un cric, mais ce dernier glissa, faisant avancer l'automobile de quelques pieds. M. Veilleux, poussé fortement contre l'arbre, appela au secours. Mme Perreault entendant l'appel, s'empara d'un outil, brisa une clôture de broche et s'accrocha à l'arbre qui parvint à casser et put ainsi dégager le malheureux de sa dangereuse situation.

HOLT RENFREW

Emmagasinage de Fourrures

Dans notre propre immeuble

Services insurpassables

Taux courants

Appelez:

2-7387

CORSAGE AVEC REMPLIS — Le patron no 4713 se vend dans les pointures 12 à 20 et 30 à 42. La pointure 16 requiert 3⅞ verges de tissu de 39 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos noms et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

Nous commencerons prochainement la publication d'un

NOUVEAU FEUILLETON

Les emplettes avec enfants

Les tout-petits se fatiguent vite d'un après-midi passé à courir dans les grands magasins; surtout si vous choisissez d'amener "Coco" ou "Ninette" avec vous un samedi ou une autre journée de la semaine où les magasins sont particulièrement achalandés. Je me sens toujours pleine de sympathie pour ces petites frimousses étirées qui traînent aux jupes de leurs mères au comptoir des ustensiles de cuisine ou au rayon des bas de nylon . . . Ils sont fatigués et impatients; et malheureusement les mamans sont souvent aussi impatientes qu'eux. Quelquefois, ils ne sont même pas confortablement habillés pour une telle expédition: ils ont chaud et respirent mal . . .

Madame, autant que possible, laissez votre jeune enfant à la maison quand vous vous proposez d'aller faire des courses.

Si vous emmenez votre fillette magasiner, faites un voyage organisé spécialement en vue de lui faire visiter le rayon des jouets, ou de lui faire choisir une paire de souliers, ou encore tout simplement de réaliser votre promesse de lui faire visiter un cinq-dix-quinze en récompense de sa sage conduite. Mais évitez de faire d'autres courses en même temps. Et ne prolongez pas cette promenade. L'enfant aura passé un agréable après-midi et il sera capable de raconter son expérience à papa le soir venu; surtout, le pauvre petit ne sera pas trop fatigué et surexcité pour dormir.

Protestations de la Ligue des femmes catholiques

Des agents de publicité peu scrupuleux ont dégradé la beauté du corps de la femme en se servant de photographies de demi-nues et d'une pornographie abondante pour faire vendre toutes sortes de produits imaginables, a déclaré Mme Frederick Drake, de Régina, la présidente nationale de la Ligue des femmes catholiques.

Elle demanda aux membres de la 34e convention annuelle de la Ligue des femmes catholiques du diocèse de Hamilton de se joindre à une campagne en vue de nettoyer les kiosques à journaux de cette odieuse publicité et de toute pernicieuse littérature, en protestant auprès des membres du Parlement. La Ligue devrait aussi demander qu'on banisse les images indécentes et les "comiques" qui corrompent les enfants.

Mme Drake a déclaré que les seules personnes qui s'objectent à une telle censure font partie d'une tapageuse minorité d'imprimeurs irresponsables qui tirent un profit de la vente de ces revues.

Courtoisie des députés fédéraux

Le Membre du Parlement pour le comté de Témiscamingue, Ann Shipley, déclare que ses confrères d'Ottawa ne pourraient être plus courtois envers elle qu'ils ne le sont actuellement, car, dit Ann, ils la traitent tout simplement comme "l'une des leurs". Mme Shipley dit que toute femme qui a une vie publique devrait se conduire de telle sorte qu'on oublie qu'elle est une femme. Et Ann, qui fut pendant dix ans le maire de Teck, dans le nord de l'Ontario, donne ce conseil aux femmes qui désirent se créer une carrière politique. Il ne faut surtout pas qu'elles demandent des faveurs spéciales parce qu'elles sont du sexe féminin, nous dit-elle.

La cuisine

Achat et cuisson de la volaille

La poulette, qu'elle soit grise, blanche, noire, jaune ou brune . . ., qu'elle ait pondu dans l'église, dans les branches, dans l'armoire, dans les aulnes ou dans la lune . . . est généralement, après un an de besogne active considérée comme une pensionnaire. Les aviculteurs à la page ne paient pas de pension aux poules devenues vieilles si jeunes! Ils les sacrifient pour la chair. C'est pourquoi l'ont voit parfois sur le marché comme c'est le cas présentement une surabondance de poules de tout âge, de toutes races et de toutes catégories .Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada veulent dans le présent communiqué encourager les maîtresses de maison à consommer plus de poules.

On sait que les poules sont classées par catégories.... on peut se procurer actuellement sur le marché canadien des poules de 4 à 5 lbs et plus, classées A et B. Les premieres sont relativement bien garnies de chair, raisonnablement grasses et bien nettoyées. Les secondes sont raisonnablement charnues quoiqu'insuffisamment pour la catégorie A, assez grasses pour que l'oiseau n'ait pas une apparence rouge foncé et elles sont assez bien nettoyées. Les poules classées A l'emportent actuellement en quantité sur les poules classées B, ces dernières ne comptant que pour environ 20 pour cent dans l'apport des marchés.

La poule pesante et très grasse ne constitue généralement pas un bon achat à cause de la perte entraînée par l'excès de graisse. Une poule de 4 à 5 lbs éviscérée (vidée) et pas trop grasse, va sans dire, permet de servir six personnes. La poule de bonne qualité et pas trop vieille peut être farcie et rôtie au four ou braisée. On reconnait qu'une poule n'est pas très vieille lorsque les articulations ne sont pas dures et que la pointe du bréchet n'est pas sèche et coupante.

La chair de la poule adulte, moins tendre parfois, a cependant une saveur plus prononcée que celle du plus tendre des cochets; elle est de ce fait recommandée dans la préparation du bouillon de volaille. Nos aïeules venues de France avaient dans le bouillon de poule une grande confiance; et l'arrivée en ce monde de chacun de leurs nombreux petits enfants était toujours accompagnée du sacrifice d'une poule . . . pondeuse ou non! Cette confiance est aussi répandue dans certaine partie de l'Asie parait-il; dans la même circonstance toute la sollicitude est accordée au pauvre père à qui l'on sert du bouillon de poule afin de le réconforter! et la mère elle? Elle doit se contenter d'en humer le parfum . . . autre pays, autres moeurs.

Les autorité en cuisine françaises présentent toute une série de recettes de base consacrées à l'utilisation de la poule. Telles sont: la poule-au-pot, au gros sel, au riz, à la crème, en ragoût, en pâté, en salade, en aspics.

La poule au pot c'est tout simplement le pot-au-feu préparé de boeuf et d'une poule.

La poule au gros sel désigne la poule pochée dans un bon bouillon de boeuf. Ce bouillon à base de deux pintes d'eau et d'un os à soupe auquel adhère un peu de viande est assaisonné et condimenté de légumes. La poule pochée dans un tel bouillon acquiert une force d'arôme et un fumet particulier. Elle est servie chaude accompagnée de bouillon ou comme viande froide.

La poule à la crème ou en sauce blanche, c'était un plat de dimanche ou de réception chez nos bonnes grand'mères. La recette portait vraiment son nom car on ne lésinait pas sur la quantité de crème à faire entrer dans la sauce. La poule à la crème est assez souvent la base d'excellents pâtés. On la sert encore en croustades ou sur des tranches de pain rôti. Les condiments et assaisonnements de ce mets varient selon les goûts.

Quant aux ragoûts, pâtés, salades, aspics, ils dérivent tous de la poule rôtie, braisée ou bouillie.

Quel que soit le mode de cuisson employé, la poule doit toujours cuire à chaleur douce et jusqu'à ce qu'elle soit tendre mais non défaite. Il ne faut pas forcer les assaisonnements: du sel, du poivre, un peu d'oignon, une pincée de sarriette, quelques branches de persil suffisent à relever la saveur du bouillon et de la chair.

La poule rôtie ou braisée restée au chaud quelques minutes avant le dépeçage et la poule bouillie refroidie un peu dans le bouillon de cuisson sont plus juteuses, plus faciles à dépecer et plus savoureuses.

Et pour finir, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du Ministère de l'Agriculture du Canada croient pouvoir rapporter secrètement à leurs amies ce que l'on dit en certains milieux: avant d'abattre la poule lui faire avaler deux cuillerées à table de vinaigre aurait pour effet d'en attendrir la chair . . . c'est un peu cruel mais efficace semble-t-il! La poule généreusement frottée de bon vinaigre attendrie à l'extérieur est également attendrie à condition de laisser reposer quelques heures au frais. Autre truc pour la cuisson celui-là: placer la poule dans un chaudron, ajouter 2 tasses d'eau chaude. Couvrir. Laisser mijoter une petite demi-heure. Retirer la volaille et la placer au four pour rôtir. Et voilà nos petits trucs . . . aimeriez-vous les essayer mesdames?

Le Sénateur Fergusson commente le rôle des femmes sur un jury

Le sénateur Muriel McQueen Fergusson, propagandiste de la participation de la femme dans la vie publique vient d'être témoin de la réalisation d'un privilège qu'elle a longtemps revendiqué pour ses compagnes: le droit de la femme de faire partie d'un jury dans le Nouveau-Brunswick.

C'est en effet ce que l'on a voté lors de la dernière session législative. Mme Gerguson déclara dans une interview qu'elle aurait préféré que les femmes soient appelées selon le même rite que les hommes à servir comme jurés, mais avec le privilège de refuser. Selon la loi, toute femme qui désire remplir cette fonction doit s'enregistrer, et alors, si elle change d'idée, elle doit donner un avis écrit et se voit exemptée de ce fait même.

"Maintenant, on ne nous considère plus trop idiotes pour remplir le devoir d'un juré", commenta la remarquable représentante de son sexe dans les affaires publiques. Elle rappela son intérêt dans la fameuse bataille de 1929 qui visait à classifier les femmes comme "personnes", dans l'acte de l'Amérique du Nord britannique de telle sorte qu'elles puissent être appointées comme sénateur.

Une autre chose qu'elle désire ardemmment établir dans la législation concernant la femme est "une égale rémunération pour un travail d'égale valeur".

Le sénateur aux yeux bleus et aux cheveux brun, foncé malgré ses 55 ans, est toujours attrayante ;elle est une femme de "première": la première femme sénateur du Nouveau-Brunswick, la première femme du conseil de ville de Fredericton, la première femme juge de cette province, et la première femme du Canada à être appointée conseillère pour une province dans le comité de régie des prix du temps de guerre.

Le sénateur n'a plus de temps pour ses passe-temps d'autrefois. Durant les premières années de son mariage, à Grand-Falls, N.-B., elle cultivait les fleurs aimait pêcher et faisait la cuisine. Elle est née à Shediac et épousa en 1926 Audrey S. Ferguson, également avocat, qui mourut en 1942.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez: 3-4061.

Les roses fleurissent partout dans la garde-robe estivale

Les roses fleurissent partout, cette année, autant sur les chapeaux que sur les robes et les bijoux.

Les imprimés avec un motif de rose, de la plus petite à la plus étendue en passant par une variété de couleurs et de formes infinies, abondent pour l'été. L'imprimé le plus original est une soie shantung dont le motif est constitué d'une clôture de poulailler en blanc et noir, avec une rose bleue ici et là.

Une robe de toile rose avait des miniscules roses appliquées autour du collet ovale, De l'organdi brodé avec un motif de fleurs fait bien joli pour le thé d'après-midi.

Si l'on en juge par les nouvelles expositions, les couturiers voient la vie en rose... Un costume de bain en satin rose est agrémenté de petites roses brodées, et accompagné d'un manteau chinois en toile.

Les tons de rose sont ou très pâles, ou vifs et gais. On les emploie pour toute la garde-robe: depuis le manteau sport jusqu'à la robe du soir.

Une robe de dentelles roses avec fourreau blanc, arbore un collet montant en avant et se décolletant profondément en V dans le dos.

La dentelle est populaire cette année dans les tons de rose; elle vous donne l'air "ingénu", que vous recherchez.

Si vous aimez les choses originales, vous apprécierez ce costume de bain (Catalina) appelé "Seulement une rose". Il est fabriqué en faille noire, sans épaule, et montre une magnifique rose appliquée au haut du costume avec les feuilles qui s'étendent sur les côtés.

Les chics parisiennes portent depuis quelques semaines des rangs et des rangs de perles au cou: mais elles sont rosées...

MOTEURS HORS-BORD

BATEAUX

CANOTS

Beau choix — prix variés

BLAIR EQUIPMENT LIMITED

50, rue FLEET (près Duke) Tél.: 3-1101

Carnet mondain

Corps diplomatique

L'ambassadeur du Vénézuéla a reçu, mercredi soir, un groupe de journalistes.

* * *

Le conseiller de l'ambassade de Belgique et Mme Alain de Thysebeart ont reçu à diner, hier, en l'honneur du Dr et Mme Putman Cramer, qui quitteront Ottawa prochainement.

* * *

Le ministre de Suisse et Mme Victof Nef ont reçu à diner à leur demeure, en l'honneur du secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures et de Mme Lester B. Pearson.

Le Dr et Mme Albert Sam Tuinman ont quitté Ottawa pour un séjour de quelques mois dans les Pays-Bas.

* * *

Le Chargé d'Affaires du Portugal et Mme Coelho ont reçu, hier, à la légation.

* * *

Fiançailles

Le capitaine et Mme Fidèle Desmarais désirent annoncer les fiançailles de leur fille ainée, Denise, à M. Gérald Graziadei, fils ainé de M. et Mme John Graziadei. Le mariage sera célébré, en juillet prochain, en l'église Saint-Joseph de Wrightville.

* * *

Naissances

M. et Mme Raymond Courchesne, née Jeannette Vaillant, annoncent la naissance de leur fils, le 14 juin, à l'Hôpital général.

* * *

M. et Mme Albert McCann, née Gilberte Bazinet, désirent annoncer la naissance de leur fille, Suzette, le 15 juin, à l'Hôpital général.

* * *

M. et Mme Jacques Perrier, née Louise McNicoll, font part de la naissance de leur fille, Monique, le 13 juin, à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort.

Le Courrier de Jeanne

Q. — Les petites bouquetières doivent-elles porter des gants blancs ou de la même couleur que leur robe? Quel genre d'habit doit porter le petit page? Quelle position doit avoir le fiancé lors de l'entrée de sa fiancée dans l'église. Comment se forme le cortège nuptial pour l'entrée et la sortie de l'église.

VIVI

R. — Les bouquetières ne sont pas obligées de porter des gants. Leurs petites menottes peuvent être de même couleur que leur robe ou blanches. Le genre d'habit du petit page dépend de celui du marié. Il pourrait être vêtu d'un habit blanc, d'une culotte de satin blanc avec jaquette contrastante; ou d'une blouse de satin blanc et avec une jupe écossaise.

Le fiancé et son témoin sont debout en avant de l'allé droite.

Les placiers ouvrent la marche et lorsque les premières notes sont jouées, ils entrent et marchent doucement dans l'allée, à quatre pieds de distance; deux à deux, par ordre de grandeur.

Les demoiselles 'dhonneur viennent ensuite suivies de la dame d'honneur. Puis vient le petit page. La bouquetière marche devant la mariée.

La mariée et son père sont les derniers à entrer et à marcher dans l'allée. La mariée place sa main gauche sur le bras droit de son père.

Pour la sortie de l'église, la mariée prend son bouquet de la dame d'honneur et le place sur son bras droite. Puis elle pose sa main gauche sur le bras droit de son mari. L'ordre est le suivant: le marié et la mariée, la bouquetière seule, la page, la dame d'honneur, les filles d'honneur avec les placiers.

Q. — Mes cheveux sont rouge carotte. Je ne sais quelle couleur de maquillage choisir. Que devrais-je prendre?

ANTOINETTE

R. — Eloignez vous des tons roses. Choisissez un maquillage avec une teinte orange plutôt que violettte. Ceci veut dire un rouge vif. Prenez une poudre beige.

Les psychologues se comportent comme la plupart des parents

MONTREAL (P.C.) — Quant il s'agit d'élever leurs propres enfants, les psychologues mettent de côté les livres qu'ils viennent d'écrire sur la pédagogie et se comportent comme la plupart des parents.

Plusieurs déléguées et femmes des délégués au congrès international de Psychologie, invitées à une réception du Royal Victoria College, ont conclu qu'elles sont passablement normales à titre de mères de familles.

Mme Leonard G. Eron, de New-Haven, Connecticut, dont le mari travaille au département de psychiatrie et de psychologie de l'Université Yale, élève deux enfants, l'un de trois ans et l'autre d'un an, et en attend un troisième.

Psychologue, mais temporairement retirée de la profession, Mme Eron a déclaré, dans une interview, qu'elle-même et son mari sont "passablement" d'accord sur des questions, comme la discipline, dans l'éducation des enfants. Son mari — "Dieu soit loué" — n'est pas pédagogue.

Sans doute, a-t-elle dit, les psychologues comprennent-ils leurs enfants davantage, mais comme la plupart de leurs amis psychologues dont certains sont psychologues pour enfants, ils abordent le problèmes de leurs enfants sur un plan qui n'est pas celui de la profession.

Mme J. Mefzer, de Munsler, Allemagne, a confié elle aussi, que son mari n'applique pas nécessairement sa science de psychologue dans l'éducation de leurs six enfants.

Une jolie blonde, Mme J. Husen, de Stockholm, Suède, psychologue "à temps partiel", accompagne son mari au congrès. Ils ont deux garçons et une fille qui retiennent son attention lorsqu'elle ne fait pas passer des tests psychologiques aux recrues de l'armée.

A l'automne, elle examine les conscrits de l'armée suédoise, et soumet un mémoire aux autorités militaires. Elle enseigne également la psychologie à l'Université de Stockholm.

RUE RIDEAU, ANGLE DALHOUSIE

LAROCQUE (OTTAWA) LIMITED

FETE des PERES Dimanche, 20 juin

J'ai décidé de plaire mon papa à la FÊTE DES PÈRES en lui donnant des CADEAUX venant de chez LAROCQUE!

Vous serez étonnés de voir la quantité de cadeaux pour le papa, chez Larocque.

Chemises blanches
Chemises de couleurs
Chemises sport
Chemises "T"
Chevillettes
Robes de chambre
Pyjamas
Maillots de bain
Ceintures
Slacks
Bijouterie
Vestons sport
Pantoufles
Articles de toilette
Cravates
Sous-vêtements

★ Magasin pour hommes, rez-de-chaussée

Voilà pourquoi!

- C'est que vous avez un choix complet chez Larocque
- C'est que Larocque vous offre de la qualité, les meilleures marques de vêtements masculins
- C'est que, chez Larocque, vous trouverez des cadeaux élégants, à bons prix

Concours de la FETE DES PERES!

Gagnez une garde-robe d'une valeur de $100.00 . . . Venez au magasin pour hommes de Larocque, pour connaître les détails.

Radios de cheminée
Radios portatifs
Rasoirs électriques
Valises
Horloges de voyage
Bouteilles Thermos

★ Accessoires, magasin du sous-sol

Ouvert tous les jours de 9 h. 30 a.m. à 6 h.

LAROCQUE

Téléphone: 3-6261

Lorrainville, Qué.

Naissances

LORRAINVILLE, Qué. (D.N.C.) —M. et Mme Paul Rocheleau (Estelle Jolette), annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Francine-Chantale. Parrain et marraine, M. et Mme Léonard Rocheleau, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Marcel Barrette (Lucille Bernèche), annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Louise-Viviane. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Barrette, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Armand Gélinas (Marie-Anne Rocheleau) annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Béatrice-Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Rocheleau, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Henri Bernard (Colette Pellerin), annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Monique-Jeannette. Parrain et marraine, M. et Mme André Larochelle, oncle et tante de l'enfant.

Dans le deuil

M. le curé Louis-Charles Côté ainsi que Mlle Luce Côté, de notre localité, viennent d'être éprouvés par la mort de leur soeur, Mme E. Tremblay, de Sainte-Anne-de-Beaupré.

Va-et-vient

Le jeune Yvan Bellemare, fils de M. et Mme Lucien Bellemare, est de retour dans sa famille, après un séjour de trois semaines à l'hôpital Sainte-Famille de Ville-Marie.

Mlles Noëll Baril et P. Murphy sont retournées à Montréal après un séjour ici, à l'occasion du décès de leur grand-père, M. H. Bellemare.

M. et Mme Gabriel Bellehumeur sont de retour d'un voyage à Sherbrooke, Qué., où M. Bellehumeur a assisté, à titre de grand-chevalier du Conseil 2879 des Chevaliers de Colomb de Lorrainville, au congrès provincial des Chevaliers de Colomb. M. et Mme Bellehumeur étaient les invités de M. et Mme Gilles Bellehumeur, de Sherbrooke.

Mlle Lucille Robineau, institutrice à Moffet, a dû être hospitalisée, récemment, à l'hôpital Sainte-Famille de Ville-Marie où elle a subi une intervention chirurgicale.

M. et Mme Isidore Therrien sont de retour d'un voyage à Montréal et Sherbrooke. A Montréal, M. et Mme Therrien ont rendu visite à leurs enfants, M. et Mme Roland Ringuette et MM. Henri et Gilbert Therrien. M. Therrien a assisté à Sherbrooke, au congrès provincial des Chevaliers de Colomb.

Mme Josaphat Baril s'est rendue à Montréal, dernièrement, où elle a visité ses enfants, MM. et Mmes Conrad Doire et Rémi Lemieux, ainsi que M. Léopold Baril et Mme Annette Lafond.

Mme Octave Beaubien fait actuellement un stage à l'hôpital Sainte-Famille de Ville-Marie pour traitements médicaux.

Récemment, Mmes Philippe Lavallée, Auguste Jodoin, Mathias Beaulieu, André Bellemare, Jean-Paul Forgues et Mlle Carmen Chabot se sont rendues à Rouyn, pour assister à une initiation de l'Ordre des Filles d'Isabelle.

Récemment M. et Mme Roger Mireault et leurs enfants, de Val-d'Or, visitaient leurs parents, MM. et Mmes Xavier Laverdure et Eudore Mireault.

M. et Mme Arsidas Robineau recevaient, récemment, M. et Mme Alfred Thibodeau et leur fillette, ainsi que M. et Mme Joseph Gauthier, tous de Témiscamingue-Sud.

Mlle Michelle Chabot, garde-malade, à l'hôpital de Hull, a passé quelques jours de vacances chez ses parents, le Dr et Mme Philippe Chabot. Mlle Denise Chabot, étudiante à l'Académie Sainte-Marie d'Haileybury, a aussi passé quelques jours chez ses parents.

MM. Roland Beaupré, propriétaire du théâtre Français de Lorrainville, et Jean-Paul Baril, professeur, se sont rendus à Montréal, par affaires, en fin de semaine.

Mlle Julienne Richard, institutrice à Témiscamingue-Sud, visitait ses parents, M. et Mme Ben Richard, récemment.

M. et Mme Gaston Bellehumeur, de Hull, sont en visite parmi leurs nombreux parents et amis du Témiscamingue, notamment leurs père et mère, M. et Mme Alfred Bellehumeur.

Mlle Eliane Poirier est actuellement en vacances à Montréal, où elle a visité son oncle et sa tante, M. et Mme Georges Leboeuf, ainsi que son amie, Mlle Thérèse Chenette.

M. et Mme Céryce Gauvin et leurs enfants, de Noranda, visitaient leur mère, Mme John McFadden, ainsi que leurs parents, MM. et Mmes Charles-Edouard, Armand et Jérôme McFadden, ainsi que Mlle Laurette McFadden. Ils ont aussi rendu visite à MM. et Mmes Adrien Neveu et Roméo Côté.

M. et Mme Jean Gauthier sont actuellement en voyage d'affaires à Montréal.

M. et Mme Gabriel Bordeleau se sont rendus à LaSarre, Abitibi, pour assister aux funérailles de M. Philippe Poulin. Le défunt était le frère de Mme Gabriel Bordeleau.

Le jeune Bernard Lemoyne est de retour chez ses parents, M. et Mme Gaston Lemoyne, après un séjour à l'hôpital Sainte-Famille de Ville-Marie.

REMISE D'UNE CHARTE AU CLUB RICHELIEU-MANIWAKI — Le Club Richelieu de Maniwaki a reçu, récemment, sa charte, au cours d'une fête spécialement organisée pour cette occasion. L'on voit ici, le gouverneur de la société Richelieu, M. Olivier Lefebvre, au moment où il présente la charte du club au président, M. Roméo Roy.

(Maniwaki, D.N.C.)

Moose Creek, Ont.

MOOSE CREEK, Ont. (D.N.C.) —M. et Mme Edgar Hamel ainsi que MM. Adélard Hamel, Léandre Hamel ont fait récemment un voyage à Duparquet où ils ont rendu visite à M. et Mme Laurent Hamel.

MM. et Mmes Cléophas Aubé, Noël Houle et Wilfrid Saint-Pierre se sont rendus, récemment, au Cap-de-la-Madeleine. Ils ont également rendu visite à M. et Mme Théodore Murray, de Sainte-Flore, P.Q.

M. Noël Guertin, d'Ottawa, était de passage, récemment, à Moose Creek.

Le R.P. Nadeau au Richelieu-Maniwaki

MANIWAKI, Qué. — (D.N.C.) — "L'éducation est le complément de la naissance. L'enfant orne son esprit, forme sa volonté dès son jeune âge, sur les genoux de sa mère, là où il commence à grandir, à devenir un être social. Les parents sont donc responsables de l'éducation de l'enfant et ils se doivent de le former aux vertus de charité, de justice et de dévouement."

C'est ainsi que s'exprimait en substance le R. P. François Nadeau, O.M.I., dans une causerie prononcée, récemment, devant les membres du club Richelieu de Maniwaki. Le conférencier avait intitulé sa conférence: "L'éducation sociale".

"Il est donc très important d'avoir chacun chez soi un sens social très développé", de poursuivre le R .P. Nadeau. "La première école de l'enfant est le foyer. L'école vient après la famille. Là, il développe ce sens social, cet esprit de discipline et d'obéissance. Nous pouvons donc dire que l'école est tout simplement le complément naturel du foyer."

Après avoir parlé brièvement de la profession ou du métier que l'enfant choisira en sortant de l'école, le R. P. Nadeau a rappelé que "l'Eglise est la maîtresse de ce sens social". "Allez enseigner toutes les nations", a ordonné Notre-Seigneur qui demande également de pratiquer et de faire pratiquer partout dans le monde les vertus de charité et de justice.

"Prenons conscience de notre fonction sociale et développons chez nos enfants ce sens social. C'est le meilleur héritage à leur laisser, c'est le meilleur exemple à leur donner pour la gloire de Dieu", a-t-il conclu.

Le conférencier a été remercié par S. H. le maire, M. Raoul L'Heureux, qui déclara notamment que les paroles du R. P. curé sont certainement tombées dans une terre bien préparée, celle du Richelieu, dont la devise est: "Paix et fraternité."

Fauquier, Ont.

FAUQUIER, Ont. D.N.C.) — M. le curé S. Laferrière bénissait récemment le mariage de Mlle Rolande Ouellette, fille de M. et Mme André Ouellette, à M. Arbène Boileau, de Cochrane. La mariée, au bras de son père, revêtait une jolie dentelle Chantilly. Après la cérémonie de satin rose, recouverte de monie, il y eut réception au Château Kap, de Kapuskasing. Les mariés partirent ensuite en voyage. La mariée portait alors une toilette de nylon blanc. Les nouveaux mariés éliront domicile à Cochrane.

Récemment a été célébré également le mariage de Mlle Delina Bélisle, fille de M. et Mme Maurice Bélisle, de Moonbeam, à M Lauréat Ouellette, fils de M. et Mme André Ouellette. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin blanc rehaussée d'appliqués. Un long voile de tulle et un livre d'heures complétaient sa toilette. La réception eut lieu au Château Kap. Après la réception, M. et Mme Ouellette partirent en voyage.

Le R. P. Perreault, Dominicain, était de passage récemment dans notre paroisse où il a prêché une retraite.

M .et Mme I. Grzela sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Raymonde-Bibiane. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Poitras.

Conventum tenu au collège du S.-C. de Sudbury

SUDBURY, Ont. (D.N.C.)—Les membres du conventum de Rhétorique du collège du Sacré-Coeur, 1944, se réunissaient, récemment, à leur Alma Mater, pour la première fois depuis dix ans.

Les seize "anciens", comprenant presque toutes les professions, y compris trois prêtres séculiers et deux prêtres réguliers, furent reçus par le T. R. P. Alphonse Raymond, S.J., recteur du collège et leurs anciens professeurs.

Parmi le groupe, on remarquait M. l'abbé Alexandre Roberge, vicaire à Rouyn; M. l'abbé Donald Smith, vicaire à Kirkland Lake; M. l'abbé Edouard Del Guidice, vicaire à Ansonville; le R. P. Dom Raymond Tremblay, O.S.B., du monastère des Bénédictins, de Saint-Benoit-du-Lac; le R. P. Léon Vigneault, S.J., professeur au collège du Sacré-Coeur de Sudbury; le Dr Léo Goulet, de Québec; M. Laurent Charette, docteur ès Sciences agricoles et agronome à la ferme expérimentale de Kapuskasing; M. Arthur Quesnel, président sortant de la Société Saint-Jean Baptiste de Sudbury; Germain Faucon, comptable, de Sudbury; Hermès Larocque, marchand, de North Bay; Joseph Thibault, professeur au "High School" de Sudbury; André Leclerc, de Virginiatown; Roger Goulet, électricien, de Rouyn; Irénée Tessier, pharmacien, de Rouyn; Pierre Groulx, de Chelmsford, et Cécil Massicotte, agent de la circulation au Pacifique-Canadien de Sudbury.

Ne purent assister au conventum: le R. P. Gilles Michaud, S.J., professeur à l'université d'Addis-Abéba, Ethiopie; M. Jean-Ethier Blais, licencié ès-lettres et docteur en histoire, de Paris, France, et Alfred Bergeron, de Québec, ainsi que MM. L. Charette, N. Quesnel, G. Faucon, L. Goulet, R. Goulet et J. Thibault, et les anciens professeurs, les RR. PP. Lorenzo Cadieux, S.J., Albert Régimbal, S.J., René Castonguay, S.J., et Joseph Gaudette, S.J.

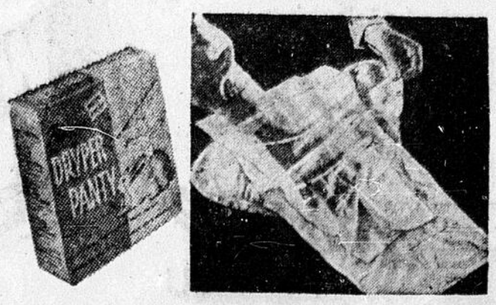
Schweppes
Nom célèbre depuis 1794
"TONIC WATER"
Indispensable pour un vrai "gin et tonic"
MAINTENANT EN VENTE À PRIX POPULAIRES

Soyez fraîchement vêtu cet été!
Filet très fin
AERTEX
Léger et poreux pour assurer une fraîcheur confortable dans les grandes chaleurs.
THE CELLULAR CLOTHING CO. LTD. AERTEX LONDON
Chemises en tons unis $5.50
Camisoles $1.50, $2.50
Shorts droits $2.00, $2.75
Shorts courts $1.50, $2.50
Prenez avantage du mode de paiement facile Whiteaways.
Whiteaways
LA MAISON DES LAINAGES JAEGER SONT EN VEDETTE
WHITEAWAY, LAIDLAW (Canada) Ltd., 151, rue Sparks
Tél.: 4-4303

Rien n'est trop bon pour le Papa
Les TEA WAGONS mettent en vedette un
GATEAU pour la Fête des Pères
chacun 1.00
Voici quelque chose que le chef de famille appréciera tout spécialement. Un gâteau blanc avec un glaçage fait de beurre de crémerie. La garniture au chocolat sur le dessus du gâteau entoure un cigare Royal Corona dans un contenant de verre avec le mot "Papa", écrit en plaqué de couleur or. La fête des pères est le jour des biscuits. Un régal de plus est ici qui l'attend, nos biscuits à l'orge à la mode d'autrefois sont croustillants. Le paquet de 18 .29
MAGASINS TEA WAGON SITUES A
rue BANK, angle Queen
112, rue Rideau (dans l'immeuble Ogilvy)
rue Parkdale, angle Wellington
et au groceteria RAYMOND A HULL

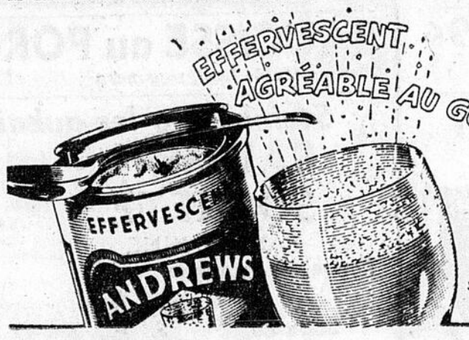
magasinez...chez CAPLAN
Bonne nouvelle

LE PLAYTEX DRYPER ELIMINE LES ENNUIS DES COUCHES
Au foyer ou en vacances, laissez le Playtex Dryper tenir votre bébé attrayant, propre et sec! Le Playtex Flushaway Dryper est facile à changer promptement. La culotte Dryper a un rabat exclusif à la taille qui empêche l'humidité de se répandre. On jette les coussins Dryper lorsqu'ils sont sales.



• CULOTTES PLAYTEX DRYPER. Chacune 1.69
• COUSSINS FLUSHAWAY, le 100, suivant la grandeur. ..... 1.39 et 1.59
Rayon des bébés, deuxième étage
C. CAPLAN LIMITED RIDEAU ST.

Des millions dans le monde entier constatent que le sel ANDREWS aide à RESTER EN FORME
EFFERVESCENT AGRÉABLE AU GOÛT
Tous les Matins Selon le Besoin
ANTIACIDE DOUX
LAXATIF BÉNIN
SEULEMENT 45¢ LA BOÎTE DE 1/4 DE LIVRE



Douce Protection
Oui, la douce protection de la mère s'étend à tout ce qui concerne le bébé: son régime, son sommeil, son confort, sa propreté. La maman veille à choisir pour lui le papier hygiénique le plus sûr, le plus doux . . . et c'est pourquoi elle exige Purex—un tissu d'une telle douceur et d'une telle sûreté qu'il ne peut irriter même la peau délicate du bébé. Purex est pourtant plus résistant et plus absorbant—parfait pour bébé comme pour toute la famille.

Un Pli
Deux Plis
P-54-1F

Curran, Ont.

CURRAN, Ont. (D.N.C.) — Mlle Réjeanne Bissonnette, fille de M. et Mme Josephat Bissonnette, a épousé récemment, en l'église St-Luc de Curran, M. Gérard Beauséjour, d'Ottawa, fils de Mme Romuald Beauséjour et de feu M. Beauséjour, d'Ottawa.

M. l'abbé Edgar Monty, curé, a béni le mariage. M. Jacques Beauséjour, frère du marié, lui servait de témoin.

La mariée au bras de son père portait une longue robe blanche de tulle de nylon et de dentelle Chantilly. Elle coiffait un court voile de nylon, retenu par un joli diadème de pierres et de perles Elle tenait un bouquet de roses rises naturelles et de muguets.

Après la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu à l'hôtel Long-Sault de Grenville. Quatre-vingt dix invités étaient présents.

Ensuite les mariés sont partis en voyage dans les Laurentides. Mme Gérald Beauséjour portait pour voyager un costume bleu pâle. Elle coiffait un chapeau bleu marin garnit de pierres du rhin et accessoires bleu marin. Son bouquet de corsage se composait de roses roses. M. et Mme Beauséjour demeuront à Ottawa.

Naissance

M. et Mme Guy Piché, née Jacqueline Chartrand, sont les heureux parents d'une filles, baptisée, par M. le curé Edgar Monty sous les prénoms de Marie-Line-Carole. Parrain: M. Adélard Piché, grand-père de l'enfant; marraine: Mme Urgel Chartrand, grand-mère. Porteuse Mlle Jeannine Chartrand, tante de l'enfant.

Pèlerinage

Mme Irène Lalonde, institutrice, accompagnée de Mlle Blandine Charbonneau et d'un groupe d'élèves faisaient un pèlerinage, à Rigaud, dernièrement.

Réception

Un shower a été donné dernièrement, en l'honneur de Mlle Rita Chartrand et de M. Jean-Marie Lalonde, à l'occasion de leur prochain mariage.

De retour au pays

M. André Chartrand, membre de la 427ième escadrille, est de retour au pays après un séjour de quinze mois, en Allemagne. Le soldat Chartrand est le fils de M. et Mme Aurèle Chartrand.

Va-et-vient

M. et Mme Wilfrid Groulx et leur famille visitaient M. et Mme Arthur Clément, de Montréal, ces jours derniers.

M. Adélard Piché, de Montréal, a visité M. et Mme Guy Piché, dernièrement.

M. et Mme Albert Sauvé ont fait un voyage aux Mille Iles, dernièrement.

M. et Mme Adrien Châtelain et leurs filles, Claudette et Adrienne, de Hull, M. et Mme Oscar Châtelain, M. Rosaire Châtelain et Mlle Lucille Clément, M. et Mme Jean Châtelain et leur fillette, Marguerite, tous de Montréal, ont visité M. John Châtelain, récemment.

M. et Mme Costa Koulouris et Mlle Sara Chartrand, de Montréal, ont visité, dernièrement, les familles Josephat Chartrand et Alphonse Pagé ainsi que M. et Mme Orphila Chartrand.

La vitesse limitée par des signaux sur les routes québécoises

MONTREAL (P.C.) — Des signaux lumineux, limitant la vitesse à 30 milles à l'heure dans les municipalités sont en train d'être installé cette semaine le long des routes du Québec, a annoncé hier soir la Sûreté provinciale. Les signaux sont posés par le ministère de la Voirie à la suite de requêtes présentées par le Club Automobile Royal du Canada et la Ligue de sécurité du Québec. La police a dit qu'une nouvelle campagne sera entreprise contre les amateurs de grande vitesse dès que les signaux auront été installés.

La vallée de Chelmsford dotée d'une nouvelle école

SUDBURY, Ont. — (D.N.C.) — Après de longs et nombreux pourparlers entre les townships de Rayside, Balfour et Dowling et le village de Chelmsford, le district de la vallée de Chelmsford semble assuré d'être doté d'une école secondaire, dès cette année.

Cette décision a été prise à la suite d'une réunion conjointe des maires des quatre municipalités en cause, tenue dernièrement, a Chelmsford.

Les représentants des quatre municipalités ont dit que l'évaluation revisée serait la base des contributions des quatre municipalites pour défrayer le coût de la nouvelle école secondaire, dont le coût s'élèvera à environ $120,000. Les membres ont refusé d'accepter le site de Chelmsford et ont choisi un terrain de 8 acres et demi, entre Chelmsford et Azilda, dans le township de Balfour.

Cette décision a été prise, après que le maire Stan Gauthier, de la municipalité de Rayside, eut suggéré que le site de l'école dans n'importe quelle localité occasionnerait une concentration d'établissements permettant une augmentation de l'évaluation de cette région. C'est pourquoi, cette nouvelle école devrait être construite dans une localité qui serait à l'avantage de plusieurs municipalités, en particulier de Chelmsford, Rayside et Balfour. De plus, le site choisi étant central, il en coûtera beaucoup moins pour le transport des élèves.

Les difficultés du montant de l'imposition du coût et du site ayant été conclues à l'amiable, les municipalités pourront commencer la construction de la nouvelle école secondaire aussitôt que le département d'éducation aura donné son approbation. On ne s'attend à avoir aucune objection de la part du département qui avait antérieurement approuvé la demande, mais l'avait retirée après des objections présentées par la municipalité de Rayside.

On s'attend à ce que l'édifice soit complété pour la rentrée des classes en septembre prochain ou au plus tard au mois de décembre.

Conflit ouvrier dans une impasse à Sudbury

SUDBURY, Ont., — (D.N.C.) — Les citoyens de Sudbury demeurent toujours dans l'attente à la suite de la cessation des pourparlers entre la compagnie International Nickel et l'Union Internationale des employés des mines, moulins et raffineries, survenue à la suite d'une réunion conjointe à Toronto, le 12 juin.

Les représentants du syndicat demandent une augmentation de salaires de 15 cents l'heure, tandis que la compagnie s'en tient à l'offre de 2 cents l'heure.

Le contrat du syndicat qui se terminait, le 31 décembre dernier, a été successivement remis au 1 et au 12 juin et enfin au 26 juin, afin de permettre aux deux parties d'en venir à une entente.

Un représentant du syndicat a déclaré qu'il en appellerait à une commission d'arbitrage. Il a ajouté que si la décision était alors défavorable aux ouvriers, qu'une grève légale pourrait être lancée sept jours après la déclaration officielle de la commission.

En deux circonstances, les 1 et 12 juin, un grand nombre d'ouvriers se sont absentés de leur travail, mais sont retournés à la mine après avoir été réprimandés par le président du syndicat, M. Solski, et le vice-président national, N. Thibault.

UN LAIT DES PLUS UTILES

Coûte moins cher que le lait embouteillé

LE Lait Evaporé Carnation est la forme de lait la plus utile. *Non dilué*, il se fouette comme la crème épaisse, rehausse le goût du café et des céréales et s'emploie dans toutes les recettes qui demandent la crème. Mêlé à une quantité égale d'eau, il remplit les *mêmes* fonctions que le lait. Cependant, le Lait Carnation coûte moins cher que le lait embouteillé, dans la plupart des endroits. Essayez Carnation. Il se trouve chez votre épicier.

"de Vaches Contentes"

★

Livre Gratuit pour les Mamans: Une nouvelle édition de le fameux livre Carnation: "Votre Bébé Content". Ecrivez à Carnation Co. Limited, Toronto, Ont.

Pour Vous Divertir, Écoutez le "Quart d'Heure de Détente", tous les mardis et jeudis, mettant en vedette vos chanteurs favoris du Québec. Consultez votre journal pour les postes.

494F

AU CANADA, PLUS DE GENS LE CONSOMMENT DE PRÉFÉRENCE À TOUTES LES AUTRES MARQUES RÉUNIES

OUI!

LA *"surface adoucie"* DU

WHITE SWAN

UN PRODUIT E. B. EDDY

en fait le papier de toilette par excellence
...plus doux...plus souple...plus absorbant

Steinberg's vous offre cette valeur extraordinaire!

COUTELLERIE

Enjolivez votre table

CE COUVERT DE 5 PIÈCES

Pour seulement 1¢ avec votre liste verte d'emplettes se totalisant à $30.00 ou plus chez Steinberg

Offre en vigueur jusqu'au 3 juillet

Toutes les listes d'emplettes de la caisse chez Steinberg à compter du 31 mai jusqu'au 3 juillet 1954, sont VERTES. Celles-là seulement seront acceptées.

DES COUVERTS DE 5 PIECES sont disponibles tous les jours, du lundi au samedi. Conservez $30. ou plus en valeur de listes de caisse enregistreuse et pour seulement 1c, procurez-vous UNE COUTELLERIE POUR COUVERT DE 5 PIECES, comprenant:

UN COUTEAU A DINER, UNE FOURCHETTE A DINER, UNE CUILLER A SOUPE, UNE CUILLER A THE, UNE FOURCHETTE A SALADE

ERIE DE QUALITE A-1 — ARGENT MAGNIFIQUE MODELE BEAUPORT

LA FETE DES PERES EST LE SAMEDI 20 JUIN!

Faites plaisir à papa en lui servant du

POULET DANS LE PANIER

Festive Flock, nourri au lait, et de catégorie "A"
Poulet dodu, tendre, préalablement coupé en vos portions préférées.
Le tout dans un commode paquet. Lb. 45c

SERVEZ DU POISSON POUR SAVEUR ET VALEUR NUTRITIVE

EPERLANS DE CHOIX Lb 23¢
Appétissants — No 1

TRANCHES de FLETAN Lb 49¢
Frais, savoureux

HOMARD BOUILLI Lb 59¢
Frais, délicieux

POULET COUPE Lb 79¢
Festive Flock, cat. "A", frais, nourri au lait, cuisse ou poitrines.

HAMBOURG FRAIS marque rouge. Lb 35¢
Haché et empaqueté frais à toutes les heures

SAUCISSE au PORC PURE Pqt 1 lb 55¢
Marque Maple Leaf, sans peau

REGAL RAFRAICHISSANT! Servez . . .

Melon d'eau
Sucré, juteux, de Floride. Rouge.
(pesanteur moyenne de 23 livres ou plus, melon entier) 99c

Patates 10 lbs. 49c
NOUVELLES DES E.-U., No 1

Échalotes 3 pqts. 15c
FRAIS DE LA REGION

Tomates fraîches 19c
Mûres, juteuses (importées)
Paquet cello (minimum de 14 onces)

Citrons
Sunkist de Californie
Bonne grosseur 150
Douzaine 49c

Steinberg a les aubaines en épicerie!

SAUMON SOCKEYE
PANTRY KING
Rouge, de fantaisie
Boîte de 7¾ onces 35c

COCKTAIL AUX FRUITS
Marque "All Good"
Qualité de fantaisie
Boîte de 20 onces 29c

APPRET A SALADE
Marque Littlejohn
Frais, doux, savoureux
Pot de 16 onces 35c
Pot de 32 onces 65c

Iceland Wafers Paquet de 13 onces 39c
Chocolat, vanille et saveurs assorties

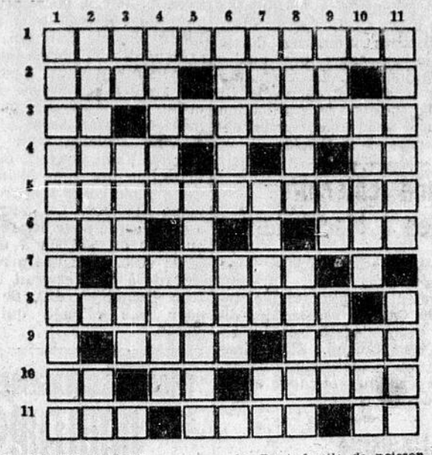
Crevettes Orleans Boîte de 5 onces 37c
Petites, savoureuses

Pêches tranchées
Queen's Royal, qualité standard
2 boîtes de 15 onces 33c

Steinberg's LIMITÉE OTTAWA
CHEZ Freiman

Vendredi, avec chaque commande de $5.00 ou plus, un carton de Coca-Cola sera donné GRATUITEMENT.
2c de dépôt pour chacune des bouteilles

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Qui est pourvue d'une tige.
2 — Non préparé — Clameur dont on se servait autrefois pour arrêter quelqu'un.
3 — Symbole chimique du calcium — Faire rissoler dans le sucre.
4 — Ville et port de Finlande, sur le golfe de Botnie — Lettre grecque.
5 — Dent fossile de poisson.
6 — Roue à gorge d'une poulie — Atmosphère.
7 — Chants funèbres, chez les Grecs.
8 — Queue d'une fleur ou d'un fruit.
9 — Chance, hasard — Rude au toucher.
10 — Fille d'Inachos — Possédé — Petit canal par lequel s'écoulent les eaux d'une cuisine.
11 — Genre de légumineuses — Fleur du rosier — Inflammation des synoviales du poignet.

VERTICALEMENT

1 — Méthode d'écriture propre aux aveugles.
2 — Se dit d'une plante qui n'a pas de tige apparente — Métal jaune.
3 — Ville de Chaldée — Ch.-l. de la colonie portugaise de l'Angola.
4 — Affection cutanée de nature tuberculeuse — Dieu des vents.
5 — Ménétrier.
6 — Coiffure militaire — Ville du Pérou.
7 — Durillon — Poteau aiguisé par un bout — En les.
8 — Instrument chirurgical — Qui appartient aux Slaves.
9 — Particule négative — Possessif — Tête d'une tige de blé.
10 — Pris de passion — Roue à gorge d'une poulie.
11 — Sorte d'anneau en métal — Génie ou fée chez les Orientaux.

Solution du problème d'hier

A	L	A	M	B	I	Q	U	E	U	R
L	O	S	■	O	R	■	N	■	S	U
I	F	■	T	U	■	■	I	■	E	S
T	E	N	A	I	L	L	O	N	■	E
U	R	I	E	L	■	A	C	I	E	R
R	■	E	L	L	E	■	U	■	T	■
G	E	R	■	A	S	I	L	E	■	T
I	L	■	L	I	T	■	E	V	I	I
Q	U	E	■	S	O	I	■	A	R	A
U	■	R	E	O	C	C	U	P	E	R
E	V	E	■	N	■	I	R	I	S	E

La St-Jean-Baptiste à Sudbury, Ont.

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Les membres de l'exécutif de la Société Saint-Jean Baptiste de Sudbury tenaient, dernièrement, leur réunion bimensuelle pour continuer l'étude du programme de l'année, sous la présidence de M. Jean-Paul Lebel.

La question de l'organisation d'une "caisse de décès" pour les membres fut sérieusement prise en considération après que le président du comité spécial, M. Donat Riopel, eut expliqué la constitution, après avoir étudié plusieurs documents provenant de Welland, de Drummondville, de Rimouski et de Montréal.

Cette "Caisse de décès", qui servirait à défrayer les frais des funérailles à l'occasion du décès d'un membre en règle, comprendrait tous les membres de la Société Saint-Jean Baptiste locale. L'adhésion à la caisse consiste à débourser la somme d'un dollar après le décès d'un membre, le montant déboursé ne devant pas dépasser la somme de mille dollars.

La Société envisage la possibilité d'enrôler environ mille membres, dès le début de son fonctionnement, qu'on espère réaliser cette année.

On a aussi annoncé que les terrains de jeux de la Saint-Jean Baptiste qui fonctionnent depuis 1942, seront encore sous la direction de la Société et l'ouverture aura lieu le 2 juillet prochain.

M. Jacques Groulx, directeur adjoint du Centre des Jeunes de la paroisse Sainte-Anne, a été nommé surintendant des terrains, en remplacement de M. E. Chiasson qui se voit dans l'impossibilité de continuer ce travail qu'il accomplissait depuis huit ans. M. Groulx aura pour l'assister dans son travail, Mlles Rita Perrin, Claire Lamothe et Jacqueline Gauthier.

Il fut aussi décidé de faire l'achat d'un drapeau des Sections Juvéniles pour les sections de l'école Saint-David. La Société avait déjà procuré des drapeaux pour les sections des écoles l'Assomption et Saint-Thomas.

L'étude d'une nouvelle constitution, du recrutement et d'une "Caisse de décès" et le "Courrier" de la Société sont les principaux travaux que la société entreprend dans le cours de l'année.

Etaient présents à la réunion, le président, M. J.-P. Lebel; M. A. Quesnel, président sortant; le secrétaire, M. Louis Riel; le trésorier, M. Jean Parisien, et les directeurs, MM. Léon Duhamel, Emilien Chiasson et Donat Riopel. MM. Antoine Desfautels, de Coniston et Jean-Louis Duchesneau, professeur au "High School" de Sudbury, assistaient aussi à cette réunion.

Graduation de huit gardes-malades à l'Hôtel-Dieu de Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Le Dr Anthony Ramunas, professeur en éducation à l'Université d'Ottawa, a prononcé une intéressante causerie, lors d'une cérémonie de graduation de huit gardes-malades tenue, récemment, à l'Hôtel-Dieu de Cornwall.

Ces nouvelles gardes-malades ont toutes suivi leur cours à la St. Joseph School of Nursing, que dirigent les Soeurs hospitalières Saint-Joseph. Elles ont reçu leur diplôme, au cours d'une magnifique cérémonie dont l'éclat était rehaussé par la présence de S. Exc. Mgr Rosario Brodeur, évêque d'Alexandria.

A l'issue de la causerie du Dr Ramunas intitulée: "Women as Educators", et de la remise des prix, Son Excellence a prononcé une courte allocution, au cours de laquelle il a félicité les nouvelles graduées.

Voici les noms des nouvelles diplômées de 1954: Mlles Joanne Gélineau, Bibianne Rouleau, Lorraine Lefebvre, Margaret Dicaire, Noreen Wheeler, Yvette Séguin, Patricia Kenelly et Patricia Lapierre.

Au cours de la remise des prix, Mlles Joanne Gélineau et Yvette Séguin se sont vu décerner des médailles d'or et d'argent pour haute qualification en ce qui concerne le caractère exemplaire d'une garde-malade chrétienne, dons des religieuses.

Une bourse d'étude de $150 pour progrès général, offerte par la "Nurses Alumnae", a été présentée à Mlle Lorraine Lefebvre, tandis que des prix spéciaux étaient offerts à Mlle Noreen Wheeler pour les progrès qu'elle a faits dans les soins obstétriques; à Mlle Bibianne Rouleau pour les efforts qu'elle a faits en vue de développer la profession; et à Mlle Patricia Lapierre pour l'intérêt qu'elle a manifesté à la profession.

Les prix ont été présentés par le Dr J.-Louis Hébert, tandis que Mme G. J. Cameron remettait à chaque nouvelle garde-malade un cadeau-souvenir de la part des Dames auxiliaires.

La cérémonie de graduation a été suivie d'une belle réception offerte chez Mme J.-Louis Hébert, par les Dames auxiliaires. Mmes Charles Tobin et Edna Lawson ont reçu les invités d'honneur, tandis que Mmes J. Julien, L. Bourgon et E. J. MacDonald présidaient conjointement.

Le lendemain soir, une magnifique danse a été donnée, en la salle de l'école secondaire Saint-Laurent, en l'honneur des nouvelles graduées. La partie musicale de la soirée avait été confiée à l'orchestre de Vincent d'Alessio. Les fonctions de maître de cérémonies étaient remplies par M. P. V. Rudden.

Au nombre des invités d'honneur, l'on remarquait le Dr et Mme J.-A. Tallon, le Dr et Mme M. A. Kelley, le Dr et Mme G. J. Cameron.

Nomination d'un nonce

CITE DU VATICAN (Reuter) — On a annoncé hier que le pape a nommé nonce en Irlande Mgr Alberto Levame, actuellement internonce en Egypte. Mgr Levame succède à Mgr Gerald Patrick O'Hara, qui a quitté Dublin pour devenir délégué apostolique à Londres.

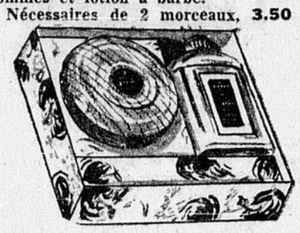
Mineur tué à Malartic

ROUYN (P.C.) — M. Alex Brown, 40 ans, de Noranda, a été tué mardi à la mine Goldfield de Malartic quand un wagonnet où il avait pris place avec deux autres hommes heurta une traverse. Ses deux compagnons ont été blessés.

FREIMAN LE MAGASIN AVEC LE PLUS

Pour la Fête des Pères

Nécessaires pour hommes
par SEAFORTH
Nécessaires de trois morceaux comprenant bol à barbe, cologne pour hommes et lotion à barbe. **5.25**
Nécessaires de 2 morceaux, **3.50**



Nécessaires Yardley
pour HOMMES
Contenant bol à barbe et lotion à barbe English Lavender. **3.25**

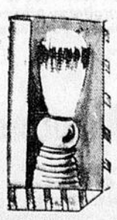
Nécessaires Yardley
pour HOMMES
Contenant bol à barbe, lotion à barbe English Lavender et poudre pour après la barbe. **4.75**

Trousse Travel Pak
par Seaforth
Trois bouteilles de plastique contenant articles de toilette pour hommes, le tout dans étui recouvert de plastique plaid. **3.50**

Trousse de manicure
Etui en cuir avec glissière et étui intérieur séparé pour porter dans la poche. **7.95**

Rasoirs Rolls
Nouveau modèle Viscount dans étui de belle présentation. **12.95**

Nécessaire de brosses
pour le voyage
Brosse genre militaire avec haut à glissière, contenant rasoir Gillette, coupe-ongle miniature, lime à ongles et peigne. **3.95**



Blaireaux
par Rubberset
Combinaison de poil et soie. Dans boîte à cadeau. **5.00**

Trousses de voyage
pour hommes
Couverture de plaid de fantaisie sur étui non garni, avec doublure de plastique aquafuge, poche à rabat. **4.25**

Rayon des produits pharmaceutiques chez Freiman, rez-de-chaussée

Porte-monnaie
(Wallets)
pour hommes
Maroquin anglais **3.95**
Porte-Billets Buxton Hide **4.95**
Autres de 2.50 à 9.95

Rayon des articles de voyage chez Freiman, rez-de-chaussée

POUR LA FETE DES PERES...

Pyjamas et shorts boxeur 100% de nylon

PYJAMAS **8.95** SHORTS **1.95**

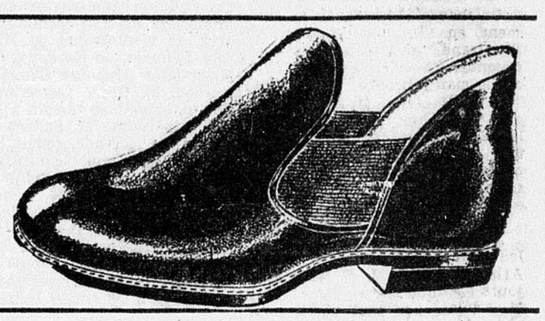
Pyjamas et shorts 100% de nylon en imprimé "Sweet Odeline" à semis . . . un cadeau nouveau et pratique pour le papa. Merveilleux nylon qui se lave et sèche en un clin d'oeil, ne requiert pas de repassage. Imprimé noir sur fond blanc. Pyjamas dans les tailles A, B, C, D; shorts dans les tailles 30 à 42.

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Pour le confort du Père . . .

PANTOUFLES "ROMEO"

Roméo élastiques **5.00** Roméo à glissière **5.50**



Les pantoufles "Romeo" confortables et si en demande pour que papa les porte autour de la maison. Tiges de cuir souple dans les teintes de brun ou vin. Pointures 6 à 12.

Rayon des chaussures pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

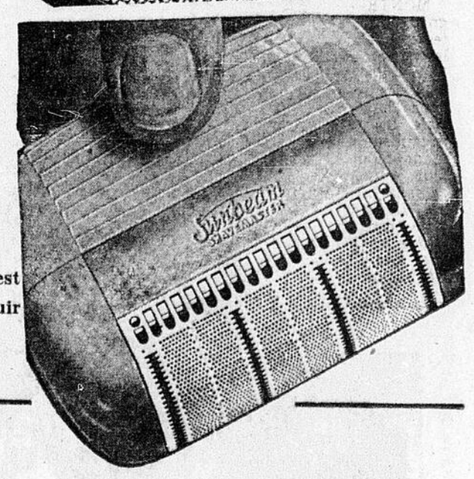
Robes de chambre "Zip-Pack" pour hommes

Un attrayant et pratique cadeau pour le papa qui voyage souvent. Robes de chambre en soie à cravate en dessins à pois, menus motifs et petits quadrillés . . . de coupe ample, pesanteur légère. Complètes avec compact étui doublé de plastique et à fermeture glissière. Vin ou bleu. Tailles petites, moyennes, fortes, extra-fortes. **8.95**

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

LE SUNBEAM SHAVEMASTER

29.75

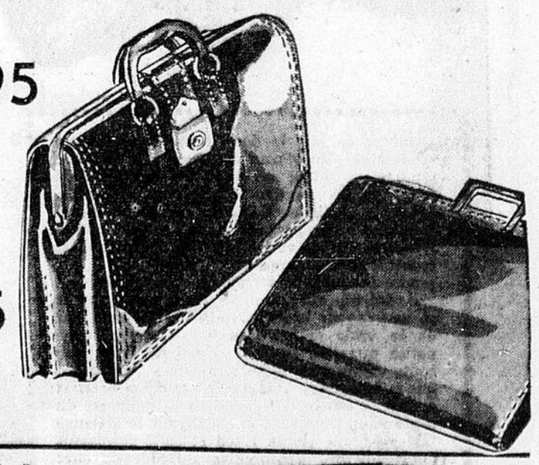


Pour un rasage plus rapide, plus parfait, le Sunbeam Shavemaster est muni d'un seul couteau de gros format. Dans étui de véritable cuir fermant à glissière pour courant CA-CD 110-120 volts.

Rayon des produits pharmaceutiques chez Freiman, rez-de-chaussée

SERVIETTES
(Brief Cases)
Genre overnite par McBrine

Peau de vache souple de la meilleure qualité avec poignée double, serrure extensible, angles renforcis, boutons de métal. Tan 18". **24.95**



SERVIETTES
POUR PORTER SOUS LE BRAS

Serviette à fermeture glissière en peau de vache souple de la meilleure qualité, poignées tombantes, 7 poches à l'intérieur, doublure Tolex. Couleur gingembre, 16". **29.95**

Autres serviettes de 4.95 à 41.50
Rayon des articles de voyage chez Freiman, rez-de-chaussée

Radio-phonographe RCA Victor à 3 vitesses

Un cadeau qui dure indéfiniment . . . un radio-phono combiné comportant le réputé système de tonalité "Golden Throat", changeur de disques automatique, à trois vitesses, de fonctionnement facile, antenne à même, et "arrêt du dernier disque" qui arrêteautomatiquement le phono après le dernier disque joué. Dans cabinet de plastique marron compact. **139.50**

Rayon des appareils ménagers chez Freiman, quatrième étage
PAS DE PAIEMENT A COMPTE LORSQUE VOUS ACHETEZ SELON LE COMPTE DE CREDIT RENOUVELABLE* *Enregistré

RESOLVEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de la conduire à notre parc de stationnement avoisinant: 3 heures pour 25c

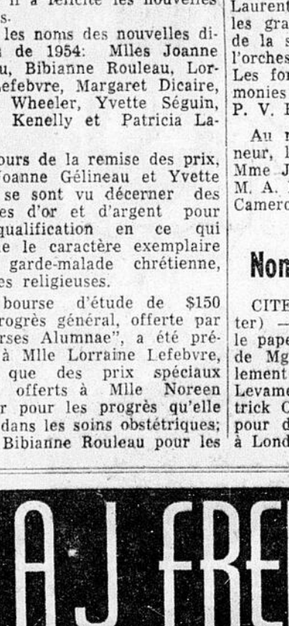
A.J. FREIMAN LIMITED

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

REPETITION D'UN SOLDE!

Couvre-tout de nylon sculpté

pour jeunes filles



Faits pour se vendre 6.94! Maintenant **3.99**

Nylon sculpté de première qualité se lavant en un clin d'oeil, ne nécessitant pas de repassage! Modèle cocher à collet pointu ou modèle ample avec collet Peter Pan et ceinture amovible. Gris, rose ou poudre en tailles 12 à 18.

SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

VOULEZ-VOUS TOUT PROPRE ET BRILLANT ?

achetez

S.O.S

plus utile et économique que jamais dans le

PAQUET DE 10 TAMPONS

Le savon est dans le tampon— *agit instantanément*

Noces d'argent de M. et Mme Poissant

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Paul Poissant, de Cornwall, ont été l'objet, récemment, d'une belle fête, organisée par un groupe de parents et d'amis, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage.

La journée a débuté par une messe d'action de grâces, célébrée en l'église Saint-Félix-de-Valois, par l'abbé Thomas Villeneuve, d'Ottawa, neveu des jubilaires. La cérémonie religieuse a été suivie d'une fête intime qui s'est déroulée, le midi, à la résidence de M. et Mme Poissant.

Au cours de la réception, Mlle Lise Cuerrier a présenté à Mme Poissant un bouquet de corsage et Mlle Kathleen Villeneuve a offert au jubilaire un magnifique oeillet blanc.

A l'issue du repas, deux adresses de circonstance, l'une en français et l'autre en anglais, ont été lues par Mlles Shirley et Villeneuve. M. Georges Villeneuve présenta ensuite aux jubilaires une bourse bien garnie ainsi que de nombreux cadeaux.

Les héros de la fête se sont mariés, le 27 mai 1929, en l'église Notre-Dame-des-Anges de Moose-Creek, et habitent Cornwall depuis 22 ans. Mme Poissant est la fille de M. et Mme Joseph-A. Villeneuve, tous deux décédés, et M. Poissant le fils de M. et Mme Vitalien Poissant, décédés, de Montréal.

Au nombre des invités, l'on remarquait notamment le R.P. Thomas Villeneuve, d'Ottawa, le R.P. Michael O'Brien, de Finch, le R.P. Sylvio Gibeault, du camp Borden, Mlle Thérèse Poissant, M. et Mme Joseph Asselin, et M. et Mme Léo Cuerrier, de Montréal, M. et Mme Raymond Cuerrier et leur fille, Lise, de Sherbrooke, M. et Mme Bernard Cuerrier, M. et Mme Albert Villeneuve, M. et Mme Hormidas Cuerrier, M. et Mme E. Montcalm, de Moose-Creek, M. et Mme Alfred Villeneuve, M. et Mme Georges Villeneuve, de Maxville, M. et Mme Sylvio Villeneuve, et leur fils, Raymond, d'Apple Hill, ainsi que plusieurs autres.

Le lendemain, M. et Mme Poissant ainsi que M. et Mme Adolphus Villeneuve sont partis pour un voyage à Sainte-Anne de Beaupré et les Laurentides.

Va-et-vient

M. Rémi Lalonde, principal de l'école secondaire Saint-Laurent, et son épouse, ont assisté, récemment, à la collation des grades à l'université Queen's de Kingston.

M. Donat Villeneuve, président du club Richelieu-Cornwall et des raquetteurs "Les loups gris", a été reçu par S. H. le maire H. Renaud, de Mont-Rolland, P.Q., lors d'un voyage d'affaires dans cette localité.

Rouyn, Qué.

ROUYN, Qué. — (D.N.C.) — Mme Carmen Gaudreault, de Chicoutimi, est de passage pour une quinzaine de jours chez ses parents, M. et Mme Jean Larochelle, à Noranda.

Mme J.-O. Tardif et sa fille Suzanne, infirmière hygiéniste à l'Unité sanitaire de Rouyn, sont de retour d'un voyage d'une semaine, à Montréal et à Québec.

Mme W. Ab-Yberg, de Noranda, s'est rendue aux funérailles de son frère, à Québec, en fin de semaine. Mme Marc Fortin, de Noranda, l'accompagnait.

S.E.C. Cercle Morissette

La dernière réunion pour la saison 1953-54, du cercle Morissette de la S.E.C., a eu lieu, ces jours derniers, chez Mme Camille Beaulieu, de Rouyn. A cette occasion Mme Gérald Boisvert a donné un travail sur Mme de Sévigné, l'une des grandes figures littéraires du dix-septième siècle.

Mariages

Dernièrement, en l'église St-Joseph de Rouyn, M. l'abbé Roger Valiquette bénissait l'union de Mlle Jeannine Caouette, fille de M. et Mme Samuel Caouette, de Rouyn, à M. Yvon Parent, pharmacien de Rouyn, fils de feu M. Alphonse Parent et de Mme Parent de Rouyn. M. Samuel Caouette et M. Jean-Paul Parent frère du marié, agissaient comme témoins.

Au cours du mariage, on entendit Mlle Bernadette Moreau, soprano, et M. Albert Roux. Mme Yvette Brouillard touchait l'orgue.

Une magnifique réception, groupant plusieurs invités, eut ensuite lieu au Salon Elizabeth du Château Windsor, puis les nouveaux époux partirent en voyage de noces pour les Chutes Niagara.

En l'église Notre-Dame-de-Protection de Noranda, M. l'abbé Roger Cadotte bénissait, récemment, le mariage de Mlle Jacqueline Dupras, de Noranda, et de M. Laurent Lemelin, de Noranda, fils de M. et Mme Alphonse Lemelin, de Québec. M. Oscar Laperrière, de Rouyn, servait de témoin à la mariée, tandis que M. Patrice Bourgeault, de Noranda, tenait le même rôle pour son beau-frère. Durant la cérémonie, les Petits Chanteurs de Notre-Dame, rendirent quelques numéros. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception au Petit Duc, de l'Hôtel Commercial, de Rouyn, après quoi les nouveaux époux partirent pour un voyage à Québec et Détroit.

Nouveau président élu

ST-ANDREWS, Nouveau-Brunswick (P.C.) — M. M.-T. Bancroft, de Québec, a été élu hier président de la Canadian Transit Association à la clôture du 502e congrès annuel de cet organisme. Parmi les membres élus à l'exécutif, on remarque MM. D.-E. Blair, H.-J. Curtis, A. Duperron et T.-D. Robertson, tous de Montréal. Le prochain congrès de l'Association aura lieu à Jasper, Alberta, en 1955.

Association d'Education

Rapport du personnel enseignant de la région de North Bay aux bourses

Nous voudrions citer en exemple le généreux appui financier que l'Association d'Education reçoit du personnel enseignant du territoire d'inspection de M. F. Moreau, de North Bay, en faveur des bourses scolaires. Ces instituteurs et institutrices ont versé la somme de $147.00 et nous leur en sommes très reconnaissants. Merci également à l'inspecteur Moreau et à M. Vina Rathwell, secrétaire de l'Unité pédagogique, qui a compilé toutes ces listes.

Personnel enseignant de l'Unité pédagogique No 7 inspectorat de M. F. Moreau.

ALDERDALE: —
$1.00: Mlle Louise Conrad.
ASTORVILLE: —
$1.00: M. Joseph Contant
BONFIELD: —
$1.00: Soeur Marthe des Saintes-Plaies, Soeur Marie-Léon, Soeur Jeanne-des-Anges, Soeur Pierre du Bon Pasteur, Soeur Pauline de la Croix, Soeur Gérard de la Croix, Mlles Marie Allard, Thérèse Hêtu, Raymonde Larocque, Viata Shank, M. Adélard Boissonneault.
CACHE BAY: —
$1.00: Soeur Berthe du Saint-Sacrement, Soeur Jeanne-Marie de l'Assomption, Soeur Paul-Aurélie de la Sagesse, Soeur Robert de Marie, Mme Bernadette Lajeunesse, Mlle Lorraine Saint-Georges.
CORBEIL: —
$1.00: Soeur Aline-Marie, Soeur Marguerite des Anges, Soeur Louise-Marie, Soeur Paul de Marie, Mlle Ella Facette, Mlle Denise Filiatrault.
CRYSTAL FALLS: —
$1.00: Mlle Suzanne Lafond, Mme Gertrude Quenneville.
DESAULNIERS: —
$1.00: Mlles Marthe Berthelot, Christine Osborne.
EAU CLAIRE: —
$1.00: Mlle Patricia Lauzon.
FIELD: —
$2.00: Mlle Adrienne Major, M. Raymond Roy.
$1.00: Soeur Adélard de la Visitation, Soeur Fidèle du Sacré-Coeur, Soeur Marie-Hervé de l'Eucharistie, Soeur Denis de Jésus, Mlles Carmen Osborne, Rhéa Rivet, Pauline Major.
LAVIGNE: —
$1.00: Soeur Onésime-Marie, Mlles Berthe Ricard, Annette Miron, Cécile Miron, Mme Bernadette Piette.
MATTAWA: —
$2.00: M. René Houle.
$1.00: Soeur Joseph-René, Soeur Sainte-Evangéline, Mmes R. Houle, S. Morin, Mlles Laure Emond, Claire Emond, Agathe Larocque, Pauline Lahaie, Jacqueline Morel, Madeleine Morel.
NORTH BAY: —
$5.00: Les RR. Soeurs de l'Assomption de la S. V.
$1.00: Mlles Rose Ricard, Diane Lalande, Vina Rathwell, Jacqueline Girard, Alma Chayer, Thérèse Paquette, Fernande Rathwell, Jeannine Cauchy, Lucille Régimbald, Mmes A. Trudel, Fernande Hughes, Rhéa Tremblay, Raymond Girard, Jeannette Thompson, Dolorès Dufresne, E. O'Donnell, F. Gervais, Marie Charron, Mlles Elienne Sévigny, Aline Delaunais, Gisèle Rochefort, Ghislaine Rochefort.
POWASSAN: —
$1.00: Soeur Marie de Saint-Sacrement, Soeur Saint-Raymond, Soeur Alfred du Sauveur.
RIVER VALLEY: —
$1.00: Soeur Eugène de Florence, Soeur Marguerite-Marie, Soeur Céline-Marie, Mlle Lorraine Giroux.
STURGEON FALLS: —
$1.00: Mère Hélène de l'Annonciation, Soeur Isidore de la Croix, Soeur Pauline de l'Assomption, Soeur Paul de l'Assomption, Soeur Omer de l'Eucharistie, Soeur Rose de la Visitation, Soeur Pierre du Saint-Rédempteur, Soeur Rose de l'Assomption, Soeur Montfort de l'Assomption, Soeur Michel de l'Eucharistie, Frère Alexandre, Frère Ernest, Frère Benoît, Frère Maurice, Frère James, Mlles Germaine Serré, Gabrielle Robert, Suzanne Aubry, Ida Miron, Ghislaine Allard, Jacqueline Cousineau, Rolande Delorme, Jacqueline Gaudreault, Monique Cousineau, Ghislaine Cloutier, Mmes A. Clark, L. Cousineau, Yvonne Laflèche, Jeanne Evans, Amélia Danis, J.-P. Serré, Juliette Small.
TEMISCAMINQUE: —
$1.00: Soeur Isabelle-Marie, Soeur Aimée de Marie, Mlle Colette Bellehumeur, Mme Gaétan Lauzon.
VERNER: —
$2.00: Mme Jeanne d'Arc Champagne, M. Claude Raymond.
$1.00: Mlles Claire Laurin, Estelle Dionne, Thérèse Cazabon, Gabrielle Demers, Laurette Lafrenière, Rachel Raymond, Anita Trahan, Marguerite Trahan, Viviane Sarrazin, Marcelle Forest, Marielle Saint-Germain, Simone Perreault, Reine-Aimée Poirier, Mme Ida Roberge, M. Oscar Bouffard.

Saint-Sixte, Qué.

SAINT-SIXTE, P.Q. (D.N.C.) — Récemment, en l'église de Saint-Sixte, M. le curé J.-P. Lebrun a béni le mariage de M. Roméo Derouin, de Ripon, et de Mlle Marguerite Leduc, de cette paroisse. L'église était joliment décorée. Durant la cérémonie, Mme Arthur Touchette touchait l'orgue et Mmes Patry, Mailette, Amyot et Mlles L. Amyot et L. Lavoie ont fait les frais du chant.

A l'issue du mariage, une réception intime groupait quelques invités chez les parents de la mariée, M. et Mme Onésime Leduc.

Dans l'après-midi, les mariés sont partis en voyage de noces, accompagnés de M. et Mme Roch Boivin. Ils visitèrent Sainte-Ursule, Sainte-Anne-de-la-Pérade, Cap-de-la-Madeleine, Sainte-Anne-de-Beaupré, Trois-Rivières, Québec, Richmond, Sherbrooke, Magog, Granby, Waterloo, Montréal, Dorval, Rigaud et Hawkesbury.

Va-et-vient

Mlle Dorina Boivin, de Saint-Philippe, Qué., visitait M. Narcisse Boivin et les familles Roch et Gabriel Boivin, dernièrement.

M. Octave Leduc, de Latulippe, Qué., passe quelques jours chez MM. O. et M. Leduc.

M. et Mme E. Chevrier et leur fillette, de Hearst, Ont., ainsi que leur fils, Léonard, professeur à Geralton, Ont., ont rendu visite à leur oncle, M. J.-H. Chevrier et aux familles Cyprien Dallaire, de Saint-Sixte et Albert Guindon, de Ripon, récemment.

Mme Cyprien Legault est de retour de Saint-André d'Argenteuil. Elle passe une huitaine chez ses soeurs, Mmes O. Leduc et D. Lacasse, de Saint-Sixte.

M. et Mme Joseph Giroux et M. et Mme Desforges et leurs fils, étaient à Saint-Sixte, dernièrement.

M. et Mme Ronald Legault et leur fils, Raymond, et Mlle Lucile Lavoie, ont passé une fin de semaine chez M. et Mme E. Lavoie, récemment.

M. et Mme Léonard Foucault recevaient dernièrement M. et Mme Théode Robineau, M. et Mme Gaston Lesage, M. et Mme Lucien Groulx, M. et Mme Robert Robineau et M. Paul-Emile et Gérard Robineau.

M. et Mme Jean Robillard ont rendu visite à leurs parents de Saint-Sixte, récemment.

Mlles Aline et Rita Foucault, Colette Dumouchel, ainsi que Rita Chevalier, toutes de Montréal, étaient de passage dans les familles L.-J. et Léonard Foucault, dernièrement.

Naissance

M. et Mme Eddy Pharand (Agathe Rossignol), sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Paul-Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Brunelle, oncle et tante de l'enfant.

La Semaine de Coopération à Montebello

PAPINEAUVILLE, Qué. (D.N.C.)—Un grand nombre de membres de divers mouvements coopératifs de Montebello et de Papineauville ont assisté, vendredi dernier, à la grande soirée organisée à l'occasion de la Semaine de la Coopération.

Au début de la manifestation, les cadets locaux ont paradé à travers les rues de la municipalité, suivis des drapeaux des différents groupements. Ils se sont ensuite rendus à la salle municipale où s'est déroulée une soirée qui a été couronnée de succès.

Après la prière que récita M. l'abbé Martin, vicaire à Montebello, M. Augustin Charlebois, président de l'U.C.C., a prononcé une courte allocution de bienvenue.

Il présenta ensuite trois jeunes gens qui interprétèrent un groupe de danses d'autrefois.

Dans une brève causerie, M. Léon Iperciel, président diocésain de l'U.C.C., a souligné le grand développement rural que la région a connu, ces dernières années et ce, grâce aux coopératives agricoles, d'électricité et aux Caisses populaires, a-t-il dit.

Il a ensuite comparé la période où les coopératives n'existaient pas à celle d'aujourd'hui où les cultivateurs vivent une ère de prospérité, grâce à celles-ci.

Il termina son allocution en traçant un intéressant tableau de tous les services rendus à la population par ces organisations coopératives.

D'autres discours ont aussi été prononcés par M. Rodrigue Quesnel, maire de Montebello, qui a félicité les responsables de cette manifestation, et par M. l'abbé A. Hébert, qui a souligné le désir de Mgr l'Archevêque de voir une union parfaite de toutes les organisations sociales. "C'est cela, a-t-il dit, qui forme un diocèse".

Le programme de la soirée comprenait également plusieurs chants interprétés par la J.A.C. de Papineauville, une exposition de travaux manuels des membres du cercle des Fermières, la présentation d'un film documentaire par M. E. Séguin, agronome, ainsi qu'un tirage d'un magnifique prix de présence.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

Mission commerciale japonaise à Québec

MONTREAL (P.C.) — Une mission commerciale japonaise comptant 18 personnes est partie hier soir de Montréal à destination d'Arvida et de Québec après avoir visité diverses industries de la métropole au cours des quatre dernières journées. La visite des Japonais a été entreprise le 31 mai, à la suite de la ratification d'un nouvel accord commercial entre leur pays et le Canada.

Indienne centenaire décédée à Macdiadaid

PORT-ARTHUR (P.C.) — Mme E. (Hatawasing) King, 110 ans, probablement la plus vieille indienne du Canada, est décédée dimanche à Macdiadaid, sur les rives du lac Nipigon. Elle laisse une fille, 32 petits-enfants, 85 arrière-petits-enfants et neuf arrière-arrière-petits-enfants.

Nouvelle usine inaugurée à Montréal

MONTREAL (P.C.) — M. Howe, ministre de la Productiono, a inauguré officiellement hier à Montréal une nouvelle usine de la Canadian Aviation Electronics Ltd. Il a dit que cette usine était un nouvel exemple de l'imagination et de l'esprit d'initiative de l'industrie privée canadienne. Il a dit que le Canada n'est qu'au début d'un formidable développement dans le domaine de l'électronique.

$210,175 de permis émis à Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — La ville de Cornwall a émis des permis pour la construction d'édifices dont le coût total a été estimé à plus de $210,175.

Neuf des 29 permis qui ont été accordés sont pour la construction de résidences. Parmi les vingt autres on remarque particulièrement un permis accordé à la commission scolaire pour la construction d'une nouvelle école à l'intersection des rues Sydney et 8e. Cette école coûtera approximativement $130,000. Un autre permis a été accordé pour des réparations, au coût de $25,000 à un temple de la ville. Un autre permis a été accordé à la "Cornwall Brass and Iron Foundry", 422, 6e rue est, pour une allonge qui coûtera $3,000.

PROMPT SOULAGEMENT DES
DOULEURS RHUMATISMALES
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

Aubaine! UN SAVON CASHMERE BOUQUET
FORMAT RÉGULIER

A l'intérieur de chaque boîte de VEL format régulier

Voici votre chance d'essayer le fameux SAVON DE BEAUTÉ PRÉFÉRÉ DES PLUS BELLES FILLES DU QUÉBEC. Achetez Vel au prix régulier et obtenez GRATUITEMENT un savon CASHMERE BOUQUET de 10¢ à l'intérieur de chaque boîte de Vel.

VEL POUR LA VAISSELLE!
Plus besoin d'essuyer la vaisselle trempée dans VEL
Colgate Palmolive Limited, 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal

Servez du gâteau aux fraises ce soir...

FAITES-LE FACILEMENT... PRÉPAREZ-LE SOUVENT AVEC LE MÉLANGE GÂTEAU BLANC Robin Hood ET DE LA VÉRITABLE CRÈME FRAÎCHE

Reddi-wip®

SERVEZ ce soir le dessert préféré de votre famille—du gâteau aux fraises à la mode d'autrefois. Mais servez-le en l'offrant de cette façon moderne, nouvelle et facile. Laissez le Mélange Gâteau Blanc Robin Hood simplifier la préparation du gâteau, et laissez Reddi-wip . . la véritable crème fraîche qui est fouettée par une pression de votre doigt . . . le rendre encore plus attrayant et succulent.

Reddi-wip offre tous les avantages nutritifs et une saveur exquise, fournis seulement par de la vraie crème fraîche. Cependant, une petite quantité va loin. En fait, Reddi-wip coûte moins de 2¢ la portion. Oui—maintenant que la saison des fraises belles et délicieuses est arrivée, c'est aussi le moment de préparer du gâteau aux fraises . . . en employant le Mélange Gâteau Blanc Robin Hood et en le garnissant de Reddi-wip! Procurez-vous Reddi-wip chez votre épicier aujourd'hui même!

Reddi-wip donne aussi un nouvel attrait à ces desserts favoris—

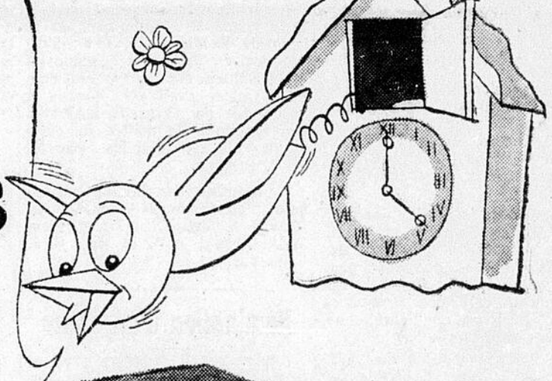
Rend le gâteau succulent—transforme le gâteau d'hier en un dessert délicieux tout à fait nouveau pour la famille!

Elle est encore meilleure sur les tartes—essayez-la sur les tartes aux fruits, au chocolat et à la citrouille pour obtenir un nouveau goût délicieux.

Servez toujours Reddi-wip avec de la gelée à dessert—elle la transforme en régal exquis.

Entièrement protégée avec étiquette de fermeture exclusive © RW, Inc.

Les **Christie's** sont toujours exquis



Sultanas
Délicieuse garniture aux raisins! Nourrissants, digestibles — les préférés des jeunes.

Cremo
Appétissants petits fours à la noix de coco avec la meilleure des garnitures à la crème. Croquants! Satisfaisants!

Pantry Cookies
Vrais petits fours d'antan à saveur fraîche de gingembre!

Fig Newtons
Délicieuse garniture à la confiture de figues dans du gâteau tendre et doré!

Peanut Cream Patties
Biscuits croquants garnis de crème de peanuts onctueuse.

Assorted Sandwich
Garniture à la fraise, au chocolat ou au citron entre des biscuits croquants et dorés.

Christie's 1853

Lemon Puffs
Petits fours feuilletés et fondants avec garniture au vrai citron!

C.B.-254F

Vous ne pouvez en avoir trop— Approvisionnez-vous Aujourd'hui!

MAGASINEZ ET EPARGNEZ

Oui, les MAGASINS RED & WHITE et SUPER RED & WHITE sont les magasins les plus affairés en ville, parce qu'ils font la concurrence, sont intéressants, sont des magasins complets d'alimentation. Pourquoi ne pas magasiner et épargner en cette fin de semaine, au magasin RED & WHITE le plus près . . . Beaucoup d'espace pour stationner!

MEILLEURES AUBAINES EN ALIMENTS AU RED & WHITE

JUS DE TOMATES AYLMER, QUALITE DE FANTAISIE — Boite de 15 onces — 12 pour 1.00

PÊCHES BURFORD — Boite de 15 onces — 7 pour 1.00

Fèves jaunes au beurre COUNTRY KIST — Boite de 15 onces — 11 pour 1.00

PAPIER de toilette COTTAGE — Format régulier — 15 pour 1.00

POT À EAU EN PLASTIQUE

Format d'une chopine
Pour seulement

1c

avec l'achat d'une commande de $5.00 ou plus

- **Pointes d'asperges** DE QUALITE — Boite de 12 onces — 39c
- **Confiture Talisman** FRAISES OU FRAMBOISES — Pot de 12 onces — 23c
- **Café instantané** CHASE & SANBORN — Epargne de 10c — Pot de 2 onces — 72c
- **Boeuf émincé** EMERY — Boite de 15 onces — 39c
- **Apprêt** "FRENCH DRESSING" KRAFT — Pot de 8 onces — 31c
- **Beurre d'arachides** Red & White — Pot de 16 onces — 35c
- **Lait Crino évaporé** — 2 boîtes de 16 onces — 25c
- **Sardines Millionnaires** — Boite — 23c
- **Tranches de fromage** KRAFT — Paquet de 8 onces — 31c
- **Caramels Kraft** ASSORTIS — Paquet de 7 onces — 29c
- **Aliments pour chats** PUSS 'N BOOTS — Carton de 6 btes de 8 oz. — 49c
- **Pain Aunt Mary** — Miche de 24 onces — 15c

- **Saumon** Sockeye. GOLD SEAL — Bte ½ lb. — 37¢
- **Spaghetti** CUIT CATELLI — Bte 28 oz. — 25¢
- **Huile de maïs** ST. LAWRENCE — Bte 16 oz. — 36¢
- **Blé soufflé** QUAKER — 2 pqts — 29¢
- **Crackettes** WESTON — Pqt 8 oz. — 21¢
- **Café** Délicieusement différent. RED & WHITE — Lb. — 1.34
- **Ketchup** Aux tomates. HEINZ — Grosse bouteille 15 oz. — 33¢

Suggestion pour le repas d'été

SALADE RED AND GOLD

Pied de laitue
Pointes de tomates pelées
Tranches d'oeufs cuits dur
Apprêt français

Placez dans un saladier la laitue, puis ajoutez du céleri haché. Disposez les pointes de tomates au centre et entourez des tranches d'oeufs cuits dur. Garnissez d'apprêt français.

Fameux aliments de Clark

- **SANDWICH SPREAD** — 3 oz. — 2/29¢
- **IRISH STEW** — Bte 15 oz. — 27¢
- **FEVES AU LARD** — Bte 20 oz. — 2/35¢

Viandes de qualité

- **JAMBON PIQUE-NIQUE** DESOSSE MAPLE LEAF — Livre — 69c
- **PETIT JAMBON FRAIS** BOSTON — dans cello, livre — 59c
- **BACON** MAIGRE — sans couenne — Cello ½ livre — 45c
- **WEINERS CELLO** MAPLE LEAF — Livre — 45c
- **FILET HADDOCK** DE CHOIX — Livre — 42c

Aubaine en aliments congelés

- **Limonade** concentrée, congelée de Libby — Boite de 6 onces — 22c
- **Patates frites** françaises Libby — Paquet de 9 onces — 21c

FRUITS ET LEGUMES

- **Pied de laitue** d'Ontario — Laitue ferme, verte — 2 Format 36 pour 25c
- **Tomates** rouges, fermes. POUR AGREMENTER VOS SALADES — Carton cello — 19¢
- **CHOUX-FLEUR** blancheur neige — CHACUN — 25c
- **Melons d'eau** Le fruit le plus frais en été. — CHACUN — 99c
- **BANANES** mûres, dorées — Lb. — 19c
- **CHOUX** Nouveaux, verts, fermes — Lb. — 6c

- **Tide à moitié prix** — Achetez un gros paquet. Procurez-vous-en un à moitié prix. LES DEUX POUR SEULEMENT — 59c
- **Floor Gloss Hawes** — La boite — 59c

Il y a un MAGASIN RED & WHITE pour vous servir à Hull et dans la région

A. GRATTON, 21, rue Wellington, HULL
GOUIN & LALONDE, 145, rue Eddy, HULL
J.-L. LALONDE, Rockland, Ontario
A. VADEBONCOEUR, 336, rue Maisonneuve, HULL
JOS. LABELLE, 166, rue Saint-Rédempteur, HULL
E. TASSE, 80, rue Fortier, HULL
GROCETERIA BOULEVARD, 177, boul. Saint-Joseph, HULL

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, le 19 juin.

RED & WHITE FOOD STORES

ILS FONT PLUS AMPLE CONNAISSANCE AVEC LEUR AVIATION — Cette vue des appareils de divers types du C.A.R.C., entourés par la foule illustre bien le caractère éducatif des démonstrations de la "Journée de l'Aviation". On estime qu'environ 25,000 personnes se sont rendues à Rockcliffe pour faire plus ample connaissance avec leur aviation.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Soirée concert à l'école secondaire de Hawkesbury

Plus de 500 personnes ont assisté à la soirée-concert, donnée par les étudiants de l'Ecole secondaire de Hawkesbury, vendredi dernier.

Cette soirée qui venait clore les activités de l'année 1953-1954, présentait un programme varié, préparé par le personnel enseignant dans les diverses phases du cours d'études.

Ouvert par l'hymne national, le programme comportait d'abord une parade de modes où défilèrent les jeunes étudiantes en uniformes appropriés à leurs diverses activités scolaires et fabriqués dans la classe de coutre sous la direction de Mlle Marion Landry et commenté par Mlle Yolande Huneault.

Suivit un dialogue intitulé Colombine et Violette, interprété par Mlles Monique Duplantie et Andrée Rivest.

L'orchestre symphonique dirigé par M. J. Dussenburg qui avait ouvert le programme avec le morceau "Ouverture miniature" vint clore cette première tranche en interprétant un thème du Moldau de Fr. Smetana ainsi qu'une Marche scolaire de J. Isaac.

Après l'intermission Mlles Yolande Rochon, Rolande Proulx, Louise Bélanger et Murielle Séguin de XIIe année "B" interprétèrent une saynète intitulée: "If men played cards as women do".

Vint ensuite une danse chinoise par Mlles Sergine Berthiaume et Pauline Guertin, accompagnées par l'orchestre symphonique de l'école.

La chorale scolaire de 80 voix présenta à l'auditoire Jour de lumière, Auprès de ma blonde, Steal Away et Old Black Joe.

Pour clore la soirée, Mlle Denyse Barrette, instructrice en éducation physique, présenta un programme de ballet qui mettait en vedette Mlle Sergine Berthiaume comme Reine de la Nuit, et Mlle Pauline Guertin comme Reine du Jour, assistées de Mlles Rachelle Presseault, Dolorès Demers, Yolande Huneault, Marie-Claire Ménard, Lorraine Lalonde, Armande Brouillard, Suzanne Montpetit et Andrée Montpetit qui remplissaient le rôle des fleurs endormies sous la garde de la Reine de la Nuit.

Le choix varié des différents numéros a su plaire à l'auditoire qui est retourné enchanté du programme offert aux parents et aux amis de l'Ecole secondaire de Hawkesbury.

Soirée récréative à l'hospice St-Charles

Une soirée récréative a été donnée récemment au personnel de l'Hospice Saint-Charles par la Conférence féminine de la Saint-Vincent de Paul, section de la paroisse du Sacré-Coeur, sous l'habile direction de Mlle B. Marion. Le R. P. Jacques Filteau, O.M.I., aumônier de la section présidait.

La majeure partie de la soirée a consisté en projection de vues animées données par MM. Charbonneau et Cousineau. Parmi les films qui passèrent sur l'écran on remarqua: "Ti-Jean aux chantiers", "Il y a musique en tout", "Une journée à la foire", "Les moyens modernes utilisés en agriculture" et des "chants populaires mimés". Il faut aussi dire que "Séraphin" eut sa place au nombre de ces magnifiques représentations qui furent goûtées de tous.

Les prix d'entrée ainsi que de nombreux autres ont été gagnés chez les dames par Mlles Carmen Deslauriers, Clara Durocher, Justine Danis, Murielle Gagnon et Alice Lefebvre; chez les hommes par MM. Joseph Amyot, Philippe Chevrier, Omer Gosselin, René Galarneau et Pierre Légaré.

La soirée se termina par des chants populaires auxquels tous participèrent.

Les généreuses bienfaitrices ont quitté l'institution emportant avec elles les plus sincères remerciements de tout le personnel qui garde l'espérance d'une autre prochaine visite.

Réunion des chefs scouts du diocèse

Lundi soir, le 14 juin, les chefs, cheftaines, assistants et assistantes des unités scoutes du diocèse d'Ottawa tenaient une grande réunion au 447, de la rue Sussex. Seize groupes paroissiaux étaient représentés à cette rencontre, à laquelle prenaient aussi part plusieurs aumôniers et anciens chefs scouts.

M. l'abbé Marcel Gauthier, aumônier diocésain à la branche louveteau, M. Oscar Desloges, président du comité directeur diocésain, Paul McNicoll, commissaire, Paul Matte, son adjoint, et le secrétaire exécutif, J.-L. Lemieux, ont parlé des réalisations de l'année scoute 1953-1954, de différentes questions d'ordre technique, des projets des chefs diocésains et des camps d'été qui débuteront bientôt. Sous la direction des commissaires Robert Bélanger et Gilles Chagnon, les branches louveteau et éclaireur ont aussi étudié leurs problèmes respectifs.

En plus des chefs déjà nommés, on remarquait à la réunion, M. l'abbé C.-H. Bélanger, du 9e groupe de Pointe-Gatineau, M. l'abbé Jean Brunelle, du 15e groupe de Cyrville, le R. P. Elzéar, O.F.M. Cap., du 12e groupe Saint-François, deux anciens chefs scouts maintenant ecclésiastiques, Claude Patry et Bernard Vekeman, Mlle Hélène Bergeret de la 18e Bruxelles, Belgique.

Comme il fallait s'y attendre, la bonne humeur, la joie, les chansons ont égayé l'atmosphère de la soirée. Tous ont salué d'un ban formidable la nouvelle rendue officielle à la réunion que le commissaire Paul McNicoll était devenu, quelques heures auparavant, grand-père d'une Jeannette de 8 livres et 2 onces.

Funérailles

Mme Camille Carrière

Les imposantes obsèques de Mme Camille Carrière, née Olive Brazeau, qui est décédée à sa demeure à Glen Almond, jeudi le 10 juin, ont eu lieu lundi matin en présence d'un grand nombre de parents et d'amis. Le long cortège quitta les salons funéraires de Honoré Cadieux, 87, rue Principale-Nord, de Buckingham, pour se rendre à l'église paroissiale Saint-Grégoire-de-Nazianze. Mgr J.-V. Croteau, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté du vicaire Pierre Martel, comme diacre, et du vicaire Fernand Carrière, comme sous-diacre.

Dans le choeur était présent le Frère Jean Chartrand, des Clercs Saint-Viateur, de Montebello, petit-fils de la défunte.

Son époux l'a précédée dans la tombe en 1946. Elle laisse cinq fils: Joseph, de Buckingham; Roch, de Gatineau; Georges, Henri, Théobald, de Glen Almond; deux filles: Mme Aimé Mongeon (Rosilia), de Angers; Mme Thomas Chartrand, (Marie-Anne), de Masson; 31 petits-enfants, et 67 arrière-petits-enfants.

Une belle-soeur, Mlle Léa Carrière, de Timmins, était présente aux funérailles.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial, et les dernières prières furent récitées par Mgr Croteau.

Les porteurs étaient: Robert et Anatole Mongeon, Gilbert Raby, Lowell, Kelly, et Jacques Carrière.

Echec à la dichotomie et succès au fluor

VANCOUVER (P.C.) — La profession médicale du Canada a approuvé le traitement de l'eau au fluor, mias s'est opposée énergiquement à la dichotomie. Les médecins ont pris position à l'égard de ces deux questions, au cours du 87e congrès annuel de l'Association médicale du Canada.

En approuvant le traitement de l'eau potable au fluor, l'Association a rejeté les recommandations d'un de ses comités sur une question qui est débattue depuis 1874.

Toutefois, l'Association a approuvé un rapport qui lui avait été soumis par le comité de la santé publique réclamant l'approbation de ce procédé employé pour réduire la carie dentaire.

Congrès du cancer

HONEY-HARBOR, Ont. (P.C.)— S'est aujourd'hui que s'ouvre la conférence des spécialistes qui se consacrent à la recherche des causes du cancer. L'événement coïncied avec le 10e anniversaire de l'expansion des rechercehs relatives à cette maladie. Pendant 4 jours, dans la colonie estivale de Honey-Harbor, quelque 175 savants, venus des universités et des hôpitaux de tout le pays, tiendront des séances d'études sous les auspices de l'Institut canadien du cancer.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez: 3-4061.

Verdicts de condamnation à mort maintenus par la Cour d'appels du Québec

QUEBEC (P.C.) — La Cour d'appel de la province de Québec a maintenu les verdicts de condamnation à mort contre Georges Hébert et Ovila Boucher tous deux condamnés à être pendus pour deux meurtres distincts.

Hébert, un ouvrier de 45 ans, a été trouvé coupable du meurtre de ses quatre enfants dont les corps ont été trouvés à leur domicile de Québec-ouest, le 22 avril 1953. Les enfants avaient été assassinés à coups de hache. Hébert doit être pendu à la prison de Bordeaux, où sont exécutés tous les condamnés à mort de la province.

Boucher doit être pendu le 25 juin courant pour le meurtre de Georges Jarjour, un marchand de Saint-Henri-de-Lévis, dans une chambre au-dessus de son magasin, en 1951. Le premier procès de Boucher, un forgeron de 35 ans, a été annulé par la Cour d'appel de la province. Le deuxième procès a été interrompu par la maladie d'un juré. Au troisième procès, l'accusé a été trouvé coupable et condamné à mort.

La décision unanime des cinq juges de la Cour d'appel a été annoncée par l'hon. juge Edouard Rinfret.

Aux funérailles Riendeau

M. Roland Lafleur a dirigé la chorale en l'église Notre-Dame du Saint-Esprit, lors des funérailles de M. René Riendeau.

HEURES DE BUREAU D'ÉTÉ

A dater du lundi 14 juin et jusqu'au vendredi 3 septembre, nos heures régulières de bureau seront de 8 h. du matin à 4 h. de l'après-midi.

Pour vous mieux servir

CLARK DAIRY LIMITED

"Une société outaouaise"

634, avenue Bronson Tél.: 5-1811

NOTRE VENTE SE CONTINUE

VOICI QUELQUES SPÉCIAUX

POÊLE ÉLECTRIQUE "SPACE SAVER" FINDLAY

- 4 éléments Speedmaster avec plateau amovible
- Commutateurs à 7 degrés de chaleur à bouton pression
- Fourneau grandeur de famille pour cuisson en grande quantité
- Commutateur de contrôle du four et contrôle de la chaleur combinés en une seule unité
- Commode gril en aluminium
- Casserole à griller

$149.00

TELEVISEURS

Modèle de table de 17" 169.50
Modèle de plancher de 17" 199.50
Modèle de table de 21" 199.50
Modèle de plancher de 21" à partir de 299.50

PEINTURE MATE et EMAIL

LE GALLON 2.99
LA PINTE 99c

MEILLEURS TERMES DE PAIEMENTS

PLUSIEURS AUTRES AUBAINES
semblables dans les accessoires électriques, meubles, quincailleries

Une automobile est à votre disposition en tout temps pour aller vous chercher GRATUITEMENT sans obligation.

Nous vous recevrons le soir à notre magasin sur rendez-vous.

Tél. le soir: PR. 7-9873 — 2-7660 — 4-1094 — 3-9766 — PR. 7-2001 — 5-2124 — 5-8754

Raoul Landriault

MEUBLES — QUINCAILLERIE — ACCESSOIRES ELECTRIQUES — TELEVISEURS

81, CHEMIN DE MONTREAL, EASTVIEW TEL.: 5-4316

"Une profusion de vêtements pour garçonnets et fillettes de 14 secondes à 14 ans".

KIDDYTOWN Ltd.

V-E-N-T-E

d'agrandissement

Bientôt un plus grand

KIDDYTOWN

rue Rideau

DANS CETTE ATTENTE, NOUS AVONS REDUIT NOTRE ASSORTIMENT POUR FAIRE DE LA PLACE AUX OUVRIERS DANS L'EXÉCUTION DES MODIFICATIONS IMPORTANTES.

Les prix sont cotés à des rabais draconiens sur des centaines d'articles de notre réputé assortiment

Achetez maintenant pour cet été, l'automne prochain et toute l'année prochaine

Au bénéfice de nos nombreux clients qui peuvent difficilement venir à notre magasin de la rue Rideau, cette alléchante vente d'aubaines se fera dans nos deux magasins à Ottawa.

16, rue RIDEAU — 5-2418 (en face du Château Laurier, voisin de la gare Union)

157, rue BANK — 4-5691 (entre les rues Slater et Laurier)

ENSEMBLES DE DENIM à garniture plaid pour fillettes. Avec blouse de gingham plaid, teintes brun et bleu fané. Garantis lavables et de couleur bon teint. Tailles 3 à 6x.
SHORTS et BLOUSES Rég. 3.49 l'ensemble. 2.64 l'ensemble.
Pedal pushers et blouses. Rég. 3.95 l'ensemble. 3.24 l'ensemble

ROBES-SOLEIL DE SEERSUCKER POUR FILLETTES. Pas n'est besoin de les repasser. Jolis modèles en attrayants motifs de marine et blanc, rouge et blanc, brun et blanc, garantis lavables et de couleur bon teint.
Tailles 3 à 6x. Rég. 3.49 2.64
Tailles 7 à 12. Rég. 4.49 3.54

ROBES DE PLAGE EN EPINGLE. Garanties lavables de couleur bon teint. Tailles 2 à 6. Rég. 2.69 1.74

SHORTS DE DENIM. Pour garçonnets et fillettes. Garantis lavables et de couleur bon teint. Tailles 3 à 6x. Rég. 1.39 84c

Jersey, shorts et bas courts. Ensembles assortis pour garçonnets. Garantis lavables et de couleur bon teint. Tailles 4 à 12. Rég. 4.49 l'ensemble. 3.44

COSTUMES-SOLEIL de tissu épinglé et entrelacé pour tout-petits. Garantis lavables et de couleur bon teint. Rég. 1.29 et 1.39 84c

BARBOTEUSES de piqué pour tout-petits. Teintes: rose, bleu, maïs et menthe. Tailles P.M.F. et SF. Garanties lavables et de couleur bon teint. Rég. 1.79 94c

Halters pour fillettes. Teintes unies et à motifs. Garantis lavables et de couleur bon teint. Tailles 3 à 14. Rég. 1.29 84c

CHEMISES De seersucker pour garçonnets. Pas de repassage nécessaire. Teintes unies et motifs nouveauté. Tailles 3 à 6x. Rég. 1.95 1.44
Tailles 7 à 14. Rég. 2.49 1.74

SOULIERS BON SUPPORT. Ils sont garantis lavables. Série de pointures désassorties. Pointures désassorties. Rég. 2.98 1.94

Costumes soleil et bonnets. De piqué gaufre pour tout-petits. Garantis lavables et de couleur bon teint. Rég. 2.29 1.64

PYJAMAS. Seersucker et broadcloth. Pour garçonnets et fillettes. Plusieurs motifs nouveauté et une grande variété de couleurs au choix. Tailles 2 à 6x. Rég. 2.29 1.64 | Rég. 2.95 2.34

PYJAMAS. De seersucker et broadcloth. Pour garçonnets et fillettes. En rayés, teintes unies, et plusieurs motifs nouveauté. Garantis lavables et de couleur bon teint. Tailles 7 à 14. Rég. 2.98 2.34

JEANS BOXEUR. Une grande variété de teintes pastelles et foncées, garantis lavables et de couleur bon teint. Tailles 2 à 6x. Rég. 1.49 94c

COMPLETS DE CAMP pour garçonnets. De seersucker, broadcloths, croisés et alpines. Garantis lavables et de couleur bon teint. Rég. 3.49 2.64

CHEMISES "T". Teintes unies et rayées, garanties lavables et de couleur bon teint. Tailles 1 à 6x. Rég. 98c 64c

COSTUMES DE BAIN POUR FILLETTES. Une grande variété de modèles, couleurs et tissus. Tous garantis de couleur bon teint.
Tailles 2 à 6x. Rég. 1.98 1.24
Tailles 7 à 14. Rég. 2.49 à 5.95 1.74 et plus

ROBES DE NUIT DE SEERSUCKER POUR FILLETTES. Pas n'est besoin de les repasser. Garanties lavables et de couleur bon teint. Bleu, rose, maïs, en plusieurs chics modèles.
Tailles 2 à 6x. Rég. 2.29 1.64
Tailles 7 à 14. Rég. 2.98 2.24

Jupes amples circulaires. Fameux tissu cruisaway. Pas n'est besoin de les repasser. Garanties lavables et de couleur bon teint. Tailles 7 à 12. Rég. 3.49 1.84

Robes de baptême. Pleine longueur, de crêpe, avec bas festonné et jupe et empiècement brodés. Rég. 5.95 4.44

SHORTS. Pour garçonnets et fillettes. De gabardine de coton de qualité de choix. Teintes: blanc, marine, vert, brun. Garantis lavables et de couleur bon teint. Tailles 7 à 14. Rég. 2.95 2.24

Couches de flanellette. Flanellette de qualité de choix. Grandeur 26 x 26. Rég. la doz. 3.75 La douzaine 2.74

Couches Birdseye. Très absorbantes et séchant rapidement. Grandeur environ 26 x 26 pouces. Rég. 4.50 la douz. La douzaine 3.24

Couches Curity. De réputation mondiale. Plusieurs sont annoncées à 4.95 la douz. 4.14 La douzaine

Caleçons de bain de lastex pour garçonnets. Teintes unies et motifs. Tailles 2 à 6x. Rég. 1.69 1.24

SHORTS de natation et de jeu tout en nylon pour garçonnets. Avec haut boxeur large, et support intérieur, séchant très rapidement. Tailles 8 à 14. Rég. 4.95 3.54

Shorts boxeur de croisé pour garçonnets. Garantis lavables et de couleur bon teint. Tailles 7 à 12. Rég. 2.49 1.74

"Une profusion de vêtements pour garçonnets et fillettes de 14 secondes à 14 ans".

KIDDYTOWN Ltd.

157, rue BANK — 4-5691 (entre les rues Slater et Laurier)

16, rue RIDEAU — 5-2418 en face du Château Laurier (voisin de la gare Union)

LIVRAISON GRATUITE N'IMPORTE OU—LES COMMANDES TELEPHONIQUES, POSTALES EN DEHORS DE LA VILLE REÇOIVENT UNE PROMPTE ATTENTION — TOUS LES ACHATS SONT APPUYES PAR NOTRE POLITIQUE DES REMBOURSEMENTS D'ARGENT SI VOUS N'ETES PAS SATISFAITS.

CKCH — Le Droit — Ottawa-Hull

Le Droît

Page 15

OTTAWA, JEUDI 17 JUIN 1954

Rapide tour d'horizon

TEGUCIGALPA, Honduras. — (P.A.) — Le Guatemala a demandé au Honduras d'empêcher les exilés anticommunistes de se masser, comme on le rapporte, le long de la frontière pour s'attaquer au régime du président Jacobo Arbenz Guzman, qu'influencent les communistes. L'appel a été fait mercredi soir par l'ambassadeur guatémaltèque Amadeo Chinchilla au ministre hondurien des Affaires étrangères, J. Edgardo Valenzuela, au moment où les rumeurs émanant d'ici et d'autres Etats de l'Amérique centrale laissent entendre qu'une lutte à finir se prépare entre le gouvernement Arbenz et l'opposition anticommuniste du pays et de l'étranger.

WASHINGTON — (P.A.) — La Commission de l'énergie atomique s'efforce de décider au plus tôt si le Dr J. Robert Oppenheimer doit être tenu à l'écart des secrets atomiques parce qu'il représente un risque sécuritaire. Pour les commissaires, il s'agit d'une grave décision et ils n'ont fourni aucun indice de ce qu'ils ont l'intention de faire. Pour le Dr Oppenheimer, c'est probablement la période d'attente la plus énervante de sa carrière.

MONTREAL — (P.C.) — La flotte marchande océanique du Canada a diminué hier des deux unités, le Sunwhit et le Sunjewel, qui ont été vendus à des armateurs britanniques dont le nom n'a pas été révélé. Le Saguenay Terminals Ltd., ex-propriétaire des deux navires, a dit que le Sunwhit avait été pris en charge par un équipage britannique à Trinidad et le Sunjewel à Port-Alfred, Qué. Les deux bateaux ont gardé leurs officiers canadiens.

WELLINGTON — (P.A.) — Le premier ministre, M. Sydney Holland, a déclaré hier que la Nouvelle-Zélande ne peut pas se contenter de demeurer inactive pendant que le communisme s'étend vers la Malaisie britannique. On a interprété la déclaration du premier ministre comme un indice de son acceptation de tout projet que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne pourraient esquisser en vue d'une action militaire dans le sud-est de l'Asie.

TORONTO — (P.C.) — Une lutte pour le contrôle des quais de Toronto semble engagée entre les mineurs unis de John L. Lewis et la fraternité des commis du rail et de la navigation (F.A.T.-C.M.T.). M. A. A. McKay, représentant des mineurs, a dit que tous les débardeurs organisés de Toronto ont démissionné de la fraternité pour se joindre à l'union des mineurs. Celle-ci a demandé à la Commission des relations ouvrières de l'Ontario un certificat pour représenter les débardeurs. Les débardeurs, au nombre d'environ 120, étaient représentés depuis 1951 par la fraternité.

CARTHAGENE, Espagne. — (P.A.) — Le cargo "Kingsport Victory" a jeté l'ancre hier dans le port de Carthagène. Il transportait 27 tanks moyens et lourds fournis par les Etats-Unis à l'Espagne en vertu du pacte militaire entre les deux pays.

Un an de prison de plus à Ingram

CORNWALL, Ont. — (D.N.C.) — Nicolas Ingram, 25 ans, de Brantford, Ontario, condamné jeudi dernier à 8 ans de pénitencier pour avoir pris part au vol à main armée, a reçu une sentence d'une année supplémentaire de pénitencier pour avoir été trouvé coupable du vol d'une voiture. Ingram s'est reconnu coupable de ce vol devant le magistrat P. C. Bergeron, à Cornwall, hier.

Ingram est apparu en Cour, escorté de plusieurs policiers. Il s'est avoué coupable du vol de la voiture qui avait été retrouvée abandonnée en bordure de la route près de Cornwall, et qui avait été volée à Brantford le 17 mars dernier.

Jeudi, Ingram avait été trouvé coupable de participation au vol à main armée de $3,000 survenu dans un autobus de Cornwall le 2 avril dernier. La victime de ce vol avait été un employé de la compagnie Howard Smith, M. Gaspard Martel.

La canalisation posera aussi des problèmes humains

L'une des plus grandes entreprises d'urbanisme au Canada au cours des prochaines années consistera sûrement dans la réorganisation et la reconstruction des villes qui borderont le développement de la canalisation du Saint-Laurent, a affirmé aujourd'hui à Ottawa M. Jacques Simard, ancien directeur de l'Association canadienne d'Urbanisme.

"On a le sentiment dans notre association", de poursuivre M. Simard, "que beaucoup de temps a été perdu. En tant que nous pouvons voir, le projet de canalisation du Saint-Laurent a été à date surtout envisagé sous l'aspect des problèmes de génie. Le problème humain que présente la transplantation des populations vivant actuellement dans les régions qui seront inondées n'a pas reçu toute l'attention qu'il convient."

Le ministre des Transports, l'hon. Lionel Chevrier, a en plusieurs occasions parlé du problème de conserver les beautés au paysage le long du Saint-Laurent et de la reconstruction des municipalités affectées ainsi que des compensations pour les propriétaires privés. Pour sa part, l'Ontario a retenu les services d'un conseiller en urbanisme pour l'Ontario Hydro. Cependant, M. Simard souligne qu'il n'y a pas encore de représentants de ces municipalités des rives du Saint-Laurent de nommés au comité d'urbanisme.

"Nous avons appris", dit M. Simard, "à l'Association canadienne d'urbanisme, que de bons résultats peuvent être obtenus dans un plan d'urbanisme là seulement où les citoyens des municipalités concernées participent à l'élaboration des plans."

M. M. Betcherman a laissé $259,446

La succession laissée par M. Myer Betcherman, homme d'affaires avantageusement connu d'Ottawa, s'établit à $259,446.81. M. Betcherman, qui demeurait à 357, rue Somerset-est, est décédé le 14 janvier dernier.

Son épouse et ses deux enfants se partagent le bilan de la succession, qui se répartit comme suit: biens mobiliers, $1,000; billets promissoires, $16.500; hypothèques, $8,000; assurance, $849; actions, $180,825; obligations, $3,252; biens personnels, $750, et valeur mobilière, $7,333.

Mme veuve Rose Betcherman, épouse du défunt, bénéficie de la majeure partie du montant laissé. Elle peut convertir à son usage tous les revenus tirés des divers investissements au nom du défunt. A sa mort, les deux enfants, Irving I. Betcherman et Mme Enid Abrahams, devront se partager également le reliquat de la succession.

Le défunt a laissé en plus la somme de $25,000 à sa fille, Mme Enid Abrahams, ainsi que $10,000 à son fils, Irving.

Il est spécifié en outre dans le testament que la somme de $1,500 soit payée au Centre collectif juif d'Ottawa; $1,000 au "United Israel Appeal"; $100 à la maison Perley pour invalides; $100 à l'Hôpital pour enfants infirmes à Toronto ainsi qu'un nombre d'autres montants variant entre $100 et $200 à divers autres mouvements juifs de la Capitale.

M. Betcherman a laissé en plus à chacun de ses petits-enfants le montant global de $5,000.

Demande de cassation accordée

Me Roy Fournier, conseiller juridique de la ville de Hull, a obtenu que la demande de cassation qu'a faite récemment M. Trowses, gérant adjoint de la Cie "Gatineau Bus", soit rejetée.

C'est ce que nous apprenions ce matin en Cour de Hull. Cette demande avait pour but de faire annuler un nouveau règlement municipal selon lequel les autobus interurbains ne doivent plus avoir qu'un seul arrêt dans la ville de Hull.

Me Lionel Mougeot, procureur de la Compagnie, a déclaré qu'il entreprendrait de nouvelles procédures en Cour municipale.

Sur la colline parlementaire

Par la Presse canadienne

Le ministère des Affaires extérieures a annoncé que le Canada a décidé de se joindre aux 23 pays qui ont étendu au Japon les dispositions de l'Accord général sur les Tarifs et le Commerce. La Grande-Bretagne s'est fortement opposée à ce que le Japon soit admis dans l'accord.

Le gouvernement fédéral vient d'octroyer un montant de $120,277 à l'hôpital Saint-Joseph d'Edmonton, Alberta, afin de lui permettre l'installation de 77 lits additionnels et d'agrandir son laboratoire. L'hôpital, administré par les Soeurs de la Providence de Saint-Vincent de Paul, compte actuellement 302 lits.

Les porte-parole de municipalités et d'autres organismes ont exprimé hier leur approbation au projet d'un pipeline de $30,000,000 devant transporter le gaz naturel de l'Alberta vers l'Est. Leurs vues ont été soumises à la Commission des Transports, qui continue l'étude d'une requête de Trans-Canada Pipe Lines Ltd., pour obtenir un permis de construction de ce pipeline. Il serait le plus long du monde.

L'hon. Lionel Chevrier, ministre des Transports, a dit espérer que plusieurs recommandations utiles soumises au gouvernement concernant le problème des 33,000 passages à niveau du pays seront mises à exécution.

La Chambre des communes a voté $1,000,000 pour l'achat de propriétés dans le voisinage des principaux aéroports canadiens et le ministre des Transports, M. Chevrier, a dit que c'est là qu'un commencement. Cet argent servira à acheter des terrains afin d'éliminer les dangers à la navigation aérienne et de permettre l'expansion future des aéroports de Malton, Ont., Dorval, Qué., et Vancouver.

Le comité parlementaire étudiant la peine capitale, les châtiments corporels et les loteries a fait savoir hier qu'il ne peut terminer son travail à la présente session et a demandé au Parlement de rétablir un comité semblable à la prochaine session.

Un congrès eucharistique à Saint-Jean

SAINT-JEAN-DE-QUEBEC — (C.C.C.) — C'est aujourd'hui 17 juin que débutent à Saint-Jean-de-Québec, les fêtes eucharistiques auxquelles assisteront quelque trente mille fidèles!

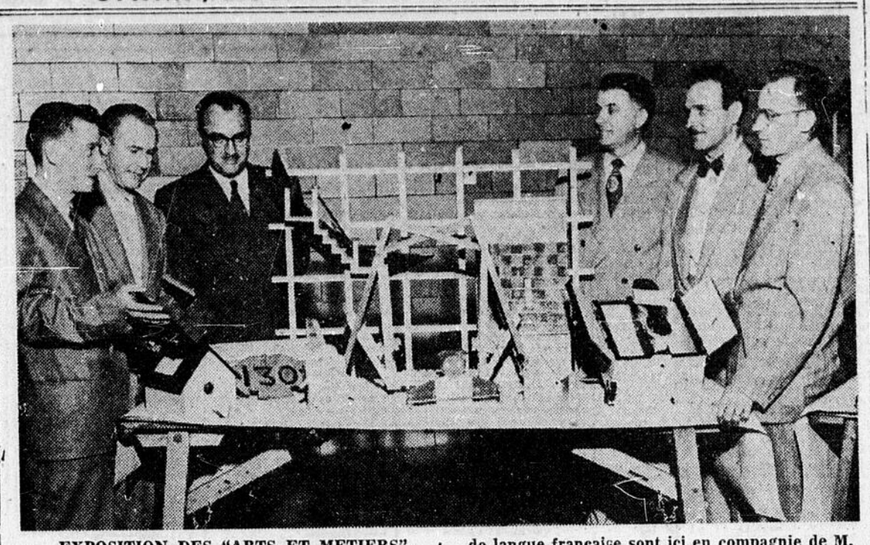
Ces fêtes, qui prendront l'allure d'un congrès diocésain, se dérouleront dans la ville épiscopale jusqu'au 25 juin.

S. Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique, s'est rendu à Saint-Jean pour l'ouverture du congrès, aujourd'hui; il y a eu réception liturgique et civile; le maire J.-Armand Ménard, a demandé à tous ses concitoyens de participer aux démonstrations et de décorer leurs demeures. Mgr Panico célébrera une messe pontificale ce soir à la cathédrale. Il visitera le diocèse demain.

Chaque soir de la semaine eucharistique, S. Exc. Mgr Gérard-M. Coderre, évêque coadjuteur de Saint-Jean, célébrera la messe à la cathédrale.

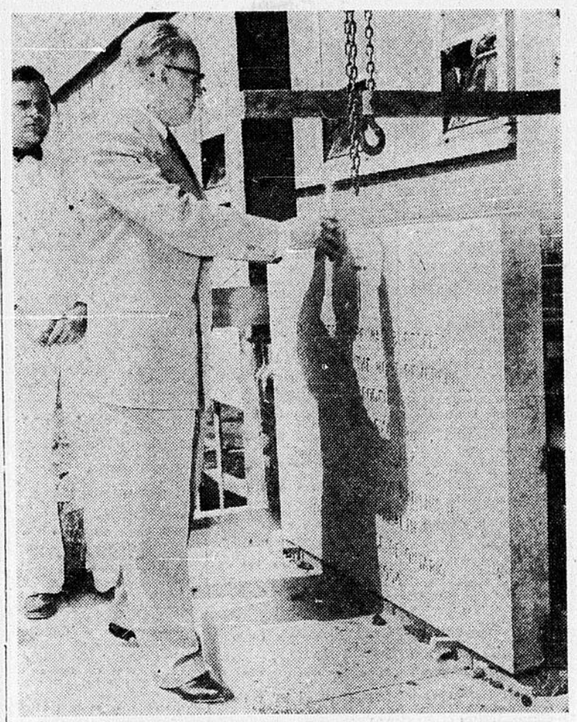
La bibliothèque nationale

(P.C.)—M. J. W. Pickersgill, Secrétaire d'Etat, a déclaré aux Communes que le gouvernement compte commencer "le plus tôt possible", les travaux de construction de l'immeuble qui abritera la bibliothèque nationale. Les architectes, a-t-il dit, s'emploient actuellement à compléter les plans. Et le gouvernement, a-t-il conclu, n'a pas l'intention de retarder la construction.



EXPOSITION DES "ARTS ET METIERS" — **Les écoles séparées d'Ottawa innovent cette année une grande exposition générale de tous les travaux des élèves des Arts et Métiers de la ville. L'exposition des travaux des élèves de langue française a lieu présentement dans le gymnase de l'Université d'Ottawa. Cinq professeurs de langue française sont ici en compagnie de M. François Levaque, l'organisateur des expositions. De gauche à droite: Roger Trudel, Roland Durocher, François Levaque, Jean Chénier, Rhéal Lapointe et Romuald Carrière. Les Arts et Métiers des écoles séparées ont 8 professeurs, 1,600 élèves et 10 ateliers.**

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)



BENEDICTION ET POSE D'UNE PIERRE ANGULAIRE A CORNWALL. — **La bénédiction et la pose de la pierre angulaire du nouvel hôpital Hôtel-Dieu de Cornwall par S. Exc. Mgr Rosario Brodeur, évêque de Timmins, et l'hon. Dr MacKinnon Phillips, ministre de la Santé de la province, a donné lieu, hier après-midi, à une belle cérémonie qui s'est déroulée en présence d'un grand nombre de dignitaires ecclésiastiques et civils. La photo ci-dessus a été prise à l'issue de la cérémonie de bénédiction. L'on aperçoit l'hon. Phillips au moment où il procédait à la pose de la pierre angulaire du nouvel hôpital de 250 lits, construit au coût de $3,500,000.**

(Photo Park, Cornwall, D.N.C.)

M. Arthur Myre est décédé hier à Hull

Un ancien hôtelier de Hull, M. Arthur Myre, époux de Delphine Cabana, est décédé hier, à sa demeure, 31, rue Laval, à l'âge de 72 ans et 11 mois.

Né à Hull, il épousa à cet endroit, il y a 50 ans, Delphine Cabana, décédée il y a 17 ans.

Le défunt fut employé de la compagnie Eddy pendant 20 ans. Il fut propriétaire des hôtels Ottawa House (1923-1931) et Standish Hall (1931-1937).

Le défunt fut échevin, commissaire d'écoles, président de l'Association des hôteliers du Québec, et faisait partie de plusieurs autres associations.

Le défunt laisse, deux fils: Edgar, de Hull, et Aurèle, d'Amos; trois filles: Mme Marcel Deslauriers née Eva, Mme Madeleine Dompierre et Mlle Anita, toutes de Hull; deux frères: Dosithée, d'Ogdensburg (N.-Y.) et Joseph, d'Ottawa; deux soeurs: Mme Alexandrine Lamontagne et Mme Exilda Myre, de Hull; six petits-enfants et un arrière-petit-enfant.

La dépouille repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Le cortège quittera cet endroit, à 7 h. 10, samedi, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâces, où le service aura lieu à 7 h. 15.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

En Cour de Hull

Pour avoir conduit alors qu'ils étaient en état d'ivresse, David Bradley, rue Skid, à Ottawa, et Alfred Gagnon, de Messines, ont comparu ce matin en Cour de Hull.

Bradley a été condamné à payer $100 d'amende et les frais; Gagnon, lui, devra payer $75 et s'est en outre vu retirer son permis de conduire pour une période de trois mois.

David Johnes, ayant conduit de façon dangereuse, a écopé d'une amende de $75 et les frais.

Harry Wilson, 34 ans, sans adresse, passera six mois en prison, pour avoir tenté de voler une auto.

NEW-YORK, (A.F.P.) — L'actrice de cinéma Marlene Dietrich a quitté New-York mardi par avion pour Londres pour un engagement de quatre semaines au "Café de Paris".

Après son engagement de Londres Marlene Dietrich se rendra en France "que j'adore" mais elle n'ira pas dans son pays d'origine, l'Allemagne, a-t-elle déclaré.

Ottawa à la session canadienne de service social à Toronto

Plusieurs délégués de divers pays qui participeront à la Conférence internationale du Service social, qui aura lieu du 26 au 30 juin à Toronto, doivent visiter la Capitale fédérale au cours de la semaine prochaine et plus exactement le 24 juin. A cette occasion les délégués étrangers auront l'occasion de prendre contact avec des familles canadiennes des deux langues et ainsi de mieux connaitre divers aspects de la vie canadienne.

La conférence internationale de Service social doit être précédée par les sessions de la Conférence canadienne de Service social, tenue également à Toronto. La ville d'Ottawa sera avantageusement représentée dans les études de la Conférence canadienne par la contribution de M. Harry Hudson, du ministère du Travail, du Dr J. W. Willard, du ministère de la Santé, et du Dr Elizabeth Govan, du Conseil du Bien-être social, aux travaux de la section d'étude que la réhabilitation des infirmes. D'autre part Mlle Elizabeth Lloyd, du Conseil de Service social d'Ottawa, doit participer aux travaux sur les enfants négligés par leurs parents.

Le ministre de la Santé et du Bien-être de la province de Terre-Neuve, l'hon. H.L. Pottle, sera le conférencier d'honneur au grand dîner de la conférence canadienne.

Au début de la semaine prochaine, aura lieu également à Toronto la réunion annuelle du Conseil du Bien-être social du Canada.

Contrat accordé pour les conduits souterrains

La Commission hydroélectrique d'Ottawa a adjugé le contrat pour l'installation des conduits souterrains sur la rue Sussex à la compagnie G. M. Gest, qui a évalué le coût des travaux à $64,300. Ces conduits doivent s'étendre de la rue Rideau à la rue MacKay, via les nouveaux ponts de la rue Sussex.

A l'occasion d'une réunion spéciale, tenue hier soir, il fut décidé que les travaux sur ce projet commenceraient dans le plus court délai.

On a autorisé aussi l'achat de matériaux nécessaires auprès des compagnies suivantes: Canadian Line Materials Limited; Canadian General Electric Company; Ferranti Electric Limited; Sangamo Company; et Northern Electric Company. Le montant total encouru dans l'achat de ces matériaux s'élève à $891,006.

Le français fut à l'honneur chez les "facteurs"

A part des congrès annuels des deux grands partis politiques, celui de l'Association nationale des postiers ambulants a été le plus "bilingue" dans les annales du Château Laurier d'Ottawa.

* * *

Les quelque 100 délégués venus des dix provinces ont en quelque sorte récompensé le grand responsable du succès bilingue du congrès en créant un nouveau poste pour M. J.-Bernard Leduc, d'Ottawa, interprète officiel pendant trois jours. M. Leduc devient secrétaire-trésorier adjoint du groupement national de quelque 3,500 facteurs.

* * *

L'ancien président national Victor Daoust de Montréal a joué comme toujours un rôle de premier plan aux assises du 30e congrès national. Mentionnons aussi deux facteurs à leur retraite, mais toujours attachés à la cause sacrée, MM. Ivahoe Chateauvert, 274, rue Creighton (41 ans de services) et Lionel Desmarais, 41, rue Labelle, Hull (34 ans de services).

* * *

M. Adrien Matte de Montréal, qui succède à M. J.-A. Charest aussi de la métropole, comme vice-président national dans le district métropolitain, a été le premier à féliciter son nouveau collègue du Québec, le vice-président Lucien Martin des Trois-Rivières, qui fut confrère de M. Léon Balcer au Séminaire de la Cité de Laviolette.

* * *

Chez les présidents de comités, mentionnons aussi M. Léo Cantin de Québec, à l'important comité de la semaine de quarante heures en cinq jours, M. Charest au comité des finances, M. A. Guay de Shawinigan, au comité de l'organe mensuel des facteurs.

* * *

Notons aussi MM. A.-J. Thibodeau de Hull, J.-T.-G. Leclair de Montréal, Raymond Savoie de Thetford-Mines, R. Matte de Montréal, L. Belrose d'Owen-Sound, L. Dumond de Montréal, J.-A. Gagnon de Chicoutimi, F.-P. Rocque de Montréal, H. Dumont de Cornwall, V. Bélisle de Montréal, Jos. Lemieux de Sudbury, D. Lalonde de Montréal, A. Perron de Jonquière-Kénogami, J.-C. Saint-Pierre d'Edmunston (N.B.), J.-L. Dionne de Drumondville, J.-B. Viens de Montréal, A. Carrier de Sherbrooke, P. Leblanc de Glace-Bay (N.-E.), G. Bourassa de Saint-Jean (P.Q.), J.-R. Desorcy de Saint-Hyacinthe, L. Harvey d'Arvida, A. Brousseau de Magog, A. Landry d'Amherst (N.-E.), G. Naud de Rouyn, J.-L. Valiquette de Port-Arthur, E. Breault du Cap-de-la-Madeleine, H.-J. Létourneau de Saskatoon et autres. "Pour être facteur, faut avoir du coeur."

Des permis de construction pour $7,831,455

Le Bureau des permis de construction de la ville d'Ottawa a connu durant le mois de mai 1954, un essor sans précédent, a déclaré, ce matin, M. Maxwell Taylor, inspecteur des bâtisses. En effet, un total de 454 permis ont été émis durant ce mois par la ville d'Ottawa, pour un montant de 583 unités familiales, le tout atteignant la somme record de $7,831,455.

M. Taylor a comparé ces chiffres avec ceux de l'an dernier et voici les résultats de cette comparaison.

Durant les 5 premiers mois de 1953, la ville a émis 1,028 permis de construction pour 750 unités familiales au montant total de $13,362,000. Durant les 5 premiers mois de cette année, la ville a émis 1,203 permis pour 1,356 maisons, pour un motant de $17,641,000.

Le mouvement ne ralentit pas, et le mois de juin sans promettre d'atteindre le record de $7,000,000 atteint en mai, sera très imposant.

Ce qui est intéressant, c'est de constater qu'en 1948, par exemple, 1,401 permis avaient été émis pour la construction de maisons durant les 12 mois; en 1949, 549; en 1951, 1,401; durant les cinq premiers mois de 1953, 750, tandis que pour les cinq premier mois de 1954 on a déjà atteint le montant de 1,356. C'est un très bon indice pour la solution du problème du logeemnt dans la aCpitale.

Le vice-maréchal de l'Air C. R. DUNLAP, C.B.E., commandant du Collège de Défense nationale, à Kingston, depuis trois ans, est nommé sous-chef de l'état-major de l'Air, en remplacement du vice-maréchal de l'Air Frank R. Miller, nommé chef d'état-major du général Laures Norstad, adjoint de l'Air au commandement suprême allié en Europe. La nomination du vice-maréchal de l'Air Dunlap sera en vigueur au commencement d'août.

(Photo Défense nationale)

Grièvement blessés dans des accidents

Des accidents de la rue survenus à Hull, hier après-midi et la nuit dernière ont occasionné des blessures graves à deux personnes: David Jean, quatre ans, 45, rue Saint-Florent, Hull, et Rhéal Gravelle, 15 ans, 76½, rue Saint-Jacques, filant à toute vitesse sur sa bicyclette, à l'angle Pilon et Saint-Rédempteur, heurta le trottoir, fit un plongeon et s'écrasa tête première contre une clôture.

On l'a transporté en toute hâte à l'hôpital du Sacré-Coeur. Il souffre de blessures aux membres. Il a pu retourner à la maison. L'agent Clément Courville a fait les constatations.

Le sergent Ernest Charron a continué les deux enquêtes.

Saisie de 40 livres d'opium

NEW-YORK (P.A.) — La police a annoncé ce matin, la saisie de 40 livres d'opium pur, valant environ $500,000 dans le marché illégal, à bord d'un navire ancré à Brooklyn. Six hommes, comprenant cinq marins pakistanais, ont été incarcérés. La police a déclaré que les Pakistanais ont offert de vendre l'opium aux détectives venus à bord du "S.S. Martland", un cargo de 8,000 tonneaux enregistré comme bien britannique.

Un autre triomphe de Spike Jones

Spike Jones et sa troupe étaient à l'Auditorium, hier soir, et si les murs du fameux palais Gorman sont encore intacts aujourd'hui, c'est qu'ils résisteront à tout. Pendant plus de deux heures, quelque 4,000 personnes se sont dilaté la rate devant une scène d'occasion sur laquelle s'exécutaient les quelque 35 membres de la troupe unique de comédiens.

L'assistance, qui représentait assez bien toutes les classes de la société, (nous avons remarqué entre autres Me Avila Labelle, C.R., procureur de la Couronne à Hull, et Me Miller Wallace) n'a affiché aucun sérieux, car ce n'était pas du tout l'occasion pour ce faire.

Il ne fallait sans doute pas s'attendre à de la musique sentimentale. Spike Jones se spécialise dans la présentation d'une revue qui constitue une espèce de massacre de la musique moderne. Les klaxons, les détonnations de fusil, les sons de cloche, les lamentations d'un chat, les rots, jouent dans son orchestre un rôle plus important que les instruments de musique.

Spike Jones est entouré de musiciens (?) aussi versatiles les uns que les autres. Son principal comédien est Dick Morgan, virtuose de l'ukelele. Cette voix d'enfant que l'on entend sur plusieurs enregistrements des City Slickers, entre autres "All I Want for Christmas Is My Two Front Teeth" et "I Saw Mommy Kissing Santa Claus", est celle du trompettiste George Rock. Bill King est jongleur de grand talent, et il le démontre aussi bien avec des bâtons enflammés qu'avec des balles.

Sir Fredric Gas, à qui l'on doit la plupart des bruits tels les rots, toux, etc., nous a désappointé; il démontre plus clairement sa versatilité sur disque.

L'imitation du pianiste Liberace, donnée par le nain qui accompagne la troupe, est le clou de la soirée. Elle vient à la fin du programme et nous laisse une bonne impression de toute la soirée.

Il n'y avait que 4,000 personnes au palais Gorman hier soir, pour la présentation. La température et d'autres facteurs sont à blâmer. En 1950, lors de la dernière visite de Spike Jones, les estrades étaient remplies à craquer; on avait alors évalué la foule à quelque 7,000 "amants de la musique".

T. P. Gorman a demandé à Spike Jones, après la représentation, d'inclure Ottawa dans sa tournée en terre canadienne chaque année.

La troupe quittait Ottawa pour Québec tôt aujourd'hui, et fera un stage d'une semaine chez Paree, à Montréal, après sa visite dans la Vieille Capitale.

G. Ri

La Croix-Rouge d'Ottawa est très active

Mlle Ann Skinner, d'Ottawa, qui est revenue récemment du Japon après avoir travaillé un an pour la Croix-Rouge au sein des troupes canadiennes, a été élue présidente du "comité des désastres" de la Croix-Rouge d'Ottawa et de la région.

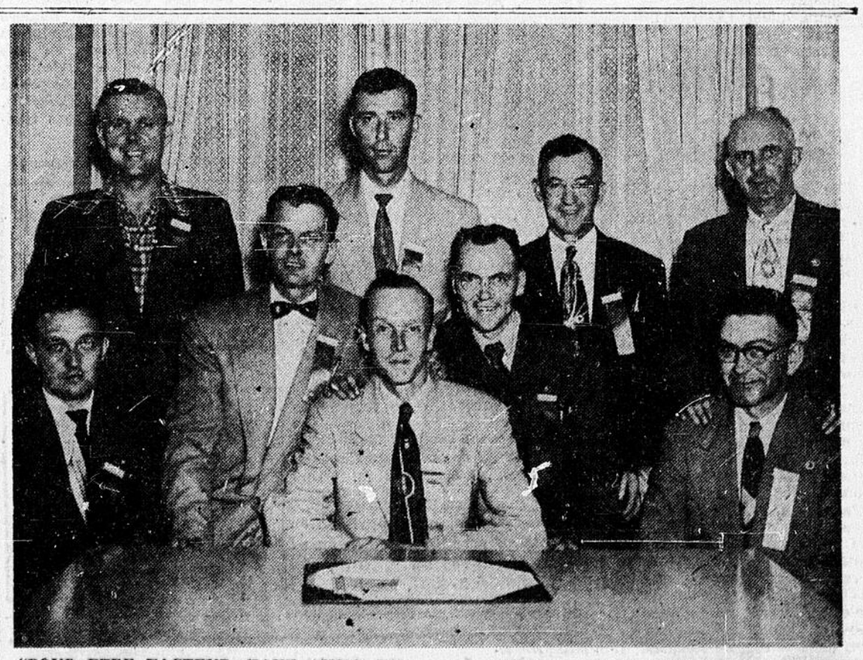
Ce comité s'occupe spécialement de coordonner le travail de la Croix-Rouge durant les désastres, tels que tremblements de terre, inondations, ouragans, conflagrations, etc. Il doit pouvoir fournir immédiatement des vivres, des vêtements, du linge de lit, des médicaments, etc. Le comité est aussi supposé collaborer avec la Défense civile si on lui en fait la demande.

Sous la direction de Mme Noel Kerr, présidente, vingt-cinq membres de la Croix-Rouge d'Ottawa, visiteront la Croix-Rouge de Cornwall en fin de semaine.

L'atelier des membres féminins de la Croix-Rouge d'Ottawa fermera ses portes le 14 septembre prochain, après une saison des plus actives, a-t-on annoncé mercredi à la réunion mensuelle de juin, tenue à Ottawa. Mme W. Ford Tommey, présidente, a donné un bref aperçu du travail gigantesque accompli par les membres.

FETE AVANT SON DEPART POUR PARIS — **Me Massue Belleau, traducteur, qui doit convoler en justes noces sous peu à Paris, était récemment l'objet d'une fête avant son départ pour une durée de 8 semaines outre-mer. Un groupe de l'exécutif de la section des traducteurs de l'Institut professionnel du Service civil a remis à Me Belleau un cadeau qui devrait lui faire oublier les fatigues du voyage qu'il entreprend. Assis, M. Samuel Gascon, président de l'exécutif, et de gauche à droite, Me Massue Belleau, Paul-Emile Libert et Markland Smith, confrères en traduction de Me Belleau.**

(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)



"POUR ETRE FACTEUR, FAUT AVOIR DU COEUR!" nous répète la chansonnette française. **Cette semaine à Ottawa, les 96 délégués des 3,500 facteurs du Canada ont élu les officiers ci-desssu après avoir rompu leur affiliation avec la Fédération du service civil du Caanda. On voit, photographiés tard hier soir au Château Laurier, après le congrès des 300 résolutions; première rangée, de gauche à droite: MM. Alfred H. Gammon, de Windsor (Ont.), nouveau secrétaire-trésoreir national; Adrien Matte, de Montréal, vice-président; Ronald A. Johnston, de Saint-Jean (N.-B.), réélu président des facteurs; Laurence Barber, de Vancouver, vice-président, et J.-Bernard Leduc, d'Ottawa, premier adjoint au secrétaire-trésorier national; debout, dans le même ordre, MM. A. D. McLean, de Winnipeg, Lucien Martin, des Trois-Rivières, Gordon Snelling, de Windsor, Frank Murphy, de Saint-Jean (N.-B.), tous vice-présidents nationaux. Etaient absents au moment de la photo, MM. C. W. Axford, de Toronto, et Jack Cooper, d'Edmonton, vice-présidents nationaux.**

(Photo Van)

Rectification de J. C. Falardeau

Les journaux ont publié, la semaine dernière, une dépêche de Winnipeg, coiffée d'une manchette à sensation dont mon nom faisait les frais. Cette dépêche montait en épingle, en les dégageant de leur contexte et en les déformant, des remarques qui semblaient constituer l'objectif principal d'une communication que j'ai présentée lors du congrès annuel de la Conférence Nationale des Universités Canadiennes. Par respect pour l'intelligence des lecteurs, je tiens à rétablir les faits.

Jean-Charles FALARDEAU

Invité par les organisateurs du congrès à participer à un symposium portant sur "Les étudiants étrangers dans les universités canadiennes", j'ai présenté une brève étude dont l'argumentation essentielle se ramène exactement à ceci: Le nombre des bourses disponibles pour les étudiants étrangers désirant venir au Canada est manifestement insuffisant. Cette insuffisance est déplorée par tous ceux qui ont à coeur le renom des universités et l'avenir culturel du Canada. Or, les efforts locaux et provinciaux, à date, ne semblent pas en mesure, à eux seuls, de remédier à la situation. La seule solution qui paraît adéquate est la création immédiate d'un **Conseil canadien des Arts**, tel que recommandé par le Rapport Massey-Lévesque.

C'est là la substance de mes remarques à Winnipeg. C'est en ce sens que le reporter du **Winnipeg Tribune**, qui est responsable du texte de la dépêche originale, aurait dû résumer ma communication. Ce n'est qu'incidemment, ne récapitulant sommairement les causes de la carence actuelle de bourses pour étudiants étrangers et canadiens, que j'ai fait allusion au Québec, en notant surtout le fait que notre province n'a pas encore élaboré la politique culturelle cohérente qui devrait être la conséquence logique de ses prémisses idéologiques.

Le recteur de l'Université de Montréal, Mgr Maurault présidait la réunion. Ma communication, comme c'est toujours le cas dans ces réunions académiques, a donné lieu à un échange d'idées. Le secrétaire général de l'Université de Montréal, M. Marcel Faribault, a amorçé cette discussion en soumettant un point de vue différent du mien. Il l'a fait avec grande dignité, et la discussion s'est poursuivie sur le sujet des "étudiants étrangers dans les universités canadiennes". Cette réunion, comme toutes celles du congrès, ainsi que peuvent en témoigner les quelque deux cents universitaires qui y assistaient, a eu un caractère exclusivement académique. Le texte original de ma communication paraîtra en entier, dans quelques mois, dans le **Compte-rendu** imprimé du congrès. On pourra alors vérifier le sens et la portée des opinions que j'ai exprimées à Winnipeg, et aussi déterminer jusqu'à quel point le reporter du **Winnipeg Tribune** en a faussé l'importance.

Jean-Charles FALARDEAU.

FILMS A VOIR

Forêt sacrée

Ce film documentaire de 2,000 mètres, relate l'expédition de Pierre-Dominique Gaisseau et de ses camarades chez les noirs de la tribu Toma, en Haute-Guinée.

Le réalisateur avait déjà couru précédemment cette région et rapporté divers courts-métrages. Il était accompagné cette fois de techniciens de cinéma, d'ethnologues et d'un spécialiste des problèmes de magie.

L'expédition avait en effet pour but de découvrir et d'enregistrer les rites fétichistes des tribus Toma, notamment les cérémonies de l'initiation et les sacrifices d'animaux qui se pratiquent au coeur de la "Forêt sacrée".

La civilisation pénètre jusqu'aux abords de cette Forêt sacrée avec la route, les bars à gramophones, les tissus imprimés, mais au-delà commence le domaine du mystère.

Dominique Gaisseau et ses compagnons gagnèrent la confiance de quelques féticheurs et ne reculèrent pas devant la cruelle épreuve du tatouage sacré qu'ils subirent eux-mêmes pour avoir accès à cette terre interdite.

Ils en ont rapporté — non sans peine — des images saisissantes et qui constituent autant de documents uniques sur les dernières manifestations de la "Magie noire"...

Pierre-Dominique Gaisseau a publié un récit de son aventure. Il a paru en France chez Albin Michel, en Angleterre, chez Weidenfeld et Nicolson, en Amérique, chez Knopf.

L'HEURE DU CONCERT

Rosalyn Tureck

Roméo et Juliette de Tchaïkowsky, une chorégraphie d'Eric Hyrst qui a déjà été représentée à l'Heure du Concert, sera de nouveau à l'affiche de cette émission, jeudi le 17 juin, de 8h. 30 à 9h. 30 du soir, à CBFT, CBOT et CBLT.

L'éminente pianiste Rosalyn Tureck sera l'une des artistes invitées à L'Heure du Concert. Elle jouera le concerto en la majeur, de J. S. Bach. Américaine de naissance, Rosalyn Tureck est bien connue pour son interprétation de la musique de Bach. Elle est d'ailleurs l'une des rares pianistes qui interprètent en récital les Variations Goldberg. Rosalyn Tureck est attachée à l'école Juillard, de New-York.

L'opéra à l'affiche sera Cosi fan Tutte, de Mozart. Les interprètes seront: Claire Gagnier, qui interprètera le rôle de Fleur de Lise; Colette Mérola, qui incarnera Dorabelle; Jean-Paul Jeannotte, ténor, dans le rôle de Fernand; Don Garrard, baryton qui a remporté en avril les honneurs du concours Nos Futurs Etoiles dans le rôle de Guillaume; et Robert Savoie, baryton dans celui d'Alphonse. La mise en scène de Cosi fan Tutte, qui sera chanté en italien, a été confiée à Irving Guttman. Roland Leduc dirigera.

C'est Pierre Mercure qui réalisera cette émission, assisté de Margot Deslauriers.

Grande exposition Picasso

Grâce à la courtoisie du Kremlin, les parisiens ont, pour la première fois, l'occasion d'admirer 37 peintures faites dans les débuts de la carrière de Pablo Picasso. Les critiques ont déclaré que c'était là l'événement artistique le plus important de l'année.

L'ambassadeur russe Sergei Vinogradov se frotta aux directeurs et aux maîtres du monde littéraire et artistique lors de l'ouverture de l'exposition il y a quelques jours; elle était organisée par un groupe d'intellectuels et artistes communistes.

Toutes ces peintures avaient été complétées durant les quatorze premières années du séjour à Paris du maître espagnol, vers 1900. De riches collectionneurs d'art moderne de la noblesse russe les avaient achetées.

Lors de la révolution en 1918, les bolchéviques les avaient saisies, alors que leurs propriétaires malheureux avaient fui ou succombé à l'impatience du prolétériat. Les seules personnes qui les contemplèrent après cela étaient quelques russes et visiteurs plutôt rares de Moscou.

Depuis 1945 les galeries qui abritent la vaste collection d'art moderne français étaient fermées au public pour "fins de réparations", comme disait la note officielle. Cela coïncidait avec les discours fulminants de Staline contre notre "civilisation décadente". La censure s'étendait même à Picasso, qui avait pourtant été le peintre favori des rouges après la guerre.

Après la mort de Staline, quelques-unes des oeuvres des peintres français réapparurent dans la galerie Pushkin et au musée de Leningrad.

Changements au sujet du trophée canadien Schenley

WINNIPEG — "Les conditions qui régissent la remise de la coupe Canadian Schenley, destinée au plus remarquable joueur de football du Canada, ont été modifiées pour prévoir cette année une récompense de $500.00 en espèces, destinée au meilleur joueur canadien", a annoncé aujourd'hui par M. A. U. Chipman.

M. Chipman, président honoraire de la C.R.U., est président du conseil d'administration de la coupe Canadian Schenley, qui compte également M. Myer Insky, de Montréal, Charles Lawson, de Hamilton, Kent Phillips, de Saskatoon, et Eric Cradock, de Toronto.

D'après les conditions établies, la coupe Canadian Schenley, fondée l'année dernière, est remise, avec mille dollars et d'autres récompenses, au joueur désigné comme le plus remarquable de l'année par le vote des chroniqueurs et commentateurs sportifs dans les grands centres de football du Canada.

La première année, la coupe fut décernée à Billy Vessels, d'Oklahoma, qui jouait avec les Eskimos d'Edmonton, de la W.I.F.U. Les joueurs classés immédiatement après lui étaient Tex Coulter, des Alouettes de Montréal, Choo-Choo Roberts, des Rough Riders d'Ottawa, et John Henry Johnson, des Stampeders de Calgary. Tous venaient des Etats-Unis.

"En ajoutant cette récompense à la coupe Canadian Schenley, ses donateurs veulent reconnaître le mérite de nos meilleurs joueurs canadiens", a expliqué M. Chipman.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

Radio-Cinéma-Musique

A la Télévision

CBOT — CANAL 4

LE JEUDI 17 JUIN
5.00—Telestory Time
5.15—Pet Shop
5.30—Les récits du Père Ambroise
6.00—Ad Lib
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Film
8.00—Croyez-le ou non
8.15—L'heure à Paris
8.30—L'heure du concert
9.30—Kraft Television Theatre
10.30—Hit Parade
11.00—"Donne-moi tes yeux"
11.10—app. — Film français
LE VENDREDI 18 JUIN 1954
5.00—Roy Rogers
5.30—L'écran des jeunes
6.00—Mr. Wizard
6.30—Ad Lib
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—14 rue de Galais
8.00—Film français: "C'est la loi"
8.30—Stock Car Races
9.30—Campbell... "Surprise"
10.00—Gillette Cavalcade of Sports
10.45—app.—Clark Campbell & Co.
11.00—CBC News
11.10—Mercy Island
LE SAMEDI 19 JUIN
3.30—Hopalong Cassidy
4.30—Children's Film
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Tic Tac Toe
6.30—Sports in Review
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
9.00—Douglas Fairbanks
9.30—Film
10.0—Lutte
11.00—Sports Folio
11.15—Lutte

CBFT — CANAL 2

LE JEUDI 17 JUIN
3.00—Musique
5.30—Les récits du Père Ambroise
6.00—Musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-journal
8.00—Chansonnettes
8.15—Film: "La petite illusion"
8.30—L'heure du concert
9.30—Baseball: Royaux-Rochester
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain
LE VENDREDI 18 JUIN
3.00—Musique
5.30—L'écran des jeunes
6.00—Musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-journal
7.45—Club de golf
8.00—Film: "Abegweit"
8.15—Petites médisances
8.30—Interrubain
9.00—C'est la loi
9.30—Croisade en Europe
9.50—Film: "Un pont de guerre"
10.00—Coquette
10.30—Film: "Eldorado"
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain
LE SAMEDI 19 JUIN
3.00—Musique
5.30—Tic-Tac-Toc
6.00—Musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-journal
7.45—Les bricoleurs
8.00—Conférence de presse
8.30—De tout... un peu
9.00—Chacun son métier
9.30—Long métrage:
"L'aigle à deux têtes",
avec Edwige Feuillère,
Jean Debucourt et Jean Marais
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — CANAL 6

LE JEUDI 17 JUIN
3.00—Musique
5.00—Telestory Time
5.15—Pet's Shop
5.30—Musique
6.40—Ce soir à CBMT
6.45—News
7.00—Dinah Shore
7.45—Pot pourri
8.00—Vic Obeck Show
8.30—To Be Announced
9.00—Foreign Intrigue
9.30—Kraft Theatre
10.30—Hit Parade
11.00—News
LE VENDREDI 18 JUIN
3.00—Musique
5.00—Small Fry Frolics
5.30—Musique
6.40—Ce soir à CBMT
6.45—News
7.00—Tabloid
7.30—Liberace
8.00—Dave Garroway
8.30—Times Square Playhouse
9.00—Stock Car Races
9.30—Campbell Sound Stage
10.00—Gillette Cavalcade of Sports
10.45—Clarke, Campbell & Co.
11.00—News
11.10—Nightcap
LE SAMEDI 19 JUIN
3.00—Musique
4.55—Ce soir à CBMT
5.00—Children's Corner
6.30—On the Spot
6.45—News
7.00—Tabloid
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
9.00—Douglas Fairbanks
9.30—CBMT Revival Night:
"The Gay Swordsmen"
11.20—Lutte
12.30—News

Ray Robinson au Music Hall

NEW-YORK, (AFP) — Ray Robinson quittera jeudi New York pour la France à bord du "Liberté" afin d'effectuer une tournée de plusieurs mois en Europe avec sa troupe de Music Hall "Sugar Ray- and His Frolics". Robinson présentera d'abord son numéro à Paris, puis se rendra ensuite en Allemagne, en Belgique, en Hollande, en Suisse et en Angleterre.

Robinson, qui sera accompagné de son manager George Gainford, donnera également quelques exhibitions de boxe.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Journal Dow
6.15—Menu musical
6.30—Menu musical (suite)
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.30—Le calendrier du pêcheur
7.45—Le Survenant
8.00—Le trio lyrique
8.30—Théâtre de R.-Canada
9.30—Joyeux camarades
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Moment musical
11.00—Bonsoir les sportifs (G. Trudel et R. Léger)
11.15—Informations
11.20—Chansonnettes
12.00—Nouvelles et rzs sportifs
12.10—Hymnes nationaux
12.12—Hors des ondes
CKOY-OTTAWA
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe
7.00—Nouvelles
7.05—Prof. Daly & Co.
7.10—Cross Talk
7.15—Denny Vaughan
7.30—Calling on Melody
7.45—Music for P.M.
8.00—Philco Radio...
8.30—Assignment abroad
8.45—Memo from U.N.
9.00—Suspense
9.30—Men Behind the Melody
9.55—Pot O'Gold
10.00—Nouvelles
10.30—Canada at Work
10.4—Heartbeats in Sports
11.00—Nouvelles
11.10—Sports
11.15—Ed. Thomas
11.30—Sports
11.35—Ed. Thomas
12.05—Ed. Thomas
12.00—Nouvelles
CFRA-OTTAWA
6.00—Tous les sports
6.15—Supper Club
6.30—Informations
6.35—Supper Club
7.00—Informations
7.10—McDonald Reports
7.20—Super Club
7.30—Supper Serenade
7.45—Supper Club
8.00—Casanova
8.30—Club Crosby
9.00—Informations
9.05—Capers
9.15—Baseball
10.30—Lean Back and Listen
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Show Bill
11.50—Nouvelles
11.55—Information
CBO-OTTAWA
6.00—Informations
12.05—Open House
6.15—Horaires
6.30—U.N Comm.
6.35—At Home with the Lennicks
7.00—Nouvelles
7.15—As Tunes Go By
7.30—The Commodores
7.45—Doug. Taylor Sings
8.00—Footloose
8.30—Prom Concert
9.30—Don Wright Chorus
10.00—Informations (C.B.C.)
10.15—Midweek Review
10.30—Evenside
11.00—Winnipeg Drama
11.30—Nocturne
12.00—Nouvelles
CBF-MONTREAL
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Carrefour
6.30—Musique sud-américaine
6.45—Un homme et son péché
7.00—Revue de l'actualité
7.15—Métropole
7.30Calendrier...
7.45—La famille Plouffe
8.00—Le trio lyrique
8.30—Théâtre R.-C.
9.20—Les petits concerts
10.00—Radio-journal
10.15—Politique provinciale
10.30—Pêle-Mêle
11.30—Fin du jour
11.00—Adagio
12.00—Fin des émissions

VENDREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Radio-Sacré-Coeur
6.15—Réveil au chant du coq
6.30—Inforamtions
6.35—Réveil au chant du coq (suite)
7.00—Informations
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Informations
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.05—Nouvelles sportives
8.10—Prog. C.H.L. Paint
8.15—Elévations matutinales
8.30—Bal-chansonnettes
8.55—Informations
9.00—Intermède
9.05—Quix
9.10—Johnson
9.20—Maxwell House
9.25—Chansonnettes
9.55—Informations
10.00—Mélodies populaires
10.30—Mélodies populaires (suite)
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Petits concerts
12.00—Informations
12.05—En dînant
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Quelle nouvelle
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Intermède
2.00—Ce que je pense
2.10—Intermède
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdeleine
3.15—Métropole
3.30—Chansonnettes
3.45—Les beaux jours
4.00—Nécrologie
4.15—CKCH aujourd'hui
4.25—Informations
4.30—Chansonnettes
5.00—Informations
5.05—Chansonnettes
5.30—Colette et Rolland
5.45—Album de la chansonnette
CKOY-OTTAWA
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—Special
7.50—Musical clock
8.00—Nouvelles
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
8.55—Nancy Dale
9.00—Informations
9.05—Pot of Gold
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
10.15—Hope for the ladies
10.30—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Harmonies
11.10—Make Believe . . .
11.50—What's on Wally's
11.50—What's on Wally's Mind
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Informations
12.40—Tous les sports
12.45—Stars Sing
1.00—Informations
1.05—50 a Day
1.15—Tops in Pops
2.00—Double or Nothing
2.05—Hit Parade
3.00—Informations
3.05—Jay and Ginger
3.55—Nouvelles
4.00—Red Skelton
4.05—Pot O'Gold
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom
CFRA-OTTAWA
6.30—Long John's Open House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.20—Meadows in the Morning
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Meadows in the Morning
8.00—Informations
8.10—Sportstreet
8.15—Meadows . . .
8.30—Informations
8.35—Meadows in the Morning
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Who Am I
10.00—Informations
10.05—Keynote by Carle
10.15—Time out
10.30—Helen Trent
10.45—Our Gal Sunday
11.00—Informations
11.05—Meadows in the Morning
12.00—Roundup
11.55—Informations
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—The Plainsmen
12.45—Farm reporter
12.55—Nancy Dale
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Mildred Joyce
2.00—Informations
2.05—Adventure in music
2.55—Informations
3.00—Vaughn Bjerre Show
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Aunt Mary
4.30—Henry Jerome
4.45—Hour of Stars
5.45—Tent Time
CBO-OTTAWA
7.00—Wake up to Music
7.30—Nouvelles
7.35—Wake up to Music
7.55—Melody Highlight
8.00—Nouvelles
8.30—Musical March Past
9.00—Nouvelles
9.05—Musique
9.10—Worth Knowing
9.15—Breakfast Club
9.45—Light and Lyrical
10.15—Light & Lyrical
10.30—Ruth Harding
10.35—Maud Ferguson
10.45—Nouvelles
10.48—Food Facts and Food Fashions
11.00—Road of Life
11.15—Rosemary
11.30—Musical
11.45—Laura Ltd.
12.00—Nouvelles
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ontario Farm Br.
12.59-1.00—Signal horaire
1.00—Informations Météo
1.15—Musique
1.45—Musical Kitchen
2.00—Brave Voyage
2.15—T.-Can. Matines
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins
3.30—Peppe. Young Family
3.45—Right to happiness
4.00—Play it Safe
4.30—Encores
5.00—Men Behind the News
5.15—Howdy Doody
5.30—North for Adventures
CBF-MONTREAL
7.00—Radio-Journal
7.05—Opéra quat'sous
7.30—Nouvelles
7.35—Musique choisie
8.00—Radio-journal
7.35—Opéra quat'sous
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Comptoir du disque
10.00—Cabaret des ondes
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Foire aux disques
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Qui aura le dernier
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Chansonnettes
3.30—Radio-journal
3.33—Chefs-d'oeuvre...
4.30—Rythmes et chansons
5.00—Notre pensée aux malades
5.25—Neuvaine au Saint-Esprit
5.30—Le tour du monde en 80 jours
5.45—Sur nos ondes

JEUNESSES MUSICALES

Tournée de Maureen Forrester en Europe

Le quatuor de saxophones Mule

Le prochain congrès des Jeunesses Musicales de tous les pays aura lieu quelque part au Canada, du 1er au 15 août 1955, nous annonçait il y a quelques jours Gilles Lefebvre, président des jeunesses musicales du Canada qui vient d'être nommé président international. Gilles Lefebvre n'était descendu d'avion que depuis quelques heures, quand nous l'avons rencontré hier à la résidence permanente des JM, au Gesu. Le congrès des JM auquel il a assisté à Hanovre, en Allemagne, a duré six jours, du 2 au 8 juin, et comme il a tenu à revenir presque immédiatement, on imagine que c'est d'une voix fatiguée qu'il nous communiquait la liste des réalisations de ce congrès. Une troisième nouvelle de première importance pour le Canada est celle du choix de Maureen Forrester, contralto, comme artiste d'échange avec les pays d'Europe, membres des JM. Mademoiselle Forrester, qu'accompagnera le pianiste John Newmark, fera une tournée de récitals dans six pays. C'est grâce à un nouveau système d'échanges non plus simplement entre pays, mais entre continents que nos deux musiciens pourront accomplir une tournée d'une telle importance.

En échange, le Canada recevra la visite du réputé quatuor de saxophones Marcel Mule. Ils visiteront toutes les 35 villes sur la liste des jeunesses musicales du Canada.

Cinéma

CAPITOL — "Rhapsody" (3).
CARTIER — "Yankee Pasha" (2) 12.58-3.52-6.51-9.50. "Forbidden" (3) 2.22-5.21-8.20.
CENTRE — "Fireman, Save my Child" (1) 1.25 - 4.15 - 7.10 - 10.00. "The Square Ring" (7) 12.00-2.50-5.45-8.40.
CINEMA DE PARIS — "Le fils du dragon" (2) 5.00. "12 heures de bonheur" (3) 7.20. "Un homme revient" (2) 8.55.
EASTVIEW — "Little Boy Lost" (1). "Outlaw Women" (2).
FRANCAIS — "Au pays du soleil" (3) 1.00-4.00-6.55-9.55. "Les anciens de Saint-Loup" (2) 2.35-5.35-8.30.
GLEBE — "The Kidnappers" (7) 1.25-3.25-5.25-7.25-9.30.
ELGIN (LITTLE) — "Isn't Life Wonderful" (7) 1.35-3.40-5.40-7.45-9.50.
ELGIN (MAIN) — "Miami Story" (2) 1.40-3.45-5.50-7.55-10.05.
IMPERIAL — "Sierra" (7). "Hurricane at Pilgrim Hill" (1).
LAURIER — "Bomba, enfant de la jungle" (1) 1.40-4.29-7.18-10.07. "Dillinger" (3) 2.52-5.41-8.30.
LINDEN — "The Snows of Kilimanjaro" (3) 2.10-5.50-9.35. "Son of Ali-Baba" (7) 1.15-4.25-8.10.
MONTCALM — "Rich, Young and Pretty" (2) 6.10-9.28. "Pagan Love Song" (2) 8.07.
NELSON — "Devil's Canyon" (2). "Ride Clear of Diablo" (2).
ODEON — "Prince Valiant" (1) 12.30-2.45-5.00-7.15-9.30.
REGENT — "Hans Christian Anderaen" (1) 1.34-4.13-6.52-9.31. "Alaskan Eskimo" (1) 12.58-3.37-6.16-8.55.
RIDEAU — "The Bigamist" (3) 1.00-4.05-7.10-10.20. "The Stranger" (2) 2.30-5.35-8.45.

Cote morale du cinéma

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

INDISCRETIONS

William Hutt à Stratford

L'acteur William Hutt, d'Ottawa, tiendra le rôle de chef du choeur dans "Oedipus Rex" présenté cette saison au festival shakespearien de Stratford.

Monsieur Hutt remplacera le maire More de Toronto qui ne peut continuer ses activités artistiques à la suite d'un accident survenu durant les répétitions.

Monsieur Hutt, membre du répertoire de théâtre Canadien à Ottawa, a participé à plusieurs pièces présentées par l'université de Toronto. Il avait également pris part au festival l'an passé, et répété cette année les rôles de Hortensio dans "The Taming of the Shrew" et de Froth dans "Measure for Measure".

L'actrice Barbara Kelly, de Vancouver, fait sensation à la télévision anglaise en portant des boucles d'oreilles gigantesques.

Mademoiselle Kelly et Lady Barnett, qui jouent ensemble tous les dimanches dans le "Quiz" "What's My Line" donnent en même temps une exposition de bijoux.

Madame Dick Leeman, l'épouse du réalisateur de cette émission, croit que les spectateurs aiment voir des bijoux qu'ils peuvent s'offrir: des pierres du rhin, des perles, et d'autres pierres composent ces parures dont le coût varie de 20 à 135 dollars.

Le choix tout récent de Mlle Kelly était composé d'un collier qui ressemble à un collier de dents porté par une sorcière africaine. Et les boucles d'oreilles appareillées dansaient contre ses joues.

Marlon Brando passera bientôt sur l'écran en Napoléon dans le film "Désirée". Il joue auprès de Jean Simmons, qui interprète Désirée, et de Merle Oberon, la Joséphine de l'occasion.

DU SCRIPTEUR

Today Capitol — A Famous Players Theatre
"I MUST POSSESS THE MAN I LOVE HEART, BODY AND SOUL!"
New Rhapsody Technicolor
ELIZABETH TAYLOR
VITTORIO GASSMAN · JOHN ERICSON
LOUIS CALHERN

BRITANNIA DRIVE-IN — Hwy. 17 — PA 2-2817
DRIVE-INS — 1st Show at Dusk
ALADDIN DRIVE-IN — Research Rd. 5-4126
"MEET ME AT THE FAIR" en Technicolor avec Dan Dailey
AUSSI "EIGHT IRON MEN" avec A. Franz
"DESTINATION GOBI" avec Richard Widmark
AUSSI "AT SWORD'S POINT" avec Cornel Wilde
ALWAYS A COLOR CARTOON
Terrain de jeux gratuit pour enfants aux 2 théâtres!

GARTIER — Air Conditioned — A Famous Players Theatre
"YANKEE PASHA" En technicolor
Jeff Chandler - Rhonda Fleming
AUSSI "FORBIDDEN"
Tony Curtis - Joanne Dru

A L'AFFICHE CE SOIR
SUR NOTRE ECRAN GEANT DEUX VERSIONS EN FRANÇAIS
"DILLINGER"
Edmund Lowe et Lawrence Tierney
EN PLUS
"BOMBA, ENFANT DE LA JUNGLE"
Johnny Sheffield — Peggy Garner
Gratuit aux dames: Vaisselle "Princess Rose"
LAURIER

Cinéma de Paris — A L'AFFICHE
Georges MARCHAL — Dany ROBIN
dans Douze heures de bonheur
avec MARCEL JOURNET
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Anna Magnani dans UN HOMME REVIENT
AUSSI A L'AFFICHE
Katherine Hepburn dans "LE FILS DU DRAGON" (version française)
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

AUTO-SKY DRIVE-IN — Baseline Rd., Prescott H'w'y — Phone PA. 2-2653
Children under 12 admitted FREE! Always a COLOR CARTOON
THE STORY OF THE GREAT SANTA FE STAMPEDE!
CATTLE DRIVE — Joel McCrea — Dean Stockwell — Technicolor
RAGGEDY HASSLIN' RUMPUS!
Leo Gorcey — The Bowery Boys — NO HOLDS BARRED
TWO BIG HITS
CE SOIR: ANDY CELEBRE SON 3e ANNIVERSAIRE
Une boite de maïs soufflé gratuite à chaque enfant dans l'assistance.

RIDEAU — 2 films pour adultes
"THE BIGAMIST" Ida Lupino
AUSSI "THE STRANGER"
IMPERIAL — "SIERRA" En couleurs avec Audy Murphy
"HURRICANE AT PILGRIM HILL" avec Cecil Kelaway
NELSON — Spectacle continu à partir de midi — 2 films en technicolor
"RIDE CLEAR OF DIABLO"
AUSSI "DEVIL'S CANYON"

LINDEN — 5-1681 — DAILY AT 1 P.M.
"SNOWS OF KILIMANJARO" en technicolor avec Gregory Peck
"HALF A HERO" avec Red Skelton

Montcalm — A Famous Players Theatre
2 films en couleurs
"RICH, YOUNG and PRETTY" Jane Powell - Wendell Corey
DEUXIEME SUCCES
"PAGAN LOVE SONG" Esther Williams - Howard Keel

Les Compagnons de la Scène présentent
"La Morte en Vie" de Victor Vickeman
"Ce Vieux Sosthènes" comédie en 2 actes de Marcel DuBois
20 JUIN
ACADEMIE-DE-LA-SALLE, OTTAWA
ENTREE: 35c — AUCUN BILLET VENDU A LA PORTE
Tél.: 3-4265 ou 5-5647

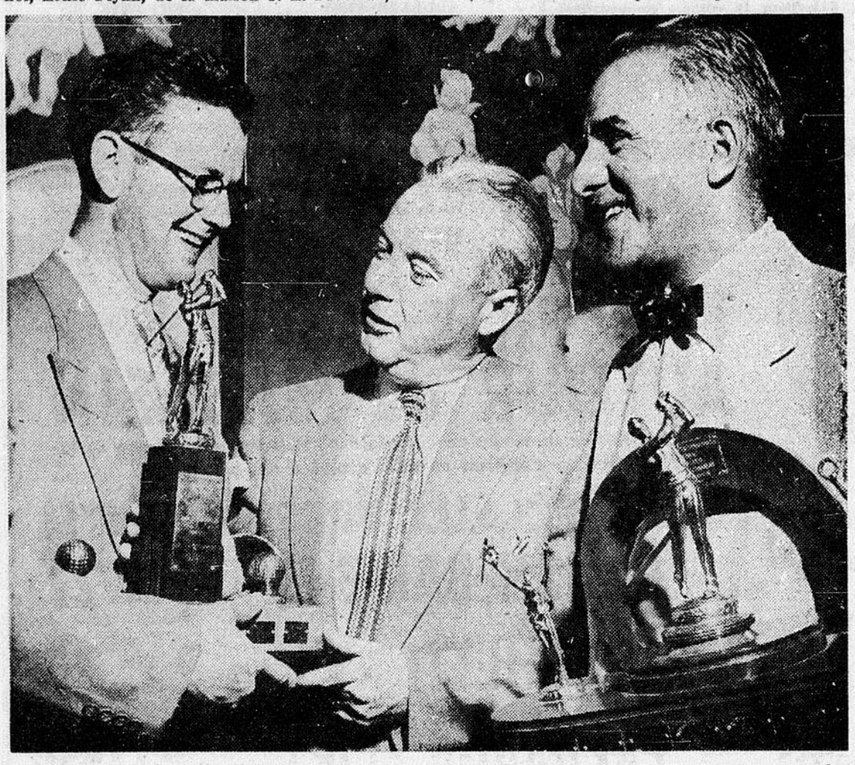
Aujourd'hui seulement "AU PAYS DU SOLEIL" "LES ANCIENS DE ST-LOUP"
FRANCAIS — DAILY AT 12.30 SAT 9.30 — 4-3479
LOW PRICES MAT. 30¢ EVE. 45¢
Fernando Lamas — Arlene Dahl — SANGAREE — Romantic Adventure — TECHNICOLOR
Arrow Head — Technicolor — Jack Palance — Charlton Heston
ROSE POINT TO THE LADIES THU FRI SAT
Demain! SUR NOTRE GRAND ECRAN

SAMUEL GOLDWYN'S NEW MUSICAL WONDERFILM
Hans Christian Andersen — Danny Kaye — TECHNICOLOR
EXTRA! "ALASKAN ESKIMO" starring Danny Kaye and FARLEY GRANGER
Introducing JEANMAIRE
REGENT — Today

Du pays des Vikings jusqu'au coeur de millions de gens.
20th CENTURY-FOX BRINGS YOU THE WORLD OF
Prince Valiant
FROM THE LAND OF THE VIKINGS IN
CINEMASCOPE
COLOR BY TECHNICOLOR IN THE WONDER OF STEREOPHONIC SOUND
VOUS prenez d'assaut les châteaux des infidèles avec les Viking chrétiens! VOUS combattez aux tournois de Camelot! VOUS êtes un réel participant de l'histoire d'aventures la plus appréciée de toutes!
Starring James MASON · Janet LEIGH · Robert WAGNER
Debra PAGET · Sterling HAYDEN
with Victor McLaglen · Donald Crisp · Brian Aherne · Barry Jones · Mary Philips · and a CAST OF THOUSANDS!
Produced by ROBERT L. JACKS · Directed by HENRY HATHAWAY · Screen Play by DUDLEY NICHOLS
AUJOURD'HUI! ODEON
LES PRIX POUR CE SPECTACLE
Matinée: Adultes .60, Loges .75, Etudiants .45, Enfants .25
Soirée: Adultes .90, Loges .90, Etudiants .50, Enfants .25

TOURNOI ANNUEL AU CHAUDIERE — Les distributeurs de produits alimentaires tenaient hier leur tournoi annuel de golf, au club Chaudière, tournoi qui a obtenu un succès sans précédent. On voit ici les responsables du tournoi, Ernie Flynn, de la maison J. L. Freeman, d'Ottawa, Gerry Moreault, de la brasserie Molson, de Hull, Paul Raymond, en charge de la publicité, de la maison Paul Raymond, de Hull, et Léo Ruelland, gérant général de la maison Success Wax, de Québec.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)



AU TOURNOI DE GOLF AU CHAUDIERE —Voici deux des gagnants des trophées au tournoi de golf des distributeurs de produits alimentaires, tenu au Chaudière, hier. De gauche à droite, John Carr, de la maison Robin Hood, gagnant du trophée John L. Freeman, pour le score net le plus bas, le président de l'organisation, Ernie Flynn, et Frank Ellis, gagnant du trophée Canadian Food Distributors, avec le score brut le plus bas.

Distribution des prix au couvent Notre-Dame d'Ottawa

Une séance solennelle a marqué la fin de l'année scolaire au couvent Notre-Dame d'Ottawa. A l'occasion de la graduation, de nombreux parents et amis sont lalés applaudir aux succès obtenus par les élèves et faire de cette circonstance, quelque chose de mémorable dans les annales de l'institution.

Nous avons déjà rappelé dans notre édition d'hier, les principaux faits relatifs à cette séance. Aujourd'hui, pour le bénéfice de nos lecteurs, nous publions le palmarès officiel et complet des lauréats.

Les élèves pensionnaires qui ont complété, avec succès, le cours d'études de la Congrégation de Notre-Dame, reçoivent la médaille d'or:

Mlles André L'Ecuyer, Gisèle Monette, Denyse Bolam, Raymonde Gour, Marcelle Goulet, Hélène Normand.

Les élèves finissantes qui ont complété le cours d'immatriculation provinciale ont reçu leur diplôme. La note GRANDE DISTINCTION est accordée à celles dont la moyenne est supérieure à 75 p. 100; distinction, 66 à 75 p. 100.

DISTINCTION, 66 à 75 p. 100; SUCCES si la moyenne est inférieure à 66 p. 100 ou s'il doit y avoir reprise d'examen.

Par ordre de mérite

Avec grande distinction: Mlles Pierrette LePage, Marcelle Goulet, Raymonde Gour, Marina Charette, Hélène Gaulin, Andrée L'Ecuyer, Micheline Lalonde.

Avec distinction: Mlles Louise Labarge, Roxane Lafleur, Denyse Bolam, Marie Lapointe, Louise Gagnon, Gisèle Monette.

Par ordre alphabétique

Avec succès: Mlles Constance Courval, Lise Dontigny, H. Normand, L.e Perras, J. Sainte-Marie, Mad. Chartrand, C. Fiché.

Prix spéciaux

Prix d'histoire contemporaine offert par M. le Dr et Mme Charles Gaulin, mérité par Mlle D. Bolam. Mlle Bolam reçoit de même un chapelet pour étude du piano.

Mlle Marina Charette reçoit de M. et Mme Courval un prix de français et un chapelet pour succès en mathématique et en histoire.

Prix d'amabilité à rendre service, mérité par Mlle M. Chartrand.

Prix d'application mérité par Mlle Constance Courval.

Prix de talent oratoire dans la préparation d'un débat offert à Mlle L. Dontigny.

Prix d'ordre offert par la Banque Canadienne Nationale mérité par Mlle L. Gagnon. Mlle Gagnon reçoit aussi un prix de ponctualité.

M. et Mme Albert Gagnon offrent à Mlle Hélène Gaulin un prix de ponctualité. Elle reçoit en même temps un chapelet pour succès en français et en religion.

Mlle M. Goulet reçoit un magnifique missel de Mlle Florence Castonguay, professeur de diction et un chapelet pour succès en géométrie et en physique, ainsi que des volumes dons de M. l'abbé Landry pour son dévouement à titre de présidente de l'A.C.

Prix de dessin artistique offert par M. et Mme Maurice Piché, mérité par Mlle Raymonde Gour. Mlle Gour reçoit en même temps un prix pour étude du piano.

Mlle Florence Castonguay offre à Mlle Roxane Lafleur un missel pour progrès marqués en diction. Un prix de courtoisie et politesse, coopération et distinction des manières lui est en même temps remis.

M. et Mme Charles Dontigny offrent un premier prix de géométrie mérité par Mlle Micheline Lalonde. Mlle Lalonde reçoit en même temps un 2e prix de chimie.

M. et Mme Simon Labarge offrent un billet de $5.00 à Mlle Marie Lapointe pour courtoisie et distinction des manières. Mlle Lapointe ayant fait son cours complet au couvent Notre-Dame, soit 12 ans, reçoit un chapelet ainsi qu'un prix pour étude du piano.

Un prix d'application soutenue offert par M. et Mme Roger LePage est remis à Mlle André L'Ecuyer, ainsi qu'un chapelet pour étude du piano.

Prix de coopération à toutes les oeuvres et prix de succès général offerts à Mlle P. LePage.

Mlle Monette reçoit un premier prix d'ordre et de bonne tenue ainsi qu'un prix de fidélité au règlement.

Prix de dévouement à rendre service et sens de la responsabilité offert à Mlle Hélène Normand.

Prix de ponctualité et de fidélité aux règlements offert à Mlle Louise Perras.

Mlle Constance Piché est récompensée pour succès dans l'étude de l'anglais.

Un prix d'amabilité et d'obligeance à rendre service mérité par Mlle Josette Sainte-Marie.

Prix de succès en latin offert par M. et Mme Lucien Lalonde mérité par Mlle Louise Labarge. Mlle Labarge reçoit aussi un chapelet pour dictée française.

Prix d'honneur

Prix de religion présenté par le R.P. Louis Terrien, O.M.I., aumônier du pensionnat et mérité par Mlle Andrée L'Ecuyer.

Croix d'or offerte par Mme W.T. O'Regan pour progrès marqués dans la conversation anglaise et méritée par Mlle Louise Labarge.

Mlle P. LePage ayant conservé la plus haute moyenne en latin, en français, en anglais, en sciences et en histoire ancienne reçoit une magnifique série de volumes du Service culturel de l'ambassade de France.

Révérende Mère Supérieure offre une magnifique croix d'or solide à Mlle Marcelle Goulet qui s'est distinguée par sa bonne conduite au pensionnat, sa déférence à l'égard des professeurs, le dévouement aimable et inlassable à rendre service.

Mlle Marina Charette ayant conservé 96.3 en algèbre et 94.6 en histoire moderne comme moyenne de l'année, reçoit un billet de $5 de M. et Mme Ephrem Perras.

Vénérée Mère Provinciale offre à Mlle Raymonde Gour qui s'est distinguée par sa fidélité aux règlements du pensionnat, son assiduité et son sens des responsabilités dans ses fonctions de présidente de la Congrégation mariale et de trésorière de la classe, une magnifique série de volumes.

Mlle Marie Lapointe élue Mlle Notre-Dame pour l'année 1953-54, reçoit une superbe coupe pour sa sociabilité, sa coopération, son aimable distinction et son dévouement.

Un billet de $10, offert par M. et Mme J.-Omer Gour est mérité par Mlle Gisèle Monette pour le chant sacré.

Révérende Mère Sainte-Madeleine-du-S.-C., maîtresse générale des études et directrice de l'Institut pédagogique offre un magnifique chapelet à Mlle M. Goulet pour succès général dans les études.

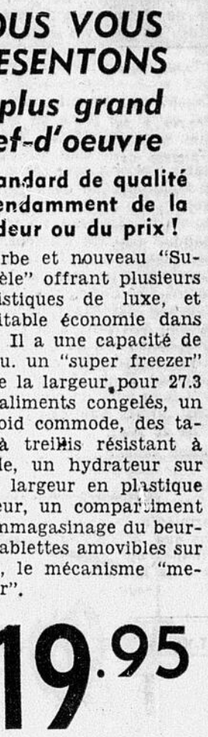
Révérende Mère Supérieure offre à Mlle Hélène Gaulin un ensemble: stylo et crayon pour politesse, distinction des manière, coopération et inlassable bonne humeur, dans l'organisation des sports.

M. Guy Sylvestre, membre de la Société royale du Canada, offre une série de volumes pour la littérature canadienne à Mlle P. LePage ayant conservé 90 p. 100 à l'examen final a l'honneur d'être l'heureuse gagnante.

En souvenir de la Révérende Mère Sainte-Marie-Hermine, l'Amicale Notre-Dame d'Ottawa offre une Bourse d'études au collège Notre-Dame. Cette bourse est présentée à Mlle Pierrette LePage pour s'être classée première toute l'année.

Mlle P. LePage reçoit un magnifique chapelet en argent solide, don de Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, pour avoir conservé 93 p. 100 de moyenne aux examens et pour excellence générale.

Schweppes
"GINGER ALE"
Un breuvage délicieux . . . qui constitue un excellent "mixer"
MAINTENANT EN VENTE À PRIX POPULAIRES



LE NOUVEAU FRIGIDAIRE
NOUS VOUS PRESENTONS *le plus grand chef-d'oeuvre*
Un standard de qualité indépendamment de la grandeur ou du prix!
Un superbe et nouveau "Super-Modèle" offrant plusieurs caractéristiques de luxe, et une véritable économie dans le coût. Il a une capacité de 7.6 pi. cu. un "super freezer" sur toute la largeur pour 27.3 livres d'aliments congelés, un tiroir froid commode, des tablettes à treillis résistant à la rouille, un hydrateur sur toute la largeur en plastique de couleur, un compartiment pour l'emmagasinage du beurre, des tablettes amovibles sur la porte, le mécanisme "meter-miser".

MODELE S&P 76C — 7.6 pieds cubes
319.95
Reid's Furniture & Appliances
224, RUE BANK TELEPHONE 2-3721

PREPO
LE POÊLE PORTATIF POUR CAMPER
Entièrement nouveau
Voilà
UNE MAIN ET UNE ALLUMETTE c'est tout ce qu'il faut pour un poêle automatique en plein air
SANS REMPLISSAGE
SANS RENVERSEMENT
SANS POMPAGE
SANS AMORÇAGE
Oui... il suffit d'une main et d'une allumette et votre poêle Prepo chauffe. Insérez tout simplement un réservoir sauf, sans odeur et propre de combustible Prepo, allumez une allumette, ouvrez les valves et la flamme bleue est là plus chaude que celle du gaz naturel!
SOLIDE mais léger
SE FERME POUR DONNER L'ASPECT D'UNE PETITE VALISE ET EST DISPONIBLE AVEC POIGNÉE ET SERRURE
Employez le combustible économique Prepo, en réservoirs remplis sous pression et se vidant d'eux mêmes. Lorsque le réservoir est vide, vous le jetez et le remplacez EN MOINS DE CINQ SECONDES!

DEMANDEZ À VOTRE MARCHAND OU ÉCRIVEZ AU DISTRIBUTEUR AU CANADA
MONAHAN SUPPLY CORPORATION LIMITED, TORONTO 2, ONTARIO

Tournoi des distributeurs de produits alimentaires

Les distributeurs de produits alimentaires ont tenu leur tournoi annuel, hier au club Chaudière tournoi qui a été couronné de succès. Plus de 125 membres de la vallée de l'Outaouais ont pris part au tournoi.

Le président de l'organisation, Ernie Flynn a déclaré à l'issue de la journée, que le tournoi est l'un des plus réussis et que la réussite était attribuable à la coopération de tous les membres qui se sont donnés la main pour mener le projet à bonne fin.

Un total de 85 prix ont été distribués dont 20 pour des prix de présence, 13 pour l'épreuve du putting et 52 pour les prix attribués aux joueurs prenant part au tournoi.

Les 4 trophées qui sont en jeu tous les ans, ont été gagnés hier par les concurrents suivants:

1—Trophée John L. Freeman, pour le score net le plus bas, attribué à John Carr.

2—Le trophée de l'Associated Canadian Travellers, pour le 2e score net le plus bas, a été gagné par Jack Laderoute.

3—Le trophée Pure Springs, pour le score brut le plus bas, gagné par Pete Zebchuck.

4—Le trophée Canadian Food Distributors pour le 2e score brut le plus bas, gagné par Frank Ellis.

Parmi les autres prix gagnés hier dans les scores nets les plus bas, on remarquait les noms de Paul Raymond, de Hull; Gerald Moreault, Hull; M. O'Hegan, Montréal; Lorne Drouin, Georges Bergeron Lorne Sims, Phil Dionne et Julius Loeb, d'Ottawa.

Le président Ernie Flynn a exprimé sa satisfaction aux membres pour le magnifique travail durant l'année qui vient de s'écouler et incité les membres à se montrer encore plus actifs durant l'année qui commence. Il en a profité pour remercier publiquement toutes les maisons d'affaires qui s'étaient montrées si généreuses en fournissant de magnifiques prix qui rendirent le succès de la journée si facile.

Le maître de cérémonie pour la soirée était Earl Dagenais, président de l'Associated Canadian Travellers, aidé de Ernie Proulx, de la maison Jack Breadner, d'Ottawa, qui a fourni d'excellents prix.

4,000 acres de boisés incendiés près de Timmins

TIMMINS, Ont. (P.C.) — Près de 4,000 acres de boisés ont été incendiés dans le canton Keefer, près du lac Star, par des feux de forêt. Les flammes échappent à tout contrôle depuis dimanche. Le ministère des Terres et Forêts a dépêché des béliers mécaniques, des pompes et des volontaires sur les lieux afin de circonscrire les feux.

La Science découvre un nouveau laxatif pour enfants qui "adoucit l'estomac"
La constipation, chez un enfant, cause souvent des malaises digestifs. C'est pourquoi les mamans modernes donnent à leurs enfants les nouvelles Tablettes Children's Own—le nouveau laxatif qui calme les malaises digestifs—tout en agissant doucement sur les intestins pendant la nuit. Les enfants se sentent merveilleusement bien le lendemain! Procurez à votre enfant ce nouveau laxatif à bon goût, qui "Adoucit l'Estomac". Voyez la différence de son humeur! A tous les comptoirs pharmaceutiques.
Children's Own Tablets

Adressez-vous à FRISBY pour le service qui satisfait!

Spéciaux pour fin de semaine

BEURRE No. 1	Lb.	59¢	DYSON DILLS		32¢
CAFE KANADA	Lb.	1.24	POIRES rég.	20 oz.	2/37¢
SUCRE BLANC	5 lbs.	43¢	SALADE aux fruits	20 oz.	33¢
JUS TOMATES "Aylmer"	15 oz.	3/29¢	SAVON TOILETTE 'Maple Leaf'		2/13¢
MELASSE	40 oz.	25¢	PURE SPRING	6 bout. 12 oz.	36¢
			PURE SPRING	2 bout. 30 oz.	29¢

Fruits et légumes

			Viandes de choix		
PATATES nouvelles	10 lbs	49¢	MINUTE STEAK	Lb.	63¢
RHUBARBE	3 pqts	19¢	SAUCISSE commerciale	Lb.	43¢
TOMATES tube cello		19¢	BOEUF haché	Lb.	35¢
PAMPLEMOUSSES		5/29¢	ROTI BOEUF roulé	Lb.	65¢
OIGNONS locaux		6/25¢	LARD pressé	Lb.	69¢

POIRIER FRÈRES
175, King Edward Tél. 3-7707 - 8

Nous vous paierons LES PLUS HAUTS PRIX
pour vos pneus usés quand vous les échangerez pour des
PNEUS GOODYEAR
garantis, de grand millage
Profitez aujourd'hui de notre besoin de pneus usagés!
Voyez-nous aujourd'hui
RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ
PNEUS GOODYEAR TIRES
FRISBY
LE VULCANISATEUR
290, RUE SPARKS
TÉL. 2-7497 4-4118

ENFIN! La nouvelle façon de laver la vaisselle!
GAY® DÉTERGENT LIQUIDE
UN PLEIN BOUCHON DONNE UNE MOUSSE ABONDANTE
LAVE LA VAISSELLE PLUS RAPIDEMENT ET PLUS FACILEMENT
À MOITIÉ PRIX!
LA VAISSELLE DEVIENT ÉCLATANTE— SANS ESSUYAGE!
Pas de dépôts qui laissent des traces sur la vaisselle. GAY dissout la graisse en un instant. Aucun rinçage ou essuyage!
UNE MOUSSE ABONDANTE EN UN RIEN DE TEMPS!
Versez un seul plein bouchon de GAY dans l'eau — il mousse immédiatement! GAY se dissout instantanément dans l'eau douce ou l'eau dure!
COÛTE LA MOITIÉ MOINS CHER—TRÈS DOUX POUR VOS MAINS!
Avec une bouteille de GAY vous pouvez obtenir autant de lavages qu'avec 2 boîtes de poudre à l'ancienne mode — et GAY est très doux pour vos mains. Ne contient aucuns caustiques.
CHEZ VOTRE ÉPICIER PRÉFÉRÉ

M. R. Patry élu préfet du comté de Gatineau

MANIWAKI, Qué. — (D.N.C.) — M. Raoul Patry, maire et gérant de la coopérative de Bouchette, Qué., a été élu Préfet du comté de Gatineau, pour le prochain terme d'office 1954-1955, lors de la dernière assemblée du Conseil de la corporation du comté de Gatineau, tenue la semaine dernière, à Maniwaki.

Plusieurs autres résolutions importantes ont été adoptées, par les membres, à la même occasion.

Le conseiller R. L'Heureux, secondé par les conseillers A. J. Earle et J. Lafrenière, a proposé que les chiffres suivants soient transmis à la ville d'Aylmer, justifiant le changement apporté à la part de ladite ville, pour l'entretien du Bureau d'enregistrement; Evaluation du comté de Gatineau, en 1934, $11,924,317.00, date de l'entente avec Aylmer, fixant la contribution à $50 par année; Evaluation du comté de Gatineau pour 1954, $23,957,000.00; Coût d'entretien du Bureau d'enregistrement, en 1938, lors du premier versement de la ville d'Aylmer, $299.85; Coût d'entretien d'après le rapport financier, de 1953, $991.43.

Considérant que la ville de Hull a établi, dernièrement, un terminus central pour autobus; considérant que ce terminus est un inconvénient pour les gens du comté de Gatineau, qui travaillent à Hull, ou qui voyagent vers Hull ou Ottawa, et qui n'ont pas d'autre moyen de transport que l'autobus pour aller et retour; considérant qu'un seul arrêt central, est cause de perte de temps considérable, augmente le coût du transport, par conséquent, est une perte d'argent pour ces voyageurs; considérant que dans l'intérêt général des gens vivant dans le comté de Gatineau, un plus grand nombre d'arrêts d'autobus devrait être établi à Hull; il a été par conséquent proposé par le conseiller A. J. Earle, secondé par le conseiller Edgar Quipp, que demande soit faite à la Commission des Transports de Québec, d'intervenir auprès des autorités de la ville de Hull, afin que prévision soit faite pour un plus grand nombre d'arrêts d'autobus dans la dite ville de Hull.

Une copie de cette résolution a été transmise à M. Gérard Desjardins, M.A.L., sollicitant sa bienveillante coopération auprès de la Commission des Transports.

Le conseiller A. J. Earle, secondé par le conseiller J.-Baptiste Côté, a proposé que tous les octrois prévus et approuvés dans le budget du mois de mars 1954 soient payés.

Le conseiller A. Branchaud, secondé par le conseiller Albert Carle, a proposé un amendement à l'effet que l'octroi de $300 prévu dans le budget pour l'Armée du Salut ne soit pas payé.

Le conseiller J.-Raoul L'Heureux, secondé par le conseiller Jos Lafrenière, a proposé que les octrois votés au budget de 1954 soient payés; mais que pour les années à venir, qu'aucun octroi pour dons de charité ne soit inclu au budget et que l'on s'en tienne aux organisations strictement du comté de Gatineau pour tout octroi.

Le conseiller Arthur Branchaud a retiré sa motion et la proposition du conseiller J.-Raoul L'Heureux a été adoptée.

Le conseiller J.-R. L'Heureux, maire de Maniwaki, a été autorisé à surveiller l'entretien du bureau d'enregistrement.

M. J.-Paul Lemieux, de Maniwaki, a été nommé auditeur pour l'année fiscale se terminant le 31 décembre 1954, pour la vérification des livres du Conseil.

Le Conseil a choisi les conseillers R. Patry, J. Lafrenière, J.-R. L'Heureux, Edgar Quipp et T. C. Radmore pour former le comité de revision du rôle d'évaluation pour le neuf décembre prochain, à 10 heures de l'avant-midi. Ceux-ci feront rapport à l'assemblée de ce Conseil qui aura lieu le même soir, et ceci au salaire de $12 chacun, en vertu de la résolution No 6 du 13 décembre 1944.

Le conseiller J. Lafrenière, secondé par le conseiller A. Emond, a proposé qu'un concours de labour soit organisé pour la partie nord du Comté et tenu dans la municipalité de Messines; que tous les maires des municipalités du nord à partir de Low forment le comité avec pouvoir de s'adjoindre d'autres personnes si nécessaires; que M. Ludger Beaudoin, maire de Messines, soit nommé président de ce comité; et enfin, qu'un montant de $100 soit voté pour ce concours.

Le conseiller G. McMillan, secondé par le conseiller E. Quipp, a proposé qu'un concours de labour soit organisé pour la partie sud du Comté et soit tenue dans la municipalité de Hull-Est; que tous les maires des municipalités, situées au sud de Low, forment le comité, avec pouvoir de s'adjoindre d'autres personnes si nécessaire; et que M. A. Hogan, maire de Hull-Est, soit nommé président de ce comité. Un montant de $100 a été voté pour ce concours.

Attendu qu'il existe dans le Comté de Gatineau, sur la route No 11, plus précisément, à son intersection avec le chemin de Cantley, une côte, appelée "Côte d'un mille";

Attendu que cette côte est très dangereuse et qu'elle est une inquiétude constante pour les automobilistes;

Attendu qu'il est urgent que des améliorations soient apportées à cette côte, afin de ne plus avoir à déplorer d'accidents graves, comme il en est arrivés dans le passé;

Il a été proposé par le conseiller Edgar Quipp, secondé par le conseiller A. J. Earle, que demande soit faite à l'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, qu'un montant d'argent soit prévu, pour l'amélioration de cette partie de la route No 11, appelée "Côte d'un mille", ou courbe de la mort.

Une copie a été transmise à M. G. Desjardins, M.A.L., sollicitant sa bienveillante coopération.

Enfants sauvés des flammes

NORTH BAY, Ont. (P.C.) — M. et Mme Clifford Carr ont pu mettre leurs huit enfants en sûreté hier, quelques minutes avant que leur maison de bois rond soit enveloppée de flammes, à 13 milles au nord-est de North Bay. Ils n'ont pu sauver de l'incendie qu'un matelas et quelques vêtements.

M. L. Emmell élu président

ORLEANS, Ont., (Spécial) M. Léopold Emmell, a été réélu pour un deuxième mandat consécutif, à la présidence de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Orléans, hier soir, lors d'une assemblée générale tenue au sous-sol de l'église paroissiale.

M. Emmell sera assisté dans ses fonctions de M. Jean Cossette, élu vice-président, M. Gustave Delorme, commissaire ordonnateur, M. Albert Saumure, secrétaire-trésorier, MM. Antoine Lachaine, Eugène Lamoureux, René Lefebvre, Ubald Lamoureux, Emile Pharand, directeurs.

M. l'abbé Ernest Préseault a été nommée aumônier de la Société et M. Eugène Racette comme auditeur.

A l'issue des élections, un récital a été présenté par un groupe d'artistes locaux, sous la direction de M. Eugène Racette qui agissait également comme maître de cérémonies.

Comité législatif formé à Rouyn-Noranda

ROUYN, Qué. — (D.N.C.) — L'Union des Métallos-Unis de Rouyn-Noranda vient de former un Comité législatif qui s'occupera du bien-être de ses membres relativement à toute législation fédérale, provinciale et municipale. Les membres ont été choisis parmi les chefs de groupe des mines Noranda, Quemont, Waite Amulet et Stadacona. Ce sont les suivants: Jean Beaudry, président; L. Kelly, vice-président; R.-J. MacDonald, Clément Lemieux, Philippe Gagné, Melville Hoskin, Robert England, Charles Côté et Jean Bastien directeur. Le secrétaire sera choisi par ces officiers. On dit que le comité s'emploiera à étudier toute question politique à la lumière des besoins du mineur et qu'il renseignera les membres de l'Union de façon à leur faire prendre conscience de leur rôle dans la société en face de ces question. Il semble que la taxe de vente que le conseil de la cité de Rouyn projette actuellement d'imposer fera l'objet d'une étude immédiate.

Assemblée de la F.F.C.F. de Timmins

TIMMINS, Ont., (D.N.C.) — La Fédération des Femmes Canadiennes françaises de Timmins tenait, récemment, son assemblée mensuelle, en la salle paroissiale Saint-Antoine, sous la présidence de Mme C. Laforest.

Avant de procéder à la lecture des rapports et aux affaires habituelles, on a présenté M. J.W. Gillespie, secrétaire ambulant de l'Institut national canadien pour les aveugles. M. Gillespie a parlé de l'oeuvre importante qu'accomplit son association pour réhabiliter les aveugles et a souligné l'appui qu'on doit lui donner.

Le procès-verbal de la dernière assemblée a été lu par la secrétaire des Martyrs à Mildand. Iis sidente a donné lecture de la correspondance. Après la lecture du rapport financier par la trésorière, Mme T. Mitchell, les Dames de la Fédération ont acquiescé avec empressement à une demande d'un don pour la reconstruction de l'église Ste-Rose-Lima de River Valley, Ontario, et ont passé une résolution autorisant l'envoi d'un chèque de $25. à cette fin. On a ensuite discuté certains plans en rapport avec la célébration de la Fête-Dieu. Il fut également décidé d'organiser un bazar de trois jours qui sera tenu au mois de septembre, à la salle St-Antoine. Les détails de cette initiative seront communiqués plus tard. Un deuxième don de $25. fut octroyé à l'Académie Don Bosco pour permettre à certains étudiants de continuer leurs études. De plus, la Fédération des Femmes Canadiennes françaises a voté une somme de $75. pour la colonie de vacances des Guides, cet été.

Pour terminer l'assemblée, l'aumônier, M. l'abbé Laurier Leblanc donna une courte causerie sur la canonisation de St-Pie X.

Funérailles

Mme William Lee

D'imposantes obsèques ont été faites ce matin, en mémoire de Mme William Lee, qui est décédée le samedi, 12 juin, dans un hôpital local.

Un grand nombre de parents et d'amis ont assisté au service funèbre qui a été chanté par le chanoine Jean Desjardins, curé de la Basilique. L'abbé Edgar Fleury qui avait fait la levée du corps a assisté le célébrant, comme diacre. L'abbé Marcel Gauthier, était sous-diacre. Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, l'abbé Edgar Fleury a récité les dernières prières.

Née à Ottawa, le 11 novembre, 1886, elle était paroissienne de la Basilique. Elle était la fille de M et Mme Eustache Lacroix et épouse de feu M. William Lee. Ce dernier était décédé en 1930.

Elle laisse pour pleurer sa perte; trois garçons: Robert, William et Noël-Georges; une fille: Mme Reny Landry (Isabelle) d'Ottawa, un frère: Georges Lacroix, d'Ottawa; deux soeurs: Mme Florida Demontigny et Mme Délia Séguin, toutes deux d'Ottawa; ainsi que treize petits-enfants et trois arrière-petits-enfants.

Présidence confiée à M. Albert Archambault

CHENEVILLE, Qué. (D.N.C.)— L'Association des citoyens du Lac Simon a tenu, récemment, une assemblée générale, au cours de laquelle on a procédé à l'élection des officiers pour 1954-1955 et discuté de trois importants projets.

Les membres ont élu à la présidence de leur groupement, M. Albert Archambault. Il sera assisté de M. John Brady, élu vice-président, de MM. William Gagnon, maire du village, et Armand Pilon, maire de la paroisse, présidents honoraires, de M. Raoul Gadbois, secrétaire, de M. Joseph Lirette, trésorier, de M. l'abbé Laurent Savage, aumônier, de MM. Hilaire Blais, Mme Achille Chêné, MM. Urbain Chêné, Wilfrid David, William Gagnon, Albert Lafontaine, Arthur Lirette, Eusèbe Pilon, Gabriel Pilon, Eugène Séguin, Georges Robert, Omer Strasbourg et Simon Yelle, directeurs.

Au cours de l'assemblée, les membres ont également discuté de la route qui relie Chénéville à Saint-André-Avellin; du barrage du Lac Simon; de la construction d'un quai public au Lac Simon, et plusieurs autres problèmes qui devraient être résolus le plus tôt possible pour le plus grand bien de tous.

TOUR D'HORIZON DE LA VILLE D'OTTAWA

INTERESSANTE VISITE EN AUTOBUS CONFORTABLES

HORAIRE
De mai à octobre — 10 h. a.m. et 2 h. 30 p.m.
Excursion additionnelle à 7 h. du soir durant juillet et août
Les autobus partent du Château Laurier et de l'hôtel Lord Elgin
ADULTES, $1.50 ENFANTS, 75c
Autobus spéciaux disponibles
Ottawa Transportation Commission

95¢ à compte
$1 par semaine
ou
$4 par mois

Juste à temps pour la "Fête des Pères"

Kodak

Ensemble de caméra au magnésium

$19.95

Complet avec étui spécial pour le transporter

95¢ à compte $1 par semaine

Se présente complet tel qu'illustré, prêt à photographier . . .

Et remarquez bien que c'est la réputée caméra KODAK qui prend de meilleures photos à l'intérieur ou à l'extérieur — avec magnésium — ou sans lumière-éclair. L'ensemble complet pour 95c à compte, $1.00 par semaine. Voici ce que vous obtenez:

- Caméra, modèle à magnésium, Brownie Hawkeye
- Porte-lampes Kodalite
- Protecteur 2 façons de magnésium
- 8 lampes du genre "M", G.E.
- 2 rouleaux de film Verichrome Kodak
- 2 batteries format "C" Photoflash
- Etui pour tout contenir, à l'épreuve des intempéries
- Livret d'instructions complètes

Achetez suivant le mode amical de crédit de Peoples

95¢ A COMPTE

$1.00 par semaine ou $4 par mois.

Très chic —

Fabrication robuste avec supports latéraux, glissière fonctionnant rapidement, courroie ajustable à l'épaule.

Commandes postales promptement exécutées . . .

Envoyez simplement vos nom et adresse avec cette annonce. Incluez le paiement à compte — chèque, mandat-poste ou note postale — et postez à Peoples Credit Jewellers, 190 rue Sparks, Ottawa.

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY! CASH PRICES ON CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, rue Sparks, Ottawa

PCJ VALUE

Achetez à Crédit Amical Peoples!

APPROVISIONNEZ-VOUS ET EPARGNEZ AVEC LES

A&P

BAS PRIX DE A & P AUTOUR du MAGASIN

Prenez l'habitude de magasiner chez A&P où vous trouverez rangée après rangée d'aliments de belle qualité à des prix bas.

Spéciaux en Boulangerie!
BRIOCHES AU COCO ET FRAMBOISES JANE PARKER pqt 29¢

SPECIAUX TRES REDU ITS!

RELISH BAR-B-Q - - McLAREN'S jarre 16-ozs 27¢
SPAGHETTI - - - - - LIBBY 2 btes 15-ozs. 25¢
FROMAGE FORT - - PIQUANT CANADIEN lb. 39¢
Nourriture pour chiens et chats CHAMPION DU DR. BALLARD 3 btes 29¢

Spéciaux en Produits!

TOMATES ROUGES ET FERMES TRIEES A LA MAIN 2 ctns 14 ozs 33¢
PATATES NOUVELLES No 1, nouv. récolte 10 pour 49¢
MELANGE A SALADE Servez avec viande chaude ou froide pqt 19¢
UN EXCELLENT MELANGE DE LEGUMES A SALADE VERTS ET FRAIS
ORANGES VALENCIA: DE CALIFORNIE, SUCREES, JUTEUSES, A LEUR MEILLEUR sac 5 lbs 63¢
CANTALOUPS SUCRES, CHAIR SAUMONEE GROSSEUR JUMBO 45 cha. 19¢
MELONS D'EAU DE FLORIDE COUPE ROUGE
MELON ENTIER ..... 99¢ DEMI MELON ..... 55¢ QUART DE MELON ..... 29¢
Un excellent choix de fruits et légumes frais, de culture locale, nous arrive tous les jours

DATE TOUS LES JOURS
PAIN BLANC
JANE PARKER
pain 24 ozs 15¢

CAFE BOKAR
VIGOUREUX ET FORTIFANT
lb $1.27
MOULU SUR DEMANDE

CREVETTES - - - - CRESCENT, PETITES DE FANTAISIE bte 5 ozs 35c
CHEEZ WHIZ - - - KRAFT Jarre 16 ozs 63c
DINER - - - - - - KRAFT 2 pqts 29c
RITZ - - - - - - - - CHRISTIE pqt 8 ozs 19c
CORNED BEEF - - - BOEUF SALE HEREFORD bte 12 ozs 41c
BEURRE - - - - - - D'ARACHIDES ANN PAGE Jarre 16 ozs 35c
KETCHUP - - - - - ANN PAGE btle 11 ozs 19c
SAUMON - - - - - ROSE DE FANTAISIE bte 1 lb 37c
SAUMON A&P - - - SOCKEYE ROUGE DE FANTAISIE bte ½ lb 33c
APPRET - - - - - - A SALADE ANN PAGE Jarre 16 ozs 35c
FROSTADE - - - - SAVEURS ASSORTIES 4 pqts 19c
FLOCONS DE MAIS - KELLOGG pqt 12 ozs 25c
BLE FILAMENTE - - NABISCO 2 pqts 33c
SUGAR CRISP - - POSTS 2 pqts 5½ ozs 35c
MELANGE A GATEAU - BLANC MONARCH pqt 16 ozs 31c
POULET - - - - - DESOSSE OAKLEY bte 7 ozs 49c
MELANGE A SOUPE - AUX NOUILLES LIPTON 2 pqts 25c
LAIT A&P - - - - EVAPORE 4 btes hautes 49c

Epargnez grâce à Ces Belles et "Excellentes" Viandes Bien Parées!

VENTE D'AGNEAU DE CHOIX

Cette semaine A&P met en vedette de l'agneau de choix, chaque coupe préparée "Super-Right" et à des prix pour épargner

GIGOTS D'AGNEAU JARRET ENLEVE lb 63¢
DEVANTS D'AGNEAU VIANDEUX, ECONOMIQUES lb 27¢
AGNEAU EN PANIER ROTIS, COTELETTES ET COUPES A BOUILLIR lb 29¢
COTELETTES D'AGNEAU VIANDEUSES, BIEN PREPAREES lb 49¢
COTELETTES D'AGNEAU VIANDEUSES, CENTRE DE LA LONGE lb 59¢
COUPES D'AGNEAU VIANDEUSES POUR BOUILLIR FLANC OU POITRINE lb 15¢
ROTI DE PALETTE DE BOEUF - - - - lb 35¢

ENCORE UNE PREUVE QUE A&P A DES VALEURS EN VIANDE

Boeuf haché - lb 31c — Frais, extra maigre
Rognons de boeuf lb 23c — De choix
Jarrets de Porc lb 29c — Viandeux
Tranches de veau lb 49c — Epaule maigre
Rôti de casserole lb 29c — Palette maigre viandeuse
Foie de porc lb 33c — Tranché
Côtes de porc lb 57c — Séparées, viandeuses de choix
Bologne lb 29c — De choix (au morceau)
POULET OU POULET EN PANIER - - lb 49¢ — Catégorie "A" de lait (moy. 2 à 3 lbs) Prêts à griller, rôtir ou frire — toute perte enlevée

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 19 juin 1954

A&P Food Stores
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Senneterre, Qué.

Mariages

SENNETERRE, Qué. (D.N.C.) — Le mariage de Mlle Thérèse Massicotte, de Senneterre, fille de M. et Mme Alfred Massicotte, à M. Claude Bergeron, de Senneterre, également, fils de M. et Mme Eugène Bergeron, a été célébré, récemment.

La bénédiction nuptiale leur a été donnée, en l'église St-Paul de Senneterre, par M. le chanoine A.-D. Délisles, curé. Les enfants de choeur assistant M. le chanoine pour la cérémonie, étaient Emilien Boutin et Gaston Laberge.

Pendant la messe, Mmes Arnold Slater et Jean-Paul Filion et Mlle Julienne Gagné ont exécuté le programme de chant. Un très bel "Ave Maria" a été rendu par Mme Arnold Slater et Mlle Julienne Gagné. Mme Irène Nadeau touchait l'orgue et a interprété au cours de l'office des pièces choisies de son répertoire.

Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à la demeure de M. Bergeron. Au retour de leur voyage, les nouveaux époux habiteront Senneterre.

Récemment a eu lieu le mariage de M. Majella Bujold, garde-feu pour la région d'Abitibi, fils de M. Alphonse Bujold, décédé, et de Mme Bujold, de Senneterre, à Mlle Irène David, dont les parents demeurent à l'Ascension, dans le Québec. La bénédiction nuptiale leur a été donnée à l'Ascension.

On annonce le mariage de Mlle Carmen Gervais, fille de M. et Mme Ernes Gervais, à M. Léger Desputeau, de Dubuisson, Abitibi, fils de feu Adélard Desputeau et de Mme Desputeau.

Décès

Récemment, est décédé M. Oscar Martel, père de M. Gédéon Martel, de Senneterre.

Cours de chapeaux

Un cours pour la confection des chapeaux a été donné par une institutrice du gouvernement, les 7, 8 et 9 juin derniers, à la sacristie de l'église St-Paul de Senneterre.

Plusieurs dames et demoiselles ont bénéficié avec grand intérêt de ces cours.

Kermesse

En la salle paroissiale St-Joseph de Senneterre, l'ouverture de la kermesse annuelle organisée par le cercle Pacelli, des Filles d'Isabelle, avait lieu récemment. Pour la préparation de cette kermesse, les membres de ce cercle dont la régente est Mme J.-R. Plamondon, avaient obtenu le précieux concours de plusieurs dames et demoiselles de la paroisse.

Quelques membres du clergé ont rehaussé de leur visite l'éclat de cet événement annuel, notamment M. le chanoine A.-D. Délisle, curé, MM. les abbés A. Giroux, 1er vicaire, à Senneterre, et A. Authier, du Séminaire d'Amos.

Les Rév. Frères enseignants du collège St-Louis, C.S.V., se sont rendus aussi à la salle St-Joseph pour cette occasion.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Téléphonez 3-4061.

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge

M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

1995 A-560

PLUTOT L'ENSEMBLE

La main suivante, qui se présenta au cours du championnat des équipes de quatre, aux tournois de l'est du Canada, fut l'objet d'une très intéressante discussion. Un joueur en Sud, en conduisant le jeu très habilement, réussit le contrat qu'il avait gagé, soit 6-S-A. Cependant, ce résultat ne pouvait être comparé à celui obtenu par l'adversaire à l'autre table, ce dernier ayant réalisé un grand chelem à coeur. Alors que je fus interpellé, la discussion portait sur les faiblesses et les mérites respectifs des contrats 6-S-A et 7-coeurs. Ma réponse fut peut-être un peu sèche, mais elle rendait mon idée: "Je n'aime ni 6-S-A ni 7-coeurs; mais avec les cartes des mains N-S, je préférerais plutôt la tâche de réaliser 7-coeurs plutôt que 6-S-A."

Ma réponse ne mit pas fin à la discussion, loin de là! C'est que le véritable problème n'est pas le choix du contrat final, mais bien quelle doit être la redéclaration de l'ouvreur, le joueur en Nord?

Donneur: Nord
Personne vulnérable

	♠ A-R-10-9-4 ♦ A-V-7 ♥ A-R ♣ 9-7-3	
	N	
♠ V-7-2 ♥ 9-6-3 ♦ V-10-9-5-2 ♣ 10-6	O	E ♠ D-8-6-5 ♥ 8-4-2 ♦ 8-6 ♣ R-V-5-4
	S	
	♠ 3 ♥ R-D-10-5 ♦ D-7-4-3 ♣ A-D-8-2	

Entame: — (dans les deux cas) valet de carreau.

Le contrat étant 6-S-A, le déclarant se dit ceci: "Pour réaliser mon contrat, il me faut trouver les piques partagés 3-4 et les deux honneurs divisés chez les adversaires et Est possédant quatre piques. "Le Mort fait la première levée de son as de carreau. Sud prend la main par l'un de ses honneurs de coeur et s'attaque aux piques; Ouest ne fournissant que le deux de pique, le Mort en joue le neuf et Est prend de sa dame. Le retour d'un carreau accorde la main au Mort. N-S obtiennent quatre piques, quatre coeurs, trois carreaux et un trèfle. Le petit chelem est réalisé.

Alors que le contrat est 7-coeurs, le Mort prend la première levée de son as de carreau et encaisse l'as et le roi de pique, Sud écartant un petit trèfle. Le déclarant coupe un pique de son dix de coeur. Le cinq de coeur est joué vers le valet. Un autre pique est coupé par le déclarant qui fait suivre son dernier honneur de coeur. La main est accordée au Mort par le jeu d'un carreau, et celui-ci retire les derniers atouts des adversaires par le jeu de l'as de coeur. Après le jeu du dernier pique il ne reste au déclarant que la dame de carreau ainsi que as et dame de trèfle. Le roi de trèfle étant chez Est, le grand chelem est réalisé.

La réalisation des deux contrats demandait les bonnes grâces de la chance. Avec un singleton à la suite du partenaire, le contrat à sans-atout devenait peu attrayant. Par contre, atteindre un grand chelem avec une simple suite de quatre atouts et avec peut-être la nécessité d'avoir recours à des coupes ne pouvait représenter un contrat pouvant résister à tous les assauts de l'adversité. La discussion se porta donc du côté des enchères. Aux deux tables, Nord annonça tout d'abord 1-pique et la réponse de Sud fut 2-coeurs. Dans le premier cas, Nord redéclara ses piques à saut, et finalement Sud atteignit un petit chelem à sans-atout. A la deuxième table, Nord choisit 4-coeurs comme redéclaration et la dernière enchère de Sud fut 7-coeurs.

Que doit redéclarer Nord?

Après la réponse 2-coeurs de la part de son partenaire, pour Nord la possibilité d'une manche ne fait plus aucun doute. Aussi il ne peut faire une enchère laissant à son partenaire la liberté de passer parole. Les enchères 3-piques et 3-coeurs seraient donc nettement insuffisantes et ne rendraient pas justice à la main de Nord. Ignorant si son partenaire peut accepter cette suite, Nord ne peut pousser à 4-piques et cacher son complément des coeurs. Un saut à 4-coeurs donne un aperçu de la force générale de la main mais laisse espérer un appui de quatre atouts. Même après cette enchère, Sud ne serait pas justifiable de pousser à 7-coeurs, ne complétant aucunement la suite de son partenaire et ses propres suites ne présentant rien de bien impressionnant. Sud pourrait donc se satisfaire d'un petit chelem à coeur et réaliser une levée supplémentaire.

Je crois bien que les experts américains contourneraient la difficulté de la redéclaration de Nord en annonçant 3-carreaux, afin d'accorder au partenaire l'occasion d'indiquer si ses coeurs sont redemandables ou s'il lui est possible de supporter les piques. Alors que Sud ne pourrait faire l'une ou l'autre de ces enchères, le contrat final deviendrait 6-coeurs.

NOEL DUCHESNE

Wendover, Ont.

Soirée récréative

WENDOVER, Ont. (D.N.C.) — Récemment, en la salle du Croissant de Wendover, il y a eu une soirée récréative, à l'occasion du mariage de M. Claude Pigeon, fils de M. et Mme Osias Pigeon, et de Mlle Jeannine Moreau, fille de M. et Mme Georges Moreau, de Limbour.

Va-et-vient

M. et Mme Fernand Vaillant, de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Adolphe Vaillant, dernièrement.

M. et Mme Emile Thibodeau et leurs filles, Jocelyne et Diane, M. Denis Saint-Pierre et Mlle Lina Thibodeau ainsi que Mlle Gracia Fournier, d'Ottawa, ont rendu visite à M. et Mme Osias Séguin, de Massena, récemment.

M. et Mme Hubert Maisonneuve, de Montréal, étaient en visite chez Mme Josaphat Maisonneuve, récemment.

M. et Mme Rolland Saint-Pierre et leurs enfants, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Donat Larose, récemment.

Mariage

On annonce le prochain mariage de Mlle Aline Drouin, fille de M. et Mme Vital Drouin, avec M. Fernand Leduc, de Sarsfield.

Il fallait s'attendre à de la casse

MONTREAL (P.C.) — Lorsque 500 femmes se réunissent en un même endroit, on peut s'attendre à de la casse. C'est ce qui s'est produit hier dans un magasin de la rue Sainte-Catherine, qui avait annoncé l'écoulement de ses marchandises à moitié prix. Les clientes, désireuses de bénéficier des aubaines, ont fracassé une vitrine d'une valeur de $600. Quelques femmes ont été ébranlées mais aucune blessée.

Paincourt, Ont.

PAINCOURT, Ont., (D.N.C.) — Un groupe de 40 enfants de la paroisse ont fait, récemment, leur première communion, lors d'une messe spéciale célébrée à leur intention. Au cours de la cérémonie religieuse, les élèves de Mlle Angéline Blais et de la R.S. Françoise-Rachel, s.g.c., ont rendu un magnifique programme de chant. Les actes de consécration au Sacré-Coeur et à la Sainte Vierge ont été lus par Rosaire Martin et Thérèse Caron. Les enfants avaient été préparés pour cette circonstance par la R.S. Jeanne-Marie, s.g.c.

Schweppes
"CLUB SODA"
L'eau qui donne du piquant à vos boissons
MAINTENANT EN VENTE À PRIX POPULAIRES

FAB
DOUBLE-PUISSANCE!

FAB NETTOIE ET BLANCHIT LE LINGE MIEUX QUE TOUT AUTRE PRODUIT!

Il est si facile d'acheter suivant le crédit amical Peoples

PCJ VALUE — PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

Cadeaux pour Papas

Donnez au père quelque chose qui lui fera grandement plaisir. Et c'est si facile — entrez dans le magasin People's Credit Jewellers et faites votre choix dans une profusion d'attrayants articles. Vous ne payez pas d'intérêt — pas de frais de crédit! Vous obtenez une meilleure valeur! **Pourquoi payer plus?**

La Watersport avec bracelet extensible **$24.75**

A L'EPREUVE DES CHOCS! IMPERMEABLE! CADRAN LUMINEUX! Et un mouvement à 15 rubis qui assurera l'heure exacte dans les conditions les plus dures. Facile à payer suivant le Crédit amical Peoples.

$2.75 à compte — $1.00 par semaine ou $4 par mois.

Bague à initiale à diamant pour homme **$35.00**

UNE EXTRAORDINAIRE AUBAINE! Bague d'or massif de 10 carats avec diamant certifié "A1" et initiale ou emblème de société, dans rubis synthétique.

$3.50 à compte — $1.00 par semaine ou $4 par mois.

Gladstone pour hommes, de peau de vache, genre de choix **$27.50**

Intérieur avec agencement pliant pour complets, support d'aluminium, porte-cravates, poche d'usage. Choix de chics teintes tan ou Cordova.

$2.95 à compte — $1.00 par semaine ou $4 par mois.

Son désir secret!

Donnez-lui une bague à diamant certifié "A-1"

le suprême en diamant de qualité **$150**

Remarquez comme le père sera satisfait lorsque vous lui donnerez une bague masculine élégantes avec diamant. Sertie d'un magnifique diamant; certifié "A-1". le plus haut prototype de diamant de qualité. . . le cadeaux le plus apprécié de tous . . . si facile à donner.

$15 à compte $2.50 par semaine ou $10 par mois.

. . . ou surprenez le père avec cette bague à diamant certifié "A-1".

DIAMANT DE QUALITE CERTIFIEE "A-1"

Juste comme le splendide diamant illustré ci-dessus — pas tout à fait aussi gros **$59.75**

$5.75 à compte — $1.25 par semaine ou $5 par mois.

La "Hafis" automatique **$59.50**

- Imperméable
- A l'épreuve des chocs
- Se remonte automatiquement

SE REMONTE AUTOMATIQUEMENT au plus léger mouvement de la main. D'une chic apparence —pour indiquer l'heure exactement. Bien protégée par la garantie de service de 5 ans de Peoples Credit Jewellers, la meilleure garantie au Canada!

$5 à compte — $1.25 par semaine ou $5 par mois.

Attache-cravate et boutons de manchettes. **$5 et plus**

Les plus nouveaux genres des meilleurs artisans, joliment agrémentés de pierres ou unis. L'attache-cravate tient bien en place!

Achetez à crédit.

Le nécessaire Parker "21". **$10 et plus**

La plume qui se remplit promptement, véritable point Octanium. Choix de pointes fines et larges. Quatre attrayantes nouvelles couleurs.

Achetez à crédit.

Extraordinaire aubaine. **$14.95**

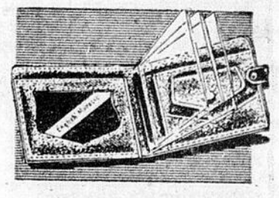
Bague d'or massif de 10 carats avec initiale de votre choix sertie dans véritable onyx. Comparez la qualité et la valeur!

45c à compte 50c par semaine.

Briquet Ronson. **$6.50**

Véritable cuir maroquin avec brillante garniture chromée. Choix de ravissants nouveaux coloris.

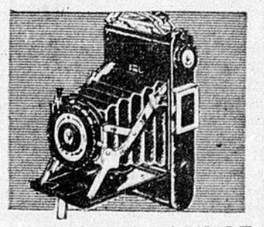
Achetez à crédit.



Porte-monnaie en véritable cuir. **$1.95**

Fabriqués par des artisans. De véritable maroquin anglais, de modèles avec fermeture à glissière ou boutons-pression.

Achetez à crédit.

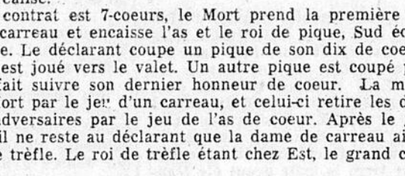


Caméra King Penguin. **$14.95**

Prend de bonnes photos à l'intérieur et à l'extérieur, avec film no 120 — grandeur 2¼ x 3¼ — absolument garantie.

45c à compte 50c par semaine.

Special!



Le rasoir électrique "Champion" PACKARD à 4 lames

Juste à temps pour la Fête des pères, complet, pour seulement **$12.95**

OUVREZ UN COMPTE DE CREDIT

ou si vous le voulez

Payez 45c à compte et 50c par semaine

Juste à temps pour la Fête des pères. Voici votre chance d'acheter un rasoir Packard "Champion" spécial qui donnera un rasage net, doux, rapide sans savon et sans eau. Il donnera des années de service agréable! Garanti pour le service! Vous devez être entièrement satisfait ou votre argent remboursé!

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FACON! CASH PRICES ON-CREDIT — PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, rue Sparks Tél.: 5-6706

ACHETEZ SELON LE CREDIT AMICAL PEOPLES!

COMMANDEZ PAR LA POSTE!
Nous faisons crédit à tous, partout au Canada

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FACON! CASH PRICES ON-CREDIT — PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, rue Sparks Tél.: 6-6706

Achetez à Crédit Amical Peoples!

Commandez par la poste!

Découpez ce que vous désirez dans cette annonce — écrivez votre nom et adresse — indiquez les conditions de paiement à droite et postez à Peoples Credit Jewellers, 190, rue Sparks, OTTAWA.

NOM _____ (Si mariée mentionnez le nom de baptême de votre mari)

ADRESSE _____

VILLE _____ PROV. _____

La gare de chemin de fer la plus proche _____

Si vous avez un compte chez nous, mentionnez le numéro, s. v. p.

5 façons faciles d'acheter
- ☐ Ajoutez à mon compte ouvert
- ☐ Rouvrez mon compte
- ☐ Condition de crédit hebdomadaire ou mensuel
- ☐ Contre remboursement
- ☐ Incluez chèque ou mandat-poste

Nous payons les frais d'expédition. Satisfaction garantie.

Les Royaux triomphent des A's, 6-3 et 7-5

Rocky Marciano est le grand favori contre Ezzard Charles dans le combat pour le titre de champion des boxeurs poids lourds

Marciano est favori 18 contre 5 pour disposer de Charles — Le combat ne sera pas télévisé, mais on pourra l'écouter à la radio à partir de 10 h. 30, heure avancée de l'Est

NEW-YORK (P.A.) — Rocky Marciano, invincible dans ses 45 combats, mettra de nouveau sa force à l'épreuve ce soir lorsqu'il défendra son championnat mondial des poids lourds contre Ezzard Charles, au Stadium des Yankees. Pour Marciano, ce sera la troisième défense de son titre.

Le robuste cogneur de Brockton, Massachusetts, est solidement favori à 18 contre 5 pour disposer de l'ex-champion. Charles, un nègre de 32 ans, de Cincinnati, tentera de faire mentir le vieux dicton qui veut "qu'ils ne reviennent jamais".

On parie à 2 contre 1 que Charles ne sera pas dans le ring sur ses deux pieds lorsque viendra le 15e round. Et on parie à 6 contre 1 qu'il ne réussira jamais à mettre Rocky hors de combat. Le choix général est une victoire pour Marciano en huit rouns à 10 h. 30 (h.a.e.).

La rencontre, qui commencera à 10 h. 30 (heure avancée de l'est) sera radiodiffusée sur le réseau de l'ABC. Elle ne sera cependant télévisée que dans 61 théâtres de 45 villes en dehors de la région de New-York.

En dépit de prévisions météorologiques peu favorables — un ciel nuageux et un temps humide — l'International Boxing Club persiste à parler d'une foule de 40,000 personnes et d'une recette de $500,000. Le prix des sièges varie entre $5 et $40. Dix mille billets d'admission générale à $3 seront mis en vente ce matin.

S'il pleut, la rencontre sera remise d'une semaine, soit au 24 juin.

Sa 2e chance

Pour Charles, ce sera sa deuxième chance de reconquérir le championat qu'il a perdu aux mains de Jersey Joe Walcott, à Pittsburgh, il y a trois ans. Il est venu bien près de reprendre son titre lorsqu'il a de nouveau rencontré Walcott à Philadelphie en 1952.

Jim Corbett a tenté deux fois de reprendre son championnat. Bob Fitzimmons, Jim Jeffries, Max Schmeling, Joe Louis, Jack Dempsey et Jersey Joe Walcott ont tous tenté de reprendre le championnat mais tous ont échoué dans leur tentative.

Pour Charles, ce sera ce soir... ou jamais. Assez récemment, il a essuyé des défaites aux mains de Harold Johnson, un mi-lourd, et de Nino Valdes, mais à par contre knockouté Coley Wallace et Bob Satterfield à ses deux dernières batailles.

A l'entrainement, Charles a concentré ses efforts à perfectionner son style dans les corps-à-corps. Marciano se battra surtout avec sa gauche.

Advenant une victoire de Charles, il y aura un match-revanche en septembre.

Marciano touchera 40 pour cent de "tout", c'est-à-dire des recettes, des $200,000 en droits de télévision et des $35,000 en droits de radiodiffusion. Charles touchera 20 pour cent de ces sommes.

Ce qu'ils ont l'air

NEW-YORK (P.A.) — Voici les mensurations du champion Rocky Marciano et de l'aspirant Ezzard Charles pour le match de championnat de quinze rounds chez les poids lourds qui sera présenté au stade des Yankees ce soir:

Rocky Marciano		Ezzard Charles
29 ans	âge	32 ans
5' 11"	grandeur	6'
185 livres	poids	189 livres
67"	portée	74"
39"	poitrine (normale)	39"
42"	poitrine (gonflée)	42"
32"	ceinture	33"
14"	biceps	15½"
16¾"	cou	16½"
7½"	poignet	7"
14¾"	mollet	13"
10"	cheville	8½"
22"	cuisse	20"
11½"	poing	12"
12"	avant-bras	12"

Joute As-Leafs à 8 heures, ce soir; Gohl au monticule

Après avoir terminé une série de quatre joutes contre les Royaux de Montréal, les Athlétiques d'Ottawa en viendront maintenant aux prises avec les Maple Leafs de Toronto. La première joute d'une série de trois parties contre les Maple Leafs de Toronto sera présentée ce soir, à **8 heures.**

La direction des Athlétiques a décidé de présenter la joute de ce soir à **8 heures** afin de permettre à tous les sportifs d'écouter la radiodiffusion du combat de championnat poids-lourd entre Rocky Marciano et Ezzard Charles. Des micros seront également installés au parc Lansdowne pour permettre aux amateurs de boxe de suivre le match de championnat.

Pour la première joute contre les Leafs, l'instructeur Les Bell se servira du lanceur gaucher, Vince Gohl. L'année dernière, contre les Leafs, Gohl n'a enregistré aucun gain et n'a subi aucun revers. Depuis le début de sa carrière dans la Ligue internationale, Gohl possède un record de 1-5 contre les Leafs.

Les Royaux, qui ont quitté Ottawa, hier soir, jouent contre les Red Wings de Rochester, ce soir à Montréal, et Max Macon a désigné le gaucher Ken Lehman pour affronter les Wings.

Montréal se venge

PREMIERE JOUTE

MONTREAL

	A.	b.	Pts	C.	s.	R.	A.
Cassini, c. d.		2	0	0	0	1	
Clemente, c. d.		1	1	1	1	0	
Young, 2e b.		4	0	0	2	4	
Wilson, 3e b.		4	1	1	0	1	
Nelson, 1er b.		3	2	2	9	1	
Thompson, r.		4	0	1	5	0	
Amoros, c. g.		3	0	2	2	0	
Cimoli, c. c.		3	1	1	0	1	
Fernandez, a.-c.		3	1	0	2	4	
Cox, l.		2	0	0	0	1	
Totaux	29	6	8	21	13		

OTTAWA

	A.	b.	Pts	C.	s.	R.	A.
Giordano, 2e b.		3	0	0	2	4	
Scala, c. c.		3	0	0	1	0	
Bevan, 3e b.		2	1	1	0	2	
Easter, 1er b.		3	1	1	9	1	
Taylor, c. d.		3	1	1	1	0	
Stewart, c. g.		2	0	0	2	0	
Watlington, r.		3	0	2	3	0	
Littrell, a.-c.		2	0	0	2	1	
a—Lopez, a.-c.		1	0	1	0	0	
Ditmar, l.		1	0	0	1	3	
b—Wright		1	0	0	0	0	
Haag, l.		0	0	0	0	1	
d—Plumbo		1	0	0	0	0	
Totaux	25	3	6	21	12		

a—Court pour Littrell à la 6e.
b—Force Lopez à se faire retirer au 2e en frappant pour Ditmar à la 6e.
d—Court pour Wright à la 6e.
d—Retiré sur un roulant pour Haag à la 7e.

Par manche:	Tot.
Mnotréal	000 100 5—6
Ottawa	000 000 3—3

SOMMAIRE:— E.: Lopez (2), Bevan. P. p. p.: Thompson, Cox, Wilson (2), Nelson, Stewart, Lopez, Plumbo. 2 b.: Nelson. C. c.: Wilson, Nelson. B. v.: Clemente, Nelson. S.: Cox. B.-s.: Stewart. L. s. b.: Montréal, 5; Ottawa, 4. B. b.: Cox, 2; Ditmar, 2. A. s. b.: Cox, 4; Ditmar, 3. C. s. c.: Ditmar, 4 en 6; Haag, 4 en 1. P. et p. m.: 3-3; Ditmar, 1-1; Haag, 5-3. B. p.: Watlington, 2. L. g.: Cox, 3-2. L. p.: Ditmar, 0-1. A.: Roy, Tatler, Briecse. D.: 1h., 45m.

DEUXIEME JOUTE

MONTREAL

	A.	b.	Pts	C.	s.	R.	A.
Cassini, c. d.		5	1	2	0	0	
Young, 2e b.		5	1	2	3	1	
Wilson, 3e b.		5	1	1	1	5	
Nelson, 1er b.		4	0	0	10	0	
Thompson, r.		3	2	2	5	0	
Amoros, c. g.		2	1	1	5	0	
Cimoli, c. c.		4	0	2	2	0	
Fernandez, a.-c.		4	1	1	1	3	
Ludwick, l.		0	0	0	0	0	
Coleman, l.		2	0	0	0	0	
Roebuck, l.		1	0	0	0	1	
Totaux	35	7	11	27	10		

OTTAWA

	A.	b.	Pts	C.	s.	R.	A.
Giordano, 2e b.		4	1	0	3	5	
Scala, c. c.		5	1	2	0	0	
Bevan, 3e b.		5	0	0	2	1	
Easter, 2e b.		4	0	1	13	0	
Taylor, c. d.		4	1	1	4	0	
Stewart, c. g.		1	1	1	2	0	
Plumbo, r.		4	1	1	1	1	
Littrell, a.-c.		4	0	0	2	6	
Wheat, l.		2	0	0	0	1	
a—Wright		1	0	0	0	0	
Upton, l.		0	0	0	0	1	
Totaux	34	5	6	27	15		

a—A été retiré à la place de Wheat à la 8e.

Par manche:	Tot.
Montréal	120 100 021—7
Ottawa	300 200 000—5

SOMMAIRE:— E.: Wilson, Fernandez. P. p. p.: Wilson, Scala, Easter, Taylor, Cimoli, Fernandez, Plumbo, Young, Thompson, Cassini. 2 b.: Scala, Thompson (2), Plumbo, Cassini. 3 b.: Cassini, Young. C. c.: Wilson, Taylor. B. v.: Fernandez. S.: Roebuck. D.-j.: Giordano, Littrell, Easter; Littrell, Giordano, Easter. L. s. b.: Montréal, 5; Ottawa, 9. B. b.: Ludwick, 1; Coleman, 5; Roebuck, 1; Wheat, 3. R. s. b.: Coleman, 1; Roebuck, 3; Wheat, 1. C. s. c.: Ludwick, 3 en 2/3; Coleman, 1 en 4; Roebuck, 2 en 4 1/3; Wheat, 9 en 8; Upton, 2 en 1. P. et p. m.: Ludwick, 3-3; Coleman, 2-2; Roebuck, 0-0; Wheat, 6-6; Upton, 1-1. L. g.: Roebuck. L. p.: Wheat (1-2). A.: Tatler, Briecse, Roy. D.: 2h., 10m. A.: 2,056.

Tennis St-Rédempteur

M. Phil Gavard, président du club de tennis Saint-Rédempteur, désire annoncer que tous les membres peuvent maintenant pratiquer leur sport favori. En effet, les travaux d'amélioration sont terminés et tous les joueurs de tennis de ce club pourront dès ce soir commencer à jouer.

Cox et Roebuck remportent chacun une victoire; Toronto à Ottawa, ce soir

Bobby Wilson frappe deux circuits — Rocky Nelson et Joe Taylor réussissent également chacun un circuit — Ditmar défait à ses débuts avec les Athlétiques

Par Marcel FORTIN

Après avoir subi un double revers, mardi soir, les Royaux de Montréal se sont vengés des Athlétiques d'Ottawa, hier soir, en s'assurant les honneurs d'un autre programme double devant une foule de 2,065 personnes au parc Lansdowne. Les Royaux enregistrèrent alors des gains de 6-3 et 7-5. Ces deux joutes mettaient fin à une série de quatre parties entre les Athlétiques et les Royaux et chacune des deux équipes a remporté deux gains.

Deux lanceurs droitiers, Glen Cox et Eddie Roebuck permirent aux Royaux de remporter ces deux victoires. Glen Cox lança durant toute la première joute et il n'alloua que six coups sûrs aux Athlétiques pour remporter la victoire. Dans la deuxième joute, Eddie Roebuck, qui fut chassé du monticule durant la deuxième manche de la deuxième joute, mardi soir, afficha une superbe tenue comme lanceur de relève pour remporter la victoire. Il succédait alors à Bob Ludwick et Hamp Coleman.

Art Ditmar et Leroy Wheat furent les lanceurs perdants pour les Athlétiques. Ditmar subissait alors un revers à ses débuts avec les A's. Wheat, même s'il lança une excellente joute, ne réussit pas à maîtriser les Royaux durant les dernières manches, puisqu'ils se rallièrent superbement pour s'assurer de la victoire.

Le joueur de troisième but Bobby Wilson joua un important rôle dans ces deux gains des Royaux, puisqu'il cogna deux circuits. Rocky Nelson, Sandy Amoros furent les meilleurs cogneurs des Royaux, pendant la première joute, tandis que Charlie Thompson, Gino Cimoli et Chico Fernandez furent les plus dangereux frappeurs durant la deuxième partie.

Joe Taylor fut le meilleur cogneur des Athlétiques durant les deux joutes en frappant un long circuit. En plus de cogner un circuit, Taylor se surpassa au champ en attrapant un long coup de Dick Young durant la deuxième joute. Cet exploit de Taylor fut imité par Bill Stewart. Ce dernier enleva alors un circuit à Gino Cimoli en s'appuyant dans la clôture pour saisir un long ballon.

A la dernière manche

Art Ditmar et Glen Cox se livrèrent une chaude lutte durant les trois premières manches de la première partie. Ces deux artilleurs maîtrisant leurs adversaires à chacun un maigre coup sûr. Mais les Royaux réussirent finalement à compter le premier point de la joute au début de la quatrième manche, lorsqu'ils frappèrent trois fois en lieu sûr, dont un double de Nelson.

Les visiteurs conservèrent une avance de 1-0 jusqu'à la septième manche, alors qu'ils réussirent cinq points pour s'assurer de la victoire contre Charlie Haag, qui avait remplacé Art Ditmar. Des coups sûrs de Cimoli et Clemente, et des circuits de Wilson et Nelson et trois erreurs des Athlétiques aidèrent les Royaux à compter à cinq reprises.

Les Athlétiques répliquèrent superbement à la fin de la dernière manche et réussirent à compter à trois reprises. Un but sur balles et quatre simples furent alors responsables pour ces trois points. Cox demeura au monticule durant toute cette manche et réussit à remporter la victoire.

Les A's en avant

Les A's se montrèrent plus puissants au bâton durant la deuxième partie lorsqu'ils saisirent une avance de 3-1 dès la première manche et forcèrent le lanceur débutant Bob Ludwick à abandonner la joute après avoir affronté seulement cinq frappeurs. Au début de cette manche, Bob Wilson avait réussi son deuxième circuit de la soirée pour les Royaux. Cependant, les A's prirent les devants lorsque Scala frappa un double, Easter cogna un simple et Taylor ajouta un circuit.

Les Royaux égalisèrent les chances à la deuxième reprise grâce à un double de Nelson et des simples consécutifs de Thompson et Amoros. Les A's reprirent les devants au début de la quatrième manche et c'est alors que Ed Roebuck remplaça Hamp Coleman. Roebuck fut solide jusqu'à la fin de la joute pour facilement maîtriser les perdants. Des buts sur balles permirent aux Royaux de compter un autre point à la fin de la quatrième manche et finalement ils remportèrent la victoire durant les deux dernières reprises.

Deux triples, un double

Les A's conservèrent une avance de 5-4 jusqu'à la fin de la huitième reprise, alors que les Royaux comptèrent deux points pour s'assurer de la victoire. Des triples consécutifs de Jack Cassini et Dick Young et un double de Charlie Thompson furent responsables pour ces deux points.

Le dernier point des Royaux fut compté à la neuvième manche à la suite d'un double de Chico Fernandez. Roebuck, conservant une avance de deux points, retira facilement les trois derniers frappeurs des Athlétiques à la neuvième manche.

Ligue senior d'Ottawa

Strathcona blanchit Hull Volant, 5 à 0;

Grâce au magnifique travail de René Bélanger qui a limité l'adversaire à trois coups sûrs, le Strathcona a blanchi le Hull-Volant au compte de 5-0 dans une joute régulière de la Ligue de balle molle senior d'Ottawa, au stade Booth. Par ce gain, le Strathcona consolide son avance en tête du classement.

Dans la deuxième joute à l'affiche dans ce programme double, sous les réflecteurs, Stittsville a accumulé 11 coups sûrs contre Stan Marcotte pour triompher du Service Supplies facilement au compte 9-4 pour grimper seul en 2e place. Cliff Neill fut le lanceur gagnant, n'allouant que quatre coups sûrs. Il a retiré sept frappeurs au marbre, tandis que Marcotte n'en a retiré que quatre.

René Bélanger en vedette

René Bélanger s'est distingué pour Strathcona, et il fut admirablement bien secondé de ses coéquipiers dont Léo Blondin et Mike Sharpe. Sharpe a cogné un circuit pour deux points dans la 6e manche, tandis que Blondin en fit autant dans la même manche alors que les sentiers étaient libres de coureurs, après avoir réussi un triple à la 2e manche. Ed Blondin a été solide au champ gauche avec quatre retraits. Le meilleur joueur du Hull-Volant fut Armand Grégoire qui a cogné deux des trois coups sûrs de son équipe. La joute n'a duré que 55 minutes.

Cliff Neill est bon

Stittsville a remporté un gain facile, grâce au beau travail de Cliff Neill au monticule. Il n'a été faible que durant la sixième manche alors que Service Supplies a compté trois points. Maurice Pouliot a réussi un circuit dans la 3e manche. Larry Romhild fut le meilleur cogneur pour Stittsville avec trois coups saufs en quatre voyages au marbre. Doug Bullard a réussi aussi un circuit durant la deuxième manche.

La Ligue senior d'Ottawa aura un autre programme double vendredi soir au stadium Booth, Service Supplies affrontant Strathcona, et Hull-Volant contre Tobin.

Première joute

Arbitres — Larabie et Rafter.

Volant	000 000 0—0	3	2
Straths	110 003 x—5	5	1

Deuxième joute

Stittsville	150 030 0—9	11	1
Supplies	001 003 0—4	4	1

Vendredi — Service Supplies vs Strathcona; Hull-Volant vs Tobins.

Classement

	G	P	Moy.
Strathcona	4	1	.800
Stittsville	3	2	.600
Hull-Volant	3	3	.500
Tobins	2	2	.500
Service Supplies	1	5	.166

Joute d'étoiles de la ligue Nationale de hockey à Détroit cette année

NEW-YORK (P.A.) — Les gouverneurs de la ligue Nationale de hockey ont voté hier pour que la prochaine joute d'étoiles du circuit ait lieu cette année, à Détroit, au début d'octobre.

Le choix du site de la joute d'étoiles a été la seule décision rendue publique hier à l'issue d'une réunion pour discuter de la cédule de la saison 1954-55.

Au tournoi de golf des Canadian Food Distributors

Les amateurs de golf chez les distributeurs de produits alimentaires de la région de l'Outaouais se sont rencontrés hier lors de leur tournoi annuel, au club Chaudière, et ont tenté d'abaisser la normale, tout en aspirant à gagner l'un des quatre trophées en jeu.

Le président des distributeurs de produits alimentaires, le célibataire Ernie Flynn, a présenté avec brio les trophées suivants:

Pour scores nets: Jack Ladéroute, avec le score de 69, a gagné le trophée de l'Associated Canadian Travellers, tandis que John Carr, s'est mérité le trophée John L. Freeman avec le score de 72.

Scores bruts: Pete Zebchuck, avec le score brut de 74, 2 au-dessus de la normale s'est mérité le trophée Pure Springs, tandis que Frank Ellis, avec le score de 88 s'est mérité le trophée Canadian Food Distributors.

La température était idéale pour le jeu, et les 125 concurrents des différentes parties de la vallée de l'Outaouais qui s'étaient donnés rendez-vous au club Chaudière, ont pu à leur aise tenter de battre la normale.

Quelque 85 prix ont été distribués à l'issue du souper qui a suivi le tournoi et le président Ernie Flynn, secondé par le maître de cérémonie, Earl Dagenais, de Ernie Proulx et de J. Corbin, a fait la distribution au milieu des applaudissements des participants.

Voici quelques-uns des prix gagnés par les concurrents: Prix de présence: R.W. Morin, de la Canada Starch; Jean Leprohon, de la Campbell Soup; Jack Smale, de la Canadian Cellucotton; L. Morin, de la Murphy Boy; Lorne Sims, de la Maple Leaf Milling; L. Murphy, de la Murphy Entreprises; Tom Alder, de Producers Dairy; Lorne Drouin, de la Robin Flour Limited; Georges Bergeron, de George Weston Limitée; Psil Dionne, de Rose et Laflamme, Montréal; Julius Loeb de M. Loeb, d'Ottawa.

Parmi les autres gagnants, on remarquait Paul Raymond, de la maison Raymond de Hull, le colonel G. Moreault, A. O'Hegan, E. Dagenais, E. Proulx, Pierre Dufresne, de C.K.C.H., Léo Ruelland, de Québec; M. Nadon, J. Corbin, B. Comeau, et nombre d'autres.

La journée s'est terminée par un banquet dans la salle rose du club Chaudière, où les convives se sont raconté jusque tard dans la soirée, les exploits qu'ils avaient accomplis sur les pelouses, durant la journée.

Donat Paquin réussit un trou d'un coup au terrain Rivermead

Donat Paquin, homme d'affaires bien connu dans Hull, a réussi un exploit assez rare dans notre région, sur un terrain de golf. Il a réussi un trou d'un coup au club de golf Rivermead et ce sont MM. Lucien Brunet et W. Sainte-Marie qui furent les témoins de cet exploit au septième trou, la balle ayant été frappée sur une distance de 155 verges. C'est le premier trou d'un coup enregistré au Rivermead depuis trois ans. Félicitations.

Del Flanagan continue sa marche ascendante

DETROIT (P.A.) — Del Flanagan, de Saint-Paul, classé deuxième chez les aspirants au championnat mondial des mi-moyens, a continué sa marche ascendante en remportant hier soir une décision unanime de dix rounds sur Allie Gronik, de Détroit. Gronik pesait 149½, Flanagan 148¼.

Flanagan a eu la tâche facile en remportant sa neuvième victoire consécutive. Il demeure au premier plan pour un match de championnat contre Kid Gavilan.

Snead et Hogan bien que malades sont favoris pour remporter l'omnium de golf

SPRINGFIELD, New-Jersey (P. A.) — Deux vieux professionnels, un peu malades ou en convalescence, sont aujourd'hui le choix des connaisseurs alors que débute le 54e omnium annuel de golf des Etats-Unis.

Ben Hogan et Sam Snead, tous deux âgés de 42 ans, sont les grands favoris pour remporter les honneurs de ce fameux tournoi qui débute à 8 heures ce matin. Il y aura un total de 162 inscrits aujourd'hui sur le parcours du club Baltusrol.

Hogan, dont l'ambition est de devenir le premier golfeur américain à remporter cinq fois l'omnium national, est quelque peu affaibli et tente, tant bien que mal, de se remettre d'une infection qui l'a forcé à prendre le lit il y a deux semaines. Hogan, encore sous les soins d'un médecin, s'est reposé durant toute la journée d'hier.

Snead, qui n'a rencontré que déboires et désappointements chaque fois qu'il a participé au tournoi omnium, souffre de malaises au cou. Ses muscles endoloris l'empêchent actuellement de jouer son meilleur golf.

Snead a joué cinq trous hier puis a quitté le parcours en déclarant que son cou le faisait encore souffrir. Il a déclaré qu'un coup sur cinq avait été frappé d'aplomb, à son goût: "Mais je serai au tertre de départ demain matin", a déclaré Sammy.

Len Worsham, de Pittsburgh, qui a frappé ce fameux coup de wedge d'une valeur de $25,000 l'été dernier, lorsqu'il a remporté le championnat "mondial" au tournoi de Tam O'Shanter, n'est pas non plus dans la meilleure des conditions. Il s'est luxé un tendon et perforé un cartilage dans le genou droit.

Skee Riegel de Tulsa, Oklahoma, est arrivé hier en se plaignant d'une bursite à l'épaule droite. Riegel et Worsham prendront quand même part au tournoi.

"J'imagine bien que je n'ai aucune chance de gagner l'omium, a déclaré Jimmy Demaret. "Je me sens en parfaite santé et en superbe condition, ce qui ne semble pas être de bon augure si vous êtes inscrit dans l'omnium de cette année".

Et la température d'hier ne semblait pas de nature à guérir les éclopés. Un vent froid du nord a soufflé toute la journée à Springfield. Les nuages se traînaient bas et il y a eu quelques ondées. Le maximum d'hier a été de 60 degrés. La météo prévoit encore de la pluie et un ciel nuageux pour aujourd'hui.

Ce qu'il y a de meilleur pour papa le 20 juin

"FETE DES PERES"

C'est un jour de l'année où vous pouvez prouver combien vous appréciez votre papa . . . il est toujours généreux envers tous sauf lui-même . . . alors choisissez-lui un cadeau chez L. FINE & CO. où vous pouvez vous procurer des vêtements de qualité pour hommes, de la façon la plus économique . . .

PAS DE PAIEMENT A COMPTE

6 MOIS POUR PAYER
PAS D'INTERET
PAS DE FRAIS DE CREDIT

L. FINE & CO.

Le plus réputé magasin de vêtements à crédit, à votre service depuis près d'un demi-siècle."

183, RUE RIDEAU

Propriété et gérance de
FELLER BROS. CO.

Visitez nos autres magasins:

ROSLYN APPAREL SHOP
417, rue Bank

FASHION DRESS SHOP
155, rue Rideau

SPÉCIAL POUR LA FÊTE DES PÈRES
20 juin

● Vous ferez sûrement plaisir à Papa le jour de la Fête des Pères si vous lui faites cadeau de lames Bleues Gillette ou d'un ensemble Gillette avec rasoir monopièce.

● Les lames Gillettes sont partout les préférées des hommes et les rasoirs Gillette sont reconnus comme les meilleurs que l'on puisse acheter. Il n'y a pas de cadeaux plus agréables ni plus pratiques pour un homme.

Carton-cadeau de 50 lames Bleues Gillette
● Le carton de la "Fête des Pères" renferme 50 lames Bleues Gillette dans de commodes porte-lames à compartiment pour lames usagées. $2.50

Ensembles Gillette ROCKET

● Rasoir monopièce Rocket de luxe plaqué or, avec porte-lames de 10 lames et coffret de voyage en styrène s'ouvrant au toucher du doigt. $1.59

● Rasoir Gillette Rocket standard monopièce, porte-lames de 10 lames et joli coffret en styrène. $1.29

Ensemble Gillette "Aristocrate" No 66
● Rasoir monopièce plaqué or ou fini rhodium, avec porte-lames de 10 lames, dans un superbe coffret doublé de velour et de satin. $5.00

Ensemble Gillette No 58
● Nouveau rasoir monopièce ultra-léger, plaqué nickel et aluminium, avec porte-lames de 10 lames et coffret garni de chrome. $3.79

Au parc Connaught

Tout est prêt pour la grande ouverture de la session de courses d'été

Les portes ouvriront à 1 heure, samedi après-midi, et les guichets du pari-mutuel seront ouverts à 2 h. 30 — Le programme inaugural comprendra huit courses — La quinella consistera en les deuxième et dernière courses

Le parc Connaught, cette populaire piste de courses de la région, ouvrira de nouveau ses portes, samedi après-midi. La session annuelle de l'été se poursuivra jusqu'au 5 juillet et connaitra un succès sans précédent s'il faut en juger par les préparatifs qui ont précédé l'inauguration de 1954.

Toutes les routes conduiront au parc Connaught, samedi après-midi, et les directeurs de la piste attendent une foule record pour le premier programme de courses qui débutera à 3 heures. Le Handicap Inaugural, course principale d'un groupe de huit, sera disputé vers les cinq heures. Hier et aujourd'hui, on met hâtivement une dernière main à tout, et les fervents du turf souhaitent une température idéale pour la journée d'ouverture.

Tous les officiels de cette session de courses sont arrivés et les chevaux continuent à entrer dans les vastes écuries du Connaught, venant des pistes Woodbine, Long Branch et autres dans la province d'Ontario. On en compte d'autres venant de l'Ohio et de la Nouvelle-Angleterre.

Les intendants de la piste du parc Connaught pour cette session, seront Tommie Shields, William Westwick et Doug Fisher. Jack Koffman, Jimmie Phelan et MARCEL FORTIN, seront les juges. Thomas Rowe sera en charge de la barrière Cattarinich et les juges de paddock seront les Dr Campeau et Radmore. Lester Snow et Ivan Gaston seront juges de patrouilles et les Dr Blanchette et Matte verront aux tests de salive. Alf Gill sera préposé aux pesées et James Walsh surveillera le département du pari mutuel. T. P. Gorman sera le gérant général.

L'inscription des montures pour les courses se terminait ce matin, et quand on entendra le populaire cri "Les voilà partis", un magnifique choix de montures sera fait.

Les fervents des courses peuvent se rendre au parc Connaught par taxi, autobus ou en automobiles, les routes se rendant à Connaught étant des plus carrossables.

Encore ce matin, plusieurs propriétaires et montures sont arrivés. Il semble bien que l'atmosphère du parc Connaught sera on ne peut mieux à l'ouverture officielle de la piste. W. Ellis, un nouveau-venu, s'est inscrit comme venant de Toronto, avec Almas Honey et Stewart. M. Earl McNaughton a inscrit son High General et Warbros, tandis que Tommie Barker inscrivait Miss Clipperette, Double LL. et plusieurs autres.

Le secrétaire des courses, James Phelan, est arrivé hier soir à son bureau du parc Connaught. Il était content du matériel en main pour l'ouverture de la piste. Il y aura huit courses à l'affiche samedi après-midi, la principale étant le Handicap Inaugural. La Quinelle consistera des deuxième et dernière courses.

Une foule record est attendue au parc Connaught, et plusieurs personnalités venant d'Ottawa, de Hull, Hull-Sud, et de toute la région, prendront place pour cette première de la session d'été.

Les portes ouvriront à une heure et les guichets du parti mutuel seront ouverts à partir de 2 h. 30.

Rocky Marciano dit . . .

"Ce ne sera pas un combat facile. Je suis en aussi bonne forme qu'on peut l'être, mais Ezzard Charles l'est aussi. Il a de la compétence et ses records comme boxeur ne sont pas à dédaigner. Il a déjà été champion et il veut être le premier à reprendre son titre. C'est donc dire qu'il sera des plus dangereux.

"Je crois bien que le combat durera plus que les 13 rounds qu'il m'a fallu pour finir Jersey Joe Walcott, quand j'ai décroché le championnat. Charles est plus jeune et on me dit qu'il est plus vif que Walcott. Je sais que son jeu de main est très rapide. Je sais également que son crochet de gauche est sournois et dangereux. C'est celui-là que je surveillerai surtout. Mon entrainement a duré longtemps et j'ai hâte de retourner avec ma famille. J'espère que Charles s'ouvrira tôt, et le combat ne durera pas trop longtemps".

Ezzard Charles dit . . .

"Je suis en excellente condition physique. Je crois que c'est la première fois de ma carrière que je me sens si bien. Je me sens fort, déterminé et convaincu. Je sais que je gagnerai mon titre et je prouverai au public que je suis véritablement le champion des poids lourds. Ce combat est le plus important de ma carrière et je serai à mon poste, plus expérimenté et plus fort que jamais, désireux de reprendre la couronne et composer une page d'histoire dans le monde de la boxe.

"J'ai profité d'une bonne saison d'entrainement au Kutscher's Country Club et je suis assuré de terminer mon combat contre Marciano. Mes amis savent que je n'aime pas à me vanter, mais je me sens tellement en forme que je puis assurer le public que je gagnerai ce combat . . .

Les boxeurs ne doivent plus se blesser

BRUXELLES (P.A.) — Un bill approuvé hier par le parlement belge interdit aux boxeurs de se blesser dans leurs combats. Maurice Philippart, un député catholique, s'est rallié le support des législateurs lorsqu'il a amendé son bill demandant le bannissement complet de la boxe. L'amendement interdit la tenue de combats de boxe au cours desquels il peut résulter des fractures, des blessures et des lésions internes ou externes.

La ville de Springfield a reçu hier une franchise

NEW-YORK (P.C.) La ville de Springfield, Massachusetts, s'est vu octroyer hier une franchise dans la ligue Américaine de hockey après que les propriétaires de clubs de ce circuit eurent décidé d'abolir la frachise de Syracuse à cause du trop petit nombre de dates ouvertes dans cette ville.

Les Indiens de Springfield, membres de la ligue professionnelle du Québec, ont demandé à la direction de ce circuit la permission de se retirer.

La cédule pour la saison prochaine, avec des joutes à Springfield, devrait être prête aujourd'hui.

Les White Sox déroutent les Athlétiques, 11-6

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Alimentation et golf

John Carr de la Robin Hood Flour Company est le lauréat du concours annuel de golf des distributeurs de produits alimentaires.

En 72 coups, après avoir soustrait le handicap, le virtuose bilingue du gala a défait Jack Ladéroute de Proctor-Gamble, qui a fait la randonnée en 79 coups (mais dans le "brut", Pete Zebchuck du Chaudière, golfeur invité, a été le grand vainqueur avec un total brut de 74 coups. Notre confrère Bruno Comeau de l'hôtel de ville, ancien président du Press Club, a fait honneur aux journalistes et a mérité un prix.

Le président Ernie Flynn a présenté les trophées Freeman à M. Carr, A.C.T. à M. Ladéroute, Pure Spring à M. Zebchuck et Canadian Food Distributors à Frank Ellis, qui a fait le brut en 88 coups.

Le colonel Gérard Moreault, Paul (Grocéteria) Raymond, Jean Leprogon, Lorne Drouin, W. Morin et Phil Dionne ont fait belle figure sur les pelouses et obstacles du club Chaudière. Earl Dagenais a fait un admirable maître de cérémonies.

* * *

C'ETAIT TROP BEAU POUR DURER: Nos Athlétiques sont dans la vallée des larmes depuis leur double échec d'hier soir aux mains des Royaux au parc Lansdowne: 6-3 et 7-5. Charlie Haag n'a pu sauver Art Ditmar dans la première tandis que Cox a survécu au ralliement de la 7e manche qui a valu trois points aux gars de Lester. Easter et Cie ont réussi quelques coups sûrs mais pas assez. Dans la joute de 9 manches, les Athlétiques ont frappé 7 coups contre Ludwick, Coleman et Roebuck, 4 de moins que ceux du Royal contre Lee Wheat, perdant, et Joe Upton.

Mais que pensez-vous de la première défaite des Braves de Milwaukee cette saison à Ebbets-Field? Les Dodgers ont égalé un record de tous les temps en réussissant cinq circuits en une joute! Duke Snider a ouvert le carrousel avec son septième, Don Hoak son deuxième et Pee-Wee Reese son huitième. Lew Burdette a été classé du monticule à la cinquième manche, subissant son sixième échec de la saison. Vince Gohl lancera ce soir pour les Athlétiques au parc Lansdowne. Qui sait? Les A's peuvent bien imiter les Dodgers... Tout le monde aime un cogneur, de sorte que le champion Rocky Marciano demeure grand favori pour conserver son championnat de boxe contre Ezzard Charles ce soir même au stade des Yankees.

* * *

LOUIS FONTAINE fait preuve de beaucoup de courage dans l'amerture et l'épreuve. Le vieux sabreur de la raquette espère que sa bonne épouse reviendra en bonne santé des Trois-Rivières où elle est hospitalisée. Les amis du grand Louis se demandent pourquoi le comité local de la raquette ne lui fait pas plus de façon. Spike Jones a consolé Fontaine en lui dédiant une nouvelle cacophonie de ses "City Slickers".

* * *

LE BOUT D'AFFLUENCE — Si le gouvernement fédéral a donné le coup de mort à sa loi sur l'aptitude physique, il ne faut pas en conclure que l'hon. Paul Martin ait abandonné son programme d'aptitude physique car le service en question demeure en vie sous le Dr Doris Plewes mais on croit comprendre que la décision des Communes sonnera le glas du Conseil consultatif national des organismes sportifs dont Bernard Gauthier de Hull est le dévoué secrétaire-trésorier... trouvera-t-on une nouvelle formule? ... pour notre part, nous déplorons la capitulation du sport amateur devant les potentats du sport commercialisé... à bon entendeur, salut! ... Paul Scott, donateur du trophée Jos. Duhamel, gagné par Roger Fortin de Hull, quittera son Shangri-La des Laurentides pour acclamer Sammy Godin le 25 à Eastview... Georges (Buck) Boucher viendra de sa ferme à Mountain... Aurèle Joliat sortira de la gare Union et Léo Dandurand dirigera la délégation montréalaise avec Elmer Ferguson et Charlie Mayer, sans oublier Clarence Campbell.

* * *

EN ROULANT MA BOULE: — Spike Jones, célèbre chef d'orchestre populaire et burlesque, regrette que les Cabochons de Roméo Gratton n'évoluent plus dans nos parages... "Cette troupe comique de balle molle m'a donné plusieurs inspirations pour mon orchestre, nous révèle-t-il, quand je l'avais vue à l'ancien carré Cartier. Ce n'est pas d'hier, comme vous le voyez"... Alex. Connell, légendaire pompier de la Nationale, passe l'été à Jasper comme directeur du transport de la fameuse villégiature du National-Canadien... l'ancien gardien des Sénateurs, des Maroons et des Amerks, trois clubs disparus de la L.N.H., regrette de ne pouvoir assister au Gala en l'honneur de Sammy Godin le 25 juin... Il nous prie de saluer Aldona et Clément et tous les champions juniors de hockey du Saint-Charles (Eastview)... Marcel Ouimet, as international de Radio-Canada, espère se reposer de ses voyages historiques autour du monde... les Maple Leafs sont dans nos murs de sorte que la grande rivalité Toronto-Ottawa bat son plein au parc Lansdowne... Rosaire Barrette est rentré d'un Thibeault lui a montré la première copie de PARLONS SPORTS avec la première tranche de son livre LEO DANDURAND, SPORTSMAN.

Ils comptent sept fois à la 7e manche pour gagner; victoire du Cleveland

Whitey Ford lance une joute de trois coups sûrs pour les Yankees — Les Giants possèdent toujours une avance d'une joute à la suite d'un gain de 4-0 — Brooklyn gagne

CHICAGO (P.A.) — Un coup de circuit de Ferris Fain à la septième manche, alors que les buts étaient remplis, a permis hier aux White Sox de Chicago de vaincre les Athlétiques de Philadelphie par 11-6. Les A's avaient gagné leurs cinq dernières parties de la ligue.

Juste avant cette septième manche, Fain avait eu une querelle avec Joe Astroth, le receveur des Athlétiques, et les deux joueurs avaient dû être séparés par les arbitres.

Un autre artisan de la victoire des Sox a été Chico Carrasquel qui a fait compter quatre points. Les vainqueurs ont compté sept points à la seule septième manche.

Sandy Consuegra a été le lanceur gagnant, Sonny Dixon le perdant.

Bill Renna et Lou Limmer ont frappé chacun un circuit pour les Athlétiques, aux première et troisième manches.

Philadelphie	301 101 000— 6 12 1
Chicago	020 200 70x—11 14 0

Trice, Romberger (4), Dixon (7) et Astroth; Fornieles, Martin (30), Consuegra (5), Johnson (8) et Sawatski. LG: Consuegra. LP: Dixon. CC: Phi-Renna, Limmer; Chi-Fain.

Jeu décousu

DETROIT (P.A.) — Aidés par le jeu défensif décousu de l'adversaire, les Red Sox de Boston ont compté deux points non mérités hier après-midi — le point égalisateur et le point gagnant — pour vaincre les Tigers de Détroit par 3-2.

Willard Nixon, en lançant une partie de quatre coups sûrs, est devenu le premier lanceur des Red Sox à lancer une joute complète depuis le 7 juin. Il a retiré les 13 derniers frappeurs des Tigers en ordre.

Ned Garver, qui a commencé la partie pour les Tigers, n'a alloué qu'un point mérité. Ce point a été un circuit de Grady Hatton, à la première manche. Les Tigers ont commis trois erreurs coûteuses. Frank House a frappé un circuit pour les Tigers.

Boston	100 010 100—3 5 0
Détroit	020 000 000—2 4 4

Nixon et White; Garver, Aber (9) et House. LP-Garver. CC: Bos-Hatton; Dét-House.

Ralliement des Indiens

CLEVELAND (P.A.) — Les Indiens de Cleveland se sont ralliés pour trois points à la septième manche, après avoir été blanchis sur deux maigres coups sûrs, pour finalement vaincre les Sénateurs de Washington par 5-1. Les Indiens se sont ainsi maintenus à trois parties en tête de la ligue Américaine.

Le triomphe était le septième consécutif pour les Indiens. Don Mossi, un gaucher, a été crédité de la victoire à sa première partie commencée dans les majeures.

Mick McDermott a été le lanceur perdant. Joe Tipton a frappé un circuit pour Washington.

Washington	001 000 000—1 5 0
Cleveland	000 000 32x—5 10 1

McDermott, Marer (7) Stewart (7) et Tipton; Mossi, Narleski (8) et Hegan. LG-Mossi; LP-Mc Dermott. CC: Was-Tipton.

Trois coups sûrs

BALTIMORE (P.A.) — Ed (Whitey) Ford a remporté son deuxième blanchissage consécutif alors que les Yankees de New-York ont vaincu hier soir les Orioles de Baltimore au compte de 2-0. Ford a maintenant blanchi l'adversaire pendant 20 manches consécutives.

La joute a donné lieu à un superbe duel de lanceurs entre Ford et Duane Pillette. Chaque club n'a frappé que trois coups sûrs.

New-York	000 020 000—2 3 0
Baltimore	000 000 000—0 3 2

Ford et Berra; Pillette, Stuart (9) et Moss. LP-Pillette.

Ligue nationale
Premier blanchissage

NEW-York (P.A.) — Jimmy Hearn, un droitier, a remporté hier son premier blanchissage de la saison alors que les Giants de New-York ont battu les Reds de Cincinnati par 4-0. Hearn n'a accordé que quatre coups sûrs aux Reds.

Les Giants ont compté trois de leurs points à la deuxième manche. Joe Nuxhall, un gaucher, se trouvait alors au monticule pour les Reds et c'est lui qu'on a collé la défaite.

Un coup de circuit de Ray Katt, le receveur des Giants, a fait produire le dernier point de la joute, à la sixième manche. La défaite était la première de Nuxhall cette saison.

Cincinnati	000 000 000—0 4 1
New-York	030 001 00x—4 11 0

Nuxhall, Picone (8) et Bailey; Hearn et Katt. LP-Nuxhall. CC: N.Y.-Katt.

Record égalé

BROOKLYN (P.A.) — Les Dodgers de Brooklyn ont égalé hier soir un record de tous les temps pour le nombre de coups de circuits frappés en une joute — cinq — pour battre les Braves de Milwaukee au compte de 8-4. Cette défaite était la première des Braves à Ebbetts Field cette saison.

Duke Snider a commencé la parade des circuits dès la première manche, avec son seizième de la saison. Gil Hodges a suivi avec son 6e, avec un homme sur les buts, Roy Campanella, son septième, Don Hoak son deuxième, et Pee Wee Reese son huitième.

Les Dodgers ont déjà frappé cinq coups de circuit dans six joutes depuis la saison 1950. Ils ont ainsi réussi à se maintenir en deuxième place de la ligue Nationale, un point derrière les Giants de New-York. Les Braves ont monté en troisième place, une demi-partie en avant des Phillies de Philadelphie.

Lew Burdette a été chassé du monticule à la cinquième manche pour subir sa sixième défaite de la saison. Carl Erskine, qui n'a pas eu besoin d'aide, a remporté sa septième victoire.

Joe Adcock a frappé un circuit pour les Braves.

Milwaukee	000 000 202—4 7 0
Brooklyn	100 221 20x—8 11 1

Burdette, Johnson (5), Crone (6), Paine (8) et Crandall; Erskine et Campanella. LP-Burdette. CC: Bkn-Snider, Hodges, Hoak, Campanella, Reese; Mil-Adcock.

Le baseball

HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal, 6, 7; Ottawa, 3, 5.
Rochester, 6; Buffalo, 1.

LIGUE NATIONALE

Brooklyn, 8; Milwaukee, 4.
New-York, 4; Cincinnati, 0.
Saint-Louis à Philadelphie — remise, pluie.
Chicago à Pittsburgh — remise, pluie.

LIGUE AMERICAINE

Chicago, 11; Philadelphie, 6.
Cleveland, 5; Washington, 1.
Boston, 3; Détroit, 2.
New-York, 2; Baltimore, 0.

ASSOCIATION AMERICAINE

Indianapolis, 13; Louisville, 6.
Kansas City, 5; Toledo, 4.
Saint-Paul à Columbus — remise, pluie.
Minneapolis, 8; Charleston, 2.

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester à Montréal (8h. p.m.).
Toronto à Ottawa.
Richmond à Buffalo.
Cuba à Syracuse.
(Toutes ces joutes seront jouées le soir.)

LIGUE NATIONALE

Cincinnati à New-York.
Boston à Détroit.
Washington à Cleveland.
New-York à Baltimore.

ASSOCIATION AMERICAINE

Indianapolis à Louisville.
Kansas City à Toledo.
Saint-Paul à Columbus.
(Seules joutes au programme.)

CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Toronto	32	17	.653	
Rochester	33	23	.589	2½
Montréal	28	24	.538	5½
La Havane	30	27	.526	6
Richmond	25	26	.490	8
Syracuse	24	28	.462	9½
Buffalo	20	30	.400	12½
Ottawa	20	37	.351	16

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
New-York	36	21	.622	—
Brooklyn	35	22	.614	1
Milwaukee	29	25	.537	5½
Philadelphie	28	25	.528	6
Saint-Louis	29	28	.509	7
Cincinnati	26	30	.464	9½
Chicago	23	32	.418	12
Pittsburgh	18	41	.305	19

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Cleveland	40	17	.702	—
Chicago	37	20	.649	3
New-York	37	22	.627	4
Détroit	26	30	.464	13½
Washington	23	33	.411	16½
Philadelphie	22	36	.386	18
Baltimore	22	36	.386	18
Boston	20	34	.370	18½

Lambert augmente son avance en première position

Le Lambert a augmenté son avance à quatre points en tête de la Ligue commerciale de balle molle de Hull et sur le Point d'? en remportant un gain de 12-7 sur le Point d'?, hier soir, au parc Fontaine.

Paul Lambert lança toute la joute pour le Lambert et il enregistra sa deuxième victoire de la saison contre un revers en espaçant très bien neuf coups sûrs aux perdants. Conrad Sanscartier, qui fut aussi touché pour neuf coups sûrs, subissait son deuxième revers contre deux victoires.

Roger Prud'homme et Roger Marquis conduisirent les attaques des gagnants en frappant chacun deux doubles. Jean-Louis Roy et Gilles Bélanger frappèrent également chacun deux coups sûrs pour le Lambert. Gaston Lagacé avec un circuit et un double fut le meilleur cogneur des perdants. Réjean Villeneuve se distingua aussi au bâton en frappant deux coups sûrs.

Le Lambert remporta la victoire en comptant à six reprises à la septième manche. Ils profitèrent alors de deux erreurs et cognèrent cinq coups sûrs, dont des doubles de Marquis et Prud'homme pour compter à six reprises. **Voici le sommaire de cette joute**

Lambert	200 361 0—12 9 4
Point d'?	020 014 0— 7 9 3

ROUGH RIDERS D'OTTAWA

Billets de saison

disponibles maintenant et jusqu'au 31 juillet aux souscripteurs de l'an passé.

Demandez-nous les détails du plan de paiement par périodes.

PARC LANSDOWNE — Téléphone 5-4977

Aucune décision au sujet des Riders et des Alouettes

Les Rough Riders d'Ottawa et les Alouettes de Montréal ne sauront pas avant le 17 juillet prochain, au moins, s'ils peuvent aligner un joueur "canadien-américain" de plus que les Tiger-Cats de Hamilton et les Argonauts de Toronto, c'est ce qui fut dévoilé, hier soir, par D. Wes Brown, secrétaire du Big Four.

Comme on le sait, c'est un vote de Cec McFadden, ancien président du Big Four, qui doit décider de ce cas. M. McFadden, qui est présentement à l'hôpital, devait décider de l'avenir des Riders et des Alouettes, mais M. McFadden serait trop malade et cette décision doit donc attendre à plus tard.

Les directeurs du Big Four ont alors décidé de fixer la date du 17 juillet prochain comme date tentative pour ce vote.

Trois joutes de la Ligue du parc Saint-Jean hier

Dans la Ligue de balle molle du parc Saint-Jean, l'équipe Boudreault a défait Ottawa Paint Works au compte de 5-1 hier soir dans une joute régulière. L'équipe Boudreault a réussi six coups sûrs qui ont produit cinq points. H. Gosselin fut crédité de la victoire, tandis que Bill Dixon fut débité de la défaite.

J.-A. Desjardins fut le meilleur des gagnants avec un circuit, et F. Tremblay a cogné deux coups sûrs en quatre apparitions au bâton.

Restaurant Lacroix gagne

L'équipe Restaurant Lacroix a eu raison des Beavers de Gatineau au compte de 7-6 dans une autre joute de la Ligue du parc Saint-Jean. Y. Gagnon fut le lanceur gagnant, tandis que R. Roberge connut la défaite. La joute fut disputée au parc David Joanisse de Hull.

Pointe-Gatineau triomphe

A Templeton, dans une autre joute de la Ligue du parc Saint-Jean, l'équipe Pointe-Gatineau a eu raison de Templeton au compté de 9-5.

Les As invincibles au croquet hier

Dans le monde du croquet, les As ont défait l'équipe Sainte-Rose par 3-0, demeurant invincibles avec neuf gains consécutifs. L. Dompierre et O. Lesage ont défait René Hurtibise et Joseph Bourgeois dans la première joute.

Dans la deuxième, B. Charron et M. Lévesque ont défait G. Laniel et R. Lavigne. Dans la troisième, J. Charron et P. Laflèche ont défait M. Beauparlant et J.-P. Dubé.

Cinquième gain de Larry Jackson

BUFFALO (P.A.) — Les Red Wings de Rochester ont remporté hier soir une victoire de 6-1 sur les Bisons de Buffalo dans une joute de la ligue Internationale.

Les deux premiers frappeurs au bâton pour les Red Wings ont croisé le marbre grâce à un circuit de Vern Bensom. Bill Virdon a également frappé un circuit pour Rochester.

Un gaucher, Larry Jackson, une recrue, a été crédité de sa cinquième victoire contre une défaite. Earl Harrist a été le lanceur perdant.

Rochester	202 010 010—6 9 1
Buffalo	010 000 000—1 10 1

Jackson et Burbrink; Harrist, Hudson (6), Jordan (8) et Lakeman.

Ballon de Wilson

TORONTO (P.C.) — Un long ballon d'Archie Wilson dans le champ gauche, à la huitième manche, a permis à Hector Rodriguez de croiser le marbre du troisième but pour donner hier soir aux Maple Leafs de Toronto une victoire de 3-2 sur les Chiefs de Syracuse.

C'était la huitième fois consécutive cette année que les Leafs battaient les Chiefs, et la 14e en comptant les joutes de l'an dernier. En plus de faire compter le point gagnant, Wilson avait plus-tôt frappé un coup de circuit.

Marv Blaylock a frappé un circuit pour Syracuse. Rodriguez s'était rendu au troisième but sur un triple.

Eddie Black a tenu les Chiefs à cinq coups sûrs pour remporter sa cinquième victoire de la saison. Jack Spring a essuyé son septième revers contre une seule victoire.

Syracuse	000 000 200—2 5 2
Toronto	000 200 01x—3 7 1

Spring et Heyman; Blake et Griffin. CC: Syr-Blaylock; Tto-A. Wilson.

Landy gagne

IMATRA, Finlande (P.A.) — John Landy, l'as australien du mille, a gagné hier une course de 2,000 mètres en cinq minutes, 12.6 secondes. Le record pour cette distance, établi par Gaston Rieff, de Belgique, est de 5:07.

Baseball AUJOURD'HUI

AUJOURD'HUI à 8 h. p.m.
MARCIANO vs CHARLES
irradié à 10 h. 30 p.m.

Maple Leafs de Toronto
vs.
Athlétiques d'Ottawa

PARC LANSDOWNE
Réservations 5-9215

Connaught Jockey Club

Courses de Chevaux

OUVERTURE SAMEDI
REUNION DES COURSES D'ETE
DU 19 JUIN AU 5 JUILLET INCLUS.
Courses tous les jours, pluie ou beau temps.
Samedis et jours de congé, 3 h. p.m. En semaine, 5 h. p.m.
Pari mutuel. Deux quinelles.
Grande tribune: $1.00 — Clubhouse: $1.50
Autobus, taxi et service d'automobiles directement à l'entrée principale.
Connaught Park Jockey Club — AUDITORIUM — 3-6292

AVEC LE TABAC À CIGARETTES
Tip Top
Un mélange spécial de tabacs de Virginie doux et de haute qualité, spécialement haché pour rouler à la main ou à la machine.
$1.37 DANS LA BOITE DE ½ LB.
WINDSOR SMOKE SHOP
ANGLE DES RUES RIDEAU ET DALHOUSIE, OTTAWA, ONT.

FÊTE DES PÈRES

LE 20 JUIN EST LA GRANDE FETE DES PERES

Voyez ces articles au Canadian Tire

BOUSSOLE "AIR-WAY" — pour auto, bateau ou aéroplane. Exacte. Le cadran est monté sur des rubis avec un compensateur — 2.29

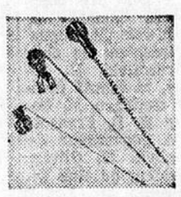
BOUSSOLE DE LA MARINE — Se lisant bien, pour petite embarcation. Monture Gimbal, dans compensateur. 4 pouces de hauteur — 8.29

ALTIMETRE D'AUTO — Indique la hauteur des montagnes, la profondeur des vallées. Attrayante boîte de plastique. Facile à attacher — 8.60

ETOILES POUR DECORER L'AUTO — Richement chromées, pour garde-boue, malles, ouvertures à essence. Grandeur 3¾ po. Chacune — .49

THERMOMETRE — Attrayant cadran aéroplane, monture par coupes à succion — .49

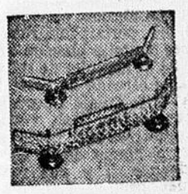
THERMOMETRE MAGNETISE — Tient fermement sur toute surface métallique — .39



SIGNAUX DE TROTTOIRS — Avertissent les automobilistes de l'approche du trottoir. La paire .69

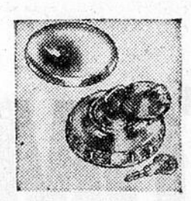
GARDES DE TROTTOIRS DE LUXE. — Attrayant son. La paire 1.29 et 1.39

NECESSAIRE D'AUTO — Comprenant un même magnétisé, un crayon magnétisé, un plateau d'usage magnétisé pour le tableau. De plastique durable. Un vaste choix de couleurs — 2.29



CLOTURETTE DE TABLEAU (au haut) — De plastique "fire-glow" fluorescent. Monture à succion — .29

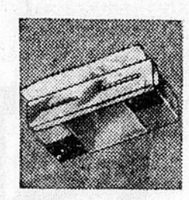
CLOTURETTE DE BORD SUPER-CHROMEE. Pour cigarettes, etc. — .89



CHAPEAU A CLEF DE PRISE D'ESSENCE — Ford, Chevrolet, '53-54 — 2.10

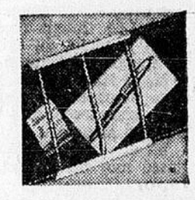
La plupart des autres — 1.79

Chapeau ordinaire à prise d'essence — .20 à .39

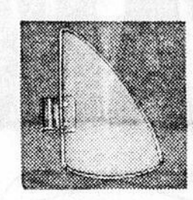


DISPENSATEUR DE KLEENEX — Face chromée, pour mettre sous le compartiment à gants. Complet avec tissus — 1.45

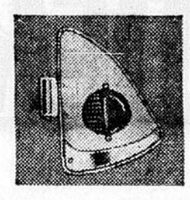
DISPENSATEUR DE TISSUS "POCKET-PACKET" — Se fixe à la visière. Plastique. Complet avec tissus — .24



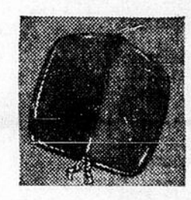
TIENT-TOUT DE VISIERE — Se fixe à la visière pour cartes de routes, cigarettes, verres de soleil prêts à servir — .54



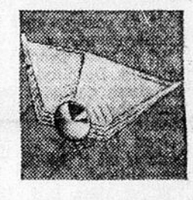
AILES CONTRE LES COURANT D'AIR — De plastique poli, en couleurs appréciées. Permet à l'air frais d'entrer sans courant d'air. La paire — .29



VENTILATEURS D'AUTOS Pour toutes les autos. Plastique rouge fluorescent avec médaillon bleu et garniture métallique. La paire — .74



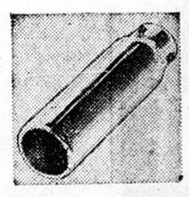
DEFLECTEUR DE MOUSTIQUES — Plastique lustré. Fait dévier les moustiques du pare-brise. Installez-le sur la capote de l'auto. Chacune — .39



DEFLECTEUR DE MOUSTIQUES TRES GROS FORMAT — Gros, attrayant et efficace, en plastique et acier inoxydable. 1.10

DEFLECTEUR "GLAMOUR-QUEEN" — Richement lustré et plastique de couleur — 1.29

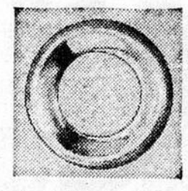
PROTECTEUR D'ECHAPPEMENT — Richement chromé. — Prévient la ternissure du pare-choc d'arrière. Avec pierre brillante — 1.10



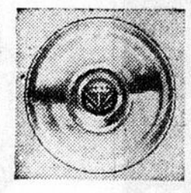
EXTENSION DE LUXE DE L'ECHAPPEMENT — Genre régulier pour la plupart des tubes longs et droits — 1.49

PROTECTEUR D'ECHAPPEMENT "VENTURI JET" — Richement chromé. Donne une apparence longue et basse — 1.45

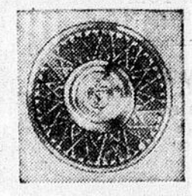
PLATEAU "CASSE-CROUTE" — S'ajuste promptement au devant ou à l'arrière des fenêtres de l'auto. Pour breuvages, sandwiches — 1.10



ANNEAUX DE ROUE — Attrayants modèles en acier inoxydable brillant, pour agrémenter l'auto. Série de 4 — 10.98



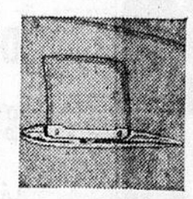
COUVERCLES CHROMES POUR ROUES — Donnent de l'attrait à toute auto pour roue de 15 pouces. Très fascinantes. Série de 4 — 21.95



COUVERCLES DE ROUES CONTINENTAUX — Modèle simili-raies en relief. — 15 pouces. Série de 4 — 23.65

ETUI A CLEF D'URGENCE — Boîte de plastique avec aimant permanent contenant une clef supplémentaire dans le chapeau du moyeu, etc. — .74

PROTECTEURS DE POIGNEES DE PORTES — D'acier inoxydable joliment poli. Empêchant les égratignures de portes d'autos. La paire 1.09



PROTECTEURS D'OUVERTURES — Pour la plupart des autos munies d'ouverture d'essence sur le garde-boue. D'une belle apparence. Chromées — .89

PHRASES POUR PLAQUE IMMATRICULE — Phrases humoristiques pour monter à l'arrière de l'auto, sur la plaque immatricule. Chacune — .39

OUVERT TOUS LES VENDREDIS JUSQU'A 9 H. P.M.

Nous livrons!

CTC CANADIAN TIRE CORP'N
The SIGN of SERVICE

CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE

119, chemin RICHMOND — Tél.: PA. 2-6578 — (N. M. MacNish)
178, rue KENT — Tél.: 6-3608 — (E. Leroy)

Haileybury, Ont.

HAILEYBURY, Ont., (D.N.C.) — Récemment, en l'église Ste-Croix, M. le curé L. Brunette, a béni le mariage de Claudette, fille de M. et Mme Joseph Thisdelle, de Haileybury, à M. John Francis, fils de M. et Mme C.R. Plaunt, de cette ville.

La mariée qui entra au bras de son père, portait sous un boléro de dentelle Chantilly, une robe longeur ballerine, en tulle nylon, sur taffetas. Elle tenait un bouquet d'oeillets blancs. Mlle Lina Thisdelle était demoiselle d'honneur, tandis que Graham Plaunt, de Toronto, agissait comme garçon d'honneur. Pendant la messe, Mme B. Dans, a chanté "The Lord's Prayer" et l'"Ave Maria", accompagnée à l'orgue par Mme J.-H. Joyal. Après la réception, les nouveaux époux partirent en voyage pour Québec.

Publication

Entre George Leslie Rowley, de Haileybury, fils de M. et Mme Samuel Rowley, et Sara Agnès Grenan, fille de M. et Mme John Grenan, de la paroisse St-Michel, de Montréal.

Mariage

Récemment, en l'église Ste-Croix, M. le curé L. Brunette a béni le mariage de Jeanne, fille de M. et Mme Adélard Catudal, de Haileybury, à M. Lucien Plante, fils de M. et Mme Urbain Plante, de New-Liskeard.

Pendant la messe, un programme de chants religieux, fut exécuté par Mme Madeleine Côté-Dans, accompagnée par la R.S. St-Louis de Gonzague, A.S.V.

La mariée, accompagnée de son père, portait une robe trois-quarts de dentelle blanche avec jupe ample et un voile de tulle, elle tenait une cascade de roses blanches.

Mlle Cécile Catudal, demoiselle d'honneur, était vêtue d'une toilette rose avec accessoires assortis.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à la Legion Hall. Les nouveaux époux résideront à New-Liskeard.

Va-et-vient

M. et Mme Fernand Audet et leurs deux fillettes ont passé une quinzaine en vacances, à Valleyfiled, Qué., récemment.

Mme Sinaï Lafrenière a passé quelques jours chez sa soeur, Mme Jos Grignon, récemment.

M. Léo Gough reçoit actuellement la visite de sa mère, Mme N. Gough, de Toronto.

M. et Mme Lucien Roy et Mme Eva Bourrassa a visité sa fille, Rita, chez les Soeurs de la Providence à Montréal.

M. et Mme Maurice Caron ont passé une fin de semaine à Toronto, récemment.

M. et Mme Fortunat Lebel, Mme B. Lebel, et Rollande Lebel sont partis pour Bonaventure, Qué., où ils résideront désormais.

Mme Dan Scott qui a passé l'hiver avec des parents à Ottawa, et Montréal est revenue chez elle, ces jours derniers.

Hervé Grignon, de Cornwall, était de passage chez ses parents, dernièrement.

M. et Mme Thomas Duhaime et leur fille, Dorothy, de Sodus, N.-Y., ont passé quelques jours, récemment, chez leurs parents à North Cobalt.

Jean Grignon est partie pour London où il suivra un cours de parachutiste.

M. et Mme D.H. Hellens sont revenus de vacances en Floride.

M. et Mme J. Boudreau font un voyage à Hamilton et Toronto.

Remise officielle d'une charte au club Richelieu de Maniwaki

Cérémonie présidée par le gouverneur de la Société, M. Olivier Lefebvre — Quelque 200 personnes assistent au banquet, organisé à cette occasion

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — Une belle fête a marqué, récemment, la remise officielle d'une charte au club Richelieu de Maniwaki. La manifestation organisée à cette occasion, s'est déroulée sous la présidence d'honneur de M. Olivier Lefebvre, gouverneur de la société Richelieu, et en présence de quelque 200 personnes.

Le banquet a été ouvert par le bénédicité que récita le R. P. F. Nadeau, O.M.I., curé de la paroisse de l'Assomption et représentant de S. Exc. Mgr J.-E. Limoges, évêque de Mont-Laurier.

Dans une courte allocution de bienvenue, le président du club local, M. Roméo Roy, a remercié les clubs Richelieu de l'extérieur pour leur excellente collaboration. Il a fait également un bref historique du club local et a dit qu'il espérait voir la réalisation de progrès encore plus marqués au bénéfice de l'enfance malheureuse, dans un avenir rapproché.

M. Jean-Paul Calvé, maître de cérémonies, a ensuite invité le président à présenter la table d'honneur à laquelle avaient pris place le président de la Chambre de commerce de Maniwaki, M. Augustin Hubert, le président du club Richelieu de Gracefield, M. Joseph Vaillancourt, le député fédéral du comté de Gatineau, M. Rodolphe Leduc, le R. P. François Nadeau, curé, le gouverneur de la société Richelieu, M. Olivier Lefebvre, le président du club Richelieu Ottawa-Hull, M. Edgar Chartrand, S. H. le maire de Maniwaki, M. Raoul L'Heureux, le député du comté, M. Gérard Desjardins, le greffier de la Chambre des Communes, Me Léon-J. Raymond, notaire, et le gouverneur adjoint, M. Joseph Boudreau.

A l'issue du repas, plusieurs allocutions ont été prononcées par les invités d'honneur.

Le maître de cérémonie présenta en premier le Richelieu Edgar Chartrand, président du club parrain Ottawa-Hull, qui s'est fait l'interprète des membres de son club pour offrir ses meilleurs voeux. "Au nom de l'exécutif et de tous les membres du club Richelieu Ottawa-Hull, a-t-il dit, je formule au club Richelieu de Maniwaki des voeux de progrès toujours marqués pour l'enfance malheureuse. Votre club est, à coup sûr, un des clubs les plus progressifs, puisqu'il compte à date 40 membres. Et la fête d'aujourd'hui sera une date mémorable dans les annales de votre groupement, car ce sera la transition de l'âge mineur à l'âge majeur".

M. Joseph Vaillancourt, président du club parrain de Gracefield, s'est fait, pour sa part, le porte-parole des membres du club de Gracefield, pour rendre hommage au club de Maniwaki et lui formuler ses voeux de succès.

Il a été suivi de S. H. le maire Raoul L'Heureux, directeur du club Richelieu de Maniwaki, qui a souhaité la bienvenue au gouverneur, aux distingués visiteurs et à tous les convives. Il a également dit quelques mots sur les travaux déjà accomplis par le club local et a exprimé l'espoir que tous rapporteront de leur court séjour à Maniwaki, un joyeux souvenir.

Vint ensuite la cérémonie de la remise de la charte par le gouverneur Olivier Lefebvre qui, dans un bref et intéressant discours, s'est employé à définir le sens des clubs Richelieu.

"Permettez-moi, a-t-il dit, de préciser qu'un club Richelieu est un groupe d'hommes d'affaires d'inspiration canadienne, d'esprit chrétien et d'expression française. Ces hommes se réunissent périodiquement autour d'une même table pour fraterniser, se détendre, oublier les soucis de leur profession ou de leur vie d'affaires, souvent pour écouter une causerie instructive. Comme but particulier, nos groupes s'occupent dans chaque localité d'enfance malheureuse."

Le gouverneur a terminé son exposé en rappelant aux membres certains règlements du club et en donnant de précieux conseils relatifs à l'organisation des clubs.

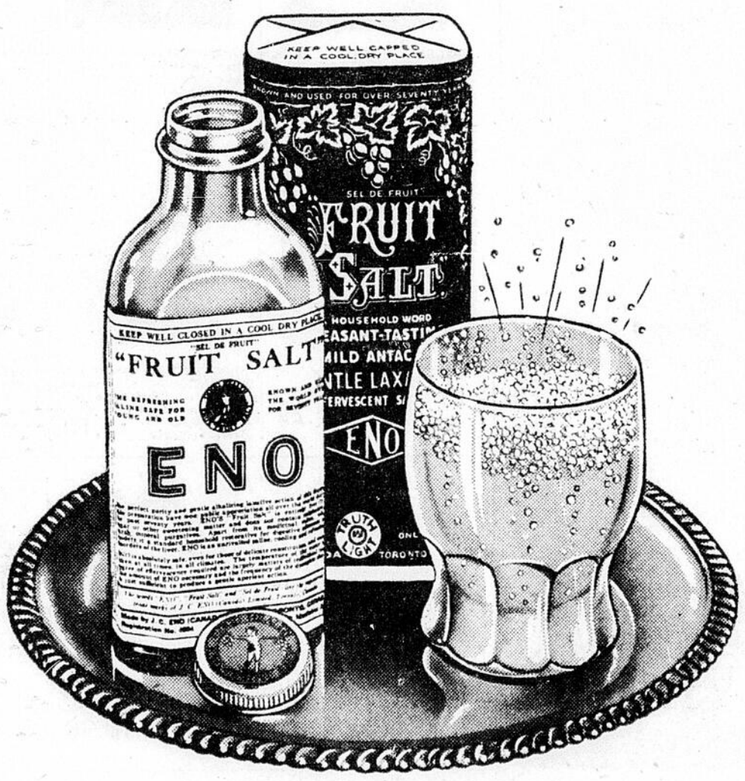
Au nombre des autres invités qui ont pris la parole au cours du banquet, mentionnons également le Dr Paul Côté, ancien président du club Richelieu Ottawa-Hull, qui a présenté le cadeau souvenir au nom des deux clubs parrains, le Dr Rodolphe Leduc, député fédéral, M. Gérard Desjardins, député provincial, Me L.-J. Raymond, notaire et greffier de la Chambre des Communes, et le R. P. F. Nadeau, O.M.I., curé de la paroisse.

La fête a été clôturée par une agréable soirée récréative qui a réuni, encore une fois, tous les Richelieu de Maniwaki et leurs invités.

Il se dit innocent

VANCOUVER (P.C.) — Le Dr Raymond D. Rush s'est, hier en cour d'assises, déclaré innocent de l'accusation d'homicide involontaire portée contre lui en relation avec la mort de sa femme Margaret, décédée le 30 novembre dernier à l'âge de 38 ans. Le procureur de la couronne a dit qu'il apporterait la preuve que Mme Rush avait été trois jours dans le coma avant sa mort et que son mari avait refusé de l'envoyer à l'hôpital comme le lui conseillaient deux médecins. Le Dr Rush aurait, en outre, demandé à l'un des deux praticiens de signer le certificat de décès de sa femme quelques heures avant la mort.

ESTOMAC DÉRANGÉ?



Obtenez un soulagement rapide et prolongé grâce à l'action tampon antiacide d'Eno!

LÁ PROCHAINE FOIS QUE VOUS ou l'un des vôtres souffrirez de troubles digestifs résultant d'un excès d'acidité gastrique, essayez une petite quantité de bon "Sel de Fruit" d'Eno dans un verre d'eau. Eno est un antiacide bénin mais étonnamment efficace—il contient des ingrédients doux et excellents que les pharmaciens connaissent comme étant sûrs et efficaces, ne causant jamais de dérangements, mais apportant un soulagement rapide et positif. Ceci est dû à l'action tampon antiacide spéciale d'Eno.

Eno est excellent aussi pour l'irrégularité temporaire—une plus grande quantité de "Sel de Fruit" d'Eno apporte ordinairement un soulagement doux et complet.

Gardez-en un flacon sous la main—comme des millions de personnes le font. Vous découvrirez bientôt pourquoi c'est l'antiacide salin préféré au Canada pour un soulagement rapide de l'estomac dérangé. Le grand format de famille est recommandé pour commodité et économie.

ENO'S "SEL DE FRUIT"

Antiacide Pétillant... a si bon goût

ALOUETTE

le tabac à pipe NATUREL que préfèrent les CANADIENS

Le meilleur mélange de tabacs à pipe naturels. C'est le favori des fumeurs.

Préparé par nos experts.

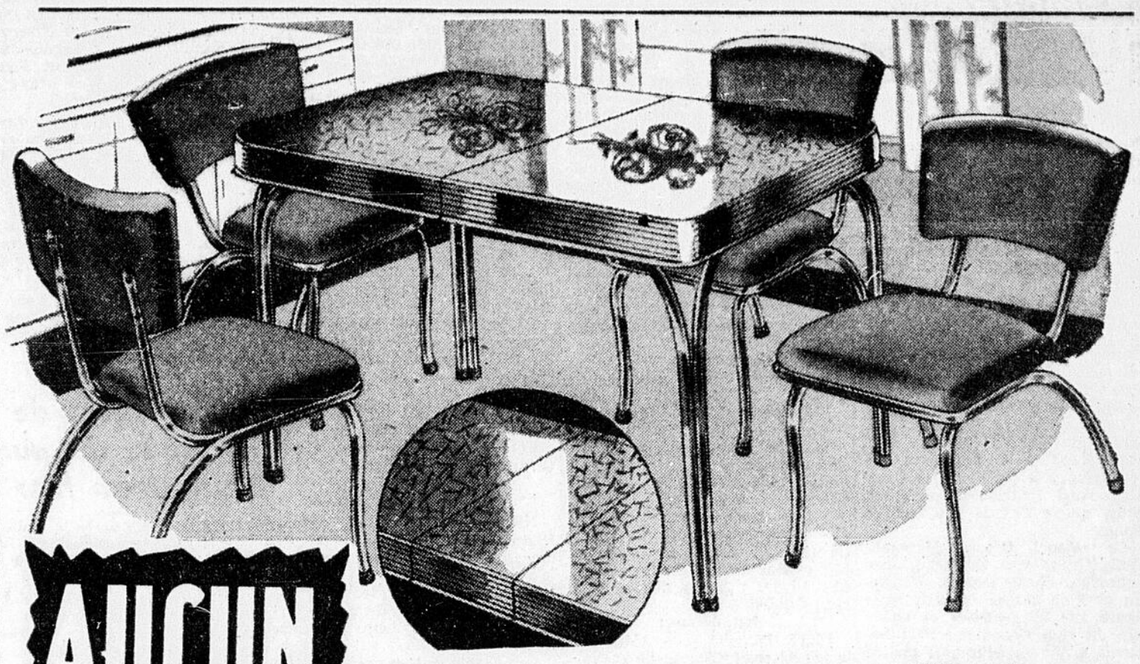
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

WOODHOUSE

VENTE Gigantesque partout le Magasin

LE PLUS GRAND MAGASIN D'AMEUBLEMENT AU CANADA

Epargnes imbattables sur ces mobiliers chromés



AUCUN DEPOT 30 MOIS POUR PAYER

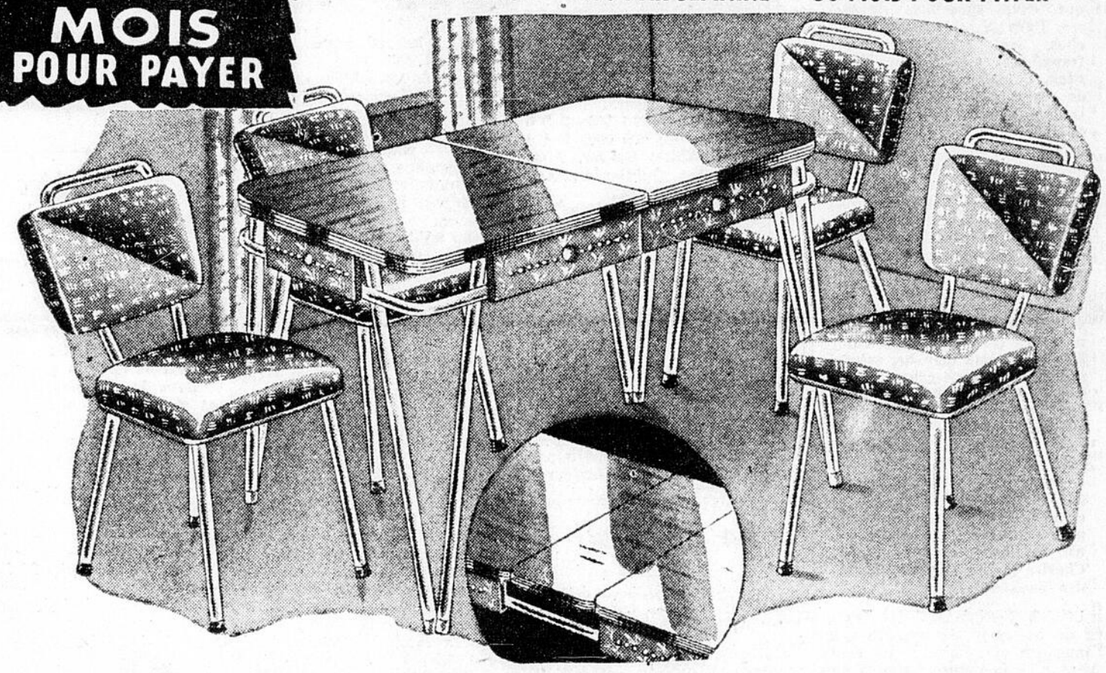
Mobilier chromé de style élégant

89.75

• Table extensible, de proportion généreuse, pattes doubles • Dessus de plastique, réfractaire à la chaleur et aux taches — avec insertion décorative, bord et tablier chromé • 4 chaises capitonnées, de forme gracieuse • Sièges et dos recouverts de plastique, facilement lavable • Couleurs variées.

Rég. $119.00. Vous épargnez $29.25

AUCUN DEPOT — 90c PAR SEMAINE — 30 MOIS POUR PAYER



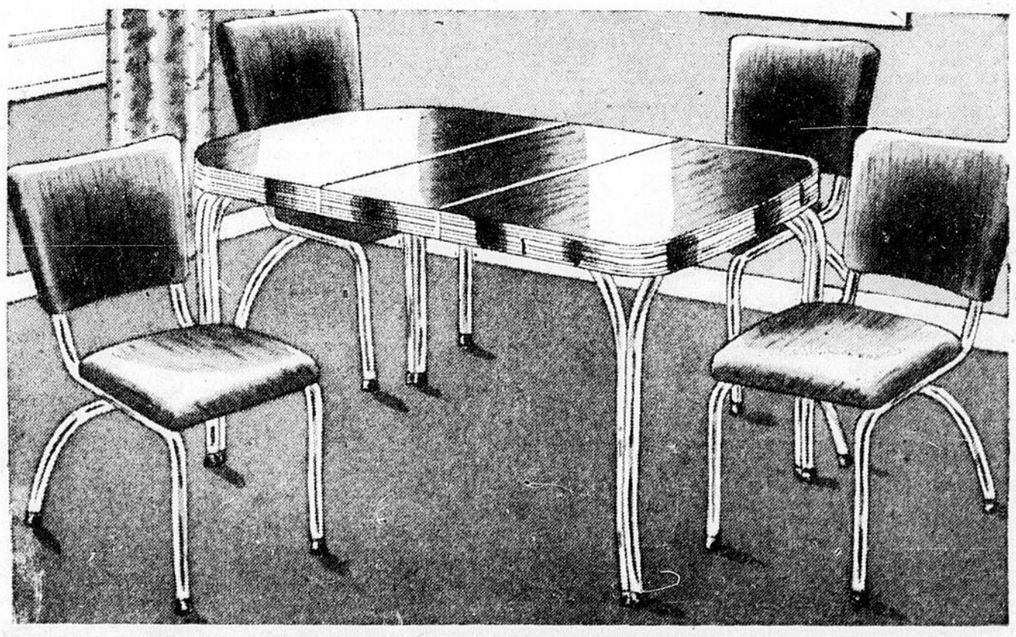
MOBILIER CHROME, 5 PIECES, AVEC GRANDE TABLE RALLONGEABLE

La surface de la table est d'arborite, imitation de bois, à l'épreuve des taches ou de la chaleur. Genre extensible, pattes doubles, bordure-tablier chromées. Couleurs assorties. Les chaises rembourrées sont recouvertes de plastique deux tons, aux couleurs gaies. Poignée commode au dos.

99.75

Régulièrement $129.00 Epargnez $29.25

AUCUN DEPOT — $1.00 PAR SEMAINE — 30 MOIS POUR PAYER



MOBILIER CHROME, 5 PIECES, AVEC TABLE EXTENSIBLE

Table rallongeable, à dessus de plastique, couleurs assorties, tablier-bordure et pattes doubles chromées. Les sièges et dossiers des chaises sont rembourrés et recouverts de plastique aux couleurs variées.

79.75

PRIX REGULIER $94.50

AUCUN DEPOT — 90c PAR SEMAINE — 30 MOIS POUR PAYER

WOODHOUSE 194, rue Rideau

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11.30
395	Abitibi	22⅛	22	22⅛
70	Do P	25	25	25
10	Acadia P	105	105	105
25	Alum	57¾	57¾	57¾
2	Alum 4P	25	25	25
25	Ang C Pulp	53¼	53¼	53¼
10	Ang Tel	45½	45½	45½
155	Asbestos	29½	29½	29½
50	Bath A	48½	48½	48½
275	Bell	43⅝	43¼	43¼
277	Brazil	8	8	8
150	Ba Oil	24⅝	24⅝	24⅝
50	Bc Elec	101½	101½	101½
200	Bc Forest	6⅞	6⅞	6⅞
25	Bc Tel	41	41	41
200	C Cement	107	107	107
1	Do P	30½	30½	30½
10	C Safeway	103½	103½	103½
275	Cdn Brew	25½	25½	25½
15	C Bronze	32½	32½	32½
75	C Car	19¾	19¾	19¾
100	Do A	21¼	21¼	21¼
100	C Cel	19	19	19
10	C Oil	104	104	104
575	CPR	26¼	26¼	26¼
550	C Petrof	19½	19½	19½
115	C Vickers	25	25	25
200	Cockshutt	8	8	8
225	C Smelt	28¼	28	28
25	Corby	13	13	13
125	Seagrams	29⅜	29½	29½
475	Dom Bridge	17⅜	17⅜	17⅜
100	Dom Found	15	15	15
150	Dom Glass	40½	40½	40½
30	Do P	17¼	17	17
200	Dom Steel	11⅞	11⅞	11⅞
500	Dom Stores	25	25	25
200	Dom Tar	8½	8½	8½
300	Dom Textiles	6½	6½	6½
400	Fam Play	23¾	23¾	23¾
300	Foundation	17	17	17
583	Fraser	19	18¾	18
100	Gatineau	24⅝	24⅝	24¾
520	G Dynam	51⅞	51	51½
110	Gypsum	39½	39½	39½
30	H Smith	23¾	23⅝	23⅝
50	Do P	49	49	49
19	Imp Oil	33⅝	33½	33⅝
1	Imp Tob	6½	6½	6½
100	Ind Accp	41½	41½	41½
186	Int Nickel	41½	41½	41½
55	Int Pete	22⅝	22⅝	22⅝
100	Int Util	32	31¾	32
50	Do P	33½	33½	33½
200	Inter Pl	25	25	25
40	Jamaica P	100	100	100
100	Lewis	9½	9½	9½
1025	Massey	8	8	8
100	Laurent	3.75	3.75	3.75
200	McColl	35½	35½	35½
16	Mitchell	36	36	36
300	Morgan	17⅛	17	17¼
101	Do 4¾ P	101	100⅞	101
20	N Drug	11¾	11¾	11¾
376	Noranda	70	70	70
100	Ont Steel	24½	24½	24½
610	Powell Riv	32¾	33	33
30	Price	37¼	37¼	37¼
100	Prov Trans	15	15	15
555	Shawinigan	46	46	46
5	Simpson P	100	100	101
100	Simpsons	18⅞	18¾	18¾
458	Steel	34½	34¼	34¼
380	Walker	59½	59½	59½
1600	Weston	41	41	41

BANQUES

380	Montreal	44	44	44
30	C Nationale	31½	31½	31½
285	Royale	46¼	46¼	46¼

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11.30
100	Ang Nfld	9⅛	9⅛	9⅛
200	Brwon	12⅞	12¾	12¾
1	Do 1P	99	99	99
2	C Malt	57	57	57
1	Can Sug	19½	19½	19½
2	C Malt	57	57	57
329	Cdn Ind	49	49	49
1	Do P	178	178	178
50	C Inv Tr	85	85	85
200	Cdn Silk	9	8¾	9
40	Casmont	104	104	104
30	Catelli	16	16	16
15	Do B	29	29	29
125	Con Pap	48⅞	48⅞	48⅞
125	Crown Zeller	45⅝	45⅝	45⅝
175	D Magnesie	13½	13½	13½
155	Ford	89	89	89
455	Gt Lakes	25¼	25	25¼
5	H and Dauch	39	39	39
15	Mex Light	5¼	5¼	5¼
355	Minn Ont	35½	35¼	35½
100	Moore	29¼	29¼	29¼
387	Que Tel	28	27½	28
30	S Can Pow	134	134	134
260	T Fin	38¼	38¼	38¼
50	Union Gas	39¾	39½	39¾
200	Watermans	9⅛	9⅛	9⅛
20	Fleet	1.55	1.55	1.55

MINES

1500	Atlas Sulph	.14	.14	.14
500	Calumet	.70	.70	.70
500	Carnegie	.33	.33	.33
2100	Chib Expl	.70	.66	.66
500	C Candego	.12	.12	.12
2000	C Cent Cad	.04	.04	.04
2000	D Asbestos	.30	.30	.30
200	Geco	.11	.11	.11
25	Hollinger	.15½	.15½	.15½
1000	Iso	.46	.46	.46
2000	Jardun	.29¾	.29¾	.29¾
2000	Kenmayo	.06½	.06½	.06½
200	Kerr Add	.17⅞	.17⅞	.17⅞
1000	Lafayette	.12	.12	.12
3000	Lingside	.05	.05	.05
10000	Louviet	.21¼	.20½	.21
200	Min Corp	.14¼	.14¼	.14¼
500	Molybden	.75	.75	.75
5000	Que Chib	.14	.14	.14
1000	Wendell	.12	.12	.12
500	Algom	5.10	5.10	5.10
100	Anacon	2.50	2.90	2.90
1000	C Collier	8.60	8.30	8.60
2700	Chem Res	1.88	1.87	1.88
800	Opemiska	2.35	2.30	2.35
300	Steep Ro	7.50	7.50	7.50
600	Sullivan	2.10	2.10	2.10
2200	Trans Dom	1.95	1.94	1.95

HUILES

500	C Devon	1.95	1.95	1.95
200	Fed Pete	3.90	3.90	3.90
200	Jasper	1.70	1.70	1.70
200	Nat Pete	2.00	2.00	2.00
1000	Sapphire	2.29	2.29	2.29
2500	Tri Can	.60	.60	.60
700	Tri Tor	.64	.64	.64
500	Westburne	.72	.72	.72

Volume des ventes: Ind., 19,600; Mines et huiles, 50,600

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 30 a.m.
245	Abitibi	22¼	22⅛	22¼
75	Abitibi P	25⅛	25⅛	25⅛
5	Acadia A	20½	20½	20½
1200	Ajax	.60	.59	.59
100	Albermont	1.20	1.20	1.20
13550	Algom	5.20	4.90	5.10
677	Aluminium	57⅝	57½	57½
11000	Am YK	.15½	.15	.15
100	Anacon	2.94	2.94	2.94
100	Anglo Cdn	5.00	5.00	5.00
	Ang Cdn Pulp P	52½	52⅛	52½
1000	Apex	.04½	.04½	.04½
1500	Aquarius	.18	.17	.18
500	Ascot	.45½	.45½	.45½
25	Atlas Steel	12½	12⅜	12½
500	Aubelle	.08¼	.08¼	.08¼
25	Auto Elec	9½	9½	9½
1000	Avillabona	.11	.11	.11
500	Bagamac	.16	.16	.16
400	Bank Mtl	44	44	44
50	Bank NS	45¾	45¾	45¾
75	Bank Tor	46	46	46
250	Barnat	1.06	1.06	1.06
100	Barvue	1.50	1.50	1.50
1100	Beaucage	4.60	4.55	4.60
600	B Duq	.34	.34	.34
30	Beatty	7	7	7
189	Bell	43¼	43¼	43¼
1000	Bidgood	.07	.07	.07
3500	Bobjo	.25¾	.25	.25½
37800	Boymar	.12	.10	.12
238	Brazil	8	8	8
1000	Brewis	.07¼	.07¼	.07¼
1500	Brilund	2.12	2.10	2.12
120	BA Oil	24¾	24⅝	24¾
25	BC Pack A	17	17	17
500	Brunston	.19	.19	.19
5000	Buff Cdn	.21½	.21	.21½
10	Burns A	73½	73½	73½
45	Burns B	55	55	55
945	Cal Edm	12¼	12¼	12¼
2500	Callinan	.18	.17	.18
400	Calvan	4.80	4.80	4.80
135	Can Cem	107	106½	107
10	Can Foils	11	11	11
25	Can N Pow	12	12	12
6	C Pack B	36½	36½	36½
10	C Per Mor	71	71	71
450	Cdn Atl Oil	4.95	4.90	4.90
175	Cdn Brew	25½	25½	25½
35	Cdn Can	24½	24½	24½
100	Cdn Car A	21	21	21
20	Cdn Celan	19	19	19
4750	C Collieries	8.60	8.30	8.60
3000	C Decalta Wts	.22¾	.22	.22¾
3500	C Dev Pete	2.00	1.97	1.98
3200	C Homestead	2.38	2.35	2.35
10	Cdn Oil 4P	88	88	88
116	CPR	26½	26¼	26¼
100	C Petrofina P	19½	19½	19½
1100	Cdn PL Prod	1.34	1.32	1.34
125	C Vickers	25½	25	25¼
100	Cdn Wall A	12	12	12
100	Canso N Gas	1.87	1.87	1.87
500	Cariboo	.78	.78	.78
600	Cassiar	6.20	6.20	6.20
100	Cent Expl	4.90	4.90	4.90
800	Cent Leduc	1.80	1.80	1.80
500	Centre Lake	1.09	1.08	1.09
20300	Chem Res	1.90	1.83	1.88
3800	Chib Expl	.70	.68	.69
1000	Chimo	1.06	1.05	1.05
300	Cobalt Chem	.70	.70	.10
8650	Coch Will	.74	.70	.72
200	Cockshutt	8	8	8
50	Condutis	8¼	8⅛	8¼
25	Conf Life	62¾	62¾	62¾
2000	C Allenbee	.15	.15	.15
650	C Discovery	1.90	1.90	1.90
4000	C Halliwell	.10½	.10½	.10½
5000	Con Howey	2.87	2.80	2.86
2400	C Mosher	1.08	1.06	1.07
140	Con Smelt	28	28	28
200	Con Mic Mac	2.40	2.40	2.40
500	Con Nichol	.11	.11	.11
500	Con Peak	1.93	1.91	1.91
540	Con Gas	21	20⅞	21
325	Corby A	13¼	13¼	13¼
800	Delnite	1.05	1.05	1.05
100	Del Rio	1.58	1.58	1.58
600	Detta	.12	.12	.12
275	Dist Seag	29½	29½	29½
4500	Dom Ashes	.30	.28	.30
1210	Dom Fndry	15	14¾	15
895	D Magnes	13½	13¼	13½
910	Dom Stores	25	25	25
100	Dom Tar P	22¾	22¾	22¾
600	Donalda	.38½	.38½	.38½
1000	Dragon	.23	.23	.23
2700	Duvex	.23	.22	.22
5000	Dyno	.74	.71	.74
14916	Elder	.61	.59	.60
2833	El Pen Rey	.05½	.05½	.05½
500	El Sol	.08	.08	.08
6700	Fargo	1.46	1.44	1.44
100	Fed Pete	3.90	3.90	3.90
80	Fraser	19	19	19
100	Frobisher	4.35	4.35	4.35
500	Gas Expl	.60½	.60½	.60½
260	Gatineau	24¾	24⅝	24¾
12545	Geco	11	10½	10⅝
25	Gen Dynam	51⅞	51¾	51⅞
15	Gen Motors	70	70	70
100	Gen Pete A	5.95	5.95	5.95
200	Giant	8.35	8.30	8.30
1000	Goldcrest	.13½	.13	.13½
500	Gold Man	1.60	1.60	1.60
5500	Grah Bousq	.30	.29	.30
1000	Grandines	.22	.21	.21
235	GL Paper	25	24⅞	24⅞
235	Gt Uorih Gas	4.10	4.10	4.10
5660	Gt Sw Grass	1.17	1.14	1.14
950	Gunnar	9.65	9.60	9.65
50	Gypsum	39¾	39½	39½
700	Har Hib	.09	.09	.09
500	Hasaga	.16	.16	.16
8000	Headway	.14	.14	.14
2000	Heath	.06½	.06½	.06½
1000	High Crest	.15½	.15½	.15½
25	H. & Dauch	29	29	29
100	Holden A	6	6	6
30	Hud Bay	45	45	45
200	Husky	6.55	6.50	6.55
365	Imp Oil	33⅝	33⅝	33⅝
25	Ind Accep	41¾	41¾	41¾
25	Ind. Acc $1.50P	41¾	41¾	41¾
3800	Inspiration	2.48	2.40	2.48
104	I Met A	33	32	33
287	Int Nickel	41½	41½	41½
20	Int Nickel P	184	184	184
428	Interprov PL	25¼	25	25¼
2000	Jacknife	.05¼	.05	.05¼
7000	Jellicoe	.20	.19½	.20
2000	Kayrand	.10	.09⅝	.09⅝
1700	Kerr Add	18	17⅝	18
500	Keymet	.60	.60	.60
200	Kirk Lake	.37	.37	.37
1500	Kristina	.33½	.30½	.33½
500	Kroy	1.24	1.24	1.24
20	Labatt	20¼	20¼	20¼
800	L Shore	5.40	5.35	5.40
7550	Lamdover	.09	.08½	.09
10	Laura Sec	15	15	15
1500	Leitch	.70	.70	.70
5900	Liberal Pete	2.45	2.36	2.45
100	Loblaw A	43½	43½	43½
4200	Lonviet	.21	.20	.20
75	Macassa	1.83	1.83	1.83
1000	Mackeno	.44	.43	.44
275	MacLeod	2.10	2.10	2.10
300	Madsen	1.65	1.65	1.65
100	M Leaf Mill	8⅞	8⅝	8⅝
1000	Marbenor	.10	.10	.10
3485	Massey	8	8	8
500	Maybrun	.09⅞	.09⅞	.09⅞
40	McColl	35½	35½	35½
40	McColl	35½	35½	35½
85	McIntyre	63	63	63
1000	McenKnzie	.40	.40	.40
1500	Merrill Pete	6.65	6.65	6.65
2500	Meta Uran	.15⅛	.15	.15
600	Midcon	.53	.53	.53
100	Mindamar	1.82	1.82	1.82
1100	Minda	.07⅛	.07½	.07½
400	Minin Corp	14¼	14¼	14¼
3	Moore	30½	30½	30½
500	Nat Pete	2.09	2.05	2.05
2000	New Rad	.39	.39	.39
100	N Bristol	1.2	1.27	1.27
2500	New B Dom	2.50	2.44	2.50
1000	New Cal	.65	.65	.65
600	N Continental	.44	.44	.44
5400	New Delhi	1.15	1.07	1.14
3000	N Devon	.17½	.17½	.17½
1100	New Lard U	1.02	1.01	1.01
7500	N Mylamaque	.24⅞	.24	.24⅞
27050	New Norz	.05	.04½	.04½
500	N Senator	.10½	.10½	.10½
225	Noranda	70½	70	70¾
100	Normetal	2.90	2.90	2.90
300	NC Oils	3.30	3.25	3.30
2000	N Rankin	.70	.67	.67
25	North Star	9¼	9⅛	9⅛
1800	O'Brien	.65	.65	.65
800	Ont Pyrites	.74	.74	.74
60	Ont Steel	24½	24½	24½
7100	Opemiska	2.38	2.34	2.38
10800	Pac Ecast	.23	.20	.23
610	Pac. Pete	9.90	9.90	9.90
125	Page Hers	64½	64	64
2500	Pan West	.38	.38	.38
27600	Parbec	.33	.31	.32½
500	Pathfinder	.75	.75	.75
2000	Paymaster	.39	.39	.39
300	Peace River	6.70	6.70	6.70
50	PC Sec	38	38	38
100	Pioneer	1.81	1.81	1.81
595	Powell Riv	33	33	33
4750	Preston	3.10	2.97	3.05
100	Pros Air	4.15	4.15	4.15
900	Pronto	4.45	4.40	4.45
800	Radiore	.81	.81	.81
500	Red Popar	.15½	.15½	.15½
950	Rexspar	1.05	1.00	1.00
2400	Rio Prado	.60	.60	.60
50	Rix Athab	1.30	1.30	1.30
5000	Roy Silv	.07	.07	.07
35	Royal Bk	46¼	46¼	46¼
35	Royalite	12	12	12
1000	Rupununi	.04¼	.04¼	.04¼
490	St Law Cor	51	50	51
2000	Sand River	.11	.11	.11
2700	Sapphire	2.34	2.30	2.32
375	Sherritt	4.15	4.10	4.15
1730	Sil Miller	1.06	1.04	1.06
50	Silverwd A	11	11	11
116	Simpsons	18¾	18¾	18¾
1600	Siscoe	.39	.39	.39
100	Southam	33¼	33¼	33¼
500	Stanwell	.65	.65	.65
100	Stedman	20⅝	20⅝	20⅝
350	Steel Can	34½	34	34½
1400	Steep Rock	7.50	7.45	7.50
1000	Sud Cont	.15	.15	.15
300	Sullivan	2.10	2.10	2.10
10	Supteat P	105	105	105
1000	Surf Inlet	.12	.12	.12
200	Torbrit	1.60	1.60	1.60
5	T Gen Tr	32	32	32
500	T Fin A	38¼	38⅛	38¼
200	Trans Emp	2.02	2.02	2.02
500	Trans Era	.47	.47	.47
100	Trans Mt	27	27	27
150	Un Gas	39½	39½	39½
700	U Asbestos	3.80	3.75	3.80
110	U Fuel A	60¼	60	60
500	U Montauban	.29	.29	.29
25	Un Steel	12½	12½	12½
200	Upp Can	1.05	1.05	1.05
2500	Van Roi	.04	.04	.04
180	Ventures	17⅝	17⅝	17⅝
200	Violamac	1.73	1.73	1.73
14500	West Ashley	.15¾	.14	.15¾
23800	West T Oils	.32	.28	.29
198	Weston	41½	41	41½
40	Weston P	102	101¾	101¾
1300	Wilrich	.51¼	.51	.51
2000	Winchester	.05½	.05½	.05½
500	YK Bear	1.37	1.37	1.37

CURB

300	Anglo Nfld	9¼	9¼	9¼
50	Asbestos	29⅝	29⅝	29⅝
200	Brown	12¾	12¾	12¾
100	Bulolo	5.75	5.75	5.75
6	Cdn G Inv	26	26	26
30	C Paper	48¾	48¾	48¾
75	Int Util	31½	31½	31½
160	M&O Paper	35⅝	35½	35⅝
1000	Pato	3.85	3.85	3.85
100	Pend Ore	5.60	5.60	5.60
500	Yukon Con	.51	.51	.51

Ventes totales: 596,000 actions

Au marché By

Catégorie A-gros, 50 cents la douzaine; catégorie A-moyens, 45 cents la douzaine; catégorie A-poulettes, 40 cents la douzaine.

Viande

Le boeuf se vendait de .25-.26 la livre; le veau de .30-.32 la livre; le porc de .40-.41 la livre; l'agneau de .35-.40 la livre; et le mouton de .18-.20 la livre.

Volailles apprêtées

Les poulets et les poules se vendaient respectivement de .45-.50 et de .40-.45 la livre.

Fleurs

Les plants de fleurs annuelles se vendaient 50 cents la douzaine; les plants de fleurs vivace, 75 cents le plant; les plants de tomates, .36 cents la douzaine.

Légumes

Echalottes: 3 bottes pour .10; laitue frisée: .10 la pomme; rhubarbe: .05 la botte; asperge: .15 la botte; pommes de terre (locales) les 75 livres, $1; pommes de terre (N.-B.) les 75 livres, $1.10; les 50 livres, .69. Radis: .05 la botte.

Le monde financier

Physionomie de la Bourse

La Bourse de New-York ouvre avec une tendance à la hausse — Tendance modérée à la hausse dans la métropole — La Bourse de Toronto poursuit sa hausse d'hier — Gains à la Bourse de Londres

A New-York

NEW-YORK (P.A.) — La Bourse a ouvert aujourd'hui sur une tendance à la hausse qui fait suite à la hausse prodigieuse d'hier, mais les transactions ont été calmes dans le début de la matinée.

Les prix étaient d'environ un point, à l'ouverture, plus haut qu'hier avec quelques petites baisses inscrites au tableau. Les transactions ont été rapides au commencement et se sont ralenties, les prix restant stables.

General Electric a été la valeur la plus active hier sur le marché, enregistrant des gains de 1⅝ de point et il a ouvert aujourd'hui avec un paquet de 4,000 actions à ⅛ plus haut, soit à 42½, et il a continué sa hausse.

Les principales valeurs en hausse sont: les appareils électriques, les aciers, automoteurs, caoutchoucs, avionneries, produits chimiques, chemins de fer, pétroles et services publics.

La compagnie St. Joseph Lead a monté d'un point quand le gouvernement a pris la décision de faire des réserves de plomb et se trouve à 40. National Lead et American Zinc sont montées chacune de presque ½ point.

En hausse: U.S. Steel, Chrysler, Boeing, Consolidated Natural Gas, Union Carbide, Westinghouse Electric, Santa Fe et Standard Oil (N.J.).

A Montréal

MONTREAL (P.C.) — La Bourse à l'ouverture aujourd'hui a montré une tendance modérée à la hausse.

Un gain d'un point a été enregistré par Canada Cement, qui est à 107 et par General Dynamics qui est à 51⅞. Fraser et Delco ont chacun enregistré ½ point et sont respectivement à 19 et 34½. International Nickel a monté de ½ point à 41½, Power River également enregistre ½ point et est à 33 et Shawinigan a avancé de ½ point à 46.

Consolidated Smeliers est tombé de ½ point à 28¼.

Les titres de Canadian Breweries, Dominion Bridge, C.P.R., Massey-Harris et Noranda restent inchangés.

A Toronto

TORONTO (P.C.) — La Bourse poursuit sa hausse d'hier dans de peu nombreuses transactions faites aujourd'hui.

Quoique seulement quelques industrielles ont été sur le marché, les gains ont surpassé les pertes par deux contre un dans la plus grande partie des valeurs, à l'exception des magasins de détail et des titres bon marchés. Les métaux de base étaient forts dans les valeurs dispendieuses et stables dans les bons marchés. Les pétroles de l'Ouest sont en hausse avec des gains se chiffrant par des cents. Les aurifères faibles dans les valeurs dispendieuses et les compagnies de gestion, mais en hausse dans les bons marchés et les compagnies de prospection. Les uraniums et les titres de Manitouwadge et Bathurst n'attirent pas beaucoup d'intérêt.

A Londres

LONDRES (Reuter) — La tendance ferme de Wall Street et les progrès accomplis dans le domaine de la situation internationale ont provoqué des gains étendus sur le marché de Londres, aujourd'hui.

Les obligations d'Etat se sont bien vendues et sont en hausse. La plupart des obligations étrangères ont été stables ou en hausse, quoique les japonaises ont baissé après avoir montré une tendance ferme.

Les chemins de fer en hausse et irréguliers. Beaucoup de gains ont été enregistrés dans les industrielles, et les valeurs du dollar ont gagné du terrain.

Quoique les transactions dans les titres aurifères étaient peu nombreuses, la tendance de hausse domine, et la majorité des titres enregistrent des profits. Les cuivres sont en hausse, bien que d'autres métaux communs soient calmes.

Les pétroles en demande. Les caoutchoucs ont baissé, mais les thés ont monté par la suite de bons dividendes annoncés.

Le dollar canadien

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien a monté de 1/16 de cent et prime par 1 15/16 pour cent sur la devise américaine aujourd'hui. La livre sterling inchangée à $2.81⅞.

MONTREAL (P.C.) — La Banque du Canada a rapporté aujourd'hui, à midi, h.a.e., que le dollar américain s'escompte par 1 29/32 pour cent en regard de la devise canadienne. Mercredi midi, il valait 98 7/32 cents canadiens. La livre sterling a fléchi de 1/16 de cent à $2.76¾.

Revue du marché aux bestiaux

MONTREAL (P.C.) — Voici les arrivages de la semaine, au marché des bestiaux: 2,128 bovins, 2,900 veaux, 150 agneaux et moutons et 1,850 porcs.

Les arrivages nombreux de bovins offerts cette semaine comprenaient environ 650 bouvillons de qualité moyenne et bonne; le reste, des vaches et des taureaux de qualité moyenne à bonne.

A cause d'un surplus de boeuf abattu et de la tempértture plus chaude, la demande a été lente pour toutes les classes de bovins. Les bouvillons et les vaches se sont vendus 50 cents à $1 moins cher; les taureaux, 50 cents meilleur marché.

Bouvillons mélangés, de choix et bons, $20 à $20.50; un lot à $20.75; moyens, $18 à $19.50; communs, $11 à $17. Taures moyennes, $15 à $18; communes, $10 à $15. Bonnes vaches, $15 à $15.50; quelques-unes, $16; moyennes, $13 à $14.50; communes, $10.50 à $12; très communes, $8 à $10. Bons taureaux, $15 à $15.50; quelques-uns, $16; communs et moyens, $11 à $14.50.

Les arrivages de veaux comprenaient surtout des veaux de lait de qualité moyenne. La cote fut stable et la même, à peu près, que la semaine dernière: veaux de lait, bons et choix, $19 à $21; communs et moyens, y compris veaux nourris au seau, $9 à $18.

Les agneaux de bonne qualité se vendaient de $26 à $30 le 100 lbs; les bons moutons, de $10 à $12 et les communs, de $5 à $9.

La cote des porcs a connu un fléchissement de 50 cents pour les catégories A et B-1, à $38 et $37, respectivement (avec prime de 25 cents pour un groupe de 49 sujets des deux catégories) et de $2 pour la catégorie des truies, à $23, sauf un petit groupe de neuf sujets, qui commandèrent $24.

Hausse des ventes des magasins à rayons

Les ventes des magasins à rayons ont augmenté de 19.4 p. 100 durant la semaine terminée le 5 juin au regard de la même semaine l'an dernier, d'après le rapport hebdomadaire du Bureau. Toutes les provinces ont déclaré des avances. Les voici, par ordre d'importance: Colombie-Britannique, 29.7 p. 100, Ontario, 21.7 p. 100, Maritimes, 17.6 p. 100, Québec, 16.6 p. 100, Alberta 13.9 p. 100, Manitoba, 12.9 p. 100 et Saskatchewan, 9.6 p. 100.

Peuples et gouvernements invités à adopter la route du libre-échange

Discours du président du Board of Trade britannique prononcé devant les membres du club Rotary de Montréal — La Grande-Bretagne maintenant en mesure d'ouvrir ses portes au commerce international

MONTREAL (P.C.) — Abandonnant les restrictions qu'elle s'était imposées à la fin de la guerre, la Grande-Bretagne est maintenant en mesure d'ouvrir ses portes au commerce international. Telle est l'opinion exprimée par Peter Thorneycroft, président du Board of Trade dans le cabinet britannique.

M. Thorneycroft a prononcé un discours au déjeûner du club Rotary de Montréal, où s'étaient groupés la plupart des participants au congrès de la Fédération des Chambres de Commerce de l'empire britannique.

Le ministre britannique a invité peuples et gouvernements à adopter la route du libre-échange et à résister le plus possible aux pressions visant à instituer des barrières tarifaires.

Une augmentation, fût-elle secondaire, des importations canadiennes en provenance de Grande-Bretagne permettrait aux Britanniques d'augmenter leurs importations canadiennes. M. Thorneycroft a laissé entendre à ce sujet que le Canada pourrait facilement diriger vers la Grande-Bretagne une fraction de ses échanges avec les Etats-Unis.

Tout en souhaitant une augmentation des échanges inter-Commonwealth, M. Thorneycroft ne propose nullement que les pays de la communauté britannique se ferment au reste du monde. En fait, a-t-il ajouté, le libre-échange est en grande partie déterminé par la politique américaine.

"Le libre échange n'a pas encore été rétabli à l'intérieur du Commonwealth, mais des mesures progressistes ont été adoptées au cours des deux dernières années."

Abordant ensuite la question de la nature des exportations, M. Thorneycroft a souligné le fait que l'évolution économique toujours en cours a provoqué des changements importants. Par exemple, a-t-il remarqué, la Grande-Bretagne a augmenté ses exportations de matériel lourd et de véhicules de toutes natures au cours des dernières années, tandis que ses exportations de textiles ont diminué.

Optimisme du président de la Studebaker Corp.

SASKATOON (P.C.) — Le marché instable des voitures au Canada a été attribué "à la lutte désespérée entre les deux principaux producteurs d'automobiles au Canada pour occuper la première place."

M. D.C. Gaskin, président de la Studebaker Corporation of Canada, a déclaré à un club social que l'industrie automobile se trouve actuellement en difficultés, mais il est optimiste et estime qu'une politique saine dominera et que cet état n'est

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

COURCHESNE — M. et Mme Raymond Courchesne (née Jeannette Vaillant) annoncent la naissance d'un fils lundi le 14 juin 1954, à l'hôpital Général d'Ottawa. La mère et l'enfant se portent bien. 1-140

A louer (bureaux) (21)

GRAZIADEI-DESMARAIS — Le capitaine et Mme Fidèle Desmarais désirent annoncer les fiançailles de leur fille ainée, Denise, à M. Gérald Graziadei, fils ainé de M. et Mme John Graziadei. Le mariage sera célébré en juillet prochain en l'église St-Joseph de Wrightville. 2-139

Perdu-Trouvé (4)

BOURSE beige, perdue au comptoir "Smallwear" chez Freiman, mardi. PR 7-3710. Récompense. 4-141

CHAINE en argent perdue autobus Richelieu à Montcalm — Wright. PR 7-7073. 4-142

MONTRE - BRACELET "Gruen", dame, perdue salle de bain, Caplan, 15 juin. Récompense. 3-5373 Après 6 heures. 4-141

On demande (hommes) (6)

AGENT vendeur d'assurance dans chaque localité de Québec et Ontario. Chance de promotion. C.P. 117 Ottawa. 5-6152. 6-142

BOUCHER d'expérience pour gérance d'une boucherie, bon salaire. Ecrire Casier 25 Le Droit. 6-141

JEUNE étudiant pour comptoir à bonbons dans un théâtre. Expérience préférable mais non essentielle. Ecrire Case 5 Le Droit. 6-142

JEUNE homme bilingue, pour travail de dactylographie le soir, 4 à 8 h., samedi inclu; quelques heures le dimanche. S'adresser à Soeur économe, Hôpital général, 6-4592 local 221. 6-142

DESIREZ-VOUS AUGMENTER VOTRE REVENU?

LA COMPAGNIE Fuller Brush a des ouvertures pour six hommes fiables. Si vous avez une bonne personnalité et désirez progresser, si vous n'avez pas peur de travailler, nous pouvons vous aider à réaliser $100 par semaine ou mieux. Téléphonez à M. Martineau. PR 7-1138. 6-141

VENDEURS à domicile et marchands demandés pour la vente d'une ligne complète de bijoux tels que montres et bracelets, bagues à diamants, briquets, parures de cou, chaplets, nouveautés, etc. Plus haute commission payée. Catalogue gratuit sur demande. Opera Jewellery Co. Reg'd. 7903 Saint-Denis, Montréal, Québec. 6-169

VENDEUR, bilingue de préférence et connaissant le district d'Ottawa, y compris Kingston, Pembroke, Cornwall, Hawkesbury et les territoires québécois avoisinants, pour vendre VALVOLINE, huile à moteur la meilleure au monde, ainsi que ligne complète de produits pétroliers, antigèle, etc.: vente en gros aux marchands et industriels. Salaire exceptionnellement bon avec commission à la personne choisie, avec auto de marque récente. Bonne chance d'avancement avec compagnie établie depuis longtemps. S'adresser: M. Dupont, Sunlight Oil Co., angle des rues Booth et Duke. 6-141

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents d'immeubles	(14A)
A vendre (commerces)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer ou à échanger	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Avivents	(38)
Briqueteurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(83)
Chambre et pension	(26)
Combustible	(32)
Cours privés	(48)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couvreurs	(62)
Chiens, Animaux choyés	(65B)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(69)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(72)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(42)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(40)
Monuments	(69)
Messes anniversaires	(72)
Naissances	(1)
Naturopathes	(76)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femmes)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (fovers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Osteopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu-Trouvé	(4)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Poussins	(65)
Radios et accessoires	(31)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Taxi	(4A)
Transfert-camionnage	(39)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(16A)

On demande (hommes) (6)

HOMME pour travail de cuisine et légumes. S'adresser: Embassy Restaurant, angle des rues Bank et Sparks. 6-140

LE C.A.R.C. A DES VACANCES POUR OFFICIERS

dans le

SERVICE DES POMPIERS

Pour renseignements s'adresser au

Centre de Recrutement du C.A.R.C.

49, RUE METCALFE

3-4039

ou

Postez le coupon suivant:

Nom .....

Adresse .....

Instruction .....

Age 6

VENDEURS d'expérience pour fenêtres d'aluminium, marque "Alumatic". Territoire exclusif. 2-1731. 6-141

(homme ou femme) (6A)

CORPORATION DE LA VILLE D'OTTAWA

SURVEILLANT JUNIOR DE PROGRAMMES

HOMME ou FEMME

Pour assister les surveillants seniors de programmes dans leur travail de surveillance dans tous les domaines de la récréation. Expérience antérieure dans la récréation et entraînement professionnel de préférence.

L'échelle de salaire est de $190.00 à $232.50 par mois répartie sur une période de cinq ans, plus boni de vie chère d'à peu près $20.00 par mois.

Les demandes doivent être adressées à M. C. Martell, Bureau d'embauchage et des Travaux, Corporation de la ville d'Ottawa, chambre 118, 48, rue Rideau, Ottawa. 6A

On demande (femmes) (7)

COIFFEUSE d'expérience. Signaler 4-5746. 7-144

COUTURIERE expérimentée dans manteaux pour hommes. Frank Longo, 113½ Bank, Ottawa. 7-164

FILLE pour cantine, bon salaire, expérience non requise. S'adresser en personne entre 6 et 7 h. soir 498 Clarence. 7-142

FILLE pour service de tables dans restaurant; expérience. Aussi cuisinière, le soir. Bon salaire. — Ascot Lunch Bar, 1237 Wellington, Ottawa. 7-140

FILLE, comme caissière, bilingue, et commis dans épicerie. Expérience nécessaire. SH 9-2285. 7-142

FILLE ou femme avec expérience comme repasseuse dans buanderie. 167 Chemin Marier. 7-140

FILLE pour travail général de maison; un enfant d'âge scolaire; site central; bilingue, sera logée. $60 par mois. 3-5881. 7-144

FILLE de table. S'adresser à 50 George, Ottawa. 7-140

FILLES ou femmes, travail de cuisine, repas légers, le soir. Références. S'adresser: Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-142

FILLE ou femme cuisinière, le jour, expérience, références. S'adresser: Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-142

FILLE de bureau requise pour travail de commis et de dactylographie. semaine de 5½ jours; vacances payées. Assurance hospitalisation. G. H. Johnson Furniture Ltd., 5-5147. 7-142

FILLE ou femme de ménage avec expérience, cuisinière préférée; immédiatement. — Crescent Inn Hotel, Wendover, Ont. Tél: Plantagenet 82-s-12. 7-141

DACTYLOGRAPHE

UNE FIRME d'Ottawa a besoin d'une dactylographe de première classe, avec quelques connaissances ou expérience dans la dactylographie de matériel scientifique ou technique. Salaire jusqu'à $235 par mois, selon les qualifications. Comme instruction, on exige au moins le grade XIII de High School. Semaine de 5 jours, plusieurs avantages pour employés. Prière de mentionner dans votre lettre de demande, votre âge, statut marital et les détails complets concernant instruction et expérience. Ecrire à Case 7, Le Droit. 7-142

COMMIS DU BUREAU

Possédant expérience dans ouvrage général de bureau

S'adresser en personne à M. FAIRFIELD

chez

RAOUL LANDRIAULT

81, che. de Montréal, Eastview 7

On demande (servantes) (8)

BONNE demandée. S'adresser: 173 Dumas, Wrightville. 8-143

SERVANTE pour ouvrage général. Signaler 5-2644. 8-140

SERVANTE pour ouvrage général. SH 6-8311. 8-140

SERVANTE pour ouvrage général, maison moderne; bon salaire. — 6-2426. 8-141

On demande (instituteurs) (9)

ON DEMANDE instituteur ou institutrice pour commission scolaire rurale. Salaire $2,250 par année. Grades 1 à 8. Pour plus de renseignements s'adresser à A. G. Lapierre, secrétaire. Ecole séparée No 12 Black River, Val Gagné, Ontario. 9-145

INSTITUTRICE qualifiée, parfaite bilingue. Ecole neuve à Crystal Bay, deux milles après Britannia (Ottawa), 25 élèves, salaire $2,100 ou plus. Soumettre demande par écrit à Roger Charbonneau, 179 Bolton, Ottawa. 9-142

L'ECOLE SECONDAIRE DE CHELMSFORD

demande pour septembre 1954

UN PROFESSEUR

pour enseigner le français avancé et quelques sujets de IXe et Xe années.

Faire demande en spécifiant qualifications, expérience et salaire désiré à

M. J.-O. HUNEAULT, sec.
Chelmsford, Ontario. 9

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue demandé pour High school, à temps partiel. Salaire satisfaisant et excellentes conditions d'enseignement. Faire demande à Victor Mallette, secrétaire-trésorier, Commission de l'Ecole de continuation de Paincourt, R.R. 2, Bear Line, Ontario. Prière de mentionner expérience. 9-144

ON DEMANDE institutrice bilingue licenciée pour Ontario; école séparée située au village de Coppell. Salaire $1,900; pour terme commencant en septembre. Delphis Labelle, secrétaire, Coppell, Ontario. 9-145

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour enseigner à l'école publique no 2 du village de Blezard Valley, les grades 3-4. Mentionner salaire désiré avec demande à Lucien Rainville, secrétaire, Blezard Valley, Ontario. 9-142

INSTITUTRICES qualifiées pour écoles Saint-François, Sainte-Thérèse et Notre-Dame. Salaire selon certificat et expérience. S'adresser à Jean-M. Drouin, C.P. 971 ou 515, 3e Ouest, Cornwall, Ont. Tél: 698J ou 5630J. 9-142

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, pour école séparée rurale de McCool, sur la grand-route. Salaire $2,000. S'adresser à Ludovic Léveillée, R.R. 1, Kenabeek, Ont. 9-148

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, diplômé, pour école séparée no 4 Rayside, école neuve, 8 cours. Mi-chemin entre Azilda et Chelmsford, grand-route. Facilités transport et pension. Bon salaire. S'adresser: T. C. Castonguay, secrétaire, Chelmsford, Ont. 9-142

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, diplômé, pour école séparée no 1 Fairbanks, Larchwood, près de Chelmsford, district Sudbury; 18 élèves. Salaire $2,250. S'adresser: T. C. Castonguay, secrétaire, Chelmsford. 9-142

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, pour école séparée No 4 Bigwood. Ouverture des classes 7 septembre. S'adresser: Albert Audette, secrétaire, R.R. 1 Rutter, Ontario. 9-140

POUR le district d'Inspection No 4, on demande des institutrices et des instituteurs diplômés pour la province d'Ontario. En faisant votre demande, veuillez indiquer vos qualifications, votre expérience, les grades que vous préférez et le nom de votre dernier inspecteur. Adressez vos demandes à Monsieur l'Inspecteur, C.P. 368, Kapuskasing, Ont. 9-151

2 INSTITUTRICES pour écoles près de Sturgeon Falls. Une pour grades 1 à 4; l'autre pour grades 1 à 8. S'adresser, mentionnant expérience, salaire désiré, qualifications et nom du dernier inspecteur: François Marengère, secrétaire, Sturgeon Falls, Ont. 9-140

2 INSTITUTEURS ou institutrices bilingues, pour grades 1, 2 et 3, et pour grades 4, 5 et 6; environ 26 et 28 élèves respectivement. Salaire variant de $1,900 à $3,000 par année, selon expérience et qualifications. S'adresser à Victor Mallette, secrétaire-trésorier, Ecole région "A" Dover, R.R. 2, Bear Line, Ontario. 9-140

L'ECOLE SECONDAIRE DE HEARST

demande

DEUX PROFESSEURS

pour l'année scolaire 1954-55

Deux professeurs qualifiés pour enseigner physique, mathématiques, anglais et étude sociale.

Faire demande en spécifiant qualifications, expérience et salaire désiré à

Mme J.-E. THERIAULT
Casier 45,
Hearst, Ontario. 9

INSTITUTRICES demandées pour école séparée no 14 Gloucester. Echelle de salaire établie suivant l'expérience. Toutes demandes doivent être faites par écrit, mentionnant expérience et salaire désiré au secrétaire-trésorier, case postale 152, Cyrville, Ont. 9-143

LA SECTION d'école publique no 3 de Tilbury-Nord, comté d'Essex, a besoin d'un professeur bilingue (homme ou femme) pour septembre. Ecole d'une classe bien équipée près de Stoney Point. Faire demande en mentionnant expérience, nom et adresse du dernier inspecteur et salaire demandé à Joseph Baillargeon, secrétaire, RR 5, Tilbury, Ont. 9-4, 5, 10, 11, 12, 17, 18, 19 juin

INSTITUTEURS ou institutrices demandés pour école séparée de Massey. Classe bilingue grades 1, 2, 3, salaire $2,200; grades 4, 5, 6, salaire $2,300; grades 7, 8, 9, 10 et principal, salaire $3,000. Classe anglaise grad 1 à 8, salaire $2,500. Veuillez mentionner qualifications sur demande à Omer Lachance, secrétaire, Massey, Ont. 9-mar., jeu., sam.

L'ECOLE séparée de North Cobalt demande institutrice qualifiée, bilingue, pour grades 5 et 6. S'adresser à Mme Thérèse Bordeleau, secrétaire, North Cobalt, Ontario. 9-145

ON DEMANDE une institutrice qualifiée pour l'Ontario pour enseigner grades 1, 2, 3, école neuve, village d'Hallébourg. Echelle de salaire payée. S'adresser à F. N. Villeneuve, secrétaire, Hallébourg, Ont. 9-17, 21, 28 juin

INSTITUTRICE bilingue demandée. Salaire $2,000. S'adresser: A. Augé, secrétaire, Case 343, Espanola, Ontario. 9-17, 18, 24, 25 juin 2, 3, 8, 9 juillet

INSTITUTRICE demandée pour section d'école S.S. 22 Charlottenburg, située sur la grand-route no 2. Doit être bilingue et complètement qualifiée. S'adresser à M. Alcide Rose, R.R. 1, Summerstown, Tél: Lancaster 678. 9-300

INSTITUTRICE qualifiée bilingue, pour école séparée, Osséo. S'adresser E. Dalcourt, secrétaire. 9-141

INSTITUTRICES bilingues pour Ansonville, Ont. S'adresser en mentionnant expérience, salaire désiré et nom du dernier inspecteur, à J.-F. Levesque, secrétaire, Ansonville, Ontario. 9-151

INSTITUTRICE bilingue, diplômée pour Ontario, école séparée No 11 Cumberland, pour enseigner 1ère année. S'adresser Ubald Dutrisac, secrétaire, Navan, Ont., R.R. No 1. 9-140

2 INSTITUTEURS bilingues pour l'école publique section No 6 de Plantagenet. Un principal pour prendre charge de six classes, homme préféré. Veuillez donner qualifications et expérience à Arthur Maisonneuve, secrétaire, Plantagenet, Ont. 9-144

INSTITUTEURS ou institutrices. Salaire selon certificat et expérience. S'adresser à Lucien Régnier, Rockland, Ont. Tél: 55 ou 19. 9-144

INSTITUTEUR ou institutrice avec expérience, pour septembre. Ecole séparée no 16, Clarence-Creek. S'adresser: Mme Rhéal Cardinal, secrétaire, Clarence-Creek, Ont. 9-142

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, pour école séparée no 1 Beauchamp, à 3 milles du village de Earlton. S'adresser: Edgar Ladouceur, secrétaire, Earlton, Ont. 9-142

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié, bilingue, demandé pour enseigner à l'école No 4 Dunnet; commençant en septembre; grades 1 à 8. Salaire $2,200 à $2,500 suivant expérience. Pour tout renseignement s'adresser à Mme Lina Laforge, secrétaire, Saint-Charles, Ont. 9-3, 10, 17, 24 juin

On demande (logements) (10)

LOGIS 4 à 5 pièces, 2 enfants, prix raisonnable. 6-2589. 10-141

PETIT logis pour 2 adultes, prix modique, environs Basilique. Tél: 3-6405 après 6h. soir. 10-142

2 PIECES et cuisinette meublées pour garçons, 4 à 5 blocs de Jackson Building — 1er août. Ecrire Casier 106 Le Droit. 10-142

(On demande (emplois) (11)

DAME demande ouvrage à la journée. Ecrire Case 104 Le Droit. 11-140

HOMME d'âge moyen demande ouvrage léger. PR 7-1293. 11-142

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

PRENDRAIS enfants en pension, 3 à 10 ans. Signaler PR 7-2918. 13A-300

PRENDRAIS enfants en pension; 2½ à 6½ ans. PR 7-7503. 13A-141

A vendre (propriétés) (14)

VALERY CHENIER, courtier
154B Champlain, Hull. 4-2600

WRIGHTVILLE, rue Sainte-Marie: Semi-bungalow neuf, moderne, 3 chambres à coucher; chauffage huile, air comprimé. — $11,500; $3,500 à compte.

RUE JOGUES — Duplex moderne, haut 3 pièces, bas 6 pièces, cave cimentée; système air chaud; garage; terrain 66x100, pelouse, arbustes. $15,000; termes.

WRIGHTVILLE, nouvelle partie — 3 logis neufs, très modernes; chauffage huile; 2 garages; finis stuc; revenu annuel $2,700; taxes $222. — $16,000; termes.

BOUL. MONTCLAIR, près Emond: 3 logis neufs, modernes; revenu annuel $2,100. — $15,500. 14-300

GARDEN — Bungalow à vendre. Autobus à la porte. Libre. PR 7-9015. 14-142

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal SH 6-8101

CARDINAL HEIGHTS — Bungalow 3 chambres à coucher, construit sur plan de C.M.H.C.; grand salon, salle à manger, cuisine et salle de bain moderne; chauffage air climatisé à l'huile. $12,350; $2,750 à compte.

EASTVIEW — Maison appartements en stuc, contient 5 logis de 3 pièces et salle de bain chacun. Chauffage eau chaude à l'huile. Située près chemin de Montréal. Revenu $353 par mois. $20,500.

RUE GLADSTONE — Maison en brique, 3 chambres à coucher, joli salon avec foyer électrique, salle à manger, cuisine moderne, planchers bois franc partout. $12,500; $4,000 à compte.

RUE LEVIS — Joli bungalow stuc, contient 2 grandes chambres à coucher, salle à manger et salon combinés, cuisine et chambre de bain modernes; chauffage air climatisé à l'huile. $9,500. 14-300

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier) 127, rue George, 2-7384
Nos agents le soir

Armand Richard: 3-5343
Adélard Génier: 3-7831
Eugène Picard: 2-5863
Jos. LeBlanc: SH 9-2802.
Hervé Montpetit: PR 7-0281
J. Ernest Lalonde: 6-3304

RUE WILBROD. Coop 4012 — Superbe résidence digne d'un ambassadeur. Comprend 14 pièces et spacieuse salle de jeu 20x15. Sur lot 66x99. Succession. Comprend tous meubles, tapis, tentures. — Maison assurée pour $40,000; meubles pour $15,000. Prix total: $39,000. Agent: Armand Richard.

ALTA VISTA DRIVE. Coop 4006 — Voici bungalow de style très joli avec toiture en surplomb sur lot 60x115. Comprend salon et salle à manger combinés, cuisine et salle de bain à la page; 3 chambres à coucher. Planchers de chêne; système à l'huile. $15,000; $8,000 à compte. Agent: A. Génier.

RUE KING EDWARD. Coop 3838: Imposant multilogis en brique, situé au coeur de la Côte-de-Sable. Edifice solide, de belle apparence; 7 logements bien loués. Système central eau chaude. Demandons $40,000; $15,000 à compte. Agent, Hervé Montpetit.

RUE SAINT-PATRICE — Propriétés à démolir, sur lots de haute valeur. Prix demandé: $6,500. — Qu'offrez-vous? Agent, Jos LeBlanc.

TRES PRATIQUE et facile d'achat — Maison en brique, de style agréable, construite 1951, rue Brodeur, dans quartier sympathique. En bas, 2 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain modernes. Lot 75x100 bien arrangé. Demandons $8,000; $3,000 à compte. Voir et soumettre offre. Agent, Eugène Picard. 14-300

MAISON sur terrain 41 x 100. $1,-800 comptant. 5-3910. 14-145

HENDERSON — Spacieuse et confortable maison de 6 chambres à coucher, près Laurier. $14,000. George Howith, assureur, courtier, 2-5687. 14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.

EMBRUN, Ont., près église, très jolie maison de 7 pièces, dont 3 chambres à coucher, salon double, salle à manger, cuisine, et grand jardin s'étendant jusqu'à la rivière. $4,500; termes.

WYCHWOOD — Joli bungalow moderne, 5 pièces dont grand salon, salle à manger, cuisine et 2 chambres à coucher. $5,000; $2,500 à compte. Noël Potvin, 4-3426.

VILLAGE D'ORLEANS: — Terrain 160x272, $1,200; termes. — Noël Potvin, 4-3426.

WRIGHTVILLE — Duplex moderne, contenant 3 chambres à coucher par logis, grand salon et cuisine; salle de bain moderne; chauffage eau chaude. $14,500; $5,000 à compte.

WRIGHTVILLE — Triplex moderne, avec un logis 3 chambres à coucher disponible; excellents revenus des autres logis. $13,000; $5,000 à compte. N. Potvin, 4-3426

WRIGHTVILLE — Maison de 8 pièces, genre duplex. $6,500 — $2,-500 à compte. Noël Potvin. 4-3426.

VILLAGE D'ORLEANS, près de l'église et l'école — Nouvelle subdivision de terrains de plus de 15,000 pieds carrés chacun, chance exceptionnelle à $650, moitié à compte. Noël Potvin, 4-3426. 14-300

AUBAINE — Duplex, terrain 66 x 98. Signaler PR 7-1525 ou PR 7-4808 après 5 heures. Rue Vaudreuil, Hull. 14-140

ROGER MURPHY
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau 2-6521

OTTAWA, rue Laurier-Ouest — Triplex, en brique, 3 chambres à coucher par logis; système chauffage central; bons revenus. Beau parterre gazonné, district tranquille. pour détails 2-6521.

RUE WILBROD — Double en brique, système de chauffage central, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher, chacun pourrait être converti en quatre logis. Prix demandé, $15,500.

LE SOIR appeler Mme Esdale, PA 2-2412. 14-300

BUNGALOW 4 pièces, $2,900; $500 à compte, balance termes. S'adresser: 33 Osgoode, Deschênes. 14-140

LES nouvelles demeures ont besoin d'appareils neufs: poêles, réfrigérateurs, lessiveuses, téléviseurs. Signaler 2-6464 local 118 ou 119. Informez-vous du plan de paiements de Freiman. Notre représentant ira vous voir au temps qui vous conviendra. Pas de paiement à compte quand vous achetez par versements continuels. 14-300

MAISON, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bain. Prix: $4,500— 130 Saint-Jacques. Libre. PR 7-4474. 14-300

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

CÔTE-DE-SABLE — Bungalow moderne en stuc de 2 chambres à coucher, grand vivoir-salle à manger avec foyer. Système air comprimé à l'huile. Sous-sol très propre peut facilement être aménagé pour appartement. Possession en juillet. $12,000 — $4,000 à compte.

TOUT PRES chemin de Montréal, aux limites de la ville: Bungalow moderne de 3 chambres à coucher, beau vivoir, dinette, cuisine et salle de bain modernes; garage attenant; grand terrain. Possession octobre. $11,000.

PAROISSE Saint-Charles, Eastview — Semi-bungalow moderne, avec salle de bain au rez-de-chaussée, 3 belles chambres à coucher; chauffage air chaud. Belle cour privée et paysagée. Possession immédiate. $12,800.

LE SOIR:
Maurice Soulard, agent, 6-3264. 14-300

MAISON, terrain 100 x 140, superbe foyer, 2 chambres à coucher, cuisine, vivoir, salle de bain. Faire demande à 558 chemin de Chelsea, Hull-Nord, P.Q. 14-144

MAISON à vendre à Pointe-Gatineau. Signaler PR 7-7521. 14-141

20 GRAHAM — Duplex en stuc, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain. Logis du bas vacant. PR 7-3109. 14-144

BUNGALOW 5 pièces. S'adresser 592 Queen Mary, Cyrville. 14-141

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR 7-3835

Représentants le soir:
Julien Groulx: PR 7-8850
Georges Groulx: PR 7-8947
Emile Dompierre: PR 7-4808

SI vous voulez une aubaine, il faut voir ce bungalow en brique, avec garage; 6 pièces, foyer naturel, chauffage central. — Occupation immédiate. $15,000; $5,000 à compte.

HULL-SUD, près Fairmount: Bungalow neuf, 4 pièces, planchers bois franc; garage. $5,500. Termes.

RUE BISSON — Semi-bungalow en brique, 4 pièces avec possibilité de deux autres; salle de bain complète; fraîchement peinturé. Terrain paysagé 75x100. $8,500; $3,200 à compte, balance $53 par mois, capital, taxes et intérêts.

RUE SAINT-HENRI — Triplex: un logis 5 pièces, un logis 4 pièces, un logis 3 pièces. Excellents revenus. Aubaine à $7,000. 14-300

POINTE-GATINEAU: Maison neuve 5 pièces; chauffage à l'huile. Aubaine $8,000. PR 7-9751 après 6 heures. 14-143

$3,800 A COMPTE

DUPLEX, Eastview, nouveau district, bon revenu. Prix demandé: $16,500 — 4-0076 après 7h. 14-140

PETITE maison sur 2 terrains, boul. Moussette. S'adresser: 51 Joffre, Wrightville, 7 à 9.h soir. 14-140

G. A. DESJARDINS
Assurances — Immeubles
329 Dalhousie Tél: 5-5388
Soir: Gaston Robinson, PR 7-6156

BOUL. MOUSSETTE, Wrightville: Duplex neuf, fini stuc; bons revenus. Logis de 3 chambres à coucher chacun. Chauffage central, eau chaude. Prix demandé: $15,000; $7,000 à compte.

RUE GENEST, Eastview: Offre exceptionnelle: Triplex moderne spacieux logements; revenus $280 par mois. Prix demandé $19,000; $8,000 à compte. 14-300

A vendre (terrains) (14B)

TERRAIN, cave creusée, solage commencée. 142 St-Antoine, Pte-Gatineau. 14B-155

TERRAIN 40 x 90, rue Fréchette, Eastview. $850. S'adresser 8 Ste-Hélène, Hull. 14B-143

TERRAINS 27 et 28 — 93 acres dans Glen Holland, 6 milles de Poltimore, Qué. S'adresser à Eugène Dagenais, Poltimore, Qué. 14B-140

TERRAIN 66x99, Hull, résidentiel. 6-3328. 14B-142

TERRAIN, 170 Montclair, Wrightville. PR 7-2818. 14B-142

TERRAIN 50 x 137 à Wychwood. Tél. 6-5087. 14B-144

A vendre (commerces) (15)

BOUCHERIE établie depuis 35 ans avec machinerie complète. Prix très raisonnable. Place centrale. Ecrire à Case 6 Le Droit. 15-145

BON commerce. Meilleure offre. Cause: Maladie. Signaler 2-4763. 15-140

EPICERIE licenciée; bon chiffre d'affaires; vente cause santé. — $15,000 à compte, balance termes. MO 3-5161. 15-142

EPICERIE-boucherie, grand logis compris, boulevard Lorrain, Ste-Rose de Lima. MO 3-5556. 15-143

MAGASIN et résidence privée, sur boulevard Lorrain, Sainte-Rose-de-Lima. Cause: maladie. Ecrire Case 107, Le Droit. 15-142

RESTAURANT tout équipé, cause maladie. 129 Chemin Marier, Eastview. 15-141

SALON de coiffure, Wrightville, établi depuis 10 ans. Bonne clientèle. Raison: déménageons aux Etats-Unis. Comptant ou à termes. PR 7-7172 jour; PR 7-7879 soir. 15-142

A vendre (automobiles) (17)

1953 FORD sedan à panneaux. Signaler 2-4763. 17-140

AUBAINE: 1950 Chevrolet coach, parfait état. PR 7-7510. 17-142

NOUS L'AVONS!

DES MAINTENANT...

Cabeldu ont une sélection sans pareille à Ottawa.

De nombreux échanges sur de nouvelles Buick et Pontiac nous permettent la sélection la plus variée d'autos que nous ayons vue.

VOUS SEREZ SATISFAIT!

lorsque vous verrez le splendide assortiment d'autos General Motors, Ford, Chrysler, Studebaker et des autos anglaises.

aux

PLUS BAS PRIX D'OTTAWA

1952 BUICK Riviera Super coupé, toit dur, Dynaflow, radio, chaufferette **$2,475**

1952 OLDSMOBILE Rocket 88 sedan, hydramatique, radio, chaufferette, absolument parfaite. Très peu roulée **$2,095**

1951 PACKARD Ultramatic Super 8 sedan, radio et chaufferette automatique **$1,895**

1951 BUICK de commande, coach de luxe. Chaufferette **$1,545**

1951 NASH Rambler, décapotable, radio, chaufferette **$1,245**

1949 CHEVROLET, coach, radio, chaufferette **$895**

Et beaucoup, beaucoup d'autres chez

CABELDU

Rue Sparks, angle Lyon

5-3321 après 6 h.: 6-2722

Ouvert jusqu'à 10 heures.

17

REUBEN'S AUTO SALES
310, rue Rideau 5-2055
450½, rue Rideau 5-2055

CES voitures sont au 310 Rideau:

1954 BUICK "Spécial", toit dur, entièrement équipée; au-dessous du prix de liste.

1952 PONTIAC club coupé, 6 places, modèle de luxe, radio et chaufferette; comme neuve. $1,395.

1951 FORD pick-up, ½ tonne, spécial, $675.

1950 CHEVROLET coach de luxe, 23,000 milles garantis. $1,295.

1950 PONTIAC Torpedo, 2 portes, comme neuve. $1,195.

1950 FORD sedan, très propre. — $1,195.

1949 MERCURY sedan. Il faut la voir.

1948 COACH régulier, moteur neuf. $275.

1948 DODGE sedan, comme une 1954, $875.

1941 PLYMOUTH coach, $295.

1937 PLYMOUTH coach; très belle voiture. $250.

CES voitures sont au 450½ Rideau:

1950 CHEVROLET sedan de luxe, propriétaire unique; doit être vue. $1,295.

1950 PONTIAC coach, radio et chaufferette; très propre. — $1,195.

1949 DODGE sedan, radio, chaufferette, pneus à parois blanches, $1,175.

1948 DODGE coach, fini vert d'origine; en parfait état sur toute la ligne. $875.

1941 PONTIAC club coupé, 6 places, très propre. $395.

1937 FORD club coupé, un seul propriétaire, moteur neuf. — $295.

1937 NASH sedan, spécial pour pêcheur, $150.

OUVERT jusqu'à 9 h. 30.

CONDITIONS faciles ou échanges.

AUSSI licence 1954, de Québec ou d'Ontario, GRATUITE. 17-300

ACHETEURS D'AUTOS

VOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails, avant d'acheter.

AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101 17-300

1952 CHEVROLET Spécial de luxe sedan, air climatisé, vert mousse. Licence Québec 1954. Propriété privée; en très bon état. $500 à compte, balance répartie en paiements 18 mois. Tél. 4-7195; soir, 8-2347. M. Manor. 17-141

A vendre (automobiles) (17)

JACKSON MOTORS
125, rue Hôtel-de-Ville, coin Maisonneuve
HULL — 5-2816

1954 CHEVROLET sedan, neuve.
1952 FORD coach, Customline, — 16,000 milles.
1951 BUICK sedan, Dynaflow.
1951 MONARCH décapotable.
1951 PONTIAC sedan, automatique.
1951 PLYMOUTH coupé.
1951 METEOR Custom, 2 portes.
1951 FORD Custom, 2 portes, radio.
1950 PLYMOUTH équipée.
1949 CHEVROLET sedan.
1949 OLDSMOBILE sedanette.
1947 CHEVROLET, 2 à choisir.
1947 MONARCH club coupé.
1946 BUICK sedanettes, 2 à choisir.

PLUSIEURS autres à partir de $75
Résidants du Québec, nous payons la taxe provinciale de 2%.
Ouvert le soir jusqu'à 10 heures.
Conditions faciles. 17-300

1937 PLYMOUTH, bon état. Aubaine, $100. — 178 Saint-Patrice. 17-140

1946 PLYMOUTH. Faut vendre. $475. Peut être vue entre 6 et 10 heures, à Porter's Island. 17-300

1948 CHEVROLET camion à panneaux, de luxe, aubaine. 121 Boteler, 5-8442 après 7 h. 17-140

ACHETEURS D'AUTO

AVANT d'acheter votre nouvelle auto ou auto usagée, venez nous voir à propos de notre service financier à bas taux. Disponible pour commerçant ou vente privée.

MAISON ROMEO PIGEON
127, rue George 2-7384

1938 FORD coupé. S'adresser 5½ Garneau, Hull. 17-142

1954 METEOR Niagara fordor — 2 teintes, chaufferette. PR 7-5814 après 6 heures. 17-142

NASH "Ambassador" 6, 1939, très bon état. PR 7-2133. 17-142

1948 CHEVROLET Fleetline de luxe tout équipée; particulier. $700; termes. Tél: SH 6-6269. 17-142

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

OUI !
C'EST VRAI
SEUL
MYERS
MOTORS
PEUT VOUS OFFRIR
DE SI BONNES
OCCASIONS
EN
AUTOS USAGEES
DE
GARANTIE
"O.K."

En raison des ventes records de Cadillac - Oldsmobile - Chevrolet, nous sommes en position de vous offrir un excellent choix d'échanges récents. Pourquoi acheter le trouble des autres quand vous pouvez acquérir l'une de nos autos usagées garanties qui ont été remises à neuf et inspectées de façon à donner plusieurs milles d'usage sans trouble et qui sont offerts à des prix de beaucoup

INFERIEURS AU COUT

1953 BUICK Super Riviera, à toit dur. Tout équipée avec chaufferette climatisatrice, radio, dynaflow, pneus à parois blanches. Fini brillant vert deux tons. Etat d'une auto neuve de part en part — $3,475

1952 BUICK, sedan de luxe Riviera Roadmaster. Chaufferette climatisatrice, radio, dynaflow. Pneus Royal Master à parois blanches. Fini bleu 2 tons. Un propriétaire. Etat d'auto neuve — $2,445

1952 OLDSMOBILE Super "88" sedan, climatisatrice, radio, hydramatique double, un proprio, comme neuve — $2,095

1951 MERCURY, décapotable coupé. Climatisatrice, radio, "overdrive" Toit et fenêtres levant automatiquement. Un modèle sport, bien entretenue — $1,745

1951 OLDSMOBILE, sedan de luxe Super 88. Chaufferette climatisatrice, radio, hydramatique. Fini bleu foncé d'origine — $1,795

1951 PONTIAC, sedan Chieftain 8, 2 portières. Chaufferette climatisatrice, radio, pneus à parois blanches. Beauté de noir jais. Un propriétaire — $1,495

1950 CADILLAC, sedan de luxe, climatisatrice, radio, hydramatique. Pneus à parois blanches. Fini 2 nuances de bleu. Seulement 23,000 milles par proprio d'origine — $2,545

1950 OLDSMOBILE de luxe, sedan "6" climatisatrice, état de salle de montre. Un proprio — $1,375

1950 CHEVROLET de luxe, sedan. Chaufferette climatisatrice. Une véritable auto de famille, en bonne condition partout — $1,185

1949 PONTIAC Chieftain, sedan "6" de luxe. Chaufferette, dégivreur. Fini gris métallique d'origine. Sans tache — $1,195

SPECIAL DU JOUR

1951 NASH, sedan, appartenait à un diplomate canadien, climatisatrice. Fini gris pâle d'origine. Conduisez-la tel quel — $895

CAMIONS

1952 FORD, ½ tonne, livraison légère. Chaufferette, dégivreur. Meilleur état — $995

1950 PONTIAC, sedan de livraison, climatisatrice, brillant fini 2 nuances de vert. Excellent état — $975

1950 G.M.C., ¾ tonne, livraison légère. Chaufferette, dégivreur. Un proprio — $875

MIEUX VAUT LES VOIR — VOYEZ-LES MIEUX SUR LE PARC LE MIEUX ECLAIRE EN VILLE

MYERS
MOTORS
LIMITED
Vendeur de
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac

PARC D'AUTOS USAGEES
AVE. LAURIER-OUEST
(Entre les rues Bank et Kent)

Tél.: 3-9046

Ouvert jusqu'à 9 h. p.m.

SPECIAUX

1950 DODGE, $995; 1949 Studebaker, $845; 1946 Plymouth, $475. 1949 Chevrolet, club coupé; 1948 Chevrolet tout équipée; 1948 Pontiac, 1948 Plymouth, pneus à parois blanches, radio, pratiquement neuve; 1947 Chevrolet; 1947 Dodge; 1946 Pontiac; 1946 Dodge.

RIDEAU AUTO SALES
537 Rideau — 3-6642
OUVERT jusqu'à 10 heures p.m. 17-300

1939 OLDSMOBILE sedan, chaufferette, radio, bon état. 8-5982J après 6h. 17-141

1949 FORD coach, radio, chaufferette. $750. Signaler PR 7-2394. 17-142

1949 METEOR en bon état. 33 Pilon, Hull. 17-144

1951 BUICK Custom de luxe sedan, 4 portes; 22,000 milles; 2 teintes, complètement équipée; excellent état; propriétaire unique. $1,700. Charles Amyot, 40 Sherbrooke, PR 7-6137; bureau PR 7-2272. 17-144

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank 5-6895

1953 CHEVROLET coach.
1953 PLYMOUTH Station wagon.
1953 PONTIAC sedan, $1,595.
1953 STUDEBAKER sedan.
1952 CHEVROLET sedan de luxe, équipée, $1,345.
1952 METEOR sedan, plaques de Québec.
1952 BUICK sedan.
1951 PONTIAC toit dur.
1951 VAUXHALL sedan, $495.
1951 FORD sedan.
1951 FORD décapotable.
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1951 PLYMOUTH sedan.
1950 FORD sedan.
1950 OLDSMOBILE "Rocket" 88, sedan, équipée.
1950 JEEP.
1949 CHEVROLET sedan.
1949 CHEVROLET, Opera coupe, $745.
1949 CHRYSLER sedan.
1949 FORD coach, $685.
1948 AUSTIN sedan, $445.
1948 G.M.C., 1 tonne, pick-up.
1948 STANDARD coach. $299.
1948 PONTIAC décapotable.
1947 BUICK sedanette.
1947 CHEVROLET coach, $545.
1947 PLYMOUTH sedan.
1939 FORD coach. $129.
1934 FORD sedan, $59.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.
Larocque Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales. 17-300

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
470, rue Rideau 4-1834
VOITURES neuves disponibles à $300 en bas du prix de liste. Livraison immédiate.
1952 FORD Custom sedan, garantie; 11,000 milles. $1,495.
1952 CHEVROLET sedan de luxe, entièrement équipée. $1,595.
1951 AUSTIN sedan, 4 portes, tout à fait comme neuve; un seul propriétaire. $695.
1950 CHEVROLET de luxe 5 places, club coupé, entièrement équipée, $1,195.
1950 MORRIS décapotable; en très bon état. $550.
1950 PONTIAC sedan de luxe, entièrement équipée. $1,095.
1949 CHEVROLET sedan de luxe, entièrement équipée. $895.
1948 FORD sedan originale; propriétaire unique. $650.
1947 BUICK Super sedan, entièrement équipée; en parfait état. $795.
1947 CHEVROLET sedan, excellent état sur toute la ligne. $735.
1939 CHEVROLET coach originale. Un seul propriétaire. Doit être vue.
Plaque GRATUITE à tous résidents du Québec achetant une voiture cette semaine. 17-300

AUTO USAGEE
A PROPRIETAIRE UNIQUE
1952 CHEVROLET
Sedan de luxe, complètement garantie — $1,575

SAMSON
Rue Rideau, angle King Edward
5-7736 17

A vendre (divers) (18)

Comptant
ou
billet de crédit
pour votre piano

Lindsay vous paiera comptant — ou prendra votre piano comme paiement à compte sur de nouveaux appareils électriques ou meubles.

APPELLEZ-NOUS
AUJOURD'HUI
3-7721
Lindsay's
189, RUE SPARKS 18

10c PAR JOUR
paieront
votre nouveau
réfrigérateur Norge '54

Arrêtez à notre magasin en passant, et venez admirer cette nouveauté 1954 ! Nous vous expliquerons comment, à raison de 10 cents par jour, vous pouvez vous payer ce nouveau Norge 1954, garanti par l'usine pour une période de 5 ans.

Venez voir le réfrigérateur Norge 1954 à deux usages. Il sert à la fois de congélateur et de réfrigérateur, pour le prix d'un seul. N'a pas besoin d'être dégelé, n'a pas de boutons de commande; vous n'avez qu'à brancher la fiche et qu'à oublier le tout. Il conserve la crème glacée, la viande ou le poisson durant un an, et procure la température exacte pour le lait, les légumes, etc., en même temps. Les Norge se vendent $279 et plus. Johnson Furniture acceptera votre vieux réfrigérateur ou votre vieille glacière à compte.

G. H. Johnson
Furniture Ltd.
111, rue Murray
Juste à l'Ouest de Dalhousie, près du marché By.
5-5147 18

Aubaine
Cabinet cuisine métal blanc, neuf. Table secrétaire. Radio table. Chaise cretonne. Moitié prix. Robe de mariée, 12 ans. Déménagement. 3-3914. 18-140

A vendre (divers) (18)

Une rue entière
d'un coin à l'autre
DE
MOBILIERS D'ECHANGES

DEPARTEMENT D'ECHANGE
DE JOHNSON FURNITURE
111, RUE MURRAY
DEFINITIVEMENT
LE PLUS GRAND CHOIX
A OTTAWA

BIBLIOTHEQUE, 2 portes, 60" long, 67" hauteur, 6 tablettes — $27.00
BIBLIOTHEQUE, à sections (3 étages), chêne fumé, devant à vitres plombées — $19.50
BANCS pliants 6 pi. Idéals pour chalets d'été, salle de danse, etc. Bon état — $1.95
SOFA CHESTERFIELD, Cuirette rouge. Idéal pour l'été, le chalet ou abri. seulement — $29.00
ENSEMBLE CHESTERFIELD, 2 morceaux Kroehler, bon état — $79.00
NOUS avons 11 autres ensembles chesterfield à votre choix. Prix marqués de — $39 à $89
POELE charbon et bois avec fourneaux. Quelques-uns tels quels, d'autres complètement remis à neuf et garantis. Dimensions diverses. Chacun — $9.95
CHAISES pliantes, en bois dur. Bon état — $1.95 et plus
TABLE CHESTERFIELD, véritable noyer, 60" long., 22" larg., avec tiroir. Idéale pour salon ou bureau de médecin. En bon état — $29.00
SECHOIR Bendix, état garanti — $99.00
BUREAUX type rabattable, acajou ou noyer, piédestal simple. Bon état — $49.00
BUREAU de maison, dessus plat, 3 tiroirs, 2 compartiments. Noyer naturel. Bon état — $47.00
ENSEMBLES DE SALLE A MANGER. Votre choix dans 9 ensembles de salle à manger. Les prix sont de — $39.00 à $199.00
Tous ces ensembles sont vendus sous notre garantie régulière de satisfaction.
TABLES PLIANTES, 6', juste l'article pour les salles paroissiales, pourvoyeurs, table de travail au soubassement. Par groupe de 2 ou plus. Chacune — $7.95
GLACIERES, bonne condition. Chacune — $9.95 et plus
CABINETS de cuisine, boîte à farine, plateau à cuire de porcelaine, etc. — $19.00
PROJECTEUR de film, 16 mm. — $29.50
BRULEURS A L'HUILE, votre choix dans 3. Les prix sont de — $39.00 à $59.00
CHAUFFERETTES Québec, choix de 12. Petites, moyennes et grandes. Chacune — $6.95 et plus
TAPIS, 9 x 12, de Belgique, motif turc, en bon état, couleur attrayante. Un bon achat, à seulement — $89.50
TABLES, salle à manger, carrées et rondes, chêne et noyer, avec ou sans battants, votre choix dans 6. Chacune — $7.95 et plus
DACTYLOGRAPHE, Underwood, charriot de 10", bonne condition — $59.00
VERNIS, Gliddens, prix rég. $8.95, nous le vendons le gallon — $3.95
VANITE, avec vitre-miroir 3 éclaireur, 2 tiroirs, 2 compartiments — $24.00
GARDE-ROBE, portes doubles. Grande dimension — $12.95
LESSIVEUSE telle quelle — $7.95

TOUT est vendu avec garantie de satisfaction ou argent remis.
CONDITIONS: Comptant ou crédit.
N. B. — Nous pouvons toujours faire mieux contre argent comptant.
VISITEZ le plus grand magasin d'échanges d'Ottawa. Vous trouverez, toujours quelque chose à acheter. Les articles mentionnés plus haut ne représentent qu'une fraction des articles en magasin.
OUVERT 6 jours par semaine.
LE PERSONNEL de vente de Johnson's peut parler 6 langues, c'est-à-dire le français, l'italien, l'allemand, l'ukrainien, le polonais et l'anglais.

G. H. Johnson
Furniture Ltd.
Département des échanges.
111, rue Murray
Juste à l'Ouest de Dalhousie.
près du marché By.
5-5147 18

BOIS neuf 2x4 plané, 4 cents le pi. 63 Saint-Florent. PR 7-9120. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BARDEAUX asphalte $8.00 le carré 210 lbs. Thibault, 63 Saint-Florent, Hull. PR 7-9120. 18-159

BICYCLETTE C.C.M., de garçon, pneus ballon; presque neuve. — PR 7-6848. 18-141

BICYCLETTE anglaise "Humber", garçon. Prix raisonnable. 488 Wilbrod. 18-140

BOIS de construction, planches 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, 2 x 10. Bois franc, portes et chassis, ten-test, veneer, gyproc, fils et accessoires électriques; plomberie; fournaises, calorifères, réservoirs. Très bon matériel. Pour plus de renseignements s'adresser Georges Sasseville, Rockcliffe Airport. 18-147

(A vendre (divers) (18)

PROPRIETAIRES
DE CHALETS D'ETE
VISITEZ NOTRE
DEPARTEMENT
D'ECHANGES
POUR
DE REELLES AUBAINES

1 SEULEMENT ! Poêle à bois et à charbon "McClary", parfait état — $30.00
1 SEULEMENT ! Chaufferette d'appartement "Duotherm", n'a servi qu'un mois. Rég. 134.95, pour — $99.00
BOITE A GLACE en métal — $10.00 et plus
1 SEULEMENT ! Ensemble de salle à manger, 9 mcx. noyer, pratiquement neuf — $117.00
RANGETTES en bon état — $20.00 et plus
1 SEULEMENT ! Piano "New Scale Williams". Bon état — $75.00
ENSEMBLES chesterfields — $15.00 et plus

COLONIAL FURNITURE
"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"
403, rue Bank Tél.: 6-2371 18

2 BICYCLETTES garçon — $35 et $20. MU 4-5167. 18-142

BLOCS de ciment et cendre. Service "Ready Mix". Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

CARROSSE "Gendron" gris, bon état. 77 Nicolet, Wrightville. 18-142

CARROSSE gris pâle, propre, nouveau modèle "Gendron". Aubaine. 173 Leduc, Hull. 18-141

CHEVAUX trotteur ou de route, et chevaux de selle, bonne qualité. PR 7-8942. 18-141

COFFRES d'outils pour machiniste. Valeur $300; vendrais $50. — 5-8442 après 7 h. 18-140

COUCHE IMPERMEABLE
DE FONDATIONS
MEILLEURE qualité $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powwis Brothers. 2-9407. 18-300

FOURNAISE à l'huile "Coleman" avec réservoir de 100 gallons. — 5-4496. 18-141

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 1-3943. 18-300

MENAGE à vendre. 95 Leduc, Hull. Tél: 5-0989. 18-142

MOBILIER de cuisine, 5 morceaux $20; lit complet, matelas à ressorts, $39; table chromée, échantillon de plancher, $39. — H. R. Paquin, 80, rue Eddy, Hull. 18-300

NESBITT ENGINEERING: Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 606, rue Booth, Ottawa. 8-2334. 18-300

PAS de paiements à compte, aussi peu que .25c par jour sur réfrigérateurs, téléviseurs, lessiveuses et poêles neufs. 3-1566 ou PA 2-9035. 18-140

PIANO Lindsay, bon état; repasseuse électrique "Gainaday". 147 Kent, Hull. PR 7-7556. 18-142

PIANO. $150., à vendre. 197 Wilbrod, app. 1. 18-142

POELE à bois et charbon, armoire, buffet. PR 7-8998. 18 Verdun, après 6 heures. 18-140

POELE bois et charbon "Findlay", $25. Bon état. SH 6-4661. 18-163

POELE à l'huile ou à bois, émaillé blanc et noir. PR 7-6619. 18-141

PORTES pour garage "overhead door" 84 x 91, moitié prix. 4-2905. 18-140

POTEAUX de cèdre pour clôtures; aussi poteaux de 20 pieds pour cordes à linge; bon marché. — PR 7-8547. 18-142

REFROIDISSEURS "nain" "Corky" vous conservent un demi-gallon d'aliment chaud ou froid, $3 chacun chez Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

RADIO combiné, cabinet Philco, dernier modèle, comme neuf. Moitié prix. 318 Saint-Rédempteur, Hull. 18-142

2 RANGETTES, $15 et $18. Divanlit: $15. 95 Murray. 18-142

REFRIGERATEUR "Astral", très bon état, $50. — 285 Daly, Eastview. SH 6-8620. 18-142

ROBE de mariée à la cheville, 11 ans, voile et diadème. 17 Morin, Hull. 18-141

ROBE de mariée, blanche, à la cheville. Tél. 5-2189. 18-141

TABLE de billards "Boston", 4½ x 9. S'adresser 274 Lévis, Eastview. 18-140

4 STORES vénitiens acier "Flexalum", largeur 64 pouces, hauteur 57 pouces, $80. Vendrais $60. Mobilier chambre à coucher complet, foyer, mobilier cuisine, carpette, prix raisonnable. 2-8459. 18-140

A vendre (divers) (18)

TERRE noire 75c sac 100 lbs, terre à remplissage, sable et gravier. PR 7-9961. 18-141

TROUSSEAU de baptême fait à la main. Batterie de cuisine "Wear-ever". Radio de table avec boutons pression. 5-6063. 18-141

VENTE de vêtements usagés pour hommes et dames. Edifice du marché. Samedi le 19 juin. 9h. a.m. 18-141

Stores vénitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum galons plastique ou coton. Estimations et installations gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 3 pièces meublées, chauffées, éclairées, fraîchement décorées. Adultes. 54 Champlain, Hull. 22-140

APPARTEMENTS neufs, rue Roussillon, Hull; réfrigérateurs, poêles. Tél: 4-1611. 22-300

APPARTEMENT chauffé, éclairé, 2 pièces, entrée privée. 59 Dumas, Wrightville. 22-142

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, salle de bain complète. S'adresser: 89 Berri. 22-142

APPARTEMENT privé, 3 grandes pièces et chambre de bain complète, eau chaude, prélarts fournis. Libre 1 juillet. 40A Boul. Sacré-Coeur, Hull. 22-140

APPARTEMENT meublé, 5 pièces, à sous-louer 5 mois. — 33 Collège. 5-8080. 22-141

ATTRAYANT logis chauffé, 3 pièces, stores vénitiens; adultes; 1er juillet. $57. PR 7-7730. 22-144

APPARTEMENT chauffé, éclairé, une chambre à coucher, cuisine, boudoir. $56. 184 Saint-Laurent, Hull. 22-141

APPARTEMENT neuf, moderne, chauffé, 4 pièces, sous-sol. Adultes. PR 7-4058. 22-147

APPARTEMENT 3 pièces chauffé, salle de bain complète. 40, rue Jogues, Wrightville. 22-141

APPARTEMENT 5 pièces, poêle et réfrigérateur, autobus à la porte. $90. SH 6-0194. 22-144

APPARTEMENT moderne, 5 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur; près autobus et tramways. S'adresser: 38 Courcelette, app. 2, Hull. 22-144

APPARTEMENT 2 pièces, salle de bain; meublé, chauffé, éclairé, usage téléphone. 92 Beechwood. 4-2812. 22-141

APPARTEMENT pour couple seulement. S'adresser 52 Carillon, Hull. 22-141

APPARTEMENT à 209 Hannah, Eastview: 2 grandes chambres à coucher, grand salon, cuisine, salle de bain complète, poêle, réfrigérateur, stores vénitiens; prêt 1er juillet. Autres appartements, 1er août et 1er septembre. — O. Allen, 201 Ethel, 5-4168. 22-141

DUPLEX (haut), près ave Beechwood: grand vivoir, chambre à coucher, cuisine et autre petite pièce; convenable pour couple avec un enfant. Chauffage huile, air climatisé. $80. 5-4449. 22-143

DUPLEX neuf, (bas), ultra moderne, 4 pièces; chauffé; résidentiel, Wrightville. $85. PR 7-5908. 22-146

GARCONNIERE 2 pièces, fraîchement rénovée; poêle, réfrigérateur, salle de bain avec douche. Possession immédiate. PR 7-4234. 22-142

GRAND appartement, 5 pièces, chauffées, modernes. 35 Viger, Hull. Appeler Amyot et Fils. PR 7-2272 ou PR 7-1502. 22-141

GRAND appartement moderne, 3 chambres à coucher, Wrightville. $90. — PR 7-9494. 22-142

LOGIS 3 pièces, éclairé, entrée privée. Accepterais enfant. 32 Falardeau, Hull. 22-141

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé. PR 7-3239. 22-141

LOGIS neuf, chauffé, 4 pièces, salle de bain complète. Accepterais un bébé. 101, boul. Saint-Joseph. 22-142

LOGIS: salon, 3 chambres à coucher, passage, grande cuisine. — A. Larivière, Navan, Ont. 22-145

LOGIS 5 pièces. $45, prêt 1 août, dans Hull. Tél. PR 7-2443. 22-142

LOGIS 3 pièces, $35. S'adresser 35 Lavigne. PR 7-1569. 22-140

LOGIS moderne 5 pièces, salle de bain complète, eau chaude. $60. S'adresser: 25 Duquesne, Hull. 22-142

LOGIS neuf, 3 pièces (bas) Gatineau Mills, MO 3-4614. 22-140

LOGIS 2 pièces, neuf, gros filage, eau chaude, Wrightville. PR 7-9910. 22-140

MAISON 4 pièces à louer, grande cour. 31 Delanaudière, Val Tétreau. 22-140

A louer (chambres) (23)

BONNES chambres pour hommes, rue Wilbrod. 4-2937; 2-3225 après 5 h. 30. 23-142

BELLE grande chambre avec lit jumeaux. 342 Wilbrod. 4-3604. 23-141

CHAMBRE claire, non meublée, chauffée, privilège de gril. S'adresser 63 William, Ottawa. 23-145

CHAMBRE meublée pour homme, près autobus. 25 Papineau. Tél: PR 7-1224 23-142

2 CHAMBRES chauffées, éclairées. 72, rue Dollard, Hull. 23-142

CHAMBRE à louer. 226 St-André, Ottawa. 5-2010, après 6 heures. 23-141

CHAMBRE meublée pour homme. $4.50 par semaine. 2 Boul. Sacré-Coeur, Hull. 23-142

2 CHAMBRES, entrée privée, privilèges. 35 Labelle, Wrightville. Tél: 6-1789. 23-144

3 CHAMBRES à 32 Wellington. Signaler PR 7-9568. 23-145

CHAMBRE meublée pour monsieur ou couple. PR 7-2284. 23-141

2 CHAMBRES chauffées, salle de bain. Orléans. SH 6-4392. 23-140

GRANDE chambre, meublée ou non, permis de cuisson. S'adresser 147 Montpetit. 23-140

GRANDE chambre, personnes sobres, tranquilles. 170A, boul. Sacré-Coeur. PR 7-2230. 23-142

GRANDE chambre meublée, balcon, téléphone. 141 Champlain, Hull. PR 7-1713. 23-142

JOLIE chambre tranquille, meublée ou non; privilèges. $30. 219 Daly. 23-142

2½ CHAMBRES non meublées, bain, entrée privée, couple tranquille. 148 Nicolet, Wrightville. 23-140

2 CHAMBRES à louer. Appeler PR 7-6704. 23-141

GRANDE chambre, avant, entrée privée, meublée ou non; privilèges, bain, douche, eau chaude. S'adresser 171½ Leduc, Hull. — PR 7-9112. 23-141

A louer (divers) (24)

ROBES DE MARIEES, filles d'honneur, bouquetières, mantes, tuxedos. 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 24-300

ROBE mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fourrure. PR 7-7980. 24-300

ROBES de soirée mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Tél: 4-2253. 24-300

A louer (commerce) (24A)

LIT d'hôpital à louer. PR 7-2761. 24-300

MAGASIN sur Marché, bonne localité. $65 par mois. S'adresser: 87 Clarence. 24A-143

MAGASIN rue Principale, Hull. — PR 7-0057. 24A-144

SALON de beauté à louer. S'adresser 62 Beechwood. 24A-140

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour 3 hommes dans famille sans enfant. PR 7-6736. 26-143

CHAMBRE et pension, rue Clarence. 2-1685. 26-148

CHAMBRE et pension demandées pour environ 15 hommes durant 6 mois, proximité de West Gate Shopping Centre. PA 2-6861. 26-140

CHAMBRE et pension à Ottawa, pour 2 hommes. Tél: 6-2139. 26-140

CHAMBRE meublée; pension si désirée; site central. 11 Desjardins, entre Charlotte et Cobourg. — 5-0345. 26-141

CHAMBRE et pension pour 3 hommes. Signaler 5-8967. 26-143

CHAMBRE et pension pour homme. 31, boul. Saint-Joseph. PR 7-4774. 26-142

Villégiature (26A)

A 16 milles d'Ottawa (Cumberland, Ont.), chalet meublé à vendre, 3 chambres coucher, vivoir, cuisine, garage, grand terrain. $3,800. 3-7861 soir. 26A-142

A LOUER: Chalet meublé, électricité, semaine, mois, saison. Signaler PR 7-6516. 26A-151

A LOUER — Chalets 3 chambres à coucher, modernes, meublés, électricité, eau courante, toilette intérieure; plage magnifique; chaloupe. Téléphone 30R2-1, Alex Lafrenière, Messines. 26A-141

A 300 MILLES d'Ottawa, endroit par excellence pour chasse et pêche. Tous les camps munis d'eau courante et électricité. 9 cabines. Camp principal avec salle à manger, restaurant, cuisine. Onze chaloupes, 4 moteurs hors-bord. Prix demandé: $40.000. S.-Edgar Dussault, assurances - Immeuble, 191 Principale. PR 7-3835. 26A-300

Villégiature (26A)

LATOURELLE LODGE
situé dans le
COEUR DE LA GATINEAU
Bonne pension — Bonne pêche
Eau courante
Prix modéré
Ecrire ou téléphoner
M. E. LACROIX, Gracefield
70-22 26A

A LOUER: Chalets, Lac Sainte-Marie. S'adresser: Mme Edouard Lafrenière, marchand général. 26A-142

A VENDRE, chalet à Twin Lake, 18 milles de Hull. S'adresser Alfred Charette, Perkins. Tél. 9s33. 26A-140

CHALET à Deschênes à louer. PR 7-9131 ou PR 7-9041. 26A-142

CHALETS NEUFS à louer. Prix très modiques; commodités voulues; au petit lac Simon (Vieux Pin). S'adresser à Mme Madeleine Filion, Saint-André-Avellin, Tél: 51, P.Q. 26A-141

CHALET à vendre à Notre-Dame du Laus, $500. Excellent pour chasse et pêche. 2-6168. 26A-141

CHALET à louer au Lac Létourneau. Tél: PR 7-3228. 26A-141

CHALET à vendre, meublé, endroit idéal, au Lac Deschênes, au bout de la rue Montcalm. $4,000. — 6-5593. 26A-141

LAC SIMON — 5 chalets meublés à vendre ou louer, semaine; électricité, plage, pêche. Signaler MO 3-5854. 26A-10, 11, 12, 17, 18, 19, 23, 24, 25 juin

LAC DES PLAGES — Quarante chalets meublés, visibles dimanches. Grève, tennis, pêche. Semaine. Contre timbres, Roland Pilon, Rigaud, Qué., enverra brochure explicative illustrée. Tél. 365. 26A-mar., jeu., sam., 12 juin

LAC-DES-PLAGES — Endroit idéal pour vos vacances: nourriture familiale; plage de sable unique, jeux, natation, canotage, pêche. Faites vos réservations maintenant. Léo Leblanc, Lac-des-Plages, P.Q. 26A-151

CHALET à louer, meublée, électricité, à Luskville. Signaler 3-3264. 26A-153

LAC SIMON, site idéal, chambres ou chalets avec pension. 3-7095. 26A-146

LAC DES PLAGES, chalets à louer, électricité. S'adresser Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont. Tél. 38S33. 26A-181

PARADIS DE BLUE SEA
A LOUER — Chalets modernes, meublés, fournitures de lits, ustensiles; électricité, eau courante, toilette intérieure; plage magnifique. Tél. PR 7-3523. 26A-300

MAISON d'été à louer ou à vendre, Garden, chemin d'Aylmer. Service d'autobus. 2-6952 après 6 h. 26A-141

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

CONSULTEZ-NOUS pour la vente ou l'achat d'une propriété ou d'un commerce. — S.-Edgar Dussault, 191 Principale, Hull. PR 7-3835. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 614, rue Wellington. Tél: 3-0310. 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'aut ; batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

REMORQUAGE — Ouvert jour et nuit. Automotive Electric, 101, rue Kent. 2-0892. 29-mar. jeu.

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur. $20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

POUR SERVICE
DE TELEVISION
appelez
B.B. ELECTRIC
8-1222 8-5035
31

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $9 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-9972. 32-300

ALARY MAURICE — Slabs bois mou, voyage $3.00; demi-corde coupée $5.00, aussi à la corde. PR 7-5722. 32-300

CAMILLE LEVESQUE — huile distillée 21.3. Livraison rapide. Bois slabs mous et francs. 347 Laramée. PR 7-4652. 32-158

LAMBERT — Slabs mous, $9.00 la corde; voyage $3.00, $5.50. Slabs francs, $14.00; voyage $4.50 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

Combustible (32)

ABC WOODYARD — Slabs de bois franc, $14 la corde; demi-corde coupée. $8.50; gros voyage, $4.50. PR 7-9972. 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3; slabs de bois mou sec, $11 la corde coupée; 1, rue Walker. PR 7-7386. 32-300

RETAILLES de bois de manufacture. Prompte livraison. 8-4708. 32-145

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview, 6-2773. 33-300

Personnel (39)

VETEMENTS de gala pour hommes — Loués, aussi blazers, tuxedos blancs et complets foncés. 2-3388. 39-164

MAISON de convalescence; de $25 à $40 par semaine. 396 Albert. 2-8941. 39-142

Couturière (40A)

COUTURIERE de Paris. Robes, manteaux, transformations. Satisfaction garantie. 6-1416. 40A-160

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles: aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialiste en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

TARIF
DES ANNONCES
CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT
Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES
Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion $1.25
Insertions subséquentes 1.00
In memoriam 50 mots 1.25
Le mot additionnel ..... .03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres :
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle,
la ligne agathe $0.10
3 insertions consécutives $0.09
6 insertions consécutives $0.08
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser, sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES
ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.
Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

Argent sonnant !

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand, à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2 3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 242, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull, PR 7-2347. Léon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine, PR 7-9826. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir: 2-8121. 55-300

Entrepreneurs (61)

SPECIAL
POUR RECOUVRIR
ET
SABLER VOS PLANCHERS
Sablage: 0.03 à 0.04 le pi. car.
Tuile et marboléum
(sablage gratuit)
$3.50 la verge
NOUS POSONS AUSSI
TUILE DE CAOUTCHOUC
LINOLEUM et PRELART.
Pour plus de détails
Signalez
PR. 7-7129 ou
PR. 7-8521
61

Couvreurs (62)

Ouvrage en feuilles Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., ven., sam., 62

Réparations (63)

ENTREPRENEUR général en réparations de tous genres. Demander Georges, PR 7-6910 ou 6-3374. 63-144

REPARATIONS modifications et construction, prix modérés. — 4-0066. 63-142

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Monuments (69)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York angle King Edward. 4-0417. 69-300

10% DE REDUCTION SUR TOUS MONUMENTS SUR PLACE
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher Catalogue sur demande. Le plus grand choix de monuments des deux villes. R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375, chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés, au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

Avis légaux

Avis aux entrepreneurs
EXCAVATION DE TRANCHEES ET INSTALLATION DE CONDUITES D'EAU

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des Commissaires, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, Ont., pour—

(a) "Conduites d'eau de 6" sur les rues Prince-Albert, Naughton, Frances, Isidore, King George et Queen Mary.

(b) Conduites d'eau de 6" et 16" sur Walkley Road, les avenues Brookline, Surrey, Vancouver, Foxbar, Saint-Paul, Kitchener, Bank, Banff et Hampstead Place"

seront reçues jusqu'à 12.00 (midi), heure avancée de l'Est, le mardi 29 juin 1954. Les plans, devis, formules de soumissions et autres détails peuvent être obtenus au bureau du commissaire de l'aqueduc, chambre 202, 48, rue Rideau, Ottawa.

La municipalité se réserve le droit de rejeter une ou toutes les soumissions ou d'accepter n'importe quelle soumission si elle croit ce faire dans le meilleur intérêt de la municipalité.

N. R. OGILVIE,
Greffier de la ville.

Ottawa, Ont.
15 juin 1954.

VILLE D'OTTAWA
Département de l'aménagement et des travaux
CONSTRUCTION D'EGOUTS

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par son secrétaire, chambre 504, hôtel de ville, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, jusqu'à 12.00 (midi), heure avancée de l'Est, le mardi 29 juin 1954, pour la construction des égouts suivants:

(1) Egout d'urgence sur l'avenue Wavell du côté sud du chemin Richmond jusqu'aux lots 823 et 935;
(2) Egout sanitaire sur l'avenue Banting, du lot 353 au lot 355;
(3) Egout sanitaire sur l'avenue Westminster et allée de 20 pieds au sud des rails du Pacifique-Canadien de l'avenue Mansfield au chemin Richmond.

Les plans, devis, détails et formules de soumissions peuvent être obtenus sur demande au bureau du directeur de l'aménagement et des travaux, chambre 703, édifice Transportation, Ottawa.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et spécialement, si une seule soumission est reçue, la ville se réserve le droit de la rejeter.

N. R. OGILVIE,
Greffier de la ville.

Ottawa, 16 juin 1954

L'Alliance canadienne s'établit à Québec

QUEBEC (P.C.) — L'Alliance Canadienne, un organisme qui veut accroître la bonne entente interprovinciale en demandant à ses membres d'étudier l'anglais et le français, a pris naissance mardi à Québec. Une section de Toronto compte déjà 150 membres qui étudient la conversation française et projettent de visiter Québec au cours de l'été. L'Alliance a été conjointement fondée par le Dr Gordon Bates, de Toronto, directeur général de la Ligue de Santé du Canada, et Mme Madeleine Saint-Hilaire, journaliste de Québec, lorsqu'ils se sont rencontrés à Toronto en novembre dernier. M. Jean Bruchési, sous-secrétaire de la province de Québec, a présidé la réunion. M. Charles Bilodeau, professeur à l'université Laval, a été élu président de la section québécoise. Mme Saint-Hilaire coordonnera les activités entre Toronto et Québec.

Remerciements (74)

DAGENAIS — M. Joseph-Narcisse Dagenais et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Mme Joseph-Narcisse Dagenais (Alphonsine Ménard,), survenue le 4 juin courant, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles. 74-140

REMERCIEMENTS au Précieux Sang, à Notre-Dame du Perpétuel Secours et à Saint Pie X pour faveur obtenue avec promesse de publier. — Mme A. L. 74-140

TURGEON — Les membres de la famille Turgeon désirent remercier parents et amis qui, à l'occasion de la mort de Laura Turgeon, survenue le mercredi 9 juin 1954, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites, télégrammes ou assistance aux funérailles. 74-140

Embrun, Ont.

EMBRUN, Ont. (D.N.C.)— 41 garçons et fillettes ont fait leur communion solennelle ces jours derniers, en l'église Saint-Jacques, d'Embrun. Cette fête a donné lieu à une imposante cérémonie religieuse au cours de laquelle ces enfants ont reçu un certificat d'instruction religieuse et un cadeau-souvenir.

A 3 heures de l'après-midi, il y a eu rénovation des promesses du baptême et consécration à la Sainte-Vierge, suivies du Salut du Saint-Sacrement, officié par Mgr P.-E. Brunet, curé.

Délégués à un congrès

Plusieurs membres de la Ligue du Sacré-Coeur ont assisté, récemment, au congrès diocésain des ligueurs à la maison du Sacré-Coeur, à Hull.

Clôture d'une retraite

La clôture de la retraite paroissiale pour les hommes et jeunes gens a eu lieu dimanche, aux messes de 8 heures et 10 heures. Cette retraite, comme celle des dames, la semaine précédente, était prêchée par les RR. PP. Jolicoeur et Fortier, rédemptoristes.

NEW-YORK — (P.A.) — L'ancien baron du jeu Frank Costello a invoqué hier le cinquième amendement pour refuser de répondre à 17 des 22 questions que lui posait le juge fédéral Edward A. Conger. Le gouvernement américain examine les cotisations d'impôts de Costello et fait enquête sur la consistance de ses biens pour tâcher de percevoir une amende de $30,000 à laquelle il a été condamné récemment, en même temps qu'à cinq ans de prison, pour fraude fiscale.

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél: 4-0417. 70A-300

AVIS
AUX PROPRIETAIRES
HERBES NOCIVES

Avis public est par la présente donné à tous les propriétaires que, à moins que les herbes nocives qui pourraient pousser sur leurs terrains dans les limites de la ville d'Ottawa ne soient coupées ou détruites avant le 1er juillet, 1954, et aussi subséquemment, la ville pourra pénétrer sur ces terrains et couper ces herbes, portant aux frais des propriétaires concernés, dans leurs taxes. L'herbe à puce doit être soit déterrée ou, dans l'alternative, une clôture fermée doit être érigée pour prévenir le contact avec le public.

C. D. WIGHT,
directeur des travaux et de l'aménagement.

OTTAWA, 16 juin, 1954.

Ville d'Ottawa
Paiement de taxes 1954

Pour éviter l'amende pour non-paiement, toutes les taxes d'affaires et le premier versement des taxes foncières devront être payées le ou avant le

18 JUIN 1954.

Un escompte de 1¼% sera alloué sur le deuxième versement des taxes foncières, pourvu que les taxes pour l'année entière soient payées avant le 18 juin 1954.

Les taxes scolaires et générales peuvent être payées, sans frais, à n'importe laquelle des succursales suivantes de la

BANQUE DE LA NOUVELLE-ECOSSE:

125, rue Sparks
Bank et Gloucester
Bank et Gladstone
Elgin et Frank
Bank et 4ème Avenue
Wellington et Rosemount

Succursale d'Ottawa-Est
Rideau et William
Somerset et Bronson
1145, rue Bank
365, chemin Richmond

LES CHEQUES

peuvent être postés au PERCEPTEUR DE LA VILLE, 48, rue Rideau, Ottawa, Ontario.

C. L. ANDERSON,
percepteur de la ville,
48, rue Rideau.

La séance de clôture académique a eu lieu, hier soir, à l'Ecole normale de Hull, sous la présidence de M. l'abbé Paul Desjardins, principal. Sur la photo, M. l'abbé Desjardins est entouré des finissantes du cours supérieur et de leurs petites bouquetières. Les graduées sont, de gauche à droite: Mlles Huguette Dagenais, Marie-Marthe Bénard, Louise Bernier, Constance Joanette, Clothilde Denis, Monique Groulx, Marie-Marthe Jacob, Denise Schnobb et Rachel Lévesque. Les bouquetières sont, dans le même ordre: Mlles Patricia McCann, Marguerite Bénard, Françoise Dumont, Suzanne Dupont, Colette Proulx, Francine Leduc, Nicole Guindon, Diane Desjardins et Lise Madore.
(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Succès des élèves de l'École normale de Hull

Une impressionnante cérémonie a marqué, hier soir, la clôture de la saison académique et la distribution annuelle de prix, à l'Ecole normale de Hull. Cette soirée était sous la présidence de M. l'abbe Paul Desjardins, principal.

Plusieurs personnalités de la région, de même qu'un grand nombre de parents des élèves et d'amis de l'institution, assistaient à la séance de clôture. La cérémonie d'adieu des finissantes du cours supérieur, rayonnantes dans leurs toges blanches, a été particulièrement touchante. Elles ont placé leurs vacances et toute leur vie sous la protection de la Vierge.

Grâce à la générosité des représentants des autorités, de la direction des Soeurs Grises de la Croix, des professeurs, des parents, des bienfaiteurs et des anciennes normaliennes, il a été possible de remettre aux élèves des différents cours des récompenses nombreuses et attrayantes.

Au cours de la séance, les normaliennes ont interprété plusieurs chants, dont: "O Notre-Dame, o notre Reine", de S. M.-de-S-François-Solano, "Pastorale", de Thomas Chapuis, "Gloire à l'Immaculée", de S. M.-de-Provence, ainsi que des chants de magnificat et d'adieu.

Invités d'honneur

Parmi les invités d'honneur, on remarquait: R.P. Wilfrid Soucy, O.M.I., curé de Notre-Dame; Mgr Adéodat Chaloux, curé de Sainte-Bernadette; Mgr Jean Desjardins, curé de Notre-Dame d'Ottawa; Mgr J.-Alphonse Lombard, curé de Masson; R.P. Yvon Isabelle, curé de la paroisse du Sacré-Coeur, Hull; M. l'abbé Laurent Frappier; M. l'abbé Gérard Jacob; M. l'abbé André Gagné; R. Frère Albert, directeur de l'école Cauvin; la Très Honorée Mère Saint-André-Corsini, supérieure générale des Soeurs Grises-de-la-Croix; R.M. Alice-de-Marie, assistante générale; R.M. Marie-des-Martyres, secrétaire générale; R.M. Rose-Marie, supérieure provinciale de la province Notre-Dame; R.S. Blanche-de-Castille, conseillère provinciale et supérieure de l'Ecole normale; R.M. Saint-Jean-Baptiste De-La-Salle, conseillère provinciale; R.S. Marie-Caroline, économe provinciale; R.S. Henri-Bernard, secrétaire provinciale et directrice générale des études; R.S. Marie-de-la-Victoire, directrice générale des études musicales; M. le notaire François Groulx représentant de l'hon. Alexandre Taché et son épouse; Me Rodrigue Bédard et son épouse.

Occupaient encore les places d'honneur, les parents des graduées: M. et Mme Julien Groulx (Mlle Monique Groulx); M. et Mme Camille Bernier (Mlle Louise Bernier); M. et Mme Thimoléon Jacob (Mlle Marie-Marthe Jacob); M. et Mme Ernest Dagenais (Mlle Huguette Dagenais); M. et Mme Roméo Schnobb (Mlle Denise Schnobb); M. et Mme Léo Joanette (Mlle Constance Joanette); M. et Mme Ferdinand Bénard (Mlle Marie-Marthe Bénard); M. Joseph Denis (Mlle Clotilde Denis) et Mme Jean Lévesque (Mlle Rachel Lévesque).

M. l'abbé Desjardins

M. l'abbé Paul Desjardins, principal, a terminé cette séance de fin d'année par quelques remarques appropriées. Il a remercié d'abord les parents et amis de la maison qui ont contribué généreusement pour les prix qui ont été distribués aux élèves. Il a félicité les Soeurs Grises-de-la-Croix pour le travail et le dévouement qu'elles manifestent, depuis la fondation de l'Ecole normale de Hull, pour former les futures institutrices.

Il a enfin parlé de la mission de l'institutrice: vocation sublime, incomparable. Il a demandé aux normaliennes de se dépenser sans compter pour tous les enfants dont on leur confiera l'éducation et l'instruction, pour faire d'eux des citoyens toujours prêts à servir Dieu, l'Eglise et la Patrie canadienne. Pour cela, a-t-il continué, il faut tenir l'âme de ses élèves épris d'un noble idéal, leur montrer le prix de leur âme.

Il ne suffit pas pour être un vrai professeur, de dire l'abbé Desjardins, d'avoir des connaissances, d'avoir de la science. Il faut aimer le bien. Il faut être un exemple vivant des vérités qu'on enseigne. L'homme qui voit le bien et ne le pratique pas, qui sait où est la voie et ne la suit pas, se trahit lui-même. Son coeur ne va pas avec sa raison. C'est un royaume divisé. Il périra, selon l'oracle de la sagesse éternelle.

Il a terminé en faisant des voeux pour que toutes les institutrices soient heureuses et qu'elles fassent tout le bien que le bon Dieu attend d'elles, dans la carrière qui s'ouvre devant elles.

Médaille du Surintendant de l'instruction publique décernée à l'élève du Cours supérieur qui, pendant son séjour à l'Ecole normale, s'est distinguée par son application à l'étude et son succès dans toutes les matières du programme, méritée par **Mlle Marie-Marthe Jacob.**

Prix d'instruction religieuse, Bible offerte par S. Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., **mérité par Mlle Rachel Lévesque.**

Prix de pédagogie pratique, Bible offerte par la T.R.M. Saint-André-Corsini, supérieure générale des Soeurs Grises de la Croix, mérité par **Mlle Louise Bernier.**

Prix de pédagogie théorique, volumes offerts par la R.M. Rose-Marie, supérieure provinciale de la province Notre-Dame, mérité par **Mlle Marie-Marthe Jacob.**

Prix de littérature française, volumes offerts par l'Amicale de l'Ecole normale, mérité par **Mlle Marie-Marthe Bénard.**

Prix de composition littéraire, volumes offerts par S. Exc. l'ambassadeur de France au Canada, mérité par **Mlle Monique Groulx.**

Prix de mathématiques, volumes offerts par S.H. le maire Alexis Caron, mérité par **Mlle Huguette Dagenais.**

Prix de langue anglaise, volumes offerts par M. le principal, mérité par **Mlle Denise Schnobb.**

Prix de succès dans ses études musicales, mérité au cours complémentaire en musique par **Mlle Constance Joanette.**

Prix de succès dans ses études musicales et prix d'interprétation musicale, mérités en première année du baccalauréat en musique par **Mlle Clotilde Denis.**

Prix d'instruction religieuse offert par S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, O.P., mérité au cours complémentaire par **Mlle Louise Marchand;** au cours élémentaire II A, par **Mlle Paulette Frappier;** au cours élémentaire II B, par **Mlle Madeleine Lépine;** en 10e année A, par **Mlle Lucette Bastarache;** en 10e année B, par **Mlle Denise Gervais.**

Prix de mérite général, bourse de $50, offert par les membres de l'Amicale de l'Ecole normale, mérité au cours complémentaire par **Mlle Monique Latulippe.**

Prix de composition littéraire, volumes offerts par le Gouvernement français, mérité au cours complémentaire par **Mlle Hélène Lemieux.**

Notes de l'Institut et prix aux élèves du cours supérieur

Par ordre alphabétique

1. Très grande distinction — Prix de philosophie, prix d'explication d'auteurs français, prix d'histoire de la littérature, prix d'histoire générale, prix d'astronomie, mérités par Mlle Marie-Marthe Bénard.

2. Grande distinction — Prix de phonétique et de diction, prix d'histoire du Canada, prix de géologie, prix de politesse et de bon langage, mérités par Mlle Louise Bernier.

3. Grande distinction — Prix de poétique, prix d'histoire de la pédagogie, prix d'histoire du Canada, prix de sciences, mérités par Mlle Huguette Dagenais.

4. Grande distinction — Prix de psychologie, prix de préceptes littéraires, prix de dessin, mérités par Mlle Clotilde Denis.

5. Très grande distinction — Prix de méthodologie, prix d'explication d'auteurs français, prix d'éloquence prix d'histoire générale, prix de littérature anglaise, mérités par Mlle Monique Groulx.

6. Très grande distinction — Prix d'instruction religieuse, prix de philosophie, prix d'histoire de la littérature, prix d'histoire du Canada, prix de chimie, prix de grammaire anglaise, mérités par Mlle Marie-Marthe Jacob.

7. Grande distinction — Prix d'histoire de la pédagogie, prix d'histoire ancienne, prix d'explication d'auteurs anglais, mérités par Mlle Constance Joanette.

8. Très grande distinction — Prix de psychologie, prix de philosophie, prix d'histoire générale, prix d'algèbre et de géométrie, prix de chimie, mérités par Mlle Rachel Lévesque.

9. Très grande distinction — Prix d'instruction religieuse, prix de pédagogie et de méthodologie, prix de psychologie, prix de rhétorique prix de composition et de conversation anglaise, mérités par Mlle Denise Schnobb.

Notes de l'Institut et prix aux élèves du cours complémentaire

Par ordre alphabétique:

Avec distinction — Prix d'histoire générale, prix d'analyse littéraire, mérités par Mlle Pierrette Bisson.

Avec grande distinction — Premier prix de géométrie, prix d'art ménager, de pédagogie pratique, prix de philosophie, mérités par Mlle Madeleine Boisvert.

Avec grande distinction — Prix d'instruction religieuse, prix d'analyse littéraire, prix d'histoire, prix de conversation anglaise, mérités par Mlle Monique Bourdeau.

Avec distinction — Prix de pédagogie pratique, prix de phonétique et de diction, mérités par Mlle Sylvie Caron.

Avec distinction — Prix de philosophie, prix d'analyse grammaticale, mérités par Mlle Liette Casabon.

Avec distinction — Prix de pédagogie pratique, prix de chant, prix de phonétique, mérités par Mlle Claire Corriveau.

Avec grande distinction — Prix de pédagogie théorique, prix d'histoire du Canada, prix de grammaire anglaise, prix d'enseignement ménager, mérités par Mlle Dolorès Corriveau.

Avec distinction — Prix de catéchisme, prix d'histoire générale, mérités par Mlle Jeannine Dallaire.

Avec grande distinction — Prix de philosophie, prix de composition française, prix de conversation anglaise, mérités par Mlle Carmen Dubrûle.

Avec grande distinction — Prix d'analyse littéraire, prix de géométrie, prix de grammaire anglaise, mérités par Mlle Marguerite Ducharme.

Avec très grande distinction — Premier prix d'algèbre, prix de philosophie, prix de pédagogie pratique, prix de composition française, mérités par Mlle Nicole Dumont.

Avec distinction — Prix de composition littéraire, prix de chant, prix d'art ménager, mérités par Mlle Odile Gagné.

Avec grande distinction — Prix de pédagogie théorique, prix d'histoire, prix d'algèbre, mérités par Mlle Ghislaine Gagnon.

Avec grande distinction — Prix de catéchisme, prix d'analyse grammaticale, prix d'histoire littéraire, mérités par Mlle Yvette Gosselin.

Avec grande distinction — Prix de composition française, prix de pédagogie pratique, prix d'arithmétique, premier prix de travaux manuels, mérités par Mlle Monique Lacourse.

Avec grande distinction — Prix d'instruction religieuse, prix d'histoire générale, prix de composition anglaise, prix de couture, mérités par Mlle Denise Laframboise.

Avec grande distinction — Prix de composition française, prix de catéchisme, prix de pédagogie théorique, mérités par Mlle Denise Lafrenière.

Avec très grande distinction — Premier prix d'analyse littéraire, prix de pédagogie, prix d'instruction religieuse, prix de géométrie, prix de enseignement ménager, mérités par Mlle Monique Latulippe.

Avec distinction — Prix de conversation anglaise, prix de chant, prix de phonétique, mérités par Mlle Suzanne Lebel.

Avec grande distinction — Prix d'histoire, prix de physique prix de grammaire anglaise, mérités par Mlle Lise Legault.

Avec très grande distinction — Premier prix de philosophie, premier prix de composition française, prix d'algèbre, prix d'analyse littéraire, prix d'habileté aux travaux manuels, mérités par Mlle Hélène Lemieux.

Avec grande distinction — Premier prix d'instruction religieuse, prix de péd. théorique, prix de philosophie, prix d'histoire du Canada, mérités par Mlle Louise Marchand.

Avec grande distinction — Prix d'histoire générale, prix de géométrie, prix de phonétique, et de diction, mérités par Mlle Gisèle Renaud.

Avec grande distinction — Prix d'histoire du Canada, prix d'arithmétique, prix d'analyse littéraire, prix d'art ménager, mérités par Mlle Claire Robert.

Avec grande distinction — Prix d'instruction religieuse, prix de langue française, prix de géométrie prix de physique, mérités par Mlle Hélène Roger.

Avec distinction — Prix de pédagogie pratique, prix de géographie, mérités par Mlle Lise Roger.

Avec très grande distinction — Prix d'instruction religieuse, prix de composition littéraire, prix de géométrie, prix de physique, prix d'art ménager, mérités par Mlle Claudette Roy.

Avec distinction — Prix de pédagogie théorique, prix de philosophie, mérités par Mlle Claire Tremblay.

Avec grande distinction — Prix d'histoire du Canada prix de grammaire française, prix d'histoire de la pédagogie, prix de grammaire angl., mérités par Mlle Rachel Tremblay.

Avec grande distinction — Prix de catéchisme, prix d'analyse littéraire, prix d'arithmétique, prix d'enseignement ménager, mérités par Mlle Louise Turcotte.

MUSIQUE

Avec grande distinction — 8e élémentaire, mérité par Mlle Claudette Roy.

Avec grande distinction — 4e élémentaire, mérité par Mlle Dolorès Corriveau.

Avec distinction — 3e élémentaire, mérité par Mlle Claire Robert.

Succès en musique Mlle Hélène Lemieux et Liette Casabon.

Prix aux élèves du cours élémentaire II A

Mlles Léona Carle, Gabrielle David, Paulette Frappier et Fernand Séguin, très grande distinction; Mlles Berthe Boisvenue, Hélène Boudreau, Thérèse Desrochers, Nicole Emond, Odette Lachapelle, Claudette Lacroix, Agathe Larouche, Jacqueline L'Heureux, Claire Paquette, Carmen Parent, Georgette Patry, Lorette Plouffe, Cécile Savard et Huguette Viau, grande distinction; Mlles Marguerite Foucault, Monique Langlois, Mariette Lesage et Mirelle Martin, distinction.

Toutes ces élèves se sont présentées aux examens du département de l'Instruction publique pour l'obtention du diplôme élémentaire.

Le R.P. CYRILLE JANELLE, O.M.I., sera fêté dimanche le 20 juin prochain au Séminaire de Chambly-Bassin, à l'occasion de ses 25 années d'enseignement à cette institution. Un grand conventum d'anciens est aussi organisé pour cette date.

Prix de musique et certificats

Mlles Thérèse Desrochers, 1er élémentaire, distinction; Paulette Frappier 3e élémentaire, grande distinction, et Claire Paquette, 3e élémentaire, grande distinction.

Cours élémentaire II B

"Très grande distinction": Mlles Gisèle Anderson, Rosette Chénier, Pierrette Granger, Gisèle Hébert, Madeleine Lépine; "grande distinction": Clairemonde Daigle, Odette Deslauriers, Aline Dion, Jacqueline Goulet, Denise Lachapelle, Lucie Laferté, Claire Latour, Huguette Leguerrier, Madeleine Michaud, Claudette Monette, Suzanne Séguin, Ghislaine Stevens et Rose Vaillancourt; "distinction": Monique Brissette, Noëlla Giroux, Monique Lalonde, Ghislaine Martin, Denise Normand, Claire Pilon et Louise Synnott.

Toutes ces élèves se sont présentées aux examens du département de l'Instruction publique, en vue d'obtenir le diplôme élémentaire.

Dixième année A

"Très grande distinction": Mlles Lucette Bastarache et Lise Bédard; "grande distinction": Nicole Bédard, Marie-Paule Bertrand, Cécile Déziel, Georgette Guitard, Denise Racicot, Thérèse Richard, Pauline Séguin, Bernadette Verville; "distinction": Micheline Dupras, Gisèle Fournier, Odette Groulx Léa Quevillon, Pierrette Quevillon, Cécile Roy, Thérèse Saint-Pierre et Rita Savoie; "succès" Julienne Charbonneau, Mariette Hébert, Pierrette Lavigne et Lise Lefebvre.

Dixième année B

"Très grande distinction": Mlle Denise Gervais; "grande ditinction": Mlles Muriel Bélanger, Marcelle Diotte, Jeannine Granger, Colette Henri, Thérèse Larose, Louise Proulx et Roberte Roussel; "distinction": Louise Briand Yvette Brunet, Marie-Claire Cayen, Nicole Denis, Huguette Drouin, Monique Dupras, Raymonde Gagnon, Cécile Gauthier, Jacqueline Gauvreau, Pierrette Juneau, Denise Perreault, Lise Piché et Monique Sauvageau; "succès": Marguerite Gavard, Monique Lacelle et Louise Manseau.

Prix de musique et certificats d'études musicales décernés à Mlles Jacqueline Goulet (6e élémentaire attestation) Pierrette Granger (5e élémentaire, grande distinction), Noëlla Giroux (5e élémentaire, distinction), Madeleine Lépine (4e élémentaire, distinction), Huguette Leguerrier (3e élémentaire, grande distinction).

Prix de musique décernés aux élèves de 10e année A: Mlles Cécile Roy (lauréat, succès), Pierre Lavigne (1ère élémentaire, distinction) Denise Racicot cours préparatoire) et Julienne Charbonneau (6e élémentaire).

En 10e année B, prix de musique décernée à Mlle Pierrette Juneau (4e élémentaire, distinction).

Une femme à la Commission du Service civil?

Une femme commissaire

Le député conservateur de Hamilton-West, Madame Ellen Fairclough, a demandé, hier soir, en Chambre des communes, au cours de la discussion des crédits du Secrétariat d'Etat que dirige M. John Pickersgill, que l'on profite du prochain départ d'un des trois commissaires du service civil pour nommer une femme à ce poste.

Le ministre a répondu que les nominations de ce genre ne dépendent pas de son autorité, mais qu'il fera part, à l'occasion, de cette requête au Cabinet.

Il est, en effet, de tradition que les nominations de commissaire du service civil, ainsi que les nominations de sénateurs, de sous-ministres et celles à certains autres hauts postes de l'administration soient la prérogative du premier ministre lui-même.

Slemon répond aux critiques formulées contre le CF-100

EDMONTON (P.C.)— Le chef de l'état-major du C.A.R.C., a répondu aux critiques formulées contre le chasseur à réaction CF-100 et il a dit qu'il est un des meilleurs appareils au monde.

Le maréchal de l'Air C. R. Slemon, en tournée dans l'Ouest, a déclaré dans une conférence de presse, qu'il "n'y a pas de meilleur chasseur toute-température en opération dans le monde actuel, que le CF-100 utilisé par les escadrilles du C.A.R.C."

Afin de permettre aux employés, membres de la famille, à se joindre à moi pour assister au mariage de ma première petite-fille
JOAN
le magasin sera fermé toute la journée samedi, 19 juin
S.V.P., magasinez vendredi pour la Fête des pères et pour vos besoins de fin de semaine
J. NAP. TRUDEL
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
122, RUE RIDEAU 3-5601

SAINT-HYACINTHE — (P.C.) — Un jury du coroner a tenu criminellement responsable hier soir Etienne Demers, cultivateur de 42 ans, de Saint-Liboire, en marge de la mort de son fils Georges, âgé de 5 ans. La police a fait savoir qu'il sera écroué à Montréal dès aujourd'hui sous une accusation de meurtre. Le 8 juin dernier, le plus jeune des trois enfants de la famille Demers a reçu deux balles de fusil à la tête. La police estime que l'incident fait suite à une querelle de famille.

IGA
Ce qu'il aurait fallu lire dans l'annonce publiée mercredi, 16 juin.
Aliments pour chiens IGA Dog House. 15 oz. 3/29¢
Marmelade 2 Fruits. Pot 24 oz. 29¢

BAS PRIX SPÉCIAUX
SUR DES
Téléviseur General ELECTRIC
DE 17"

MODELE C7T6
$189.50

- GRATUITE! — Garantie de service de 3 mois
- GRATUITE! — Garantie d'un an sur toutes les parties, comprenant la lampe-image
- GRATUITE! — Antenne intérieure (oreilles de lapin)

Delroy SALES LIMITED
199, rue Rideau Tél.: 2-2613

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

QUE SOY ERA IMMACULADA COUNCEPCIOU

La merveilleuse révélation faite à Bernadette

Récit : Chanoine BELLENEY — *Dessins* : HUGUES GHIGLIA.

Dans l'attente de la mort

RÉSUMÉ. — *A Lourdes, du 11 février au 16 juillet 1858, une Belle Dame est apparue à Bernadette sur les bords du Gave. Après avoir été moquée, surveillée, suspectée, la petite voyante triomphe. « Je suis l'Immaculée Conception », lui a dit l'Apparition, qui multiplie les prodiges autour de la Grotte. Le temps passe, et Bernadette, qui est entrée chez les Sœurs de Nevers, voit sa santé décliner rapidement.*

Sœur Marie-Bernard, fidèle à ce qu'elle écrivait à sa tante Basile : « J'aurai toujours assez de santé. Mais jamais assez d'amour pour Notre-Seigneur », continue à supporter, vaillante, ses souffrances physiques. Dieu l'affine plus encore par des peines intérieures.

Le 15 septembre 1876, elle reçoit son cher confesseur et confident, l'abbé Pomian. Ils évoquent un passé aimé : nouvelles des sanctuaires, de la Grotte, de son curé, Mgr Peyramale.

Elle s'inquiète de ceux de sa famille, de son sang :

— Pourvu qu'ils ne s'enrichissent pas. Dites-leur bien de ne pas s'enrichir.

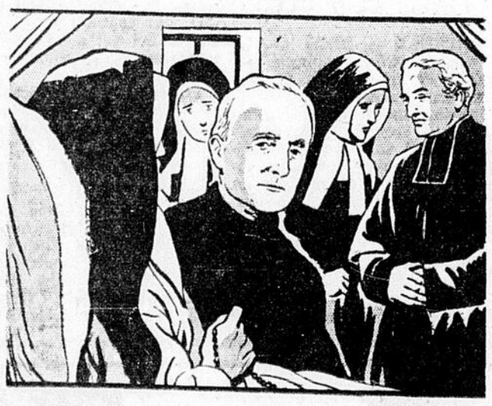
Le 9 septembre 1877, Sœur Marie-Bernard pleure à l'annonce de la mort de Mgr Peyramale, survenue le 8 à Lourdes en la fête de la Nativité. La pensée qu'elle a un protecteur de plus au ciel, seule adoucit sa peine.

La pensée de sa mort prochaine se précise. Elle l'attend sans crainte, avec amour.

Mère Adélaïde Dons qui devient le 28 janvier 1878, sa Supérieure générale, à la place de Mère Joséphine Imbert, défunte, lui accorde une protection maternelle.

Le 22 septembre 1878, Bernadette prononce enfin à la chapelle ses vœux perpétuels. Don total, irrémissible.

— Je me croyais au ciel, dit-elle.



Bernadette paraît une dernière fois à la chapelle en la fête de l'Immaculée-Conception, le 8 décembre. C'est ensuite le retour définitif à l'infirmerie Sainte-Croix.

Délégué par l'évêque de Tarbes, le R. P. Sempé, supérieur des Chapelains de Lourdes, interroge Bernadette les 12 et 13 décembre 1878. M. le vicaire général Dubarbier et Mère Adélaïde Dons l'accompagnent.

Bernadette leur redit avec charme le message et le nom de la Dame de la Grotte.

Que soy era Immaculada Councepciou.

Jamais elle n'avait paru plus joyeuse de le répéter.

Son frère Jean-Marie, lui rend visite le 18 décembre, puis le 18 mars 1879. Sa sœur Antoinette avec son mari, Joseph Sabaté. Dernières joies humaines. La fin approche.

Sœur Marie-Bernard célèbre dans la souffrance la fête de Saint-Joseph dont elle a le culte fervent.

— Que lui avez-vous demandé ? interroge l'abbé Febvre.

— La grâce d'une bonne mort.

Elle reçoit l'Extrême-Onction pour la quatrième fois, le 28 mars. Elle édifie ses compagnes, en leur demandant humblement pardon de ses infidélités, de ses mauvais exemples.

Un des derniers jours, Colette Darfeuille, enfant de dix ans, l'interroge :

— Vous avez vu la Sainte Vierge. Elle était bien belle ?

— Si belle que lorsqu'on l'a vue une fois, on voudrait mourir pour la revoir toujours.

40

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

17 JUIN 1870

Joseph Dubuc à Saint-Boniface

Jeune avocat plein d'enthousiasme, riche d'ambition, correspondant de la MINERVE, tel était Joseph Dubuc, lorsqu'il arriva à Saint-Boniface, le 17 juin 1870, en compagnie de M. Ritchot, délégué auprès du gouvernement canadien pour régler le différend du Nord-Ouest. Il résida chez Mgr Taché, prit vite connaissance du combat que menait Riel et se mit à adresser des nouvelles aux rédacteurs de la MINERVE réfutant celles que les journaux orangistes répandaient jusque dans la province de Québec. Dubuc connut une carrière étonnante. Né à Ste-Martine, en 1840, il entrait à la législature du Manitoba six mois après son arrivée à Saint-Boniface. Il devint ensuite surintendant des écoles catholiques, en 1872; procureur général, en 1874; orateur de l'Assemblée législative et avocat de la Couronne, en 1875; député aux Communes, en 1878; juge de la Cour du Banc de la Reine, en 1879; juge en chef de la Cour du Banc du Roi, en 1903; membre du conseil, puis vice-chancelier de l'Université du Manitoba. Lorsque la cause de Riel vint devant la Cour, Dubuc ne voulut pas être appelé à juger son ancien ami et se récusa.

Aux brillants élèves de Garneau

Vous venez de faire parler de vous... Le "Droit" a mis, lui aussi, votre école à l'honneur. Des noms, même des photographies ont paru souvent dans nos colonnes. J'en ai éprouvé autant de plaisir que vous avez dû en éprouver de fierté.

Tant de talent, tant de succès, tant de mérite, obligent.

C'est donc le temps de vivre sincèrement de ce sentiment de FIERTE, qui vous tiendrait longtemps sur le sentier du devoir et de l'honneur.

Même pendant les vacances. Surtout pendant les vacances, où vous devez agir sans maitres à vos côtés. C'est là que vous donnez des preuves de sincérité ou de fidélité. On est tant porté à oublier pendant cette suite interminable de congés parfois interminables... Est-ce vrai?

Le bon langage? Oui, toujours et partout. Il faut bien parler sa langue, car c'est une manière d'être intéressant et poli. A part ça, le patriotisme commande de respecter le plus beau des instruments de l'esprit. On n'est pas distingué sans bien parler.

Ceci, en cette fin d'année, pendant les vacances, et les années qui recommenceront.

Comme c'est probablement la dernière fois que je vous écris pour la présente année scolaire, je vous souhaite succès aux études supérieurs que vous entreprendrez en septembre prochain. Préparez-vous-y par de belles lectures françaises. Lisez au moins deux livres par mois, en suivant les conseils de vos professeurs. Lire instruit, repose, charme, remplit les heures vides.

Je vous souhaite de beaux voyages dans la province et surtout dans le Québec, si riche de souvenirs.

Je vous sauhaite d'éviter les accidents.

Je vous souhaite d'être des FIERS, qui après deux mois n'auront rien de grave à se reprocher. Ne l'oubliez pas: c'est ça, la Fierté: l'âme belle à toute heure et partout.

ONCLE JEAN

Section Mgr Lorrain

Témiscamingue, Qué.
Le 29 mars 1954

Cher Oncle Jean,

Le 26 mars, avait lieu la première réunion générale et publique des cinq sections de notre école devant un auditoire composé de Mme H. Mallette, présidente des Dames de la S.J.B., de Mme L. Pharand, présidente du Cercle Ave Maria, de Mère Supérieure, de nos chers parents et amis et d'anciens élèves.

La séance s'ouvrit par un duo joué par Monique Baril et Gisèle Vézina.

Suivirent prière et serment au drapeau. Armand Houle souhaita la bienvenue aux distingués visiteurs qui nous honoraient de leur présence et donna une brève explication de l'esprit et des qualités d'un vrai membre des Sections juvéniles.

En cette Année mariale, nous dédions notre travail à la Vierge Immaculée en chantant de toute notre âme le beau cantique à N.-D. du Canada.

Ensuite chaque section présenta son programme, en commençant par la section cadette. Nous leur laissons le plaisir de vous écrire le compte rendu de leurs intéressants travaux.

Voici le programme de la Section Mgr Lorrain.

1.—Présentation des officiers de notre section.

2.—Brève note biographique, du grand évêque, protecteur de notre section.

3.—Lecture d'une lettre reçue de M. le curé de Bonfield, Mgr Z. Lorrain, neveu du premier évêque de Pembroke. Il exprimait toute sa reconnaissance à notre Section pour avoir choisi le nom de son vénéré oncle. "Grâce à votre section, écrivait-il, le nom de Mgr Lorrain n'est pas tout à fait oublié dans ce diocèse qu'il a fondé au prix de bien durs labeurs." Comme preuve tangible de son appréciation, un beau chèque était inclus dans la lettre.

4.—Riette Robinson, secrétaire nous donna un court aperçu des activités de notre section.

5.—Dans un concert parlé, les garçons et les filles de notre classe rappellent le dogme de l'Immaculée Conception proclamé par l'immortel Pie IX le 8 décembre 1854.

6.—Louis Morin et Monique Baril font leur début dans l'art oratoire. Le premier avait intitulé son discours: "Notre histoire", et Monique, "Une page d'évangile" sur la merveilleuse scène de la Multiplication des pains. Les deux petits orateurs en herbe méritaient des applaudissements.

7—Les filles de notre classe ont cueilli quelques fleurs mariales au jardin de notre histoire pour les offrir à la Vierge de chez nous. Elles nous ont prouvé que le Canada est vraiment le royaume de Marie. Cette étude a fait grandir en nos âmes juvéniles l'amour de Notre-Dame "qui a fait du Cap de la Capitale de son royaume canadien."

8—Propositions—

a) Proposé un vote de remerciements à nos distingués visiteurs;

b) Proposé d'assister en plus grand nombre aux instructions qui se donnent pendant le carême;

c) Proposé une campagne active et pratique pour améliorer notre langage. Chaque section devra étudier les moyens de réussir et faire part de ses idées aux autres sections. La meilleure méthode sera acceptée et mise en action.

9—Mme H. Malette, présidente de la S.S.S.-B., nous félicite pour notre bonne tenue, notre savoir-faire et notre progrès.

10—Un vibrant "O Canada" termina notre réunion.

Veuillez croire, cher Oncle Jean, à la reconnaissance de ceux qui sont si heureux de se dire,

Vos neveux et nièces,
Armand Houle, président
Riette Robinson, secrétaire

A l'école

La maîtresse est désespérée. La classe ne veut pas comprendre les problèmes les plus simples. A bout de patience, la maîtresse sort 10 sous de sa poche et les tend à l'élève qu'elle estime la moins intelligente:

Va chez le pharmacien acheter pour 10 sous d'intelligence.

Avant de sortir, l'élève demande:

—Mademoiselle, faut-il dire que c'est pour vous?

Bonne fête

LE JEUDI 17 JUIN 1954

Beaudry, Marie, 11 ans, Eastview.
Blanchard, Nicole, 8 ans, Embrun.
Blanchard, Germain, 12 ans, Embrun.
Bourgeois, Colette, 9 ans, Saint-Albert.
Cyr, Paul, 13 ans, Cyrville.
Guertin, Carmen, 9 ans, Saint-Albert.
Hotte, Marcel, 3 ans, Eastview.
Jodoin, Laurette, 12 ans, Ottawa.
Ladouceur, 13 ans, Orléans.
Marentette, James, 11 ans, Riverside.
Mayencourt, Marie-Ange, 15 ans, Windsor.
McNicoll, Bernard, 15 ans, Ottawa.
Ouimet, Roger, 11 ans, Saint-Albert.
Pilon, Jean-Claude, 10 ans, Hull.
Prouix, Suzanne, 8 ans, Thurso.
Rouleau, Hélène, 3 ans, Cornwall.
Quirouette, Lucile, 3 ans, Hull.
Valois, Raymonde, 7 ans, Masson.

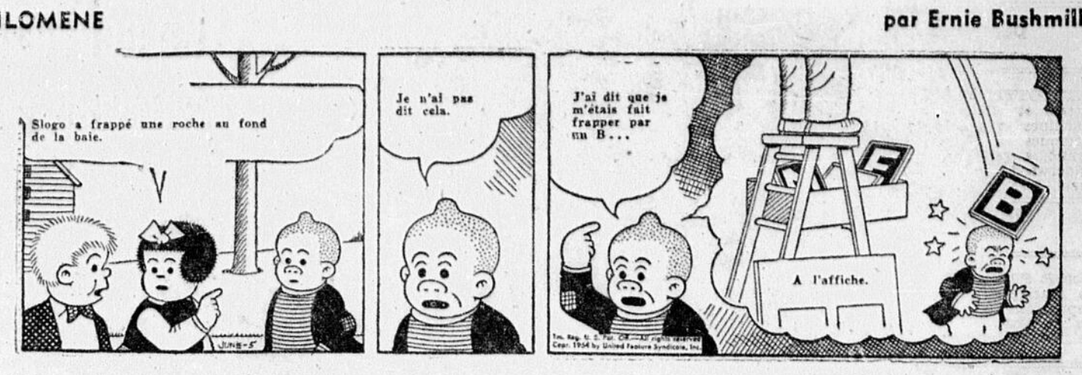
LE VENDREDI 18 JUIN 1954

Blanchard, Alice, 5 ans, Eastview.
Collin, Armand, 13 ans, Wrightville.
Filion, Jean-Paul, 13 ans, Cornwall.
Houle, Laurete, 13 ans, Eastview.
Maisonneuve, Gilles, 11 ans, Gatineau.
Marion, René, 11 ans, Ottawa.
Morin, Daniel, 15 ans, Eastview.
Routhier, Alice, 8 ans, Aylmer.
Wathier, Rolande, 12 ans, Ottawa.
Zénos, Ariste, 7 ans, Cornwall.

LE SAMEDI 19 JUIN 1954

Allard, Alix, 7 ans, Eastview.
Bazinet, Aleide, 14 ans, Greenfield.
Beauparlant, Rachel, 11 ans, Hull.
Blanchette, Marie-Anne, 15 ans, Windsor.
Chartrand, Richard, 9 ans, Ottawa.
Chorbonneau, Paul, 10 ans, Eastview.
Lamarche, Raymond, 9 ans, Limoges.
Malette, Jean-Guy, 4 ans, Saint-Sixte.
Parent, Léo, 13 ans, Wrightville.
Parent, Marie, 5 ans, Pendelton.
Racine, Berthe, 10 ans, Ottawa.
Thibodeau, Irène, 14 ans, Blue Sea Lake.
Tisdell, Bernice, 13 ans, Windsor.
Vanier, Laurette, 12 ans, Eastview.

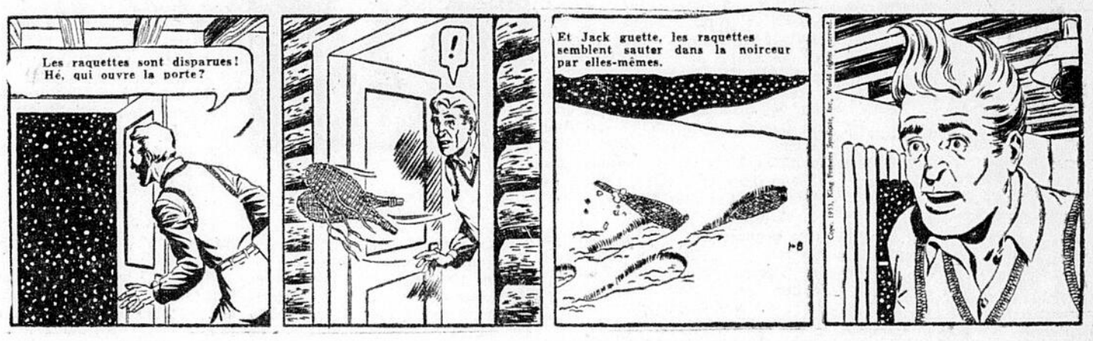
PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



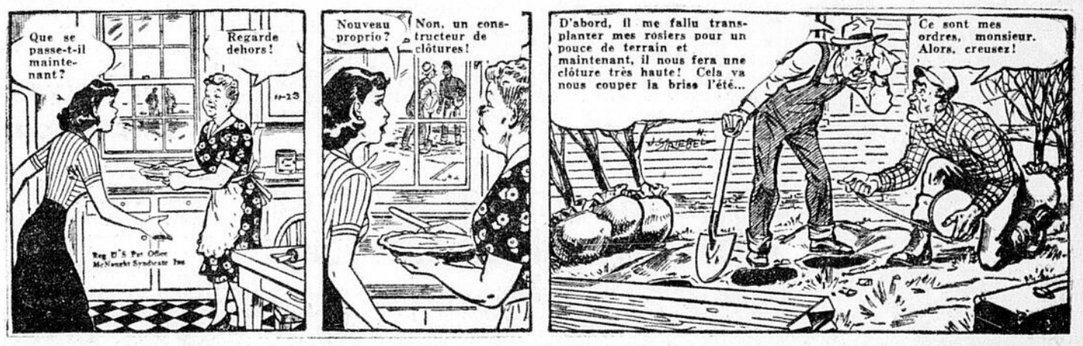
LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary

LOUISE et LOUIS — par Seeg

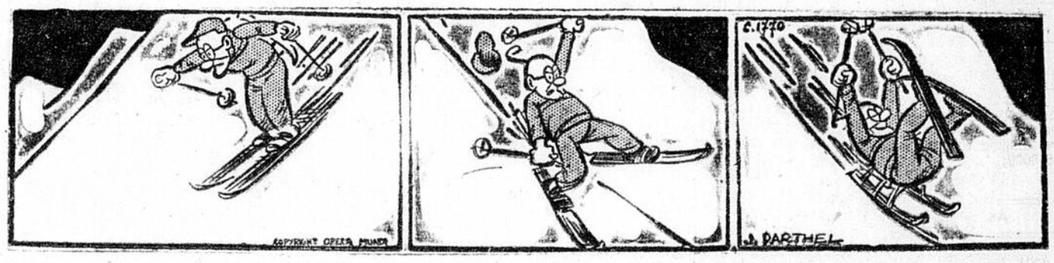
MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEvoy et Striebel

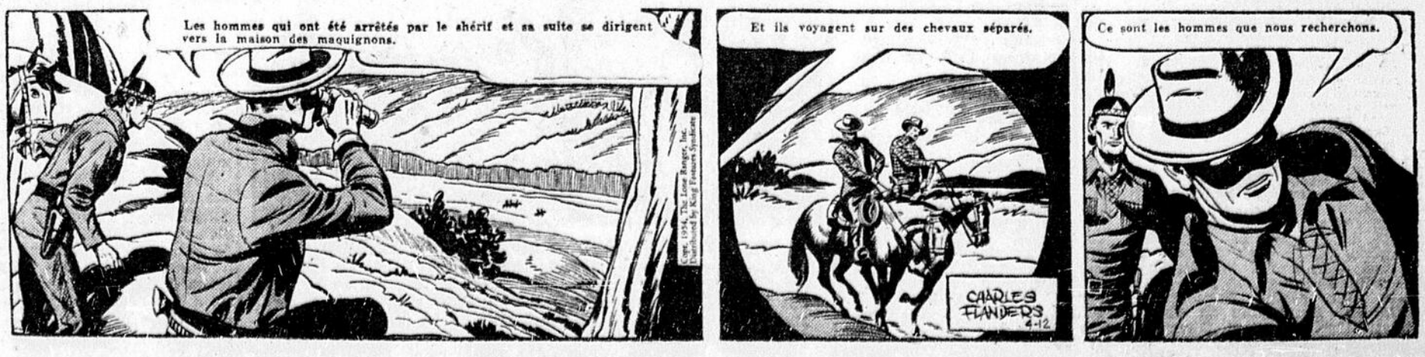


Nimbus — — Par J. Darthel



LE FANTOME — par Wayne Boring

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker



ELLE FAIT UN PLONGEON DE 30 PIEDS — Cette automobile, propriété de M. V. Henderson, de Montréal, a fait un bond de 30 pieds après avoir brisé six poteaux indicateurs qui marquaient la courbe du chemin, à un mille du village de Rockland. La Buick 51 s'est arrêtée sur le côté dans la petite baie Lafontaine, après avoir roulé sur elle-même plusieurs fois. Les deux occupants, quoique trempés jusqu'aux os, s'en sont tirés avec des éraflures et des chocs nerveux.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Un nouveau collège de pratique générale pour 8,000 médecins

VANCOUVER (P.C.) — L'Association médicale du Canada a fondé un collège aujourd'hui à l'intention des 8,000 médecins de famille qui exercent au pays. Le collège, dont le siège social sera situé à Toronto, vise à familiariser les praticiens avec les constants progrès de la science médicale et à maintenir la haute qualité de la pratique générale. Conçu suivant le modèle du Collège royal des médecins et chirurgiens, celui-ci sera connu sous le nom de Collège de pratique générale. Inauguré aujourd'hui, sa création avait été annoncée il y a un an.

Au cours d'une cérémonie, mercredi soir, à laquelle prenaient part le lieutenant-gouverneur Clarence Wallace, de Colombie-Britannique, de même que les dignitaires de la profession médicale du Canada, le Dr G. F. Strong, de Vancouver, a été officiellement reconnu comme président de l'Association médicale du Canada. Il succède au Dr C. W. Burns, de Winnipeg.

La tuberculose

Un pathologiste de renommée mondiale a affirmé hier, qu'il n'existe encore aucun moyen facile de guérir la tuberculose. Sir Howard Florey, gagnant du prix Nobel et l'un des chercheurs émérites d'Oxford, a déclaré aux 1,500 médecins assistant à la 87e assemblée annuelle de l'Association médicale du Canada, que le dépistage hâtif de la tuberculose demeure la clé du succès des traitements.

"Mais il n'y a absolument rien qui laisse supposer qu'une méthode efficace de dépistage hâtif de la tuberculose soit sur le point d'être découverte," a-t-il ajouté.

La conférence de sir Howard a constitué le fait saillant de la troisième journée du congrès de cinq jours.

Naissance télévisée

Les délégués ont assisté au cours d'une séance à un programme télévisé en couleurs montrant la naissance d'un enfant au moyen d'une césarienne. La mère de l'enfant était Mme Robert Bonner, épouse du procureur général de la Colombie-Britannique.

M. Bonner a surveillé l'opération sur un vaste écran installé dans la salle des réunions. L'opération a été faite à l'Hôpital général de Vancouver, à deux milles plus loin.

L'assistance a gardé le plus profond silence durant la césarienne, mais a poussé involontairement un cri de joie lorsque le bébé a été mis au monde.

Associations

Les délégués représentant 300 femmes médecins ont élu comme présidente le Dr Reba Willits, de Vancouver. Elle succède au Dr Marjorie Bennett, de Winnipeg.

Par ailleurs, les médecins travaillant pour le compte des gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux et des industries ont formé une Association qui sera connue sous le nom de Médecins des services publics. Ce nouvel organisme tentera d'éliminer les tracasseries administratives dans l'expansion des services médicaux publics.

LA REMISE DES CERTIFICATS aux finissantes du pensionnat de la Congrégation de Notre-Dame, rue Gloucester, a eu lieu mercredi matin, sous la présidence de Son Honneur la mairesse Charlotte Whitton. Sur la photo, de gauche à droite, première rangée: Josette Sainte-Marie, Pierrette Le Page, Marie Lapointe; deuxième rangée: Gisèle Monette, Micheline Lalonde.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

DE L'ATHLETISME AUX AFFAIRES — Lord Burghley, éminent homme d'affaires de Londres, préside le 18e congrès de la Fédération des Chambres de commerce de l'Empire britannique qui se tient actuellement à Montréal. Lord Burghley est une ancienne étoile de la piste aux Olympiques.

(Photo P.C.)

Un Canadien a établi un système d'alarme de 9 millions en Europe

FONTAINEBLEAU, France (P.C.)—Un pilote canadien de la Saskatchewan, a contribué à la construction d'un système d'alarme géant protégeant l'Europe contre une possible agression. C'est le chef d'escadrille R. C. Staple, de Sceptre, Sask. Il est âgé de 40 ans. Son travail consistait à élaborer le plan d'un système de radio mobile, s'étendant sur la plus grande partie du Centre-Europe, dont le coût est de $9,000,000.

Ce réseau de micro-ondes, qui a été terminé récemment et mesure environ 660 milles, sans fils ni poteaux, est destiné à jouer un rôle important dans la défense de l'air de l'Europe libre. Le centre de ce système se trouve à Fontainebleau, au quartier général de la plus puissante force de l'air de l'O.T.A.N., forces alliées aériennes de l'Europe (Aircent), et son périmètre s'étend le long des bases des unités de radar surveillant le rideau de fer.

Les forces de l'Aircent sont concentrées en deux groupes: les quatre forces alliées de la stratégie aérienne, comprenant les unités des Etats-Unis, de la France, du Canada d'un côté, et de l'autre les unités de l'air britanniques, belges et hollandaises.

La plupart des avions employés par ces deux groupes sont, soit des avions à réaction intercepteurs comme les "Sabre F-86" de la RAF, ou des bombardiers. Leur tâche est défensive; arrêter les avions de l'ennemi avant que ces derniers ne puissent attaquer.

Le travail du chef d'escadrille Staple et de ses collègues de la division des radio-télécommunications était de fournir un système de communications ultra-rapide de renseignements à l'aide du radar à travers toute l'Europe libre.

Ce système de micro-ondes présente les avantages suivants: des postes téléphoniques et de télétypes, en remplacement des fils téléphoniques, des signaux radiophoniques transmis à travers de courtes distances jusqu'au prochain poste de relai.

Tous les postes de relais opèrent d'un camion, où l'équipement

"CLIFF" STAPLE

...un réseau de radio mobile de $9,000,000

est au complet. Il suffit de quatre hommes pour monter ou démonter un poste dans l'espace de cinq heures. Ainsi, si la menace de l'ennemi devient insoutenable, les postes peuvent disparaître en un rien de temps.

Ce système permet plusieurs transmissions d'un réseau de radio. Chaque terminus a 24 canaux et chaque canal peut avoir une conversation téléphonique ou 16 transmissions par télétype dans les deux directions. Les deux opérations peuvent être menées simultanément. Avant de travailler pour l'O.T.A.N., l'officier Staple a été officier signaleur terrestre dans les manoeuvres Muskox.

Ecole française à Vancouver, grâce à des souscriptions

Le R.P. Z. Bélanger, S.S.S., curé de la paroisse du Saint-Sacrement, à Vancouver, aura enfin son école française, grâce aux généreuses souscriptions de plusieurs groupements.

Avec un don de $250 pour aider à la construction de l'école, M. F.-A. Sénécal, président de l'Enveloppe internationale, a envoyé récemment au journal "Le Devoir" une lettre intéressante qui mérite d'être signalée. M. Sénécal propose, notamment, que la souscription annuelle en faveur des minorités françaises ait lieu chaque année entre le 24 mai, fête de Dollard, et le 24 juin, jour de la Saint-Jean-Baptiste.

Voici les suggestions:

1— Il s'agit d'une campagne annuelle pour les oeuvres canadienne-françaises;

2— Sous le patronage du "Devoir" et de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec;

3 — Viendront s'ajouter à ce noyau les autres groupes, tels que les clubs Richelieu, l'Action nationale, etc., etc. — chacun des groupes ayant un quota fixé d'avance;

4— La souscription devrait être préparée de telle façon qu'elle commence par la fête de Dollard, le 24 mai, l'an prochain, pour se terminer le 24 juin, lors du banquet annuel des Sociétés St-Jean-Baptiste;

5— Pour préciser cependant qu'on ne s'en tient pas à la "réserve québécoise", le grand résultat final serait annoncé le 1er juillet, fête de la Confédération.

"L'objectif de $100,000 n'est certainement pas exagéré, mentionne M. Sénécal, surtout lorsque 25 associations patriotiques et 75 clubs Richelieu, etc., auront chacun leur objectif fixé. Mais comme il ne reste que dix-huit jours d'ici le 1er juillet et qu'il s'agit d'un cas d'urgence pour le Père Bélanger, le quota de cette année pourrait être de $25,000 à $50,000."

M. Sénécal ajoute qu'il espère voir les autres journaux canadiens-français emboiter le pas.

Sir Louis ou Oncle Louis?

Un député conservateur-progressiste des Maritimes a réitéré une requête réclamant la reprise des octrois de titres aux citoyens canadiens qui se sont signalés au service de leur pays.

En guise d'exemple, M. George Nowlan a suggéré aux Communes, l'attribution du titre de l'Ordre de l'Empire britannique. C'est en 1935 que le gouvernement canadien a mis fin à l'attribution de ces titres, lesquels ont toutefois été accordés de nouveau au cours de la guerre à ceux qui contribuèrent d'une façon particulière à notre effort national.

"Je ne doute pas que, a répliqué M. Angus MacInnis, CCF de Vancouver-Kingsway, que le nom de M. Saint-Laurent serait plus joli s'il était énoncé ainsi: Sir Louis Saint-Laurent. Mais il possède déjà un autre titre qui lui convient fort mieux — Uncle Louis".

M. Saint-Laurent a ri de bon coeur avec les autres membres de la Chambre.

Causerie de R. K. Honaman sur la batterie solaire

La batterie solaire Bell a fait le sujet d'une causerie prononcée, ce matin, par M. R. K. Honaman, directeur de la publication aux laboratoires de la compagnie de téléphone Bell, à New-York. M. Honaman était le conférencier invité à la 32e réunion annuelle de "Utility Commission Engineers", tenue au Château Laurier.

"La batterie solaire, a dit le conférencier, est un appareil capable

M. R. K. HONAMAN

de convertir directement les rayons du soleil en énergie électrique.

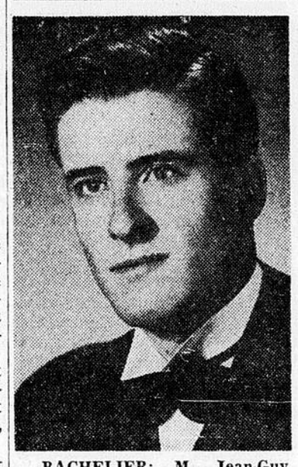
Le nerf essentiel de la batterie est un élément très peu dispendieux, le silicium, qu'on reconnait comme un très bon conducteur d'électricité.

Par l'entremise de cet appareil, on a pu à date démontrer comment les rayons du soleil peuvent être utilisés pour permettre la transmission des voix par les fils téléphoniques.

La batterie, a précisé M. Honaman, peut faire la conversion des rayons solaires en électricité avec une efficacité de 6 p. cent, soit donc presque autant que les engins à essence et à vapeur. Tout le procédé ne coûte presque rien, puisque le silicium est indestructible, et est extrait d'ailleurs du sable, une des matières premières les plus abondantes au monde.

On prévoit, a conclu le conférencier, qu'on pourra tenter l'épreuve de la batterie prochainement en l'employant dans notre système actuel de téléphone rural. En l'accrochant aux poteaux de téléphone, nous croyons qu'il pourra recharger les divers accumulateurs.

Les sciences électroniques ont beaucoup encore à offrir à notre génération, a commenté M. Honaman, et la compagnie de téléphone Bell sera toujours la première à appuyer toutes les recherches scientifiques, qui pourraient aboutir à des découvertes nous permettant de rendre des services plus appréciables à nos nombreux clients."



BACHELIER: M. Jean-Guy Ranger vient d'obtenir de l'université de Montréal son baccalauréat ès arts. Le nouveau bachelier est le fils de M. Palma Ranger, de Dalkeith, Ont.

Les loisirs de Spike Jones

"Spike" Jones, dans la vie privée, est presque un mystique! Croyez-le ou non.

Hier après-midi, avant d'aller diriger la répétition de ses fameux "City Slickers", Jones est allé prier en l'église du Sacré-Coeur, sur la Côte de Sable.

"Vous avez une bien belle église", nous a-t-il confié. "Les enfants étaient à pratiquer leurs cantiques... Je vous avoue que leur chant m'a fait du bien au coeur".

Sans chapeau, portant un veston bleu marine et un pantalon gris foncé, le flamboyant chef d'orchestre qui en était à son 34e succès phénoménal dans la soirée à l'Auditorium, ressemblait plutôt à un pèlerin dans l'après-midi.

"J'aime me recueillir à l'église et faire de longues marches au cours de mes voyages", précise M. Jones en constatant notre ébahissement.

En attendant le tramway de Holland, près de l'Université d'Ottawa, l'alerte du poste des incendies se mit à crier...

"Cela me rappelle votre film d'hier soir au théâtre Centre", avons-nous dit à "Spike".

"Ah!... J'ignorais que ce film était à l'affiche à Ottawa".

"Pouvez-vous passer au "Droit" pour saluer les confrères?"

"Malheureusement, il me faut rentrer à l'Auditorium. D'Ottawa, nous nous rendons à Québec et ensuite, nous tiendrons l'affiche de Chez Paree, à Montréal, pendant une semaine".

"Comment voyagez-vous?"

"En autobus et voitures privées. Pour ma part, j'aime beaucoup Québec. C'est la ville la plus historique du continent. Avec les gars, nous visiterons Sainte-Anne-de-Beaupré. Nous aimons aussi la promenade en calèche dans les rues étroites de la Basse-Ville et une randonnée aux Plaines d'Abraham. Les Américains aiment surtout la vie française au Canada. C'est différent et captivant."

"Et à Montréal?"

"Nous visiterons le Mont Royal et l'Oratoire du bon Frère André". Voilà "l'autre" Spike Jones.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

BEAU ET CHAUD

MINIMUM (cette nuit) 60
MAXIMUM (demain) 78

Sommaire: ensoleillé aujourd'hui et vendredi avec périodes nuageuses; chaud; vents légers.

Dawson 33, 56; Victoria 45, 57; Edmonton 40, 51; Régina 42, 63; Winnipeg 53, 80; Port Arthur 50, 60; White River 62, 79; Kapuskasing 68, 83; North Bay 62, ...; Sudbury 65, 78; Muskoka Airport 60, 76; Sault-Sainte-Marie 60, 71; Windsor 68, 88; London 65, 81; Toronto 63, 77; OTTAWA 59, 74; Montréal 55, 73; Saint-Jean 51, 70; Halifax 46, 59.

Au tennis Rideau

Voici les résultats des matches de tennis d'hier soir au club de tennis Rideau d'Ottawa:

Simples masculins (quart-finale):

G. Lafortune défait Jean Paquette, 6-4, 6-2.

R. Mikowetz défait Vic Macklin, 6-4, 6-2.

J.-J. Sarra-Bournet défait J. Blackburn, 6-2, 2-6, 11-9.

Ken Martindale défait John Fletcher, 5-7, 6-4, 6-2.

Simples féminins (semi-finale): Carol Turcotte défait I. Domos, 6-4, 6-1.

Miriam Rainboth défait Ann Macklin, 6-2, 4-6, 7-5.

Ce soir

Doubles masculins (semi-finale): à 5 h. 30.

Pat et Jim Hyndman contre Roger Watters et K. Martindale.

Doubles féminins (finale): 5 h. 30.

Miriam Rainboth et Carol Turcotte contre Lorna Rice et Pat Cockburn.

L'ASCO nomme un comité spécial sur l'assurance

Les fonctionnaires fédéraux espèrent toujours que les représentations faites au Parlement fédéral par l'Association du service civil d'Ottawa, finiront par être incorporées en modification de la loi de l'assurance-vie obligatoire.

M. Victor Johnston, président de l'A.S.C.O., rapporte que le Conseil a réaffirmé son attitude sur le régime d'assurance-vie obligatoire en approuvant les revendications qu'il avait faites auprès du comité parlementaire des banques et du commerce. Un comité spécial a été formé en vue de pousser l'affaire.

"Nous sommes évidemment déçus que le gouvernement n'ait pas modifié sa législation en matière d'assurance-vie en groupe à la lumière des représentations faites par l'A.S.C.O. et autres associations de fonctionnaires," rapporte M. Johnston.

M. D. Conklin a été nommé président du comité spécial de l'A.S.C.O. qui continuera son enquête sur la Loi qui a été adoptée par la Chambre des communes lundi dernier.

L'A.S.C.O. espère pouvoir recommander des amendements désirables à la Législation sur l'assurance-groupe avant la prochaine session du Parlement.

Crimes et procès

MONTREAL — (P.C.) — La police de Montréal a rapporté hier soir que Patrick Ramsay, 32 ans, un vendeur de Austin, Texas, sera apparemment conduit à un point de la frontière canado-américaine, où il sera remis aux autorités canadiennes pour être interrogé en marge du meurtre de Bert J. McAbbie, restaurateur montréalais assassiné en 1953.

MONTREAL — (P.C.) — La police provinciale signale qu'un bandit armé a réussi à s'enfuir hier après avoir commis un hold-up de $900 dans une succursale de la Banque Provinciale du Canada, à Sainte-Marthe, à 41 milles à l'ouest de Montréal. Le gérant était seul dans l'établissement quand le bandit fit irruption et le força à ouvrir le coffre-fort.

Décès (70)

AUBRY — A Montréal le 14 juin 1954, à l'âge de 65 ans, est décédé M. J. Eugène Aubry, demeurant à 4267 Messier, Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi le 18 juin. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. S. Vallée Ltée, 4838, rue Papineau à 7 heures pour se rendre à l'église St-Luc, à Curran, Ontario, où le service sera célébré à 10 h. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-140

BISSON, Charles — Le mardi 15 juin 1954, à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham, est décédé Charles Bisson, à l'âge de 71 ans, époux d'Adéline Martin, de 100, rue Sainte-Marie, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons Emond, boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre le vendredi 18 juin à 7 h. 40 a.m., pour l'église Saint-Raymond où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Saint-Rédempteur de Hull. 70-140

BOHL, Mme Yvonne — A sa demeure, 102, ave Sherbrooke, Ottawa, le mercredi 16 juin 1954, est décédée Yvonne Côté, épouse de feu George Bohl, à l'âge de 60 ans. Funérailles le samedi 19 juin à 7 h. 45 a.m., des salons Gauthier, 733 Somerset-ouest, pour service en l'église Saint-François d'Assise à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-141

CLARK, Allen — Décédé subitement à sa résidence, 54, rue Louisa, le lundi 14 juin 1954, Allen Clark, à l'âge de 73 ans. Funérailles le vendredi 18 juin à 7 h. 45 a.m., des salons Gauthier, 733 Somerset-ouest, pour service en l'église Saint-Jean Baptiste à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-141

LACASSE, René — Décédé subitement à sa demeure, 175, rue Gauvin, Cyrville, Ont., le mardi 15 juin 1954, René Lacasse, époux de Simone Martin, à l'âge de 46 ans. Funérailles le vendredi 18 juin à 8 h. 30 a.m., des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Notre-Dame de Lourdes, Cyrville, à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-141

MYRE, Arthur — A sa résidence, 31, rue Laval, Hull, le mercredi 16 juin 1954, est décédé Arthur Myre, époux de Delphine Cabana, à l'âge de 72 ans et 11 mois. Il repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le samedi 19 juin, à 7 h. 10 a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâces, Hull, à 7 h. 15. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-141

PHILIPPE, Roger — A Ste-Cécile de Masham, subitement, le lundi 14 juin 1954 est décédé, à l'âge de 16 ans et 3 mois, Roger Philippe, fils de M. et Mme Thomas Philippe. Funérailles des salons A. Gauvreau de Ste-Cécile de Masham, Qué., le vendredi 18 juin à 8h.45 a.m. pour service en l'église Ste-Cécile de Masham, à 9h.30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-140

ROULEAU, Oscar — Dans un hôpital local le mercredi 16 juin 1954 est décédé subitement Oscar Rouleau, fils de Eulalie Parisien, à l'âge de 68 ans. La dépouille mortelle repose à sa demeure à Alfred, d'où auront lieu les funérailles le samedi 19 juin à 10 a.m. pour l'église Saint-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction Lamarre et Fils, Alfred, Ont. 70-141

VILLENEUVE, Mme Gracia — Le mardi 15 juin 1954, à sa demeure, 225, rue Montcalm, Hull, est décédée Gracia Blais, à l'âge de 61 ans et 8 mois, épouse de Donat Villeneuve. La dépouille mortelle repose aux salons Emond, boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre le vendredi 18 juin à 7 h. 40 a.m., pour l'église Saint-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-140

La pluie fera perdre la récolte d'un million d'acres de blé dans l'Ouest

REGINA (P.C.) — Des pluies froides continuent de tomber à verse sur les champs de blé déjà détrempés et tout indique que les inondations ne laisseront pas de répit aux cultivateurs et aux villageois des Prairies. La météo prévoit d'autres pluies dans la plupart des districts, et des orages dans le sud et l'est de la Saskatchewan où les fortes averses et les rivières débordantes ont causé d'inestimables dommages aux récoltes de blé. Des routes secondaires sont devenues marécageuses et la violente poussée des eaux a littéralement arraché des ponts. Dans l'est de la province, la situation a nécessité l'évacuation du bétail vers les districts plus élevés et obligé des familles à quitter leurs foyers.

Les pluies ont commencé il y a trois semaines dans le nord-ouest de l'Alberta, puis elles se sont répandues en torrents vers le sud-ouest du Manitoba. A l'exception de Yorkton, Saskatchewan, que les pluies ont presque isolé lundi soir, les villes n'ont encore rapporté aucun dommage sérieux.

En Alberta et en Saskatchewan, la température a passé mercredi de 70 à 45 ou 50 degrés. Durant plusieurs heures, des giboulées ont éprouvé Whitecourt, à 110 milles au nord-ouest d'Edmonton.

Les inondations sont plus abondantes dans le district de Kamsack, à 150 milles au nord-ouest de Régina et non loin de la frontière qui sépare la Saskatchewan du Manitoba. Dans cette région, la crue de la rivière Assiniboine a nécessité l'évacuation de plusieurs familles, après que la crête du torrent eut causés des dommages considérables à Canora.

Les experts du ministère fédéral de l'Agriculture estiment que les pluies entraineront la perte des récoltes de blé sur une superficie d'un million d'acres.

Les semailles étant retardées, les cultivateurs craignent les risques de gel et de rouille auxquels les céréales sont exposées lorsqu'elles sont encore mouillées. D'une manière générale, il est certain que la récolte de blé record de l'an dernier — 614,000,000 de boisseaux — sera largement plus faible cette année.

Aujourd'hui

"Tag day" des pompiers de Hull.

Club Rotary de Hull, hôtel St-Louis, à 12 h. 30.

Club Kinsmen, Château Laurier, à 6 h. 30.

Association du service civil, district Ottawa-Hull, au Château Laurier, à 8 h.

Bureau de direction de l'hôpital municipal, à 7 h. 30.

DES TORIES AUX PEAUX-ROUGES — M. Melville R. (Mel) Jack, ancien secrétaire de trois chefs conservateurs du Canada, vient d'être nommé surintendant-adjoint du bien-être au Service des Affaires indiennes, ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration. Le populaire ancien journaliste est ici photographié avec sa charmante épouse.

(Photo "Le Droit"—par Van.)

Combustible SUR PLAN DE BUDGET

Epargnez en plaçant votre commande de **CHARBON** ou **HUILE** à chauffage dès maintenant!

En achetant sur un plan de **"BUDGET"** vous économisez. Dites-nous vos besoins nous dirons ce que nous pouvons vous offrir.

POUR PLUS AMPLES INFORMATIONS, APPELEZ

2-3505

D. Grandmaître Ltée

131, CHEMIN DE MONTREAL EASTVIEW

SI VOUS CONSTRUISEZ

ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison

HARRY HAYLEY & SONS

Chemin Hurdman. Tél. 3-7769

Charbon "Vikingized"

"Plus de 86 ans de service impeccable en combustible".

JOHN HENEY & SON LIMITED

88, rue Metcalfe Tél.: 2-9451

LE DROIT

SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR

Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.

PETITES ANNONCES 3-4066

LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067